

CD



**UNIVERSITY OF KAS
LIBRARY**



DATE LABEL

113 MAY 1974

31 MAY 1979

~~- 6 JUL 1980~~

10 OCT 1980

1987 JUN 8

Call No. _____

Date _____

Acc. No. 47791

UNIVERSITY OF KASHMIR
LIBRARY

~~1 -- on~~ before the last date

کتاب
کتاب

(۱۵)

(۱۵)

مضامین سرسید

انند
صباحی

عزیز الدین اختر ادیب فاضل (پنجاب)

مع تبصرہ

سیم قرشی ایم اے - بی اے آنرز

پبلشرز: کتاب گھر

مسلم ایجوکیشنل پریس علی گڑھ
چکر
قیمت ۵۰ روپے

لف

CHECKED

5114

378

۸۹۱۵

۴۲۴

حکومت حقوق بحق پبلشرز محفوظ

حکومت حقوق محفوظ

Signature

ST 01

R 61

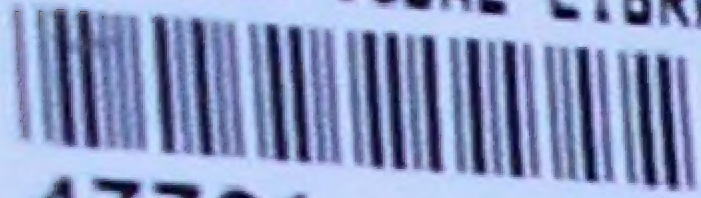
J. & K. UNIVERSITY LIB.
Acc No 47791
Date 29.4.64

مزان

USA

مطبوعه

مسلم ایجوکیشنل پریس علی گڑھ



فہرست مضامین

صفحہ

عنوان

نمبر شمار

۱	سر سید کی شخصیت، ذہن و فکر	
۲۶	اور ادبی کارنامے کا ایک جائزہ	
۵۱	طالب علموں کے نام ایک خط	۱۔
۵۵	سر سید احمد خان	۲۔ علم
۶۲		۳۔ ترقی علم النشار
۶۹		۴۔ تعلیم
۷۲		۵۔ تعلیم و تربیت
۸۳		۶۔ باہمی اتحاد
۸۷		۷۔ طریقہ زندگی
۹۱		۸۔ ہمدردی
۹۷		۹۔ تعصب
۱۰۰		۱۰۔ بحث و تکرار
		۱۱۔ عورتوں کے حقوق

صفحہ	نمبر شمار	عنوان
۱۰۴	۱۲	تربیت اطفال
۱۱۲	(۱۳)	اپنی مدد آپ
۱۲۴	۱۴	آزاد می رائے
۱۴۵ ۱۴۵	(۱۵)	تہذیب
۱۵۱ ۱۵۱	۱۶	قومی اتفاق
۱۵۸	۱۷	خود غرضی اور قومی ہمدردی
۱۶۴	۱۸	رسم و رواج
۱۷۵	(۱۹)	رسم و رواج کی پابندی کے نقصانات
۱۸۸	۲۰	فوروز
۱۹۳	۲۱	امید
۱۹۸	(۲۲)	امید کی خوشی
۲۰۷	(۲۳)	گذرا ہوا زمانہ
۲۱۴	۲۴	کارخانہ قدرت
۲۲۰	۲۵	سراب حیات

ALI MOHAMAD DAR
SARAI SAFA-KADAL,
SRINAGAR, KASHMIR.

سر سید کی شخصیت و ذہن و فکر اور ادبی کارنامے اک جائزہ

تہذیب جدید | جدید ہندوستان کے معماروں میں سر سید احمد خاں
اک ممتاز حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ ایک زبردست
ریکارڈ فرمے جن کی کاوشوں نے ہندوستان کی موجودہ تاریخ
کو بہت متاثر کیا ہے۔ رشتہ ہمارے ملکی زندگی میں ایک
انقلاب آفرین واقعہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ہندوستان میں مسلمانوں
کی آمد کے وقت سے ہندو مسلم میل جول اور رابطہ و اتحاد سے
جو تہذیب، تمدن اور ادب پیدا ہوا۔ اور خاص طور پر مغلوں کے
دور میں جسے بننے، ستورنے، پیمہ و اں چڑھنے کا موقع ملا۔
کے واقعے نے اس کی رفتار میں ایک زبردست تغیر پیدا کر دیا۔
دوسو برس پہلے یورپی تاجروں کے جو قافلے تجارت کی غرض
سے ہندوستان آئے تھے انھوں نے اپنی ذہانت، نئی نظم بہتر

فوجی ہمارت اور زندگی کے نئے تصورات کے بل بوتے پر اپنی
پوزیشن کس قدر مستحکم کر لی کہ ہندوستان کے راجاؤں اور نوابوں
کی حکومتیں ان کے ہاتھ کا کھلونہ بن گئیں۔ اور ۱۸۵۷ء کے انقلاب
نے مغلہ سلطنت کا آخری نشان، ہندوستان کی زمین سے مٹا دیا
اور زندگی اور تہذیب کے اُس تصور کو زبردست کھٹیں لگی
جو صدیوں کی کاوشوں سے پروان چڑھا تھا۔ |

یہ سوال خاص طور پر غور طلب ہے کہ ہندوستان میں انگریزی
حکومت کے قیام کے نتیجے میں ملک کی زندگی پر جو نتائج مرتب
ہوئے وہ ہندوستان کے لئے مفید ہیں یا مضر؟ جذباتی انداز فیصلہ
سے قطع نظر، خالص عقلی طور پر، ہر صاحب فہم یہ ماننے پر مجبور ہے
کہ انگریزی حکومت کے اثرات کو نہ تمام تر مفید کہا جاسکتا ہے،
نہ تمام تر مضر۔ ————— "خیر آمیز شر" کی اصطلاح سے صحیح طور پر
ان اثرات کا تعین ہو سکتا ہے۔ انگریزی حکومت نے ہندوستان
سے سیاسی و فلاحی، فوجی خود داری چھینی، پورے ملک کو کچے
مال کی منڈی بنا کر رکھ دیا، اس میں کوئی کلام نہیں کہ یہ نمایاں
مضر اثرات ہیں جو اس حکومت کے قیام سے پیدا ہوئے۔ لیکن
ساتھ ساتھ اس پر بھی نگاہ کرنی پڑے گی کہ انگریزوں کے زیر اثر
ہندوستانیوں کو نئے علوم سے آشنا ہونے کا موقع ملا سیاسی تنظیم
کے نئے نقشے ان کی نگاہوں کے سامنے آئے۔ ہندوستانی ادب جو

زوال کے دور میں زندگی کے دہاروں سے کٹ کر نشاط و
تفریح کی جنت خیال بن گیا تھا، زندگی سے زیادہ قریب آیا
اُس میں نظر، حوصلہ اور توانائی پیدا ہوئی۔ اور یہ صلاحیت ابھری
کہ وہ نئے حالات میں زندگی کی رہنمائی ہمت اور صلاحیت کے
ساتھ انجام دے سکے۔

ہندوستانی زندگی کو بدلے ہوئے حالات میں نئے طرز سے
آشنا کرنے اور مسلسل اصلاحی عمل سے نئے رنگ روپ
پیدا کرنے کا سہرا ان مصلحوں کے سر بندھتا ہے جن کا سلسلہ
بنگال کے مشہور بیدار مغز ریفارمر راجہ رام موہن رائے
سے شروع ہوا۔ ان محترم بزرگوں نے تعصب اور تنگ نظری کے
بندھوں کو توڑا، کھلی ہوئی آنکھوں سے نئی دنیا کو دیکھا، زمین
کے نئے تقاضوں کو پہچانا، اپنے ملک کی ابتری، زوال اور پریشانی
حالی کے اسباب کے کھوج لگانے کی کوشش کی۔ اور ہمت
اور حوصلے کے ساتھ زندگی کی نئی روشیں اختیار کرنے کے
لئے مسلسل تبلیغ کی۔ گویا حالی کے الفاظ میں انھوں نے پوری
ہندوستانی قوم کو یہ کہہ کر بکا رکھا کہ ”چلو اس طرف کو ہوا ہو جدھر کی۔“
مسلمانوں کے دائرے میں نئے طرز کے اصلاحی کام کا بیج
سر سید احمد خاں نے اُٹھایا۔ اور جدید ہندوستانی تاریخ میں
یہی اُن کا اہم نام ہے۔

سرسید کی زندگی سرسید دہلی کے ایک باوقار خاندانی
 سادات کے فرد تھے، ان کے پرگ
 علم تصوف، انتظام حکومت، غرض شہرت و ناموری کے مختلف
 میدانوں میں امتیاز اور کمال حاصل کر چکے تھے۔ سرسید، اگر کوئی
 شاہ کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ اُن کے والد سید مفتی جن کا سلسلہ
 نسب پندرہویں واسطوں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتا
 ہے بادشاہ وقت کے مقرب تھے۔ اور اُن کے نانا دبیر الدولہ
 امین الملک خواجہ فرید الدین احمد خاں علم و فضل میں نمایاں شہرت
 رکھتے تھے۔ خصوصاً ریاضی (میتھیمٹکس) میں اُن کا درجہ مسلم ہے۔
 سرسید نے جس ماحول میں آنکھیں کھولیں، وہ بہت ستھرا، عقلی
 اور مذہبی ماحول تھا اُن کی تربیت اور پرورشیت میں اُن کی والدہ
 کا ہاتھ بہت نمایاں رہا ہے۔ وہ ایک بہت سچی دیندار خدا ترس
 اور متقی خاتون تھیں۔ اُن کی تربیت نے سرسید کے دل و دماغ
 میں مذہب کی محبت اور رقت اس شان و کمال کے ساتھ حکم
 کردی کہ زندگی کے آخری لمحہ تک سرسید کی زندگی اُس کی مسلسل
 جلوہ رہی ہو۔ شور یہی۔ دستور زمانہ کے مطابق سرسید
 نے فارسی اور عربی میں تعلیم حاصل کی۔ اُن کی ذہانت، محنت،
 اور ذوق و شوق کا یہ عالم تھا کہ اٹھارہ برس کے سن میں
 بچوں نے تعلیم کے مدارج طے کر لئے۔ اسی زمانہ میں انھوں نے

مضمون نگاری شروع کی۔ اُن کے مضامین سید الاخبار میں
 چھپتے تھے جو غالباً اردو میں سب سے پہلا اخبار ہے۔ اور جسے
 اُن کے بڑے بھائی سید محمد عثمان نے جاری کیا تھا۔ دہلی میں
 دور میں نشاط و تفریح اور علمی نمود کمال کا گوارہ بنی ہوئی
 تھی۔ نیچے سے پہلے مجمع بھڑک اٹھتی ہے، اور مغلوں کی دہلی
 بھی اسی دور سے گزر رہی تھی۔ سر سید بھی اس سوسائٹی میں بڑے
 ذوق و شوق سے اپنی فہانت اور نشاط پسندی کے سبب متعلق
 رہے۔ مشاعروں میں شرکت کرتے اور داد و تحسین پاتے رہے۔
 اُن کا تخلص آہی تھا۔ یہ تین چار برس با وہ شبانہ کی سرپرستی
 کی نذر ہو گئے۔ اور غالباً ہی وہ تجربہ تھا جس نے آئندہ چل کر
 پکار پکار کر اُن سے کہا کہ ”اٹھئے بس اب کہ لذت خواب سحر گئی!“
 شہداء میں اُن کے والد کا انتقال ہو گیا اور انھیں تلاش
 رہائش کے لئے کاوش کرنی پڑی ملازمت کا آغاز انھوں نے
 سرسید دار کی حیثیت سے کیا ۱۸۴۹ء میں اگرچہ جاکر دفتر کشمیری
 میں نائب نشئی کے عہدے پر فائز ہو گئے بھائی دو ڈھائی برس مقیم
 رہے۔ سر سید کے اندر علم و ادب کی جوچی ٹرپ تھی۔ اس لئے
 روئے اول سے اُن کو فنی خدمات پر مائل رکھا۔ یہیں انھوں نے اپنی
 سب سے پہلی تاریخی تالیف ”جامع حجم“ ۱۸۴۸ء میں شائع کرائی۔
 اور اسی دوران میں کئی اور رسالے بھی لکھے ۱۸۴۸ء میں متصفح

تھا امتحان پاس کر کے مین پوری میں بحیثیت منصف مقرر ہوئے۔
 ایک سال کے بعد تبدیل ہو کر فتح پور سیکری آگئے جہاں چار سال
 قیام رہا۔ ان کی علمی و تحسیں روز بروز بڑھتی گئیں، فتح پور سیکری
 کے دوران قیام میں انھوں نے مذہبی اور علمی موضوعات پر کئی
 رسالے شائع کئے۔ انھیں ایام میں تیموری خاندان کے آخری
 بادشاہ بہادر شاہ ظفر نے "جو ادا اللہ ولہ عارف جنگ" کے
 خطاب سے انھیں سرفراز کیا ۱۸۲۵ء میں سید صاحب کے بڑے
 بھائی کا انتقال ہوا، بھائی کی موت کا ان کے دل و دماغ پر
 ایسا اثر ہوا کہ عیش و نیا ہمیشہ کے لئے بیچ ہو کر رہ گیا۔ انھوں
 نے اپنی زندگی کا نظام بالکل بدل ڈالا۔ لیکن مزاج نوجوانوں کی
 راہ چھوڑی اور رفقہ مولویوں کا مسلک اختیار کر لیا۔ ڈاڑھی بڑھالی۔
 لباس کو شرعی حدود میں کر لیا۔ اور اس انداز سے زندگی کو سنجیدگی
 کے قالب میں ڈھال لیا۔ ۱۸۲۶ء میں وہ منصفی کے عہدے پر
 اپنے وطن واپس آگئے۔ اس وقت ان کا سن اسیس سال تھا اور
 وہی زمانے سے سرسید کے پائیدار علمی کاموں کا دور شروع
 ہوتا ہے۔ انھوں نے دہلی کے مشہور عالموں سے عربی اور
 فارسی کی معیاری کتابیں پڑھیں۔ قرآن مجید کی سندلی۔ اور پڑے
 دوق و انہماک کے ساتھ تصنیف اور تالیف میں مصروف ہو گئے
 ۱۸۲۷ء میں سرسید نے اپنی یادگار تصنیف "انارالصنادید" شائع

کی۔ اس کتاب میں دہلی کی قدیم عمارتوں اور قدیم تاریخ کا بیان
 ہے۔ اس کی تیاری کے لئے سرسید نے جو مشقیں اٹھائیں ان
 پر نگاہ کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کتنے عالیٰ عہدہ صاحب
 ہمت اور گہرے علمی ذوق سے بہرہ ور تھے۔ مولانا حالی نے لکھا
 ہے کہ بعض عمارتوں کے کتبے پڑھنے کے لئے انھیں گھنٹوں چٹیکوں
 پر لٹکا رہنا پڑتا تھا۔ کتاب کا پہلا ایڈیشن ۱۸۴۷ء میں شائع
 ہوا۔ اور ۱۸۵۷ء میں اضافوں کے ساتھ اس کا دوسرا ایڈیشن نکلا
 "آثار الصنادید" اس پائے کی کتاب ہے کہ اس کے مطالعے سے
 اس کے مصنف کے ذوق تحقیق، تاریخ دانی، علمی طبیعت اور باحوالہ
 فکر پر بہت واضح روشنی پڑتی ہے۔ ہندستان کے باہر یورپ کے
 (علمی خلقوں میں بھی اس کتاب کی بڑی قدر ہوئی۔ اور فرانس کے
 مشہور عالم کارسان و تباہی نے فریخ زبان میں اس کا ترجمہ شائع
 کیا۔ مولانا حالی نے "آثار الصنادید" کے سلسلہ میں بہت دلچسپ
 بات لکھی ہے جس سے سرسید کے مزاج و طبیعت کے سمجھنے میں
 بڑی مدد ملتی ہے۔ مولانا نے لکھا ہے کہ آثار الصنادید کی تکمیل
 کے لئے سرسید نے پرانی عمارتوں اور کھنڈروں کا جو معائنہ
 اور مطالعہ کیا تو انھیں وہ نگاہ بصیرت حاصل ہو گئی جو علم و دانش
 کی کتابیں نہیں دے سکتیں، صرف عبرت کدے دے سکتے ہیں
 دہلی کے دوران قیام میں انھوں نے تاریخ، تصوف، مذہب،

اور طبیعیات غرض مختلف موضوعات پر کئی رسائل لکھے۔

جنوری ۱۸۵۵ء میں سرسید کا بجنور تیار دلہ ہو گیا۔ اور وہ صدر
امین کے عہدے پر فائز ہو گئے۔ بجنور کے دوران قیام میں انھوں نے
اعلیٰ معیار کے علمی کام انجام دیے۔ تاریخ بجنور مرتب
کی ابو الفضل کی مشہور کتاب "آئین اکبری" تصحیح کے بعد اور حوالہ
کے ساتھ شائع کی۔ ۱۸۵۷ء میں عذر ہوا۔ جس نے ہندوستان
کی قسمت کی طرح سرسید کی کایا بھی پلٹ دی۔ ۱۸۵۷ء میں سرسید
کارت چالیس برس کا تھا۔ وہ ایک اچھے نظم اور حکومت کے
ایک دیانتدار اور فرض شناس افسر کی حیثیت سے کافی شہرت
حاصل کر چکے تھے اور مختلف موضوعات پر تصنیف اور تالیف کے
اپنے مطالبے، ذہانت اور زور قلم کی داد و تحسین علمی حلقوں سے
بخوبی حاصل کر چکے تھے۔ گویا یہ وہ دور تھا جب سرسید کا ذہن اس
بڑے کام کے لئے بنا رہا تھا جس کی خاطر قدرت نے ان کو
تخلیق کیا تھا۔ قدر کے بعد سرسید کو چالیس برس اور زندہ رہنے
کا موقع ملا۔ اور یہ آخری چالیس برس ان کی زندگی کے ان
پائیدار کارناموں سے عبارت ہیں جو ہماری تاریخ کا جزو ہو گئے
ہیں۔

۱۸۵۷ء کے غدر نے ہندوستان کی بساط زندگی الٹ دی۔ مغلوں
کی حکومت خاک میں مل گئی۔ تاج والے پلے تاج ہو گئے اور

کی جویوں کے سامنے ہاتھی جھومتے تھے، وہ نان شبینہ کو محتاج
 ہو گئے۔ سپہ گروں انسان قتل ہو گئے ہزاروں خاندان تباہ
 ہو گئے اور لاکھوں کروڑوں انسان دھنیا دھنی کرب و بھینی کی
 آفت میں مبتلا ہو گئے۔ یہ نظارہ جس قدر عبرت انگیز تھا، اتنا ہی
 المناک بھی۔ اور کوئی بھی ایسا دل جس میں درد تھا، ایسا نہ تھا
 جس کا خون آب اشک بن کر آنکھوں تک نہ آ گیا ہو۔ عالمی کا
 مشہور مطلع درد و کرب کی اس کیفیت کو پوری طرح واضح کرتا
 ہے کہ :-

تذکرہ دہلی مرحوم کا اسے دوست نہ چھیر
 نہ سنا جائے گا ہم سے یہ فسانہ ہرگز!

یا نغم کلام بد حالی کا یہ قول کہ :-

نغم ما نغم تو نہیں، نغم سخن ہے حالی
 یاں مٹا سب نہیں روو کے رونا ہرگز!

سر سید کے دل میں خلاص تھا۔ انھیں بھی چوٹ لگی اور گہری
 چوٹ لگی۔ ان کی نگاہ دانش منہ و یکہ لیا تھا کہ ہندوستانی نظام
 سیاست فساد و فحشا کا ہے اور انگریزی نظم زندگی
 کے سامنے اس کے پاؤں پھیرنے نظر نہیں آتے۔ انھوں نے
 کھلے طور پر انگریزوں کی مدد کی۔ انگریزوں کی جانیں بچائیں اور
 یہ کوشش کی کہ یہ غیر منظم فتنہ کو فساد دیے۔ لیکن جیسا کہ سر سید

کی زندگی کے بعد کے واقعات نے ثابت کیا غدر میں سرسید نے
 انگریزوں کی مدد جاہ و دولت کی لالچ میں ہرگز نہ کی۔ اُن کے
 صحیح تاثرات کا اندازہ اس واقعہ سے ہو سکتا ہے کہ غدر کے
 بعد انگریزوں نے سرسید کو اُن کی خدمات کے صلہ میں جب
 تعلقہ جہاں آباد جو اُس وقت ایک لاکھ روپیہ سے زیادہ کی
 مالیت کا تھا دینا چاہا تو اُن کے دل کو بہت صدمہ پہنچا۔ اپنے
 اک لکچر میں اپنے جذبات کو جو اس موقع پر ابھرائے تھے ظاہر
 کرتے ہوئے کہا: ”میں نے اپنے دل میں کہا کہ مجھ سے زیادہ
 نالائق کوئی دنیا میں نہ ہو گا کہ قوم پر تو بربادی ہو اور میں ان کی
 جائداد لیکر تعلقہ دارینوں میں نے اُس کے لینے سے انکار
 کر دیا“

۱۸۵۸ء میں سرسید صدر الصدور کے عہدے پر فائز ہو کر مالدایا
 آئے۔ یہ دور اُن کے لئے بڑے ذہنی درد و کرب کا دور تھا۔
 اس زمانے کی ذہنی حالت اپنے اک لکچر میں انھوں نے اس
 طرح بیان کی ہے ”میں اُس وقت ہرگز نہیں سمجھتا تھا کہ قوم پھر
 پیچھے گی اور کچھ عزت پائے گی اور جو حال اس وقت قوم کا تھا
 مجھ سے دیکھا نہیں جاتا تھا۔ چند روز میں اسی غم میں رہا۔ آپ
 یقین کیجئے کہ اس غم نے مجھے بڑھا کر دیا اور میرے بال سفید
 کر دیئے۔ جب میں مراد آباد آیا جو اک بڑا عمدہ ہماری قوم کے

اربیبوں کی بربادی کا تھا۔ اس غم کو کسی قدر اور ترقی ہوئی۔ مگر اس
 وقت یہ خیال پیدا ہوا کہ نہایت بے مروتی کی بات ہے کہ
 قوم کو اس بنا ہی میں چھوڑ کر میں الگ کسی گوشہ عافیت میں جا
 بیٹھوں۔ نہیں اس کی مصیبت میں شریک رہنا چاہئے اور جو بھی
 مصیبت پڑے اس کے دور کرنے میں ہمت باندھنی قومی فرض
 ہے۔ میں نے الواحہ ہجرت موقوف اور قومی خدمت کی ہمت
 باندھنے کا ارادہ کر لیا۔ یہی قومی ہمدردی سرسید کے آئندہ چالیس
 سالہ کارناموں کا عنوان بن گئی۔

سرسید نے آئندہ کام کا جو پروگرام بنایا، وہ مختصر یہ ہے:

- ۱۔ انگریزی حکومت اور انگریز قوم کو ہندوستان اور ہندوستانیوں
 سے متعلق جو غلط فہمیاں ہیں انھیں دور کیا جائے۔ اور ان کے بعض
 وعناد کو مٹا کر ہندوستانیوں کے لئے ان کے دل میں رحم و محبت
 کے جذبات پیدا کئے جائیں۔

۲۔ ہندوستانیوں کو نئے تغیر اور انقلاب کی حقیقت پر غور
 کرنے اور اس کے مطابق اپنی زندگی کو نئے سانچے میں ڈھالنے
 کے لئے آمادہ کیا جائے۔

۳۔ نئے طرز پر ہندوستانیوں کی معاشی، تعلیمی اور مذہبی اصلاح
 کا کام انجام دیا جائے۔

۱۸۵۷ء میں ان کا مشہور رسالہ ”اسباب بغاوت ہند“ نکلا۔

یہاں سے گویا ان کے اصلاحی کام کا آغاز ہوا۔ سرسید نے دیکھا
 کہ مسلمانوں میں غنائی اور بالخصوص طبقہ غلامی میں انگریزوں کی طرف سے
 اتنی غلط فہمیاں ہیں کہ وہ انگریزوں کی دشمنی میں نئے علوم اور
 نئے طرز زندگی سے بھی بیزار ہیں۔ انھوں نے محسوس کیا یہ بیزاری
 اس طرح دور ہو سکتی ہے کہ مسیحیت اور اسلام کے درمیان جو مشابہت
 پھیریں ہیں ان کو ابھارا اور نمایاں کیا جائے۔ اور اسی لئے انھوں
 نے انجیل کے چند حصوں کی نئی تفسیر شائع کی ۱۸۶۲ء میں جب
 وہ غازی پور میں تھے، انھوں نے سائیفک سوسائٹی قائم کی جو
 کا مقصد اعلیٰ معیار کی قدیم کتابوں کو نئی ترتیب کے ساتھ شائع
 کرنا اور نئے علوم کی مفید کتابوں کے انگریزی ترجمے چھپانا تھا
 ۱۸۶۴ء میں ان کا علی گڑھ تہاد لہ ہو گیا۔ ان کی سوسائٹی کا دفتر
 بھی یہیں علی گڑھ ہی آگیا۔ سوسائٹی کے کاموں میں اب بہت قاعدہ
 اور نظم پیدا ہو گیا۔ مشہور اخبار علی گڑھ انسٹیٹیوٹ گزٹ نکلا۔ جس
 نے اصلاحی تحریک کو پرواں چڑھانے میں ہمیشہ بہا خدمت انجام
 دی ۱۸۶۷ء میں وہ پنج ہو کر بنارس چلے گئے دو برس کے بعد
 رخصت ہو کر وہ سفر انگلستان پر گئے۔ انگلستان کے دوران قیام
 میں انھوں نے ایک زبردست علمی خدمت انجام دی۔ جو پانچ
 شان اور امتیاز کی مالک ہے۔ لندن میں بیچ کر سرسید نے سرو
 میور کی مشہور کتاب "لائف آف محمد" کے جواب میں اپنی گرانما

modern literature کا جو لقب عطا کیا ہے اسی بنیاد پر وہ اس کے مستحق ہیں۔

سر سید کی تصنیفیں زندگی کا آغاز ۱۸۴۷ء
سر سید کی تصانیف سے ہوا۔ اور ان کے قلم کی روانی تادم
آخر رہی۔ اس طرح گویا ان کی تصنیف و تالیف کی مدت ستائیس
برس کی ہوتی ہے۔ انہوں نے تاریخ اور مذہبیات سے اپنے
تصنیفی سلسلہ کا آغاز کیا اور وقت کے ساتھ ساتھ اس کا دائرہ
برابر وسیع ہوتا گیا۔ قدر تک یعنی ابتدائی سترہ برس میں ان
کی سب سے معرکہ آرا تصنیف آثار الصنادید شائع ہوئی۔ جو
ایک اعلیٰ پائے کی حقیقتاً کتاب ہے اور جس سے نہ صرف ان
کی کاوش فکر بلکہ محنت و مشقت کا زبردست ثبوت فراہم ہوتا
ہے ان کا ایک یادگار کارنامہ آئین اکبری اور تاریخ فیروز شاہی
کو پوری جانچا ہی سے ایڈٹ کر کے شائع کرنا بھی ہے۔ جس سے
اندازہ ہوتا ہے کہ کھوس مستم کے علمی کاموں سے ان کو کتنا گہرا
ذوق تھا۔ لیکن ایک اعلیٰ پائے کے مصنف ادبی مجتہد اور طرز
جدید کے موجد کی حیثیت سے ان کا کام قدرے بعد شروع ہوتا
ہے ۱۸۶۶ء میں سائنٹیفک سوسائٹی کی جانب سے علی گڑھ اسکول
گورنمنٹ کا اجرا ہوا اور اب سر سید نے اپنے اصلاحی مشن کی
فاطر مختلف النوع موضوعات پر قلم اٹھایا۔ ۱۸۷۱ء میں تہذیب الاخلاق

جاری ہوا اور سرسید کے اس رسالے کو صحیح معنی میں جدید اُردو ادب کا سنگ بنیاد کہا جاسکتا ہے۔ تہذیب الاخلاق کا جبراً انگلستان کے مشہور جرائد ”ٹائمز“ اور ”اسپیکیٹر“ کی تقلید میں کیا گیا۔ اس پرچے کے مقاصد پر روشنی ڈالتے ہوئے سرسید نے لکھا تھا ”اس پرچے کے اجرا سے مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو کامل درجے کی سولینریشن یعنی تہذیب اختیار کرنے پر راضی کیا جائے تاکہ جس حقارت سے سوی لائزڈ یعنی تہذیب تو میں انھیں دیکھتی ہیں وہ بھی رفع ہوا اور وہ بھی دنیا میں تہذیب و معزز قوم کہلا سکے“..... ”ہمارا مطلب اپنے وطن کے مسلمان بھائیوں سے ہے اور اسی مقصد کے لئے یہ جاری کرتے ہیں تاکہ بذریعہ اس پرچے کے جہاں تک ہم سے ہو سکے ان کے دین و دنیا کی بھلائی میں کوشش کریں اور جو نقصان ہم میں ہیں۔ گو ہم کو نہ دکھائی دیتے ہوں مگر غیر قومیں انھیں بخوبی دیکھتی ہیں اُن سے انھیں مطلع کریں اور جو باتیں عمدہ ان میں ہیں انھیں ترقی کرنے کی رغبت دلائیں“ ان چند فقروں کے مطالعے سے یہ چیز بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ تہذیب الاخلاق کے سامنے ہمہ گیر اصلاح کا ایک واضح تصور موجود تھا۔ اس کے صفحات پر ادب، معاشرت، علمی و ادبی سوالات مذہب کے مسائل غرض کوئی چیز ایسی نہ تھی جو زیر بحث نہ آئی ہو۔ اس طرح تہذیب الاخلاق

نے وسعتِ نگاہ کے ساتھ ایک کشادہ میدان میں انشاء اور
 زور قلم کے مظاہرے کئے اور اس طرح اُردو کے دائرہ نشر میں
 بڑی وسعت پیدا ہو گئی۔ یہ پرچہ تسلسل کے ساتھ جاری نہ رہ سکا
 پہلی بار سات برس کچھ مہینے تک نکلتا رہا۔ دوسری بار اس سے
 بھی کم یعنی سوا دو برس نکلا۔ اور تیسری بار بھی قریب قریب اتنے
 ہی دنوں شائع ہوا۔ تہذیب الاخلاق کا دورِ اول نہ صرف بہت
 شاندار تھا بلکہ اُس کی تاریخی اہمیت یہ ہے کہ اس نے نئے اُردو
 ادب کا خراج بنایا اور وہ راہیں مقرر کیں جن پر اُسے آئندہ سفر
 ترقی طے کرنا تھا۔ قومی ضرورتوں کے پیش نظر سرسید نے مختلف
 موضوعات یعنی تعلیم معاشرت اور ادب وغیرہ پر خطبات بھی دیے
 اور جدید اُردو ادب کی ساخت و تعمیر میں ان خطبات کا بھی ایک
 خاص حصہ ہے۔

سرسید کی اہم تصانیف مندرجہ ذیل قرار دی جاسکتی ہیں :-
 ۱۔ آثار الہنا ویدرجس کا پہلا ایڈیشن ۱۸۴۲ء اور دوسرا ایڈیشن
 ۱۸۵۴ء میں شائع ہوا۔

۲۔ اسباب بغاوت ہند (جولہ ۱۸۵۷ء میں چھپی)۔
 ۳۔ خطبات احمدیہ (سوانح و سیرت محمدی پر سرسید کے تحقیقی مقالات
 جو لندن میں اُردو اور انگریزی میں شائع ہوئے)۔

۴۔ ذماتِ عام (تفسیر قرآن) اس تفسیر میں سرسید نے اجتہاد و فکر سے

کام لیکھنے علم و سائنس کی روشنی میں آیات قرآنی کی توجیہ و تفسیر کی ہے۔

۵۔ مجموعہ مضامین و مقالات تہذیب الاخلاق میں شائع ہونے والے ان کے مضامین و مقالات جو مختلف موضوعات سے متعلق ہیں اور وسعت مطالعہ اخلاص فکر اور زور ہتدلال کا حیرت انگیز نمونہ پیش کرتے ہیں۔

۶۔ مجموعہ لکچرس اس میں ان کے تعلیمی اصلاحی، سیاسی ہر قسم کے خطبات شامل ہیں۔

ان اہم تصانیف کے علاوہ بڑی تعداد میں رسائل و غیرہ

موجود ہیں۔

سر سید کے مقالات | سر سید کے مقالات، علمی ادبی اور لسانی اہمیت سے بہرہ ور ہیں، مقالات کے سلسلہ میں نگاہ میں رکھنے والی سب سے پہلی چیز یہ ہے کہ کثیر النوع موضوعات پر لکھے گئے ہیں اور قریب بیس برس تک ایک ایسے انسان کے قلم سے نکلے ہیں جو نہ صرف ادبی مذاق میں صحیح طور پر بالغ النظر ہو بلکہ جسے زمانے کے گونا گوں تجربات فکر کی مشق و محاسرت اور ایک زبردست اصلاحی جذبہ نے بہ یک وقت شمشیر بے نیام بھی بنا دیا ہو اور ہوائے موسم گل بھی۔ سر سید انقلابی نہیں تھے، مصلح تھے، ان کے یہاں کام کرنے کا وہی جذبہ

موجود ہے جو ایک انقلابی کے یہاں ہوتا ہے۔ لیکن ٹھنڈے دل
 و دماغ کے ساتھ ہر قدم جائزہ لیتے ہوئے آگے چلنا اور سمجھا
 سمجھا کر اپنے نقطہ نظر کو منوانا۔ معقولیت اور زور ہستدلال کی بنیاد
 پر اپنی بات تسلیم کرانا اور اس طرح اپنے منصوبوں کو عملی جامہ
 پہنانے کے لئے کوشش کرنا یہ ہے سرسید کا طریق کار اسی لئے
 ان کے مقالات کا موضوع کچھ ہی کیوں ہو سب کا انداز ایک خاص
 قسم کی واعظانہ، تصحانہ اور مصلحانہ شان رکھتا ہے۔ اور ان
 سب میں یہ جذبہ نمایاں طور پر کارفرما نظر آتا ہے کہ یہ دلوں کو
 بدلنے اور ذہنوں کا رخ پھیرنے کے لئے قلم کی زبان پر آئے ہیں۔
 مقالات سرسید کا یہ پہلو خاص طور پر اہمیت رکھتا ہے اس لئے
 کہ اس کو بخوبی سمجھ لینے سے ان کا صحیح مزاج نگاہوں کے سامنے
 آجاتا ہے۔ ہندوستان اور بالخصوص مسلمانوں کے زوال و تباہی
 کا سرسید نے جو جائزہ لیا اس کے اسباب بنیادی طور پر انھیں
 یہ نظر آئے۔

۱۔ یہ کہ مسلمانوں میں طلب علم اور شوق اجتہاد کے دروازے
 صدیوں سے بند تھے۔ انھوں نے اپنے پیش روؤں کے اندوختہ
 پر قیامت تک کے لئے قناعت کر لی ہے اور پانچ سو برس پہلے
 کی بات کو قیامت تک کے لئے وہ حرفِ آخر سمجھتے ہیں۔ اس
 ذہنی بے حوصلگی نے انھیں اس قابل نہیں رکھا کہ وہ ہر تہے ہوئے

زمانے کے مطابق ہو سکیں۔ اور ترقی علوم کے قدم بقدم چلیں۔
 ۲۔ یہ کہ مذہب کے حقائق کی پرانے علماء نے جو توہینیں کی
 ہیں انہیں اٹکی سمجھ لیٹا، اور اس پر وہ بیان نہ دینا کہ مذہب اور
 فطرت (نیچر) کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ اور فطرت کے نئے نئے
 ابھرتے ہوئے روپ مذہب کی حقیقت کو روشن کرتے رہتے ہیں۔
 ۳۔ یہ کہ رسم و رواج اجتماعی تعلقات کے قیام و ترقی کے
 لئے باقاعدہ اور واضح صورت اختیار کرتے ہیں لیکن زمانے کے
 ترقی کے ساتھ پرانے رسوم و رواج اپنی اہمیت کھو بیٹھے ہیں۔
 اور ٹھیک اسی طرح جن طرح انسان زمانے کے بدلتے ہوئے
 حالات کے ساتھ فطری طور پر بدلتا رہتا ہے، عاقل اور ترقی
 پرور قوموں کا خاصہ یہ ہوتا ہے کہ وہ غم و ارا دے کے ساتھ
 پرانے رسم و رواج سے چھٹے رہنے کی بجائے زندگی کے خاکے
 میں نئے رنگ بھرتے رہتے ہیں۔ اسی لئے ان کی زندگی کامرانی و
 ترقی کی علامت بن جاتی ہے۔

۴۔ یہ کہ مغرب نے پچھلے پانچ سو برس میں علم اور سائنس کے
 میدان میں جو ترقیاں کی ہیں وہ جائز طور پر اس کا تقاضہ کرتی
 ہیں کہ بے تعصبی و قدر و منزلت کے ساتھ ان کی اہمیت محسوس
 کی جائے اور ان سے پورا پورا فائدہ اٹھایا جائے اس لئے کہ
 انسانی تاریخ کا یہ مسلم دستور ہے کہ علم کی دولت کسی قوم قبیلے

یا ملک کی چیز نہیں ہوتی بلکہ انسانیت کی مشترکہ ملکیت ہوتی ہے۔
 تو میں اپنے ذوق نمود میں لاکھ اپنی چھاپ اس پر لگانے کی
 کوشش کریں۔ لیکن علم کی فطرت پکار پکار کر اپنی عالمگیر حیثیت کا
 اعلان کرتی رہتی ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ ہندوستانی اور
 بالخصوص مسلمان مغربی علوم کے پورا پورا فائدہ اٹھائیں اور زندگی
 کے اس نقشے کو فطری مدوں میں قبول کر لیں جو مغرب کی گود میں
 بنا کر جوان ہوئی ہے۔

بدلتا رہتا ہے۔
 رسم و رواج کی اصلاح مذہبی فکر میں ذوق اجتہاد ابھارنا، معزز
 علوم و فنون سے شوق و رغبت دلانا اپنے ماضی کو مستقبل کے
 حوصلوں میں سمو کر زندہ کرنا، تعلیم کا عام نظام قائم کر کے زمانے
 کے مزاج کو پہچاننا اور ترقی کی منزل کی طرف بڑھنا یہ ہیں سرسید
 کی تحریروں کے مقاصد۔۔۔۔۔! مندرجہ ذیل ٹکڑوں پر نگاہ کرنے
 سے سرسید کا تصور واضح ہو گا۔

”اگر ہماری قوم میں صرف جہالت ہی ہوتی تو چنداں مشکل نہ
تھی۔ مشکل تو یہ ہے کہ قوم کی قوم جمل مرکب میں مبتلا ہے۔
علوم جن کا رواج ہماری قوم میں تھا یا ہے۔ اور جس کے بگڑتے
ہر اک بھولا ہوا ہے، دین و دنیا دونوں میں بکا رہا نہیں۔ غلام
اور بے اصل باتوں کی پیروی کرنا اور بے اصل اور اپنے آپ
سے ایسے ہی کے خیالات کو اپنی حقیقی سمجھ لینا، اور پھر ان پر

فرضی بحثیں بڑھائے جانا، اور دوسری بات کو گودہ کیسی ہی سمجھ
اور واقعی کیوں نہ ہو، نہ ماننا، لفظی بحثوں پر علم و فضیلت کا دار
و مدار ہونا، اُن کا نتیجہ ہے۔

علم ادب و انشاء کی خوبی صرف لفظوں کے جمع کرنے اور
ہموزن اور قریب التلفظ کلموں کے تک ملانے، اور دور از کالہ
خیالات بیان کرنے، اور مبالغہ آمیز باتوں کے لکھنے پر منحصر ہے
یہاں تک کہ دوستانہ خط و کتابت اور چھوٹے چھوٹے روزمر
کے رقصوں میں بھی یہ سب برائیاں بھری ہوئی ہیں۔ کوئی خط یا
رقعہ ایسا نہ ہوگا جس میں جھوٹ اور وہ بات جو درحقیقت دل
میں نہیں ہے مندرج نہ ہو۔ خطوط رسمیت کے پڑھنے سے ہرگز تمیز
نہیں ہو سکتی کہ حقیقت میں اس خط کا لکھنے والا ایسا ہی ہمارا دوست
ہے جیسا کہ اس میں لکھا ہے، یا یہ صرف معمولی مضمون ہے جس
کے لکھنے کا عموماً رواج پڑ گیا ہے۔ پس ایسی تحریر کا اثر ہمارے
دلوں سے کھو دیا ہے اور ہم کو جھوٹی اور بناوٹی تحریر کا عادی
کر دیا ہے۔

فن شاعری جیسا ہمارے زمانہ میں خراب اور ناقص ہے،
اس سے زیادہ کوئی چیز بری نہ ہوگی۔ مضمون تو بجز عاشقانہ کے
اور کچھ نہیں ہے، وہ بھی نیک جذبات انسانی کو ظاہر نہیں کرتا
بلکہ ان جذبات کی طرف اشارہ کرتا ہے جو صدیقی و غریبی

و اخلاق کے ہیں !

خیال بندی کا طریقہ اور تشبیہ و استعارہ کا قاعدہ ایسا خراب اور ناقص پڑ گیا ہے جس سے ایک تعجب تو طبیعت پر آتا ہے مگر اس کا اثر مطلق دل میں یا خصلت میں یا اس انسانی جذبہ میں جس سے وہ متعلق ہے کچھ بھی نہیں ہوتا۔ شاعروں کو یہ خیال ہی نہیں کہ فطرتی جذبات اور ان کی قدرتی تحریک اور ان کی جبلت کا کس پیرایہ یا کنایہ یا اشارہ یا تشبیہ و استعارہ میں بیان کرنا کیا کچھ دل پر اثر کرتا ہے۔ ملٹن کی "پیراڈائز لاسٹ" کچھ چیز نہیں ہے۔ بجز اس کے کہ انسان کی طبیعت کی حالت کی تصویر ہے۔ جس کا ہر ہر شعر دل میں گھر کرتا جاتا ہے۔ شیکسپیر میں کچھ نہیں ہے۔ بجز اس کے کہ اس نے انسان کا نیچر یعنی قدرتی بناوٹ طبیعت کو بیان کیا ہے۔ جو نہایت موثر انسان کی طبیعت پر ہے۔

علم دین تو وہ خراب ہوا ہے جیسا خراب ہونے کا حق ہے ایسا معصوم، سیدھے سادے، سچے اور نیک طبیعت والے پیغمبر نے جو خدا تعالیٰ کے احکام بہت سدھاوٹ و صفائی و بے تکلفی سے جاہل، ان پڑھ، یا دیہاتیں عرب کی قوم کو پہنچائے تھے، اس میں وہ نکتہ چینیاں، باریکیاں کھینچی گئیں اور وہ مسائل فلسفہ اور دلائل منطقیہ لائی گئیں کہ اس میں اس صفائی و سدھاوٹ اور سادہ پن کا مطلق اثر نہیں رہا۔ مجبوری لوگوں کو اصلی احکام

کو جو قرآن و معتد حدیثوں میں تھے، چھوڑنا پڑا اور زید و عمرو کے بنائے ہوئے اصول کی پیروی کرنی پڑی۔

علم مجلس اور اخلاق اور یرتناؤ دوستی کا ایک ایسے طریقہ پر گیا ہے جو نفاق سے بھی بدتر ہے۔ اخلاق صرف منہ پر بھی ملتی ہیں یا نہیں بنائے اور اوپری تپاک جتانے کا نام ہے۔ آپس میں دو شخص ایسی محبت اور دلسوزی کی باتیں کرتے ہیں کہ دیکھنے سننے والے ان دونوں کو ایک مفرد و پوست سمجھتے ہیں۔ مگر جب ان کے دل کو دیکھو تو ایک پوست دو مغز سے بے میل ہیں۔ صرف رکاری اور ظاہر داری کا نام اخلاق رہ گیا ہے۔ اور بے ایمانی و دغا بازی کا نام ہر شکاری!۔

ظاہر ہے کہ سرسید کے سامنے جامع اور ہمہ گیر اصلاح کا کام تھا۔ سب سے پہلی ضرورت اس کی تھی کہ ان کا نقطہ نظر صحت کے اور وضاحت کے ساتھ لوگوں کے سامنے آئے تاکہ وہ جانچ پرکھ کر اس کو قبول کر سکیں۔ سرسید نے بڑی قوت و بڑی خوبی سے اس اہم اور روح فرسا کام کو انجام دیا ہے۔ مقالات پڑھنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ سلف طریقوں سے ناظرین کو اپنا نقطہ نظر سمجھاتے اور لکھن بجش انداز میں اپنی بات منوانے کے لئے قلم اٹھاتے ہیں۔ سرسید نے نہ خیال موضوعات پر لکھا ہے اور نہ جذبات میں گرمی اور وجدانگیر کیفیتیں پیدا

کرنے والے موضوعات اُن کے دائرہ میں آتے ہیں۔ انھوں
 نے ایسا میدان ہی منتخب کیا ہے جہاں ظلم پوری احتیاط
 ذہن کی پوری بیداری اور ہستند لال کا پوری قوت کے
 ساتھ اٹھایا جاتا ہے یہ کھلی ہوئی بات ہے کہ وہ خط و نصیحت
 کہتے ہی حقائق سے لبریز کیوں نہ ہو اور ان کی افادیت
 کتنی ہی اعلیٰ معیار کی کیوں نہ ہو ذکر جام و مینا کے مقابلے
 میں ہر حال اُن کے بیان میں خشکی ہی رہے گی۔ اور سرسید
 نے تو پھوڑوں اور ناسوروں کو نشتروں سے دست و
 گریبان کیا ہے۔ یہی بہت بڑا کمال ہے کہ یہ نشر و نفی و جراحی
 ایک مشاقق فن سرجن کی طرح انجام دی گئی ہے۔ نہ مرہن
 کی گالیوں سے مشتعل ہوتا ہے اور نہ بیمار داروں کی آہ و بکا
 سے پریشان و بدحواس!

جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے سرسید کی مقالہ نویسی کا دائرہ
 بہت وسیع ہے۔ مسائل علوم و فنون مذہبی مباحث سماج کی
 خرابی اور ترقی کے سوالات تعلیم کی ضرورت غرض زندگی کا کوئی
 شعبہ نہیں ہے جو ان کے دائرے میں نہ آ جاتا ہو۔

مثال کے طور پر چند عنوانات ہی پر نظر کرنے سے اُن کو دائرہ
 فکر کی وسعت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ مذہب۔ ملک و راس کی
 گورنمنٹ خیر و انعم آزادی رائے، تعصب، عورتوں کے حقوق

۱۔ طالب علموں کے نام ایک خط

میرے عزیزو! تم نے اس منزل ہستی میں قدم رکھا ہے اور
 میں بہت سے مرحلے طے کر چکا ہوں۔ زندگی کی پرفضا اور پرہیزگار
 پہاڑی پر چڑھ کر اس کے عجائبات اور غرائب کو ایک نظر
 سے دیکھ کر نابوس قدموں اور حسرت بھرے دل سے تشیب
 کی طرف اُتر رہا ہوں۔ اور زیادہ انسو میں میرا اس سبب
 سے ہے کہ عمر کی پہاڑی کی سیر کرتے وقت جو اوزار مجھے قدرت
 نے عنایت کئے تھے ان کو میں اپنی نادانی اور گمراہی سے مناسب
 طور پر استعمال میں نہ لاسکا، پہاڑی کی ابتدائی منزل سے اس
 کی بلند چوٹی تک جا بجا چین لہرا رہے تھے۔ مرادوں اور آرزوؤں
 کے گل ہر طرف کھل رہے تھے اور پلا استنا ہر ایک منزل
 میں خوشی اور امید کے خوشنما درخت خوشگوار پھولوں سے جھلکے
 ہوئے نظر آتے تھے اور ایک عجیب راحت بخش نسیم ہر ایک
 چیز اور ہر ایک مقام میں تازگی اور شگفتگی بخشتی دکھائی دیتی
 تھی، قصہ کوتاہ ہر ایک جگہ خوشی و انبساط کے سامان تھے۔
 اذن عام تھا کہ مسافر جس طرح استعمال کرے۔ کسی طرح کی
 روک ٹوک نہ تھی ان سے فائدہ اٹھانا محض مسافر کی عقل اور
 خواہش پر منحصر تھا مگر جیتے کہ میں اس فرحت ناک منزل سے

آنکھیں بند کئے چلا آیا میں یہی سمجھتا رہا کہ یہ فضا اور یہ بہار اسی
 طرح چلی جائے گی اور یہ پُر لطف اور مسرت ناک سا مکان منزل
 کے آخری حصہ تک ختم نہ ہوگا۔ مگر یہ میری کیسی غلطی تھی، اب
 کے عمر کے آخری مقام پر کھڑا ہو کر پچھلی سڑکی کی ہوئی منزل پر
 نظر ڈالتا ہوں تو سوائے حسرت اور افسوس کے کچھ حاصل نہیں
 ہوتا عمر کا جو نہایت پُر فضا اور پُر چشم حصہ تھا وہ گذر گیا۔
 آگے کی طرف جو نظر ڈالتا ہوں تو سارے منظر وادی پر خار
 معلوم ہوتے ہیں اور ایسی اونچی چڑھائی نظر آتی ہے کہ جس کا
 گامیابی کے ساتھ سڑکے کرنا ایک موعوم سی امید ہے۔ سامنے
 کے منظر کی ڈراؤنی صورت اور سڑکے کردہ منزل کی خوبصورتی اور
 بے نیل مزاج چھوڑ آنے کے خیالات میرے دماغ کو ایسا
 پرالندہ کر دیتے ہیں کہ یہی سہی طاقت بھی سلب ہوتی معلوم ہوتی
 ہے۔

اسے غریب و! یہ مایوسی مجھے کیوں حاصل ہوئی اور کیوں ہیں
 حسبِ حرا و دنیا سے بہرہ ور نہ ہوا؟ صرف اس سبب سے
 کہ میں سنے وقت کی قدر نہ جانتی۔ ابتدا کے عمر میں جب کہ میں
 کچھ کر سکتا تھا اور اپنی بہبودی کی بنیاد قائم کر سکتا تھا۔ میں نے
 کچھ نہیں کیا۔ بد قسمتی سے کوئی رہبر یا ہادی ایسا نہ ملا جو مجھے سیدھے
 راستے پر ڈالتا۔ کوئی مربی یا محسن ایسا نصیب نہ ہوا جو میرے

افعال و اعمال کو مناسب ہمت کی طرف رجوع کرنے کی
 کوشش کرتا۔ اپنی ہی مرضی اور اپنی عقل سے کسی کام میں
 یا کیا اس بغیر اپنی کشتی کو گھیتا رہا یہاں تک کہ ایک خطرناک چٹان
 پہ آکر ٹھکرتی کی جیسے انتہا سطح پر جو نظر ڈالتا ہوں تو دیکھتا ہوں
 جن لوگوں نے دانشمندی اور قاعدے کی پابندی سے کام لیا
 اور وقت کو بے ہوا سرایہ سمجھا۔ وہ کیسے خوش و خرم و مراد
 بحرِ بستی سے عبور کر رہے ہیں، یوں تو کون سی چیز تھی جو وقت
 کی پرواز اور اس سے مستفید ہونے کی ضرورت نہ ہوتی۔ مگر
 میں ہی نادانی سے اس کا ایسا نہ سمجھا۔ سا لہا سال سورج صبح سے
 نکل کر اس نیلگوں چھت پر اپنا معمولی زورہ کرتا ہوا مغرب میں
 جا ڈوبا۔ مگر میں یوں ہی کاہلی سے بیٹھا ہوا اس کے منہ کو ٹکاتا
 رہا۔ اس کے قاعدے کی پابندی سے ذرا بھی سلیق نہ لیا۔ جانہ
 ہلال اور بد رہو کر اپنے مقرر وقتوں پر ظاہر ہوتا رہا مگر مجھے
 اس کے نمونہ سے نصیحت حاصل نہ ہوئی۔ ہمارا اپنے معمولی وقتوں
 پر آتی اور عالمیوں کے واسطے خوانِ ایوانِ نعمت بچھا کر چلی
 گئی۔ مگر حیف میں یہ نہ سمجھا کہ یہ میری ہی عمر کے ایک سال چلے
 جانے کا اشارہ کرتی ہے۔ کالے کالے مست بادل اپنے
 وقت بد آئے اور ہوس کے چلے گئے۔ بجلی نے آب و تاب کے
 ساتھ میری مندی ہوئی آنکھوں کو کھونا چاہا۔ مگر صد افسوس

میرے خند دل نے بیداری حاصل نہ کی۔ رعد نے نہایت زور شور سے
کڑھک کر میرے کانوں کو کھولنا چاہا۔ مگر میرے کان پر جون تک نہ آیا۔
بھائی نر اور تند ٹنڈی اور گرم سب قسم کی چلتی رہی مگر مجھے ذرا بھی ہنسی
نہ ہوئی۔ گڑی ہر وقت میری جیب میں ہی درجے اپنی غمناک واز سے پرستار در پرستار
وقت کی پرہ از سے خبر دیتی رہی۔ مگر میں نہ سمجھا کہ یہ دراصل
میری عمر رواں کے پاؤں کی آہستہ ہے۔ ہزاروں دفعہ جیب
سے نکال کر دیکھا۔ کبھی چھ بکے کبھی دس بکے کبھی بارہ بکے۔ مگر
حیث میں نہ سمجھا کہ یہ اپنی ہی عمر رفتہ کے نقشہ پا ہیں۔ ذوق کا
سچا اور پُر غلبہ شعر پڑھا مگر غور نہ کیا۔

غریب اس کو نہ گھریاں کی صدا سمجھو

یہ عمر رفتہ کی اپنے صدائے پا سمجھو

بہت دفعہ ریلوے اسٹیشن پر گیا ٹرین کو جانے کے لئے
تیار دیکھا، مسافر گھڑی باندھے سوار ہونے کے لئے تیار
کر رہے ہیں اور بہت سے اپنی منزل مقصود پر پہنچنے کے
لئے خوش چہاں منارہے ہیں۔ اسٹیشن میں انجن نے سیٹی دی
اور گھنٹی ٹن ٹن کر رہی یہ جاوہ جاوہ۔ اب دیکھا تو نہ وہ ٹرین
ہے نہ وہ رونق اسٹیشن پر ایک پڑمرد کی اور اسی کا عالم۔
اس انقلاب سے میرے دل میں ایک خفیہ چوٹ لگی۔ مگر حیف
یہ نہ سمجھا کہ یہ ٹرین زندگی کی رفتار سے خبر دیتی ہے جو لوگ

کہ سوار ہوئے ہیں وہ ماسٹر ملک عدم ہیں اور جو آئے ہیں
 وہ واردان ملک ہستی ہیں اب جب کہ مجھ آئی اور تجربہ
 ہوا تو وہ زمانہ رہا نہ وہ طاقت رہی اب جب کہ کسی ہنگام
 یا کالج کی عمارت کے پاس سے گزرتا ہوں اور طالب علموں
 کے پڑھنے کی آواز میرے کان میں بڑتی ہے تو گھبرا جاتا
 ہوں اور آہ سرور بھر کر کہتا ہوں کہ "افسوس اب میں دوبارہ
 لڑکا نہیں ہو سکتا" کیا اچھا چوکہ ہیں اس تخریر کے ساتھ
 پھر زندگی کا از سر نو سفر شروع کروں۔

اب کیا ہو سکتا ہے۔ لیکن اسے طالب علمو! اور اسے
 میرے ملک کے ہوشیار امیدوارو! میں حسرت کے ساتھ
 تم سے مخاطب ہوتا ہوں کہ میری تلف شدہ عمر تمہارے رشتہ
 میں نوٹس پور ڈھونڈیں یہ درج ہو کہ
 "خبردار اس طرف خطرہ ہے سنبھل کر چلو"

ہماں اور بہت سے عجائبات قدرت الہی ہیں، انہی میں سے انسان کے خیالات بھی نہایت عجیب ہیں۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک قسم کی مخلوقات ایک ہی سا خیال رکھتی ہے جانوروں کی وہ حرکات اور افعال جو جاندار ہونے کے سبب سے ہیں، اور وہ چیز جو محرک ان افعال یا حرکات کی بالواسطہ یا بلاواسطہ ہے، اُس کا کچھ ہی نام رکھو، مگر وہ وہی چیز ہے جس کو انسانی حالت میں خیال کہتے ہیں۔

تمام افعال اور حرکات جانوروں کی بلاشبہ ارادی ہیں اور کچھ شک نہیں کہ وہ محرک بالارادہ ہیں، اُن کی تمام حرکتوں کا باعث "بالواسطہ یا بلاواسطہ" ایک خیال جلب منفعت مادی جیسے غذا اور مسکن وغیرہ، یا غیر مادی، جیسے فرحت و انبساط اور بشت، یا خیال دفع مضرت مادی و غیر مادی کا ہوتا ہے، ہم نہیں پاتے کہ انسان میں کوئی چیز اس سے زیادہ ہے۔ بلاشبہ انما فرق پاتے ہیں کہ جانور میں وہ خیالات محدود، اور انسان میں نامحدود ہیں۔

مگر تعجب تو ہم کو اس بات سے ہوتا ہے کہ ہر گاہ ایک قسم کے جانوروں میں ایک ہی سے خیالات ہیں، اور ان پر وہ سب

ایک ہی سائینس کا لڑکھٹے ہیں، تو تمام انسان بھی باوجود یکہ
 قسم کے جاندار ہیں، ایک سے خیالات اور ایک ہی سائینس
 کیوں نہیں رکھتے ہیں!

کچھ سمجھ میں آتا ہے کہ جانوروں کے خیالات محدود ہونے
 کے سبب متفق ہیں، اور انسان کے خیالات میں نامحدود ہونے
 کے سبب وہ صفت نہیں ہے۔ مگر یہ بات تسلیم نہیں کی جاسکتی،
 وہی لئے کہ نامحدود ہونے کے لئے مختلف ہونا ضروری ہے۔
 پس انسانوں کے خیالات سے جہاں تک ہم کو واقفیت ہو، قدر
 عیاں بات قدرت الہی سے ہم کو زیادہ واقفیت ہوتی ہے اور
 ان خیالات کا صحیح ہونا یا غیر صحیح ہونا ہمارے اس فائدہ میں
 کچھ نقصان نہیں پہنچاتا، بلکہ در صورت مختلف ہونے کے اور بھی
 زیادہ فائدہ دیتا ہے۔ اس لئے ہم اپنے اس آرٹیکل میں ایک
 انسان کے خیالات بیان کرتے ہیں جن کو وہ اس طرح پرکھتا ہو۔

”مجھ کو خیالی آیا کہ جس قدر اور جانوروں کو کرنا ہے، انسانی

مجھ بھی کرنا ہے، یا اس سے زیادہ کرنا ہے۔ مگر میرے خیالی

میں یہ آیا کہ انسان کے سوا تمام جاندار مخلوقات کے لئے

جن چیزوں کی ضرورت ہے، ان کے بنانے والے کا روبرو

نے سب کچھ الہ کے ساتھ بنا دی ہیں۔ ان کو ان چیزوں

کے ہم پہنچانے یا پہنچانے کی حاجت نہیں ہے۔ تمام

ہا خدروں کی خوراک بغیر ان کی سعی و تدبیر کے پیدا ہوتی
 ہے۔ سرو ملک کے جانوروں کے لئے نہایت عمدہ لاشیں
 گرم لباس ان کے بدنوں پر پیدا کیا ہے۔ پرند جانوروں
 کے لئے میوے پھل پتے کا ہر ان کوٹ انہی کے بدنوں پر پیدا
 ہے۔ گرم ملک کے جانوروں کے لئے اسی آب و ہوا کے
 مناسب آن کا جامہ قلع کیا ہے۔ مگر انسان کے لئے کچھ
 نہیں کیا، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کو یہ سب کچھ خود کرنا
 ہے۔

پھر میں نے خیال کیا کہ حیوان اپنے کاموں کے کر سکتے
 ہیں، کسی سے کچھ سیکھنے یا تعلیم پانے کے محتاج نہیں ہوتے
 خود سیکھ سکتے ہیں، پیدا ہوتے ہیں، شہد کی مکھی کو رسی
 چوستے کے لئے عمدہ قسم کے ماحذوں کی شناخت کوئی نہیں بتاتا
 اور اپنے گروں کو ایسی عمدہ تقسیم سے نکالتا جس میں ایک
 شہد بھی حیران ہو جاوے، کوئی نہیں پڑھاتا۔ بے کو
 ایسا عمدہ اور محفوظ کاشانہ بتاتا کوئی نہیں سکتا، مگر انسان
 کو بغیر سیکھنے کچھ بھی نہیں آتا۔

پھر میں نے خیال کیا کہ حیوان کے کام خواہ افعال ہوا
 سے ہوں یا وہ سری قسم سے، اور خواہ وہ از خود ان کو آئے
 ہوں یا تعلیم سے، نہایت محدود ہیں۔ مگر انسان کے ہر قسم کے

کام نامحدود ہیں۔ ان سب باتوں سے میں نے خیال کیا کہ انسان کو اور جانوروں سے بہت کچھ زیادہ کرنا ہے۔

پھر میں نے خیال کیا کہ ایسے بڑے کاریگر نے جو انسان کو اور جانوروں سے بھی زیادہ درندہ بنایا ہے، اور طرح طرح کی مشکلات میں ڈالا ہے، تو کیا چیز اس کو دی ہے جس سے وہ یہ سب چیزیں کر سکتا ہے، اور تمام مشکلوں پر فتح پاسکتا ہے؟ اتنے میں میرا دل بول اٹھا کہ ”عقل!“

میں یہ بات سنکر سوچ میں گیا کہ کیا یہ بات سچ ہے؟ مگر میں نے خیال کیا کہ عقل سے تو یہ کام نہیں نکل سکتا۔ نہ تو وہ خود یہ کام نکال سکتی ہے، اور نہ اس کے بغیر یہ مشکل حل ہو سکتی ہے۔ یہ تو کسی دوسری چیز کے حاصل کرنے کو بطور آلہ کے ہے جیسے کہ سونا چاندی ہماری بھوک نہیں کھو سکتا، مگر اس چیز کو ہم پونجا دیتا ہے، جو ہماری بھوک کھو دیتی ہے۔ بہت سی تلاشیں اور جستجو میں نے کی، اور خیال ددرا یا کہ وہ کیا چیز ہے جس کے حاصل کرنے کے لئے عقل بھی صرف آلہ ہے، تو خیالی میں آیا کہ وہ چیز ”علم“ ہے جس کے معنی دانستن (جاننا) ہیں۔ تب میں سمجھا کہ مجھ کو اور جانوروں سے زیادہ جو کچھ کرنا ہے، وہ صرف تمام باتوں کی اہلیت و ریافت کرنا ہے۔

۳۔ ترقی علم انشا

جہاں تک ہم سے ہو سکا ہم نے اردو زبان کے علم ادب کی ترقی میں اپنے ان ناپیر چوں کے ذریعہ سے کوشش کی۔ مضمون کے ادا کا ایک سیدھا طریقہ اختیار کیا۔ جہاں تک ہماری کج مع زبان نے باری وی الفاظ کی درستی بول چال کی صفائی پر کوشش کی۔ رنگینی عبارت سے جو تشبیہات اور استعارات خیالی سے بھری ہوتی ہے اور جس کی شوکت صرف لفظوں ہی لفظوں میں رہتی ہے اور دل پر اس کا کچھ اثر نہیں ہوتا پر ہنس کیا۔ تک بندی سے جو اس زمانہ میں مقفے عبارت کہلاتی تھی ہاتھ اٹھایا۔ جہاں تک ہو سکا سادگی عبارت پر توجہ کی۔ اس میں کوشش کی کہ جو کچھ لطفت ہو وہ صرف مضمون کے اداس میں ہو۔ جو اپنے دل میں ہو وہی دوسرے کے دل میں پڑے تاکہ دل سے نکلے اور دل میں بیٹھے۔ ہم کچھ نہیں کہہ سکتے کہ ہماری یہ کوشش کہاں تک کارگر ہوئی اور ہمارے ہم وطنوں نے اس کو کس قدر پسند کیا۔ مگر اتنی بات ضرور دیکھتے ہیں کہ لوگوں کے خیالات میں ضرور تبدیلی آگئی ہے اور اس کی طرف لوگ متوجہ بھی معلوم ہوئے ہیں۔ اخباروں کی عبارتیں نہایت عمدہ اور صاف چھٹی جاتی ہیں۔ وہ پہلا ناپسند طریقہ ادا کے مضمون

کا بالکل چھوٹتا جاتا ہے۔ بھاری بھاری نظروں اور موٹے موٹے
 لختوں سے اردو زبان کا خون نہیں کیا جاتا۔ صفائی اور سادگی
 روز بروز حبارتوں میں چھٹی جاتی ہے۔ خیالات بھی بالکل بدلے
 ہوئے ہیں۔ بہت کم اخبار ایسے ہوں گے جن میں ہر صفحہ کوئی
 نہ کوئی آرٹیکل عمدہ و سلیس عبارت میں کسی نہ کسی مضمون پر نہ
 لکھا جاتا ہو۔ صرف اس بات کی کمی ہے کہ وہ سامان ہمارے
 پاس موجود نہیں ہے جس سے ہمارے معلومات زیادہ ہوں
 اور ہمارے خیالات کچھ وسعت ہو۔ مضمون ہم لکھنا چاہیں
 ان کے ماتحت اور ان کے حالات اور جو بحثیں کہ ان پر ہوتی
 ہیں اور جو اسرار ان کی لطیفیت متحقی ہو چکے ہیں ان سے لگا ہی
 ہو اور یہی سبب ہے کہ بعض دفعہ ہمارے قلم کے آرٹیکل
 میں غلطی ہو جاتی ہے اور جن امور کا قصہ ہو چکا ہے ان پر
 پھر جگہ جاسکتے ہیں۔ یہ نقص اسی وقت رفع ہوگا جب کہ انواع
 و اقسام علوم و فنون کی کتابیں بھاری زبان میں موجود ہوں گی
 اور بھاری قوم کو غموں ان پر دست رس ہوگی۔ بین بینک سائنس
 علی گڑھ نے اس کام کے پورا کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ مگر انوس
 ہے کہ قوم کو اس طرح توجہ نہیں ہے اور اسی سبب سے اس
 کا کام اور بڑا بڑا ہے۔
 سی اردو سننے و تحقیقت بھاری ملک زبان میں بیان ڈال دی

ہے۔ تیر و درد و ظفر نے اردو و اشعار میں جو کچھ بحر بیانی کی ہوئی
 ہو۔ میر تقی میر و ہلوی نے گوئی کہانی شہتہ بول چال میں کہہ دیا
 ہوا جو اس سے زیادہ فصیح و دل چسپ و بامعنا و رد نہ ہو گی جو
 ایک پوری بڑھیا بچوں کے سلاستے وقت ان کو کہانی سناتی
 ہے۔ مضمون نگاری و دوسری چیز ہے جو آج تک اردو زبان
 میں نہ تھی۔ یہ اسی زمانہ میں پیدا ہوئی اور ابھی نہایت بچپن کی
 حالت میں ہے۔ اگر ہماری قوم اس پر متوجہ رہے گی اور انشائی
 خیالات کو نہ ملائے گی جو اب دور سے زیادہ اجیران ہو گئے
 ہیں تو چند روز میں ہماری ملکی تحریر بھی مید کا کلمے و اڈلسن کی سی
 ہو جاوے گی۔

بعض لوگوں کو شکایت ہے کہ جو لوگ اس زمانہ میں اردو
 لکھتے ہیں وہ انگریزی لفظ اپنی تحریروں میں ملاستے ہیں مگر ان کو
 غور کرنا چاہئے کہ زندہ زبان میں ہمیشہ نئے نئے لفظ ملتے اور
 بنتے ہیں اور جب کوئی زبان محروم ہو جاتی ہے اسے عروہ کہلاتی
 ہے۔ غیر زبان کے الفاظ کو اپنا کر لینا اہل زبان کا کام ہے
 مگر ان کا ملا لینا آسان کام نہیں۔ اہل زبان غیر زبان کے لفظ
 کو کسی عمر کی سے ملا لیتے ہیں جیسے تاج گنج کے روضہ میں سنگ مرمر
 پر عقیقہ دیا تو ست و زعفران کی بچکاری ہے بے شک وہ دوسرا
 پتھر ہے۔ مگر لیا و صل ہوا ہے کہ غور سے دیکھتے پر بھی اوپر سے

جڑا نہوا نہیں معلوم ہوتا۔ اسی میں سے پیدا ہوا معلوم ہوتا ہے۔
 یہ بات اہل زبان کے سوا دوسرے سے نہیں ہو سکتی اور نہ
 سب اہل زبان سے، بلکہ صرف اس سے جسے خدا نے ایسا ملک
 دیا ہو۔

یہ بات بھی غور کرنی چاہئے کہ اہل زبان کے لفظوں کے
 لینے کی کیوں ضرورت پڑتی ہے۔ اس کے متعدد اسباب
 ہوتے ہیں۔ ایک مورخ جو کسی ملک کی تاریخ لکھتا ہے اس کو
 ضرور ہوتا ہے کہ اس ملک کے تاریخی الفاظ یعنی جو تاریخ سے
 متعلق ہیں اور ملکوں کی تقسیم اور مناصب اسی ملک کی زبان
 میں قائم رکھے کیوں کہ اگر ان کے لئے اپنی زبان کے الفاظ
 اور اصطلاح بدل دے تو وہ تاریخ نہایت نکمی اور غیر مفید
 ہو جاوے گی۔ نوٹس میں جو تاریخیں غیر ملکوں کی عربی زبان میں
 ترجمہ تھیں تصنیف ہوئی ہیں۔ ان کو دیکھو کہ کس قدر غیر زبان کے
 الفاظ معرب و غیر معرب ان میں شامل ہیں۔ عربی اخبار الحواب
 کو دیکھو اس کا کیا حال ہے۔ قرآن مجید کو پڑھو اور دیکھو اس
 میں کس قدر الفاظ دوسری زبانوں کے داخل ہیں۔ اگر عربی
 کے علم ادب اور علوم و فنون میں الفاظ جدیدہ شامل ہونے
 بند ہو جاتے تو وہ زبان بھی مثل عبرانی و سنسکرت و ژند کے
 مردہ زبان ہو جاتی۔

علوم و فنون پر کتنا ہیں کھنکھنے والا بعضی دفعہ مجبور ہوتا ہے کہ جس زبان سے اس علم کو لیا ہے اسی زبان کے بعض الفاظ اور مصطلحات بدستور قائم رکھے۔ دیکھو یونانی زبان سے جو علم طب عربی میں ترجمہ ہوا کس قدر یونانی الفاظ اس میں شامل ہیں۔ اگر کسی کو پتھر غس نہ ہو تو ضرور اس کو تسلیم کرے گا۔ عربی زبان سے کمٹری انگریزی میں گئی۔ آج تک بہت سے عربی لفظ انگریزی زبان کی کمٹری میں شامل ہیں۔

پوچھو کہ اس مقام پر میں نے کیوں لفظ کمٹری بولا اور کیا کا لفظ جس سے خود انگریزوں نے لفظ کمٹری بنایا ہے کیوں نہ بولا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ہم لوگوں میں گیمیا کے لفظ کے ساتھ چاندی سونا بنانے کا خیال پیدا ہوتا ہے جو ایک محض غلط خیال ہے۔ اب وہ شخص جو اپنی قوم کی ہمدردی رکھتا ہے اور ان غلط خیالات کو مٹانا چاہتا ہے کسی جگہ کمٹری اور کسی جگہ گیمیا کا لفظ بول جاتا ہے تاکہ کمٹری کا لفظ اس غلط خیال کو نہ آنے دے اور گیمیا کا لفظ کمٹری اور گیمیا کے ایک ہونے کا خیال نہ پیدا کرے۔

لٹریچر یعنی علم ادب اہل زبان کے لئے نہایت وسیع ہوتا ہے۔ اس میں وہ اپنی طبیعت کا زور دکھلاتا ہے۔ اسی کے ذریعہ سے وہ اپنے دل کی بات دوسرے کے دل میں ڈالتا

ہے۔ اپنی مشتمل تقریر اور مناسب الفاظ سے لوگوں کے دلوں
 کو جس بات پر چاہتا ہے دیکھا رہتا ہے ان ہی نظموں سے کبھی
 ہنسنا دیتا ہے اور کبھی رگڑ دیتا ہے۔ پر اس نے دیتا تو سی خیالوں
 کو مٹاتا ہے اور سننے والے خیالات دلوں میں ڈالتا ہے۔ کبھی
 واحد کے بدلے جمع اور جمع کے بدلے واحد کے صیغے بولتا ہے
 کبھی حاضر کو غائب اور غائب کو حاضر کہہ دیتا ہے۔ کبھی ترکیب
 جملہ کی دوسری زبان کی ترکیب پر گھڑ دیتا ہے۔ اور اس حسب
 میں ایک لطف اور ایک مستم کا مزہ رکھتا جاتا ہے۔ اگر وہ
 چال وہ چلے جو اہل زبان نہیں ہے تو سلیکڑوں ٹھوکریں کھاتا ہے
 یہ مطلب نہیں ہے کہ اہل زبان جو کہے سو ترجمہ ہے اور غیر اہل زبان
 وہ چال چلے تو غلط ہے۔ نہیں درحقیقت اس کا کہنا صحیح اور اس
 کا بولنا غلط ہوتا ہے اور اہل زبان بھی اس میں تیز کر سکتا ہے۔
 دوسری زبان کے نظموں کو اپنی زبان میں بولنا کبھی عمارت
 کا لطف بڑھاتا ہے۔ گھٹاتا ہے کبھی اپنی زبان کو وسعت دیتا
 اور سننے والوں کو اس میں عمارت دکھائی کرنا مقصود ہوتا ہے۔ کبھی
 عامیوں کو مطلب کی طرف زیادہ متوجہ کرنے کے لئے بولا جاتا
 ہے۔ کبھی اس مطلب کی عظمت جتانے کے لئے جاتا ہے جو عظمت
 اس مراد سے جہاں اس زبان میں مستعمل ہے دلوں میں نہیں
 پہنچتی۔ مثلاً جسے اہل زبان تحریر و تقریر میں مناسب جو بھی ہے

کی مناسبت کو اہل زبان ہی جان سکتے ہیں، مصلحتوں کا لفظ بوجھنے
ہیں۔ اگر وہ اس کی جگہ شریف یا شریفوں کا لفظ بولیں تو اس
لفظ یا مطلب کی عظمت خاک میں مل جاتی ہے۔ اس لئے کہ ہمارے
زبان اور عام استعمال میں لفظ شریف کا ذلیل ہو گیا ہے۔ اس
سے بجز اس خیال کے کہ اس کی حسب و نسب میں کچھ نقصان نہیں
ہے۔ شیخ سید فضل۔ پتھان ہے اور کوئی خیال پیدا نہیں ہوتا
مگر اس لفظ کے بولنے والا اس خیال سے زیادہ تر وسیع اور
اعلیٰ خیال دل میں بٹھانا چاہتا ہے۔ وہ اس لفظ سے ایسا شخص
بتانا چاہتا ہے جو ذلیل آدمیوں کی نسبت خاندان میں،
تعلیم میں، حیثیت میں، اطوار میں افضل ہو۔ اس کی تعلیم و تربیت
اس کا خیال چلن اچھا ہو۔ نیک اور خوش اخلاق ہو۔ وہ ہر بات
میں جو اس سے متعلق ہو تعلیم ہو۔ خیال چلن میں جو صلہ و فراع میں
خدا، شہس اور ارادہ میں تعلیم ہو۔ ایسا ہونا تعلیم سے شروع ہوتا ہے۔
اور پڑھنے کو گنا اور نیک صحبت میں بیٹھنا اس کو پورا کرتا ہے۔
اگرچہ شریف کے بھی یہی معنی ہوسکتے جابائیں مگر چونکہ اس کا استعمال
ایک خاص بات پر ہو گیا ہے تو یہ پورا پورا خیال اس لفظ سے
دل میں نہیں آتا۔ پس ایک حسب قوم اہل زبان ان خیالوں کو
دل میں ڈالنے کے لئے اپنی زبان کو وسعت دیتا ہے اور دوسری
زبان کا نیا لفظ اپنی زبان میں ملاتا ہے تاکہ نئے لفظ کے ساتھ

نیا خیال دل میں پیدا ہو۔ یہی حال اس قسم کے اور لفظوں کا
 اگر ہم ان سب کی تفصیل لکھیں تو ہمارا یہ سب سے پہلا
 کی ایک کتاب ہو جاوے۔ اسی عنوان سے ہمارے ہم وطن
 کر سکیں گے کہ ہماری قوم کو اپنی زبان کی نسبت بھی کیا کہا
 ہے۔ اور ان لغوی حالات کو چھوڑیں گے کہ وہ شخص تو انگریز
 پر مرتا ہے۔ انگریزی ہی لفظ بولتا ہے۔ اپنی وقت کا ر
 انگریزوں کی جانتا ہے۔ کیوں کہ کسی غلطی کو ایسے دلیل خیال
 کسی غلطی کی نسبت کرنے زیبا نہیں۔

۴۔ تعلیم

میں سمجھتا ہوں کہ انسان کی روح بغیر تعلیم کے چکرے سنگ
 کے پہاڑ کی مانند ہے کہ جب تک سنگ تراش اس میں ہاتھ
 نہیں لگاتا، اس کا دھندلا اور گھردرا پن دور نہیں کرتا، اس کو
 تراش تو تراش کر سدا چلی نہیں بناتا، اس کو پالش اور جلا سے
 آراستہ نہیں کرتا، اسی وقت تک اس کے چہرے پر اسی پرچھے رہتے
 ہیں، اور اس کی خوشنوازی نہیں اور بالکل ناگفتہ اور خوبصورت
 بنیل ہوئے ظاہر نہیں ہوتے۔ یہی حال انسان کی روح کا ہے۔
 انسان کا دل کیا ہی تک ہو، مگر جب تک اس پر عمدہ تعلیم کا

اثر نہیں ہوتا، اس وقت تک ہر ایک نیکی اور ہر ایک قسم
کے کمال کی خوبیاں جو اس میں چھپی ہوئی ہیں، اور جو بغیر اس
قسم کی مدد کے نمود نہیں ہو سکتیں، ظاہر نہیں ہوتیں۔
ارسطو نے تعلیم کے اثر کو جسم مورقوں کے بنانے کی تشبیہ
میں نہایت خوبصورتی سے بیان کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ موہنی
مورت ایک پتھر کے ڈھوے میں چھپی ہوئی ہوتی ہے، مگر موت
بنانے کا ہنرمند فنکار جو ان چیزوں کو اس میں سے کھڑ دیتا ہے
مورت تو پتھر ہی میں ہوتی ہے، مگر آخر صرف اس کو نمود کر دیتا
ہے، جو نسبت کہ مورت کھڑے کرنے والے کو اس پتھر کے ڈھوے
سے ہے، وہی نسبت تعلیم کو انسان کی روح سے ہے۔

پڑھے پڑھے حکیم اور عالم، ولی و دہال، نیک و عقلمند بہادر
و نامور، ایک گنوار آدمی کی بھی صورت میں پیچھے ہوئے ہوتے
ہیں، مگر ان کی یہ تمام خوبیاں عمدہ تعلیم کے ذریعہ سے ظاہر ہوتی
ہیں۔ جب میں جاہل اور وحشی قوموں کے حالات پڑھتا ہوں،
تو ان نیکیوں سے جو ان میں ہیں مگر ناشائستہ، اور اس دلیری
اور جرأت سے جو ان میں ہے، مگر خوفناک، اور اس استقلال
سے جو ان میں ہے مگر بے ڈھنگا، اور اس دانائی اور عقلمندی سے
جو ان میں ہے مگر جانوروں کے سے مگر و فریب سے ملی ہوئی،
اور اس صبر و قناعت سے جو ان میں ہے، اور گویا ناامیدیاں

ہی ان کی امیدیں ہیں، نہایت خوش ہو رہے ہوں، سمجھ رہے کہ انسان کے دل کے جوش و خروش مختلف طرح پر کام کرتے ہیں، اور جس قدر کم و بیش عقل کی ہدایت ان کو ہوتی ہے، اور جس قدر کہ عقل ان جوشوں کو درست کرتی ہے، اسی قدر مختلف طور پر ان سے کام ہوتے ہیں۔

امریکہ کے حبشی غلاموں کو جب یہ حال سمجھتے ہیں کہ اپنے آقا کے مرنے پر، یا ایک کام سے بھڑا کر دوسرے کام کے لئے جانے پر، جنگلوں کے درختوں میں ٹھک کر اپنی جان دیتے ہیں، یا ایک ہندو عورت اپنے خاوند کی لاش کے ساتھ زندہ جل کر سٹی ہو جاتی ہے، تو کون شخص ہے جو ان کی فاداری اور محبت کی تعریف نہ کرے؟ گواہ کہ کیسے ہی ناشائستہ اور نامذہب طور سے ظاہر ہوتی ہے؟ اس قسم کی اور وحشی قوموں کے دلوں میں بھی نہایت عمدہ عمدہ باتیں پائی جاتی ہیں، گو وہ وحشی اپنے کی حالت میں کیوں نہ ہوں۔ لیکن اگر ان کی مناسب طور سے اور عمدہ تعلیم سے درست کی جاوے تو وہی وحشیانہ نیکیاں کس قدر ترقی پاسکتی ہیں، اور کیسے عمدہ کام اور مذہب و شائستہ نیکیاں ان سے پیدا ہو سکتی ہیں!

مجھ کو اسی بات کا رنج ہے کہ میں اپنی قوم میں ہزاروں نیکیاں دیکھتا ہوں، پر ناشائستہ، ان میں نہایت دلیری اور جرأت پانا

ہوں، پر خوشناک، ان میں نہایت قوی استقلال دیکھتا ہوں، پر بے ڈھنگا، ان کو نہایت دانا اور عقلمند پاتا ہوں، پر اکثر فکر و غریب اور زور سے ملے ہوئے، ان میں صبر و قناعت بھی اعلیٰ درجہ کی ہے، مگر غیر مفید اور بے موقع، پس میرا دل جلتا ہے اور میں خیال کرتا ہوں کہ اگر ہی ان کی عمدہ صفاتیں عمرہ تعلیم و تربیت سے راستہ ہو جاویں، تو دین و دنیا دونوں کے لئے کیسی کچھ مفید ہوں۔

تعلیم سے ہماری مراد، موافق عرف عام کے، لکھنا پڑھنا سیکھنے سے ہے، کہ ہر زمانہ میں لاکھوں کروڑوں آدمی مختلف مقاصد سے لکھنا پڑھنا سیکھتے رہے ہیں۔

عام مقصد، جس کے سبب سے تعلیم پر توجہ ہوتی ہے خواہ تعلیم پانے والے خود اس پر متوجہ ہوں یا اطفال کے مربیوں نے اطفال کی تعلیم پر توجہ کی ہو، یہ ہے کہ ان کے ذہن میں یہ بات سمائی ہوئی ہوتی ہے کہ ایک جاہل کندہ نا تراشی سے لکھا پڑھا آدمی زیادہ بہتر ہوتا ہے، اور وہ تعلیم جس درجہ کی ہوتی ہو، زندگی کے کاروبار میں اس کے سبب نہایت مفید اور کارآمد ہوتی ہے۔ ان تعلیم پانے والوں میں لاکھوں آدمی تو ایسے ہوتے ہیں کہ ادنیٰ درجہ تعلیم تک پہنچ کر، اور کچھ متوسط درجہ کی تعلیم تک پہنچ کر رہ جاتے ہیں، اور چند ایسے ہوتے ہیں، کہ متوسط درجہ کی تعلیم سے

آگے بڑھتے ہیں، اور اپنے مذاق کے موافق علم کی شاخوں میں سے کسی شاخ کی تکمیل پر مائل ہوتے ہیں۔ کوئی شاعر بننا چاہتا ہے کوئی ادیب، کوئی فلسفہ میں ترقی کرتا ہے، کوئی ریاضیات میں، اور کوئی دینیات میں، علیٰ ہذا القیاس، مگر ہر ایک کے ساتھ حصول معاش کا خیال لگا رہتا ہے، اور جو کچھ حاصل کرتا ہے یا کرنا چاہتا ہے، اس کو ذریعہ حصول معاش ضرور سمجھتا ہے۔

تعلیم بغیر اس کے کہ اس کے حاصل کرنے کے لئے کوئی زبان اختیار کی جاوے، غیر ممکن ہے۔ جس زمانہ میں جس زبان کا عروج ہوتا ہے، وہی زبان اس کے لئے اختیار کی جاتی ہے۔ اس زمانہ کی تعلیم میں، جو ذریعہ انگریزی زبان کے ہوتی ہے، اور اگلے زمانہ کی تعلیم میں، جو ذریعہ عربی زبان کے ہوتی تھی، یہ فرق ہے کہ اگلے زمانہ میں تعلیم کا سامان ایسا موجود اور ہیا تھا کہ ہر شخص، ہر علم کی کسی شاخ میں، یا شاخوں میں، اس زمانہ کے موافق اعلیٰ درجہ کی تعلیم پانا اور اس فن کا ماسٹر ہونا چاہئے، تو ہو سکتا تھا، اور سوسائٹی جو اس زمانہ میں موجود تھی، اس تعلیم کی مدد کرتی تھی، اور اس پر عمدہ اخلاقی اثر ڈال کر اس کو اس سوسائٹی کے لائق کر لیتی تھی، اگلے زمانہ کی سوسائٹی بلحاظ اخلاق اور حسن معاشرت کے ایسی عمدہ تھی، کہ اس میں کوئی نقص اس زمانہ میں نہیں نکالا جاسکتا تھا، مگر فوس ہے کہ زمانہ کے انقلاب کے ساتھ وہ قائم نہ رہی!

اس زمانہ کی تعلیم جو انگریزی زبان کے ذریعہ سے ہندوستان
 میں ہوتی ہے، اس کے لئے کوئی ایسا سامان نہیں ہے کہ جو شخص
 کسی علم کی شاخ میں اعلیٰ درجہ کی تعلیم پانا چاہے، تو اعلیٰ درجہ کی
 تعلیم پا کر اس فن کا ماسٹر ہو سکے۔ ہندوستان میں اعلیٰ تعلیم دینے
 والی وہ یونیورسٹیاں ہیں جو ہندوستان میں موجود ہیں۔ وہ بلاشبہ
 بی۔ اے اور ایم۔ اے کی ڈگریاں دیتی ہیں۔ مگر اس تعلیم کو اعلیٰ تعلیم
 کہنا ہمارے نزدیک محض تاواجب ہے، بلکہ وہ علم کی بعض شاخوں
 میں اوسط درجہ کی تعلیم ہے اور بعض شاخوں میں ادنیٰ درجہ کی تعلیم
 کا رتبہ رکھتی ہے۔

ہماری رائے میں اخلاقی تعلیم صرف کتابوں کی تعلیم سے حاصل
 نہیں ہوتی، بلکہ عمدہ سوسائٹی اس کی تعلیم دیتی ہے، ہندوستان میں
 جو قدیم سوسائٹی علما اور نیک خدا پرست، رحم دل، نیک خصلت
 لوگوں سے مرکب تھی، وہ مدت ہوئی کہ مردہ ہو گئی ہے، اور یہی
 سوسائٹی، جو زمانہ حال کے موافق ہو، اب تک قائم نہیں ہوئی،
 مکمل نہیں ہوئی ہے۔

دماغی تعلیم جس کا ہم نے اوپر ذکر کیا، کچھ شبہ نہیں ہے کہ،
 انسان کو انسان اور اس کی عقلی اور دماغی قوتوں کے کامل اور
 اس کے اخلاق کو عمدہ بنانے میں بہت کچھ مدد کرتی ہے، مگر جب
 مسئلہ حصول معاش پر نظر کی جاتی ہے، تو لوگ کہتے ہیں کہ یہ یقینی

مر ہے کہ محض علمی پیشوں میں حصول معاش کی ذرا بھی گنجائش
باقی نہیں ہے، اور اس لئے ان کا اس طرف خیال جاتا ہے کہ حرفت
اور فن کی تعلیم کو جیسے سائنسی اور ٹیکنیکل ایجوکیشن سے تعبیر کیا
جاتا ہے، زیادہ وسعت دی جاوے۔

ٹیکنیکل ایجوکیشن کے معنی تو ہم آج تک نہیں سمجھے کہ اس سے
کیا مراد ہے اگر اس کی مراد حرفوں کی تعلیم سے ہے، جیسے لوہاری
نچاری، نوربانی وغیرہ تو اس کی ضرورت تو ہم ہندوستان
میں بہت کم پاتے ہیں۔ اگر یورپ کو یا اور کسی ملک کو اس باب
میں تفوق ہے، تو وہ صرف اس وجہ سے ہے کہ جو کام ہندوستان
میں ہاتھوں سے ہوتا ہے، وہ ان ملکوں میں کلوں کے ذریعہ سے
ہوتا ہے۔ مگر کلیں قائم کرنے والے وہ لوگ نہیں ہیں جو ان میں
کام کرتے ہیں، بلکہ کلوں کو قائم کرنے والی ایک جماعت ہے
سائنسز بلاشبہ نہایت عمدہ چیز ہیں، اور سائنسز کا جاننے والا
آج کل کے زمانہ میں قریب قریب ہر حرفت پر پورا پورا اختیار
اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے، اور معاش حاصل کرنے کے لئے
ایک نہایت عمدہ ذریعہ اس کے پاس ہوتا ہے، جیسا کہ یورپ
کے ملکوں میں دیکھا جاتا ہے۔

۵۔ تعلیم و تربیت

تعلیم و تربیت کو ہم معنی سمجھنا بڑی غلطی ہے، بلکہ وہ جدا جدا دو چیزیں ہیں۔ جو کچھ انسان میں ہے، اس کو باہر نکالنا انسان کو تعلیم دینا ہے، اور اس کو کسی کام کے لائق کرنا، اس کا تربیت کرنا ہے، مثلاً جو قوتیں کہ خدا تعالیٰ نے انسان میں رکھی ہیں ان کو تحریک دینا اور شکفتہ و شاداب کرنا انسان کی تعلیم ہے، اور اس کو کسی بات کا مخزن اور مجمع بنانا انکس کی تربیت ہے۔

انسان کو تعلیم دینا درحقیقت کسی چیز کو باہر سے اس میں ڈالنا نہیں ہے، بلکہ اس کے دل کی سونوں کا نکھولنا اور اندر کے سرچی چشمہ کے پانی کو باہر نکالنا ہے، جو صرف اندرونی قوی کو حرکت میں لانے اور شکفتہ و شاداب کرنے سے نکلتا ہے، اور انسان کو تربیت کرنا، اس کے لئے سامان کا چھپا کرنا، اور اس سے کام کا لینا ہے، جیسے جہاز تیار ہونے کے بعد اس پر بوجھ لا دنا اور حوض بنانے کے بعد اس میں پانی کا بھرنا۔ پس تربیت پانے سے تعلیم کا پانا بھی ضرور نہیں ہے۔ تربیت چاہو جتنی کرو! اور اس کے دل کو تربیت کرتے کرتے منہ تنک بھر دو! مگر اس سے

دل کی سرچی سونیں نہیں کھلتیں، بلکہ بالکل بند ہو جاتی ہیں۔
 اندرونی قوی کو حرکت دے بغیر تربیت تو ہو جاتی ہے، مگر
 تعلیم کبھی نہیں ہوتی۔ اس لئے ممکن ہے کہ ایک شخص کی تربیت تو
 بہت اچھی ہو، اور تعلیم بہت بُری ہی حال ٹھیک ٹھیک ہم مسلمانوں
 کے عالموں اور تربیت یافتہ لوگوں کا ہے، کہ تربیت تو نہایت
 اچھی ہے، اور تعلیم کچھ نہیں۔ ظاہر میں دیکھو، تو طپراق بہت کچھ، مگر
 جب اصلیت ڈھونڈو، تو کچھ نہیں۔ بھاری بھر کم تو عمامہ و دستار،
 جتہ و کرتہ سے بہت کچھ، مگر دل کی اور اندرونی قوی کی شکفتگی دیکھو،
 تو کچھ کبھی نہیں۔

نہایت خیرہ قول ہے کہ کتابوں کا پڑھا دینا تو تعلیم کا نہایت دینی
 اور سب سے زیادہ حقیر جزو ہے، بلکہ اس قسم کے بہت سے پڑھنے
 سے جس میں اندرونی قوی کی تحریک اور شکفتگی نہ ہو، جس قدر دل
 کے قوی کمزور اور ناکارہ ہو جاتے ہیں ایسے اور کسی چیز سے نہیں
 ہوتے۔

ہم اپنے ہاں کے عالموں کا حال بالکل ہی دیکھتے ہیں: کہ ان
 کے روحانی قوی بالکل نیست و نامود ہو جاتے ہیں، اور صرف باطنی
 ایک یا تکر و غرور، اور اپنے آپ کو بے مثل و نظیر، قابل ادب،
 شہنشاہ کے اور کچھ باقی نہیں رہتا، زندہ ہوتے ہیں، مگر دلی اور روحانی
 قوی کی شکفتگی کے اعتبار سے بالکل مردار ہوتے ہیں، کتابیں پڑھتے

ہیں، اور جس قدر عمدہ کتابیں افراط سے بہم پہنچیں ان کو اور زیادہ
پڑھتے ہیں، اور ان سے تربیت حاصل کرتے ہیں، اور ایسے میل کے
مانند ہو جاتے ہیں جو برا بر جرتا ہے، اور پھر بھی چراگاہ ہی میں رہتے
کی خواہش کرتا ہے۔ پس کتابیں پڑھ لینے سے انسانیت نہیں جاتی،
بلکہ وہ کتابی علم خود ان پر بوجھ ہوتا ہے۔

ہمارا مطلب یہ ہے کہ تمام خرابیوں کی جو جو ہم پر نازل ہیں ہی
ہے کہ ہم نے اپنے دل کو اور اپنے اندرونی قوی کو بالکل خراب
کر دیا ہے۔ علم جو حاصل کرتے ہیں، وہ بھی بعض اسی کے کہ روحانی
قوی کو سرسبز و شاداب کرے، ان کو شرمندہ کر دیتا ہے، اور
ہمارے قوی کو جو درحقیقت سرچشمے تمام نیکیوں کے ہیں، بالکل کمزور
اور ناگاہ کر دیتا ہے، اور ہماری حالت تمام معاملات میں، کیا
دین کے کیا دنیا کے، خراب ہوتی ہوئی چلی جاتی ہے۔

پس ہم کو اپنے پر رحم کرنا چاہئے، اور ایسی تعلیم کو اختیار کرنا
چاہئے جو اندرونی قوی کو شگفتہ اور شاداب کرے، اور دل کی
سوتلوں کو کھول کر سرچی چشمہ سے پانی باہر نکالے، جس سے ہماری
زندگی سرسبز و شاداب ہو۔

۶۔ باہمی اتحاد اور تعلیم

مدرسہ گورداسپور پنجاب میں ۲۷ جنوری ۱۸۸۲ء کو پیکر دیا
جناب پریسیڈنٹ صاحب و دیگر بزرگان و طالب علمان۔

اس وقت میں آپ صاحبوں کی خدمت میں اس لائق نہیں ہوں
کہ اس حال میں جو ایک تعلیم گاہ ہے جس میں لائق ہیڈ ماسٹر اور
یچر موجود ہیں۔ اور بھی بہت سے لائق لوگ تشریف رکھتے ہیں تعلیم
و تربیت کے باب میں کچھ کہنے کی جرأت کروں۔ مگر میں اپنے خیال
نسبت تعلیم و اتحاد کے جو کچھ کہہ رہا ہوں۔ اس لئے بیان کرنے کی جرأت
کرتا ہوں کہ جو کچھ اس میں غلطیاں ہوں گی ان کی اصلاح ہوگی۔
اے صاحبو! ہمارے ملک ہندوستان میں جو کہ غالباً صدیوں
سے ان دو قوموں سے جو ہندو اور مسلمان کے لفظ میں تقسیم کی
گئی ہوں آباد ہیں۔ ان کے بزرگوں کی عظمت اور فضیلت و ناموری
ایسی نہ تھی جو بھلا دی جائے۔ ہندوؤں کے بزرگ جس قدر کہ پھول
نے تمام علوم ریاضیات۔ ہندسہ حساب۔ لاجک۔ فلاسفی یارل
سڈس ہیں ترقی کی۔ آج تک ان کی یادگار شاہانیاں ہیں جس سے
ان کی اولاد کو فخر ہے۔ مسلمان بعد کو اس ملک میں آکر آباد ہوئے
وہ بھی اپنے بزرگوں کی عمدہ تحریرات عمدہ تالیفات و تصنیفات

پر فخر کرتے ہیں۔ انھوں نے علم کی ہر شاخ میں ترقی دی۔ گو یہ علم
 یونانیوں سے حاصل ہوئے۔ مگر انھوں نے اُس کو ایسے درجے تک
 ترقی پر پہنچایا کہ یونان اور انگلستان دونوں کو اُن کی شاگردی کا
 فخر حاصل ہوا یہ باتیں یقیناً بہت سے لڑکے اور جوان یاد کر کے فخر کرتے
 ہوں گے۔ مگر اے دوستو! بزرگوں کی یاد کر کے فخر کرنا اور خود کچھ
 نہ ہونا حمیت کے خلاف ہے۔ بلکہ اپنی بے ہمتی اور کم علمی سے اُن
 بزرگوں کے نام کو بھی بڑھ لگانا ہے۔ نہایت افسوس ہے اُن دنوں
 قوموں پر جن کے بزرگ ایسے گزرے اور بے ہمتی میں پڑ کر بزرگوں
 کو بھی بدنام کر دیں۔ اس زمانے میں علم کا بہت پرچا ہو رہا ہے۔
 لیکن ہم کو تعلیم کے معاملے میں اول غور کرنا چاہئے کہ کیا چیز ہے جس
 کو ہم سیکھیں اور کیا چیز ہے جس کا سیکھنا ہم کو مفید نہ ہو گا۔ میں اس
 بزرگ زبان کو جو سنسکرت ہے جس کو ہمارے ملک کے باشندوں
 کا ایک حصہ عزیز رکھتا ہے اور واقعی وہ اپنا ثانی بھی نہیں رکھتی ہے
 یا اُس مقدس زبان کو جو عربی کہلاتی ہے جس کو میں دل سے مقدس
 سمجھتا ہوں اور جو اس قابل بھی ہے کہ تمام علوم اور سائنس اُس میں
 لائے جاسکتے ہیں۔ دل سے پسند کرتا ہوں مگر باوجود ان سب خوبیوں
 کے جو اُن زبانوں میں ہیں۔ سوال یہ ہے کہ ہم کو کیا کرنا چاہئے۔ اگر
 ہم بغیر خیال ضرورت کے تعصب یا بیزیرل خواہش سے اپنی اُن دنوں
 زبانوں کو تعلیم کا ذریعہ قرار دیں تو یقین کرنا چاہئے کہ جس چیز کے

حاصل کرنے کی ہم کو ضرورت ہے اُس کو چھوڑ بیٹھیں گے۔

میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ اُن مقدس اور پُرانی زبانوں کو بالکل چھوڑ بیٹھیں سمجھنے کی یہ بات ہے کہ بالفعل ہم کو ضرورت کس چیز کی ہے۔ اور کون زبان ہم کو علوم کے اعلیٰ مطالب کی طرف پہنچا سکتی ہے۔ اُس کے جواب میں یہ کہوں گا کہ انگلش لینگویج ایک زمانہ تھا کہ ہمارے ہاں کی کتابیں علوم و فنون سے بھری ہوئی تھیں۔ مگر اب دیکھنا چاہئے کہ علوم و فنون نے کہاں تک ترقی کی۔ میں سمجھتا ہوں کہ جن علوم کے بیج ہمارے بزرگوں نے بوئے تھے وہ اب برومند اور تناور درخت ہو گئے ہیں اور اُن میں ایسے پھل پھول لگے ہیں اور ایسی خوشنما شاخیں نکلی ہیں اور ایسے لذیذ میوے لگے ہیں کہ وہ ایک نئے درخت معلوم ہوتے ہیں۔ علوم جدیدہ جو بالکل نئے ہوں اور جن کا وجود مطلقاً ہمارے بزرگوں کے زمانے میں نہ پایا جاتا ہو۔ واقعی ٹھوڑے ہیں اور زیادہ وہی ہیں جو اگلے بزرگوں کے پاس تھے۔ مگر حقیقت میں اُس وقت وہ بیج تھے اور اب وہ پھلدار درخت ہو گئے ہیں۔ پس اب ہمارا اُن بیجوں پر فخر کرنا اور اُن بار آور درختوں کے پھل سے فائدہ نہ اٹھانا اور ان لذیذ میوؤں کے ذائقہ سے محروم رہنا ہم کو نہ کچھ فائدہ دینے والا ہے نہ کچھ عزت بخشنے والا۔ اگر ہم ہی علوم میں ترقی کرتے جائیں تو اُن بیجوں کا جو ہمارے باپ دادا نے بوئے تھے ہم کو فائدہ حاصل ہو گا۔ نہیں تو ہم پرانے کہنے

کے ساتھ تعلیم کا فائدہ نہ اٹھائیں۔

مگر اے دوستو! میری رائے اور میرا خیال یہ ہے کہ کوئی گورنمنٹ ہر ایک قوم کی تعلیم کا ذمہ اپنے اوپر نہیں لے سکتی ہے۔ بلکہ میں مضبوطی سے اس رائے پر ہوں کہ ممکن نہیں کہ گورنمنٹ اپنی تمام رعایا کی تعلیم کر سکے۔ اس سے بھی سخت میری رائے یہ ہے کہ کوئی قوم جس کو اپنے بچوں اور قوم کی تعلیم کی خواہش ہو۔ جب تک وہ تعلیم کو اپنے ہاتھ میں نہ لے اس کی خواہش کا پورا ہونا غیر ممکن ہے جو کچھ اچھے افسوس ہے یہی ہے کہ ہماری قوم کو ہر جگہ ہی خواہش ہو کہ گورنمنٹ اسکول قائم ہو۔ مگر یہ خواہش کسی طرح پوری نہیں ہو سکتی کیونکہ گورنمنٹ کی آمدنی بہ لحاظ اس کے اور مصارف کے کسی قوم کی تعلیم کے واسطے کافی نہیں ہو سکتی ہندوستانیوں کو ترقی اس وقت ہو گی جب وہ اپنے باہمی چندہ۔ اپنے انتظام اپنی قوت سے بلا مدد گورنمنٹ اور اس کے افسروں کے اپنی خود سری اور اپنی مرضی کے موافق اپنے بچوں کی تعلیم کریں۔

اے دوستو! تم اس بات کا خیال کرو کہ گورنمنٹ جو ایسی وسیع مملکت ہندوستان میں حکومت کرتی ہے۔ جس میں مختلف قومیں مختلف اغراض کے لوگ بستے ہیں۔ وہ کسی ایک قوم کی طرفداری یا بہتری کی کوشش نہیں کر سکتی۔ اس کو لازم ہے کہ اس کے قواعد تعلیم ایسے ہوں جو یکساں سب سے متعلق ہو سکتے ہوں۔ اور جیسا کہ میں نے

بیان کیا کہ قوم کی ضرورتیں مختلف ہیں پس گورنمنٹ اپنی دوراندیشی
 کے قاعدے سے کسی خاص فرقے کی خاص ضرورتوں کو پورا نہیں
 کر سکتی۔ اور ہرگز نہیں کر سکتی۔ ایک بات خیال کرنے کی ہے کہ انگریز
 گورنمنٹ کی کچھ ہی تعریف کی جاتی ہو کچھ ہی عہدگی اس میں ہو مگر سب
 سے زیادہ عہدگی جو اس میں ہے وہ یہ ہے کہ وہ تعلیم مذہبی سے بالکل
 علیحدہ ہے۔ اگر گورنمنٹ کسی مذہبی تعلیم میں دخل دے گو وہ نیک نیتی
 اور نیک دلی ہی سے کیوں نہ ہو ہم کو شبہ میں ڈالے گا۔ اور بہت
 بڑا خیال ہمارے دل میں پیدا ہوگا اس سبب سے بچوں کی تعلیم مذہبی
 گورنمنٹ کی مصلحت اس کی پالیسی اور اس کے نظام حکومت کے
 بالکل خلاف ہے۔ اگر گورنمنٹ کے اسکول ہماری دینی تعلیم
 کے واسطے کافی ہوں تب بھی ایک ضروری جزو مذہبی تعلیم کا رہا
 جاتا ہے۔ پس ہمارے ہم وطن اور ہم قوم لوگوں کو گورنمنٹ پر جو
 تعلیم کا نہ ڈالنا چاہئے۔ اور تعلیم کو اپنے ہاتھ میں لینا چاہئے۔ گورنمنٹ
 کا یہ فرض ہے کہ وہ ہم کو مدد دے۔ اس سے زیادہ گورنمنٹ سے
 مانگنا بے غیرتی ہے۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے گورنمنٹ ہر اسکول
 میں مدد دینے کو تیار ہے۔ ہم کیوں کہیں کہ فلاں قسم کی تعلیم ہم کو
 چاہئے اور فلاں قسم کے مدرسے یا کالج ہماری تعلیم کے لئے ضروری
 ہیں۔ کیوں نہیں تعلیم کو ہم لوگ اپنے ہاتھ میں لیں۔ اور جس طرح کی تعلیم
 کی ضرورت سمجھیں۔ اس طرح کی تعلیم دیں۔ گیمبرج یونیورسٹی میں

ابھی ایک لیڈی نے ایک پنا کالج قائم کیا ہے۔ اس فیاض لیڈی نے اس کالج کے لئے اپنے پاس سے اٹھارہ لاکھ روپے دے دیے ہیں جو یہاں کے حساب سے بیس لاکھ ہوتے ہیں۔ میرے خیال میں ہمارے ملک کے ہر ضلع و ہر قصبے کے لوگ مدرسہ قائم کر سکتے ہیں یہاں کی مردم شماری کچھ سی ہو۔ مگر دو روپیہ اوسطاً فی کس دینے سے یہاں کے لوگ لاہور کالج سے زیادہ عمدہ ایک کالج کو راولپنڈی میں قائم کر سکتے ہیں لیکن ہمت اور ارادے کی کمی ہے۔

تعلیم کے متعلق میں اس وقت یہ بحث کرنا نہیں چاہتا کہ کون کون علوم اور فنون عمدہ ہیں اور کون کون تعلیم میں شامل ہونے چاہئے یہ بہت بڑا وسیع میدان ہے اور بہت لوگوں نے اس پر رائے دی ہے۔ اس وقت میں اس تعلیم کا ذکر کروں گا جس کو میں دینی درجہ کی تعلیم کہتا ہوں۔ اور جس کی عموماً ملک کے لوگوں کو ضرورت ہے۔ وہ یہ ہے کہ انگریزی زبان عمدہ طور پر جاننا۔ عمدہ گفتگو کرنا۔ انگریزی اخباروں کا بخوبی پڑھنا۔ قانون انگریزی کو خوب سمجھنا۔ ایسے خیالات کو انگریزی تحریری میں اچھی طرح ظاہر کر سکتا۔ اسی تعلیم کی اشد ضرورت ہے۔ مگر اسی کے ساتھ یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ تعلیم سے تربیت جدا نہیں ہو سکتی ہے۔ اگر ہمارے ملک کے لڑکے اس قدر تعلیم پا جائیں اور ایسی تحریر کر سکیں جس سے وہ لارڈ میکالے کا خطاب پاسکیں اور تربیت ان میں نہ ہو تو وہ کسی کام کی نہیں۔

لارڈ میکالے میرے خیال میں وہ شخص ہے جس نے ہندوستان میں
 بھلائی کے درخت کا پاپوں کو کہ علم کے درخت کا بیج بویا۔ کوئی گورنر
 جنرل اور کوئی ولیم نے ہندوستان میں ایسا نہیں گذرا جس نے
 لارڈ میکالے سے زیادہ ہندوستان کو بھلائی پہنچائی ہو۔ گو یقیناً
 اُس نے جو کچھ کیا اپنی گورنمنٹ کی خبر خواہی اور بھلائی کے لئے کیا۔
 مگر اسی کے ساتھ اصلی خبر خواہی اور بھلائی کی اصلی جان اُس نے
 ہمارے ملک میں بھی ڈال دی۔

اے دوستو! تربیت اور تعلیم دو چیزیں ہیں۔ صرف تعلیم سے
 آدمی انسان نہیں بنتا بلکہ تربیت سے بنتا ہے۔ بولنے میں یوں آتا ہے
 کہ تعلیم اور تربیت۔ مگر تربیت میری سمجھ میں تعلیم پر مقدم ہے۔ ہماری
 قوم کے لوگوں کو اس پر خیال کرنا چاہئے کہ اگر لڑکوں کی تعلیم کا گورنمنٹ
 کے اسکولوں پر بھروسہ کرتے ہیں تو کیا وہ سمجھتے ہیں کہ وہ تربیت بھی
 پاسکتے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ تعلیم کا اصلی مقصد مارل کی درستی ہے۔ بہت
 سے تعلیم یافتہ ہیں جن کا طرزِ اخلاق ایسا خراب ہے جس کو دیکھ کر
 افسوس ہوتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ کاش وہ بے تعلیم ہی رہتے تو
 اچھا ہوتا۔ میں تمام ہندوستان میں جہاں تک خیال کر سکتا ہوں اور
 جن بڑے بڑے شہروں میں پھرا ہوں اور وہاں کے حالات سے
 واقف ہوا ہوں نہایت زور سے کہہ سکتا ہوں کہ کسی کو اولاد کی
 تربیت کا خیال نہیں ہے۔

اسے عزیز و اسچھو کہ اگر لڑکے کسی گورنمنٹ اسکول میں پانچ گھنٹے
 تعلیم پا کر کہتے ہیں۔ تو اُن کا باقی حصہ زندگی کا جو بالکل سادہ اور
 مثل ایک پودے کی نرم شاخ کے ہوتا ہے۔ کہ جس طرح پر
 چاہو پیڑھی یا سیدھی کر سکو کس طرح بسر ہوتا ہے۔ گھر گئے تو کرو
 کی صحبت گلیوں میں بازاروں لوہندوں کے ساتھ کھیلنا۔ اُن کی صحبت
 میں بد اخلاقی کی باتیں سیکھنا اور بخشش اور بد اخلاقی کے الفاظ جو
 وہ لوہندے بولتے ہیں اور کہتے ہیں اُن کو سنا۔ اسی قسم کے غارت
 گری میں اُن کی زندگی کا پاک حصہ بسر ہوتا ہے۔ اور بجائے اس
 کے کہ وہ فرشتہ سیرت ہوتے شیطان سے بدتر ان کے اخلاق
 ہو جاتے ہیں۔ جب کہ لڑکوں کا چارم حصہ ماسٹر کے پاس اور اُس
 سے زیادہ حصہ خراب حالت میں گزرتا ہے تو کیا اس سے اُن کی
 تربیت اخلاق کی توقع ہو سکتی ہے؟ ہرگز نہیں جو لوگ یہ چاہتے
 ہیں کہ ہماری قوم اور ہمارے بچے تربیت یافتہ اور مہذب ہوں
 دوسری فیشن میں عزت پاویں تو اُن کا پہلا فرض یہ ہے کہ تربیت
 کی فکر کریں۔ میں یہ نہیں کہتا وہ سب کچھ میرے ہی خیال کے موافق
 کریں۔ تم مجھ کو جانے دو۔ میرے خیال کی پیروی نہ کرو مگر خود سوچ کر
 کوئی تدبیر نکالو۔ دیکھو یہ یورپین بچہ ایک کم عمر لڑکا جو اُس وقت
 موجود تھا اُس کی طرف اشارہ کیا، جو اس وقت موجود ہے۔
 کیا تم کوئی ایسا بچہ اپنی قوم میں نکال سکتے ہو؟ گویہ بچہ اب تک

سو سائنٹی میں نہیں ملا مگر یہ اپنی ماں کی تربیت سے کیسا نیک عادتوں
 کا نمونہ ہوا ہے۔ اگلے زمانے میں ہماری اولاد بھی اپنے باپ اور
 اس کے دوستوں کی صحبت سے فائدہ اٹھاتی تھی۔ اُن کے اخلاق
 حسنہ سیکھتی تھی۔ واقعی وہ بہت اچھا طریقہ تھا۔ مگر وہ بنیادیں جس سے
 سے بدھن تھیں ٹوٹ گیا۔ اب یہ دوسرا دور اُن کے ہاتھ سے گزر رہا
 ہے۔ اب جو نسلیں موجود ہیں آپ مجھ کو معاف کیجئے گا وہ اس
 لائق نہیں کہ بچے اُن سے تربیت پاسکیں۔ پس مناسب ہی کہ اولاد
 کی تربیت کی فکر اور تدبیر کی جائے۔ گورنمنٹ پر بوجھ نہ ڈالئے۔ اس
 سے صرف درد ہیجئے جو اس کا فرض ہے اور جس کے ادا کرنے پر
 وہ آمادہ ہے۔

اس وقت ہندوستان میں خدا کے فضل سے دو قومیں آباد
 ہیں اور اس طرح سے ہیں کہ ایک کا گھر دوسرے سے ملا ہے۔ ایک
 کی دیوار کا سا یہ دوسرے کے گھر میں پڑتا ہے ایک آب و ہوا کے
 شریک ہیں۔ ایک دریا یا کنوئیں کا پانی پیتے ہیں۔ مرنے جینے میں ایک
 دوسرے کے رنج و راحت کا شریک ہوتا ہے۔ ایک دوسرے
 سے بغیر ملے چارہ نہیں۔ پس کسی چیز کو جو معاشرت سے علاقہ رکھتی
 ہے اُن دونوں کو علیحدہ علیحدہ دکھنا دونوں کو برباد کر دیتی ہے۔ ہم
 کو ایک دل ہو کر مجموعی حالت میں کوشش کرنی چاہئے۔ اگر ایسا ہوگا
 تو سنبھل جائیں گے۔ نہیں تو ایک دوسرے کے اثر سے دونوں

قومیں تباہ اور بگڑ جائیں گی۔

ایرانی تاریخوں میں ایرانی کتابوں میں دیکھا اور سنا ہوگا اور اب بھی دیکھتے ہیں کہ قوم کا اطلاق ایک ملک کے رہنے والوں پر ہوتا ہے۔ افغانستان کے مختلف لوگ ایک قوم کہے جاتے ہیں۔ ایران کے مختلف لوگ ایرانی کہلاتے ہیں۔ یورپین مختلف خیالات اور مختلف مذاہب کے ہیں مگر سب ایک قوم میں شمار ہوتے ہیں۔ گوان میں دوسرے ملک کے بھی لوگ آکر بس جاتے ہیں مگر وہ اپنی میں مل جل کر ایک ہی قوم کہلائے جاتے ہیں۔ غرض کہ قدیم سے قوم کا لفظ ملک کے باشندوں پر بولا جاتا ہے۔ گوان میں بعض بعض خصوصیات بھی ہوتی ہیں۔

اے ہندو اور مسلمانو! کیا تم ہندوستان کے سوا اور ملک کے رہنے والے ہو؟ کیا اسی زمین پر تم دونوں نہیں بستے۔ کیا اسی زمین پر تم دفن نہیں ہوتے ہو۔ یا اسی زمین کے گھاٹ پر جلائے نہیں جاتے؟ اسی پر مرتے ہو اور اسی پر جیتے ہو۔ تو یاد رکھو کہ ہندو اور مسلمان ایک مذہبی لفظ ہے۔ ورنہ ہندو مسلمان اور عیسائی بھی جو اسی ملک میں رہتے ہیں۔ اس اعتبار سے سب ایک قوم ہیں۔ جب یہ سب گروہ ایک قوم کہے جاتے ہیں تو ان سب کو ملکی فائدے میں جو ان سب کا ملک کہلاتا ہے ایک ہونا چاہئے۔ اتفاق کی خوبیاں مجھ کو

وہ بھی سمجھتا ہے کہ وہ بُرا کرتا ہے۔ جو لوگ باہم پر خلاف ایک دوسرے کے دشمن ہیں وہ بھی جب دل میں سوچتے ہیں تو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ ایک بُری بات ہے۔ جو پیر نہایت عمدہ اور خوب ہے وہ اتفاق ہی ہے۔ اتفاق کر کے جو کچھ کیا جائے گا وہی عمدہ ہوگا۔ پس اس امر پر خیال کر کے باہم اتفاق کرنا چاہئے۔ اور اس اتفاق کے ذریعے سے قومی تعلیم اور تربیت حاصل کرنا چاہئے۔ میں کچھ اور زیادہ بیان کرتا۔ مگر آپ مجھے معاف رکھیں کہ میں آج ہی ابھی آیا ہوں۔ اور سفر کی تکان سے خستہ ہو رہا ہوں۔

۷۔ طریقہ زندگی

قوموں کی عزت یا ذلت، اُن کی رسم و رواج، اور اُن کے طریقہ زندگی، اور کبھی کبھی ان کے مذہب سے بھی علاقہ رکھتی ہے، تمام قوموں میں بہت سی رسمیں و حشیانہ اور ناتربیت یافتہ زمانہ کی اب تک چلی آتی ہیں۔ مگر تربیت یافتہ قوموں نے ان رسموں کو تراش خراش کر لیا ہے کہ ان میں و حشیانہ بن مطلق نہیں رہا، بلکہ نہایت فرحت بخش اور دلکش ہو گئی ہیں، اور ناتربیت یافتہ قومیں اب تک بدستور و حشیانہ طور سے اُن کو برتی آتی ہیں، اور اسی پہلی قومیں پچھلی کو ذلت اور حقارت کی نظر سے دیکھتی ہیں۔

اکثر قوموں نے قدیم زمانہ میں طریقہ زندگی بمقتضائے آب و ہوا ہر ایک ملک کے اختیار کیا تھا، جو اکثر نہایت سادہ و حقارت آمیز تھا۔ مگر تربیت یافتہ قوموں نے اس میں اصلاح کرتے کرتے اعلیٰ درجہ کی ترقی اور شائستگی پر پہنچا دیا، اور نہایت یافتہ قومیں اسی جہالت میں پڑی رہیں، اور اس لئے یہی قوموں کی آنکھ میں ذلیل و خوار ہیں۔

یہ امر بھی بہت واقع ہوا ہے کہ بسبب نہ ہونے فن و ہنر کے ہر ایک قوم نے جو طریقہ زندگی بسر کرنے کا اختیار کیا تھا وہ اس زمانہ میں حقیر نہ تھا، مگر حال کے زمانہ میں ذلیل ہو گیا ہے۔ چنانچہ جس قدر فن و ہنر اور صنعت کاری بکھلتی آتی، اسی قدر تربیت یافتہ قوموں نے ساز و سامان سے اپنے طریقہ زندگی کو آراستہ کیا، اور خجوں نے ایسا نہ کیا، وہ ویسے ہی حقیر و ذلیل نہایت یافتہ ہیں۔

طریقہ زندگی سے قوموں کی ذلت اور عزت کا ہونا ایک ایسا امر ہے جس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا، مگر ہم چند مثالوں سے اس کو اور زیادہ واضح کرتے ہیں۔ ہندوستان میں کنجروں کی قوم کو دیکھو جو ایک لشکر کی باندھے رہتی ہے، اور نہایت میلادن اور نجس ہاتھ پاؤں رکھتی ہے، اور نہایت میلے بدبودار برتن استعمال میں لاتی ہے۔ مذہبی ان کی نہایت کثیف ہے اور طرز کھانے کا بھی ایسا برا ہے جسے دیکھ کر گھن آتی ہے۔ پس وہ قوم صرف اپنے طریقہ زندگی کے ذلیل

ہونے کے سبب ہماری آنکھ میں کیسی ذلیل و خوار معلوم ہوتی ہے۔
 اب ان قوموں کو دیکھو جو ان سے درجہ بدرجہ طریقہ زندگی
 کی اصلاح میں ترقی کرتی گئی ہیں، مثلاً چار جن کا لباس اور طریق زندگی
 کجروں سے بدرجہا اچھا ہے۔ وہ ہماری آنکھ میں ایسے ذلیل نہیں
 ہیں۔ چاروں کی بہ نسبت عام غریب گواروں کا لباس و طریقہ زندگی
 بدرجہا نہایت عمدہ اور اچھا ہے۔ وہ ہماری آنکھ میں چنداں ذلیل
 نہیں۔ ہم کبھی ان کے گھر بھی جاتے ہیں۔ ان کے ہاں کاپانی بھی بیٹے
 ہیں۔ ان کے گھر کی بچی ہوئی روٹی بھی کھاتے ہیں، اور کچھ نفرت نہیں
 کرتے۔ علاوہ ان کے تین قومیں اور ہندوستان میں ہیں جو اپنے
 تئیں مودب و مہذب، تربیت یافتہ و شائستہ سمجھتی ہیں۔

ہندو، مسلمان، انگریز، ان تینوں قوموں کا جو طریق لباس، اور
 طرز زندگی اور کھانے پینے کی رسم اور اٹھنے بیٹھنے کی عادت ہے
 اس سے تمام لوگ ہندوستان کے بخوبی واقف ہیں، مگر اس
 میں کچھ شک نہیں کہ ان تینوں قوموں میں سے جس قوم کا طریقہ
 اعلیٰ ہے، وہ قوم باقی دو قوموں کو ایسا ہی ذلیل اور ناتربیت یافتہ
 اور قابل نفرت کے سمجھتی ہے جیسے کہ ہم اپنے سے ادنیٰ قوموں کو سمجھتے
 ہیں۔

مسلمان اپنی دانست میں اپنے لباس اور اپنی مجلس میں نہایت
 آراستگی اور شان و شوکت کرتے ہیں، اور اپنے دسترخوانوں کو

انواع انواع طرح کے لذیذ کھانوں سے، اور خوبصورت خوبصورت
 سونے اور چاندی اور چینی کے برتنوں سے آراستہ کرتے
 ہیں، مگر جو قوم کہ ان سے بھی زیادہ لباس اور کھانے پینے کے
 طریق میں زیادہ صفا رکھتی ہے، وہ ان کو اسی حقارت اور ذلت
 سے دیکھتی ہے۔

جو لوگ کہ چچے اور کانٹوں سے کھاتے ہیں، اور ہر دفعہ کاہیاں
 اور چھری، کانٹے، چچے بدلتے جاتے ہیں، جب وہ ہم مسلمانوں کو
 ہاتھ سے کھاتے ہوئے دیکھتے ہیں تو ان کو نہایت نفرت کراہت
 آتی ہے۔

یہ بات کہی جاتی ہے کہ ہاتھ سے کھانا مسنون ہے، اور اس
 کو حقیر سمجھنا کفر تک نہایت ہی ناجائز ہے۔ ہم اس رائے کی صحت
 و سقم کی بحث سے قطع نظر کر کے اس کو تسلیم کرتے ہیں، اور جو یہ
 کہتے ہیں کہ ان بزرگوں کی آدمی پیروی کرنا باعثِ ذلت ہے،
 اگر مسلمان یہ گوارا کریں کہ مرغین کھانے، جس سے ہاتھ اور منہ بھر جاتا
 ہے، اور یہی امر باعثِ نفرت اور گھٹنے آنے کا ہونا ہے، چھوڑ دیں
 اور جو کہ بن چھنے آئے کی سوکھی روٹی، ککڑی یا کھجور سے کھا لیا
 کریں، تو ان بزرگوں کی پیروی پیروی ہوگی، اور اس وقت میں
 کوئی بھی ہاتھ سے کھانے پر نفرت نہ کرے گا۔ مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ
 کھانے تو ہو وہیں فرعونی اور طریق کھانے کا ہو مسنون۔

ہم کو خدا کا شکر کرنا چاہیے کہ اس نے ہم کو اپنی نعمتیں عطا کی ہیں۔ ہم ان کو استعمال کریں، اور عملی طور پر اس کا شکر بجالاویں اور جبکہ ہم یہ خیال کریں کہ ان شان کی چیزوں کا ہم بنظر تکبر و غرور استعمال نہیں کرتے، بلکہ بطور اداائے شکروالی انعم استعمال کرتے ہیں، اور مسلمانوں کی قوم کی غیر قوموں کی نگاہ میں جو ذلت ہے، اس سے نکالتے ہیں جس میں اسلام کی بھی عزت ہے، تو اس وقت تو ہم حجہ اور چھری کاٹنے سے کھانا مندوبات اور استجبات سے کم نہیں سمجھتے۔

۸۔ ہمدردی

کیا دھوکے کی چیز ہے! کیا جھلاوے میں پڑے ہیں! جو سمجھتے ہیں کہ دوسروں کی مصیبت میں مدد کرنا، ہمدردی کرنا ہے۔ کیا ہم اس فائدے میں شریک نہیں؟ نہیں! بے شک واسطہ، یا بلا واسطہ، یا واسطہ در واسطہ شریک ہیں! پھر دوسرے کی مدد کرنا کہاں رہا، بلکہ آسائش کے وسیلہ سے اپنی مدد آپ کرنا ہوا۔ اس لئے جو لوگ ہمدردی کرتے ہیں، وہ حقیقت میں اپنی آپ مدد کرتے ہیں، اور جو نہیں کرتے، وہ خود اپنی آسائش کے وسیلہ کو نقصان پہنچاتے ہیں۔ ہمدردی کا لفظ ہمارے خیال کو ایسی امداد کی طرف لیجاتا ہے جو رنج و مصیبت کی حالت میں ہو، لیکن اگر ہم مصیبت کے لفظ کی

اصلی مراد پر غور نہ کریں، تو ضرور غلطی میں پڑیں، عام مفہوم مصیبت کا جو اس لفظ سے ہماری سمجھ میں آتا ہے کوئی مستقل مفہوم نہیں ہو بلکہ ایک نسبتی مفہوم معلوم ہوتا ہے۔ جو چیز کہ ایک کے لئے مصیبت ہو، ممکن ہے کہ دوسرے کے لئے مصیبت نہ ہو۔ وہ حادثہ و اسباب سے ایسی مختلف ہو جاتی ہے کہ مصیبت نہیں معلوم ہوتی۔ وہ کسی جو شخص کے سبب سے ایسی بدل جاتی ہے کہ بالکل راحت سمجھ میں آتی ہے۔ بے شک، یہ تمام مفہوم نسبتی ہیں، اور جو اصلی مفہوم ہے وہ ایسی حالت کا ہونا، یا واقع ہونا ہے، جو قدرتی فرحت اور راحت کے برخلاف ہو۔

اس حالت کا ہونا، غیر اختیاری حالتوں کا ہونا ہے، اور واقع ہونا، اختیاری حالتوں کا۔ مگر کچھ پہلی حالت، اگر نتیجہ کی را علمی یا نقصان یا غیر متعدی کے سبب سے ہے تو مجازاً وہ پہلی ہی سے ہے اور نہ حقیقت میں وہ مصیبت نہیں بلکہ ستر ہے اور اس لئے اس میں ہمدردی نہیں پس، اصلی یا اصلی سی مصیبت میں کسی کی مدد کرنا اہل بیت سچی ہمدردی ہے۔ رحم اور موانست اور ہمدردی شاید نتیجہ میں متحد ہوں، مگر ہر ایک کا انتشار مختلف ہے۔ رحم ایک فطرتی نیکی ہے جو ہم جنس اور غیر ہم جنس دونوں کے ساتھ برتی جاتی ہے، موانست کا اثر صرف ہم جنسوں میں پایا جاتا ہے۔ ہمدردی جو عقل کے نتیجہ میں سے ہے، ذی عقل ہی میں ہو سکتی ہے، اور اس لئے صرف انسان ہی میں منحصر ہے۔

پس جس میں ہمدردی نہیں، اس کی انسانیت میں نقصان ہے۔
 قدرتی قاعدے کے مطابق ہمدردی کے، بقدر تفاوت اپنی
 آسائش کے وسیلوں کے، متفاوت درجے ہیں۔ جس طرح کہ باپ
 بھائی، چچا، بچے، پھر اور درجہ بدرجہ کے رشتہ مند، پھر اپنے ملک
 کے، پھر اپنے ہم سایہ ملک کے، پھر اس سے دور کے ملک کے
 باشندے درجہ بدرجہ ہماری آسائش کے وسیلے ہیں۔ اسی طرح
 اس قادر مطلق کی کامل قدرت نے ہمدردی کے رشتہ کی مضبوطی
 اور استواری کو بھی درجہ بدرجہ بنا یا ہے۔ باپ کو بیٹے سے جو جوش
 ہمدردی ہے، وہ پوتے سے نہیں، اور جو پوتے سے ہے وہ پردے
 سے نہیں۔ اسی طرح یہ رشتہ جتنا کہ بڑھتا جاتا ہے، اتنا ہی گھٹتا جاتا
 ہے، اور جب وہ اپنے ملک، یا اپنے ہم سایہ ملک، یا اس سے
 دور کے ملک تک پہنچتا ہے، تو اور بھی پھلا ہوتا ہے۔
 بعضے کہتے ہیں کہ یہ ایک دھوکا ہے، اور اگر یہ دھوکا نہیں ہے،
 اور یہ متفاوت درجے قدرتی ہیں، تو انجان بیٹے، اور ان پہچان باپ
 میں کیوں وہ ہمدردی نہیں؟ حقیقت میں یہ صرف ایک خیال ہے
 جس سے موانست پیدا ہوتی ہے، اور وہی باعث ہمدردی ہے۔
 نفرت جو اس کی ضد ہے، اس کا بخوبی ثبوت فراہم کرتی ہے کہ جب
 وہ پیدا ہوتی ہے، تو باوجود موجود ہونے قدرتی رشتہ کے، کچھ بھی
 ہمدردی نہیں رہتی۔

بے شک ایسا، یا ایسا سا ہوتا ہے، مگر اس میں کچھ غلطی بھی ہے۔
 قریب و شہداء والا بہ نسبت و دور کے رشتہ والے کے بلاشبہ ہم سے
 زیادہ عزیز نسبت رکھتا ہے، اور اسی طرح بعید بہ نسبت البعد کے
 پھر اگر وہ جزئیت قدرتی ہے، تو ہمدردی بھی قدرتی ہے۔ ہاں
 موانست اس کو نہایت تیز کر دیتی ہے، اور کبھی ایسی جو قدرتی سی
 معلوم ہوتی ہے، بلکہ اس لئے کہ ان میں انسانیت کا ایک بڑا جزو
 جو علم یعنی دانش من ہے، نہیں ہے۔

قریبوں سے ہمدردی نہ کرنی نہایت بدخصلت قابل سزا کے
 ہے، اس لئے کہ قدرت کے نہایت مستحکم قاعدے کو توڑتا ہے،
 اور کرنی کچھ بڑی صفت نہیں کیونکہ قدرت نے اس کے کرے
 پر مجبور کر رکھا ہے۔ بعیدوں سے ویسی نہ کرنی کچھ سخت مذمت
 نہیں، اس لئے کہ قدرت کے کسی مستحکم قاعدہ کی برخلافی نہیں،
 اور کرنی نہایت عمدہ صفت ہے، کیونکہ قدرت کے منشاء کا درجہ
 اتم کامل کرتا ہے۔

افسوس ہے کہ عمدہ صفت کبھی دھوکا کھا کر معیوب بھی کر دی
 جاتی ہے، جبکہ پہلی کو ادنیٰ صفت سمجھ کر چھوڑتے ہیں، اور دوسری
 کو اعلیٰ صفت سمجھ کر پکڑتے ہیں۔ مگر پہلی کے چھوڑنے کی برائی، دوسری
 کی بھلائی کو بھی لے ڈوبتی ہے۔ پس سچی ہمدردی وہی ہے جو قدرت
 کے قانون کے مطابق اور قدرت کے منشاء کی تکمیل کے لئے ہو۔

۹۔ تعصب

انسان کی بدترین خصلتوں میں سے تعصب بھی ایک بدترین خصلت ہے کہ انسان کی تمام نیکیوں اور اس کی تمام خوبیوں کو غارت اور برباد کرتی ہے متعصب کو اپنی زبان سے نہ کہے مگر اس کا طریقہ یہ یا جملانا ہے کہ عدل و انصاف کی خصلت جو عمدہ ترین خصال انسان سے ہے اس میں نہیں ہے متعصب اگر کسی غلطی میں پڑتا ہے تو اپنے تعصب کے سبب اس غلطی سے نکل نہیں سکتا کیونکہ اس کا تعصب اس کے برخلاف بات کے سننے اور سمجھنے اور اس پر غور کرنے کی اجازت نہیں دیتا اور اگر وہ کسی غلطی میں نہیں ہے بلکہ سچی اور سیدھی راہ پر ہے تو اس کے فائدے اور اس کی نیکی کو پھیلنے اور عام ہونے نہیں دیتا کیونکہ اس کے مخالفوں کو اپنی غلطی پر متنبہ ہونے کا موقع نہیں ملتا تعصب انسان کو ہر اہل طرح کی نیکیوں کے حاصل کرنے سے باز رکھتا ہے اکثر دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ انسان کسی کام کو نہایت عمدہ اور مفید سمجھتا ہے مگر صرف تعصب اس کو اختیار نہیں کرتا اور دیدہ و دانستہ برائی میں گرفتار اور گھلائی سے ہزار رہتا ہے۔

نہ ہی تعصبات کی نسبت بھی ہم کچھ تقویر اسسا بیان کریں گے مگر اول امور تمدن و معاشرت میں جو نقصان تعصب سے پیدا ہوئے ہیں ان کا ذکر کرتے ہیں۔

انسان قواعد قدرت کے مطابق مدنی لطیف پیدا ہوا ہے وہ تنہا اپنی حوائج ضروری کو مہیا نہیں کر سکتا اس کو ہمیشہ مددگاروں اور معاونوں

کی جو دوستی اور محبت سے ہاتھ آتے ہیں ضرورت ہوتی ہے مگر متعصب بسبب
 اپنے تعصب کے تمام لوگوں سے منحرف اور بیزار رہتا ہے اور کسی کی دوستی
 اور محبت کی طرف بجز ان چند لوگوں کے جو اس کے ہم رائے ہیں مانگ نہیں پوتا۔
 عقل اور قواعد قدرت کا مقتضی یہ معلوم ہوتا ہے کہ امور متعلق تمدن
 و معاشرت میں جو باتیں زیادہ آرام اور زیادہ لیاقت اور زیادہ عزت
 دیتی ہیں ان کو انسان اختیار کرے مگر متعصب ان سب نعمتوں سے محروم
 رہتا ہے اور فن اور علم ایسی عمدہ چیزیں ہیں کہ ان میں ہر ایک چیز کو نہایت
 اعلیٰ درجہ تک حاصل کرنا چاہئے مگر متعصب اپنی بد خصلت سے ہر ایک
 ہنر اور فن اور علم کے اعلیٰ درجہ تک پہنچنے سے محروم رہتا ہے۔
 وہ ان تمام وحشیانہ و مفید باتوں سے جو نئی تحقیقات سے اور
 نئے علوم و فنون سے حاصل ہوتی ہیں محض جاہل اور ناواقف رہتا ہے اس
 کی عقل اور اس کے ذہن کی قوت محض بیکار ہو جاتی ہے اور جو کچھ اس میں
 سمائی ہوئی ہے اس کے سوا اور کسی بات کے سمجھنے کی اس میں طاقت اور
 قوت نہیں رہتی وہ ایک ایسے جانور کی مانند ہو جاتا ہے کہ اس کو جو کچھ
 باطن آتا ہے اس کے سوا اور کسی چیز کی تعلیم و تربیت کے قابل نہیں ہوتا۔
 بہت سی قومیں ہیں جو اپنے تعصب کے باعث سے تمام باتوں میں
 کیا اخلاق ہیں اور کیا علم و ہنر میں اور کیا فضل و دانش میں اور کیا تہذیب
 و شائستگی میں اور کیا جاہ و حشمت اور مال و دولت میں اعلیٰ درجہ سے
 نہایت پست درجہ بذلت اور خواری کو پہنچ گئی ہیں اور بہت سی قومیں ہیں
 جنہوں نے اپنے بے تعصبی سے ہر جگہ اور ہر قوم سے اچھی اچھی باتیں اخذ

کیں اور ادنیٰ درجہ سے ترقی کر کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ تک پہنچ گئیں
مجھ کو اپنے ملک کے بھائیوں پر اس بات کی بدگمانی ہے کہ وہ بھی تعصب
کی بدخصلت میں گرفتار ہیں اور اس سبب سے ہزاروں قسم کی بھڑائیوں
کے حامل کر گئے ہیں اور دنیا میں اپنے نہیں ایک مغرور قوم دکھانے سے
محروم اور ذلت اور خواری اور بے علمی اور بے ہنری کی مصیبت میں گرفتار
ہیں اور اسی لئے میری خواہش ہے کہ وہ اس بدخصلت سے نکلیں اور علم
وفضل اور ہنر و کمال کے اعلیٰ درجہ کی عزت تک پہنچیں ہم مسلمانوں میں ایک
غلطی یہ بڑھ چکی ہے کہ بعض دفعہ ایک غلط نمائندگی کے جذبہ سے تعصب کو اچھا
سمجھتے ہیں اور جو شخص اپنے مذہب میں بڑا متعصب ہو تمام شخصوں کو جو اس
مذہب کے نہیں ہیں نہایت حقارت سے دیکھے اور برا سمجھیں اس شخص
کو نہایت قابل تعریف اور توصیف کے پراہتہ اور پکا اپنے مذہب
میں سمجھتے ہیں مگر ایسا سمجھنا سب سے بڑی غلطی ہے جس نے حقیقت میں
مسلمانوں کو برباد کر دیا ہے ہمارا مذہب اور مذہبی علوم دنیا اور دنیاوی
علوم بالکل علیحدہ چیزیں ہیں پس بڑی نادانی ہے جو دنیاوی علوم و فنون
کے اسکھنے میں کسی قسم کے تعصب مذہبی کو کام میں لادیں۔

اگر یہ خیال ہو کہ دنیاوی علوم کو اسکھنے سے ہمارے عقائد مذہبی میں
مستثنیٰ آتی ہے کیونکہ مذہبی مسائل ان دنیاوی علوم کے پڑھنے سے
مشتبہ یا غلط معلوم ہوتے ہیں تو نہایت ہی افسوس کا مقام ہے کہ مسلمان
اپنے ایسے روشن اور مستحکم شیخ مذہب کو ایسا کمزور اور ضعیف سمجھتے ہیں کہ
دنیاوی علوم کی ترقی سے اس کی برابری کا خیال کرتے ہیں ہمارا مذہب ہی

کہ جس قدر دینی اور دنیوی علوم کی ترقی ہوتی جاوے گی اسی قدر اس کی سچائی زیادہ تر ثابت ہوگی اب ہم یہ بات بتاتے ہیں کہ اپنے مذہب میں بچتہ ہونا جدا بات ہے اور یہ ایک نہایت عمدہ صفت ہے جو کسی اہل مذہب کے لئے ہو سکتی ہے اور تعصب گو کہ وہ مذہبی باتوں میں کیوں نہ ہو نہایت بُرا اور خود مذہب کو نقصان پہونچانے والا ہے۔ غیر متعصب مگر اپنے مذہب میں بچتہ ہمیشہ سچا دانا دوست اپنے مذہب کا ہوتا ہے اس کی خوبیوں اور نیکیوں کو پھیلاتا ہے اس کے اصول کو دلائل و براہین سے ثابت کرتا ہے مخالفوں اور مختصریوں اور برا کمنے والوں کی باتوں کو ٹھنڈے دل سے سنتا ہوا اور خود بھی اس کے رفیعہ مستند ہوتا ہوا اور لوگوں کو بھی اس کے رفیعہ کاموقع دیتا ہے برخلاف اس کے متعصب نادان دوست اپنے مذہب کا ہوتا ہے وہ سراسر اپنی نادانی سے اپنے مذہب کو نقصان پہونچاتا ہی ہلی بسم اللہ ایسی بدخصلت اختیار کرنے سے جو ہر عقلمند کے نزدیک نفرت کے قابل ہو اپنے مذہب کے حسن اخلاق اور اس کے نتیجوں کی خوبی پر داغ لگاتا ہی اپنے مذہب کی خوبیوں کے پھیلنے اور لوگوں کو اس کی طرف راغب کرنے کے بدلے الٹا اس کا ہارج توڑی ہوتا ہی اپنے تعصب کے سبب اخلاق مغرور اور متعسف اور سحت دل ہو جاتا ہے۔

مذہب میں متعصب شخص دوسروں کے اعتراضوں کو جو اس کے مذہب پر نہیں لٹایا مشہور ہونا پسند نہیں کرتا اور اس سبب سے ضمننا وہ اس

بات کا باعث ہوتا ہے کہ مخالفوں کے اعتراض بلا تحقیقات کئے اور بلا جواب دئے باقی رہ جاویں وہ اپنی نادانی سے تمام دنیا پر گویا یہ بات ظاہر کرتا ہے کہ اس کے مذہب کو مخالفوں کے اعتراضوں سے نہایت اندیشہ اور اس کے برہم ہونے کا خوف ہی پس یہ تمام باتیں مذہب کی درستی کی نہیں ہیں بلکہ مخالفوں کی فحشابی اور میدان جیت لینے کی ہیں۔

غرض کہ تعصب خواہ دینی باتوں میں ہو یا دنیاوی باتوں میں نہایت بُرا اور بہت سی خرابیوں کا پیدا کرنے والا ہے۔

مغرور و متکبر ہو جانا اور اپنے ہم جنسوں کو سوائے چند کے نہایت حقیر و ذلیل سمجھنا متعصب کا خاصہ ہوتا ہے۔

اس کے اصول کا مقتضی یہ ہوتا ہے کہ تمام دنیا کے لوگوں سے سوائے چند کے کنارہ گزیں ہو مگر ایسا کر نہیں سکتا اور یہ مجبوری ہر ایک سے ملتا ہے اوپری دل سے ان کا ادب اور اپنی جھوٹی نیانہ مندی بھی ظاہر کرتا ہے اور ایسا کرنے سے ایک اور بدخصلت نفاق کذب اور دغا بازی قریب و مکاری کی اپنے میں پیدا کرتا ہے۔

دنیا میں کوئی قوم ایسی نہیں ہے جس نے خود ہی تمام کمالات اور تمام خوبیاں اور خوشیاں حاصل کی ہوں بلکہ ہمیشہ ایک قوم نے دوسری قوم سے فائدہ اٹھایا ہے مگر متعصب شخص ان نعمتوں سے بد نصیب رہتا ہے علم میں اس کو ترقی نہیں ہوتی مہر و فن میں اس کو دستگاہ نہیں ہوتی دنیا کے حالات سے وہ ناواقف رہتا ہے عجائبات قدرت کے دیکھنے سے محروم رہتا ہے حصول معاش اور فراہمی عزت اور متاع مثل تجارت وغیرہ کے وسیلے جانتے نہیں اور

رفتہ رفتہ تمام دنیا کے انسانوں میں روز بروز ذلیل اور خوار اور حقیر و ناجائز ہو جاتا ہے۔

اس کی مثال ایک ایسے جانور کی ہوتی ہے جو اپنے ریوڑ میں ملا رہتا ہے اور نہیں جانتا کہ اس کے اور ہم جنس کیا کر رہی ہیں بلبل کیا چھاتی ہے اور قہری کیا غل مچاتی ہے یا کیا بن رہا ہے اور کبھی کیا چن رہا ہے وہ بجر کوڑے کی گھاس چرہنے کے اور کچھ نہیں جانتا کہ یاغ کبوں بنا ہے اور پھول کیوں کھلا ہے برگس کیا دیکھتی ہے اور انگور کی تاک کیا تاکتی ہے تعصب میں سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ جب تک وہ نہیں جانتا کوئی ہنر و کمال اس میں نہیں آتا تربیت و تشاکلی تہذیب و انسانیت کا مطلق نشان نہیں پایا جاتا اور جب کہ وہ نہ ہی غلط نمائش کی کے پردہ میں ظہور کرتا ہے تو اور کبھی ستم قاتل ہو جاتا ہے کیونکہ مذہب سے اور تعصب سے کچھ تعلق نہیں ہے انسان کے خراب و بر باد کرنے کے لئے شیطان کا سب سے بڑا داؤں تعصب کو مذہبی رنگت سے دل میں ڈالنا اور اس تاریکی کے فرشتے کو روشنی کا فرشتہ دکھانا ہے۔

اس لئے میری التجا اپنے بھائیوں سے یہ ہے کہ ہمارا خدا نہایت ہر باقی اور بڑا مہذب ہے اور سچائی پسند کرنے والا ہے وہ ہمارے دلوں کے پھید جانتا ہے اور ہماری نیبتوں کو پہچانتا ہے پس ہم کو اپنے مذہب میں نہایت سچائی سے بچتہ رہنا مگر تعصب کو جو ایک بڑی خصلت ہے چھوڑنا چاہیے تمام بنی نوع انسان ہمارے بھائی ہیں ہم کو نسب سے محبت اور سچا معاملہ رکھنا اور سب سے سچی دوستی اور پسند کی سچی خیر خواہی کرنا ہمارا قدرتی فرض ہے پس اس کی ہم کو پیروی چاہئے۔

۱۔ بحث و تکرار

جب کتے آپس میں مل کر بیٹھتے ہیں تو پہلے نیوری چڑھا کر ایک دوسرے کو بری نگاہ سے آنکھیں بدل بدل کر دیکھنا شروع کرتے ہیں۔ پھر کھوڑی کھوڑی گونجیلی آواز ان کے نتھنوں سے نکلنے لگتی ہے۔ پھر کھوڑا سا جڑا کھلتا ہے اور دانت دکھلائی دینے لگتے ہیں اور حلق سے آواز نکلتی شروع ہوتی ہے پھر باجھیں چر کر کانوں سے جا لگتی ہیں اور ناک سمٹ کر ماتھے پر چڑھ جاتی ہے۔ ڈاڑھوں تک دانت باہر نکل آتے ہیں۔ منہ سے جھاگ نکل پڑتے ہیں اور نحیف آواز کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور ایک دوسرے سے جھٹ جاتے ہیں۔ اس کا ہاتھ اس کے گلے میں اور اس کی ٹانگ اس کی کمر میں۔ اس کا کان اس کے منہ میں اور اس کا ٹیٹنٹو اس کے جڑے میں۔ اس نے اس کو کاٹا۔ اور اس نے اس کو کھینچوڑا۔ جو کمزور ہوا دم دبا کر جھاگ نکلا۔ ناہذب آدمیوں کی مجلس میں بھی آپس میں اسی طرح تکرار ہوتی ہے۔ پہلے صاحب سلامت کر کے آپس میں مل بیٹھتے ہیں۔ پھر دہمی دہمی بات چیت شروع ہوتی ہے۔ ایک کوئی بات کہتا ہے۔ دوسرا بولتا ہے واہ یوں نہیں یوں ہے۔ وہ کہتا ہے واہ تم کیا جانو۔ وہ بولتا ہے تم کیا جانو۔ دونوں کی نگاہ بدل جاتی ہے نیوری

چرٹھ جاتی ہے۔ رُخ بدل جاتا ہے۔ آنکھیں ڈراؤنی ہو جاتی ہیں۔ باپیں
 چر جاتی ہیں۔ دانت نکل پڑتے ہیں۔ تھوک اڑنے لگتا ہے۔ باچھوں تک
 کھٹ بھر آتے ہیں۔ سانس جلدی چلتی ہے۔ رگیں تن جاتی ہیں۔ آنکھ
 ناک۔ بھول۔ ہاتھ عجیب عجیب حرکتیں کرنے لگتے ہیں۔ آستیں چرٹھا
 ہاتھ پھیلا۔ اُس کی گردن اُس کے ہاتھ میں اور اُس کی ڈاڑھی اُسکی
 منگھٹی میں پٹا ڈکی ہونے لگتی ہے کسی نے پیچ بچاؤ کر کے چھرا دیا تو
 غرا تے ہوئے ایک ادھر چلا گیا۔ اور ایک ادھر۔ اور اگر کوئی پیچ بچاؤ
 کرنے والا نہ ہوا تو کمزور نے پٹ کر کپڑے جھاڑتے سر سہلا تے اپنی
 راہ لی۔

جس قدر تہذیب میں ترقی ہوتی ہے۔ اسی قدر اس تکرار میں کمی
 ہوتی ہے۔ کہیں غرشن ہو کر رہ جاتی ہے۔ کہیں توں تکارت تک نویت
 آجاتی ہے۔ کہیں آنکھیں بدلنے اور ناک چرٹھانے اور جلدی جلدی سانس
 چلتے ہی پر خیر گذر جاتی ہے مگر ان سب میں کسی نہ کسی قدر کتوں کی
 مجلس کا اثر پایا جاتا ہے۔ پس انسان کو لازم ہے کہ اپنے دوستوں
 سے کتوں کی خارج بحث کرنے سے پرہیز کرے۔

انسانوں میں اختلاف رائے ضرور ہوتا ہے اور اُس کے پرکھنے
 کے لئے بحث و مباحثہ ہی کسوٹی ہے اور اگر پیچ بچھو تو بے مباحثہ
 اور دل گلی کے آپس میں دوستوں کی مجلس بھی پھینکی ہے۔ مگر ہمیشہ
 ہمارے دل میں تہذیب، شائستگی، محبت اور دوستی کو ہاتھ سے

نہ دینا چاہئے۔

پس اسے میرے عزیز ہوتا ہے۔ جب تم کسی کے برخلاف کوئی بات کہنی چاہو یا کسی کی بات کی تردید کا ارادہ کرو تو خوش اخلاقی اور تہذیب کو ہاتھ سے مت دو۔ اگر ایک ہی مجلس میں دو بدو بات چیت کرتے ہو تو اور بھی زیادہ نرمی اختیار کرو۔ چہرہ۔ لہجہ۔ آواز۔ وضع لفظ اس طرح رکھو جس سے تہذیب اور شرافت ظاہر ہو۔ مگر بناوٹ بھی نہ پائی جائے۔ تردیدی گفتگو کے ساتھ ہمیشہ سادگی سے معذرت کے لفظ استعمال کرو۔ مثلاً یہ کہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ یا شاید مجھے دھوکا ہوا۔ یا میں غلط سمجھا۔ گو بات عجیب ہے مگر آپ کے فرمانے سے باور کرتا ہوں۔ جب دو تین دفعہ بات کا الٹ پھیر ہوا اور کوئی اپنی رائے کو نہ بدے تو زیادہ تکرار نہ بڑھاؤ۔ یہ کہہ کر کہ میں اس بات کو پھر سوچوں گا یا اس پر پھر خیال کروں گا۔ جھگڑے کو کچھ ہانسی خوشی دوستی کی باتیں کہہ کر ختم کرو۔ دوستی کی باتوں میں اپنے دوست کو یقین دلاؤ کہ اس دو تین دفعہ کی الٹ پھیر سے تمہارے دل میں کچھ کدورت نہیں آئی ہے اور نہ تمہارا مطلب بائوں کی الٹ پھیر سے اپنے دوست کو کچھ تکلیف دینے کا تھا۔ کیونکہ جھگڑا یا شبہ زیادہ دنوں تک رہنے سے دونوں کی محبت میں کمی ہو جاتی ہے۔ اور رفتہ رفتہ دوستی ٹوٹ جاتی ہے اور ایسی عزیز چیز (جیسی کہ دوستی) ہاتھ سے جاتی رہتی ہے۔

جب کہ تم مجلس میں ہو جہاں مختلف رائے کے آدمی ملے ہوئے
 ہیں تو جہاں تک ممکن ہو جھگڑے اور تکرار اور مباحثے کو آنے سے مت
 دو۔ کیونکہ جب تقریر بڑھ جاتی ہے تو دونوں کو ناراض کر دیتی ہے
 جب دیکھو کہ تقریر لمبی ہوتی جاتی ہے۔ اور تیزی اور زور سے تقریر
 ہو۔ نئے لگی ہے تو جس قدر جلد ممکن ہو اس کو ختم کرو۔ اور آپس میں
 ہنسی خوشی مذاق کی باتوں سے دل ٹھنڈا کر لو۔ میں چاہتا ہوں کہ ہر
 وطن اس بات پر غور کریں کہ ان کی مجلسوں میں آپس کے مباحثے
 و تکرار کا انجام کیا ہوتا ہے۔ فقط

۱۱۔ عورتوں کے حقوق

ترہیت اثنہ ملک اس بات پر بہت غل مچاتے ہیں کہ عورت
 اور مرد دونوں باعتبار آفرینش کے مساوی ہیں، اور دونوں برابر
 حق رکھتے ہیں، کوئی وجہ نہیں کہ عورتوں کو مردوں سے کم اور حقیر
 سمجھا جاوے، اگر تمثیلاً کہا جاوے کہ عورت انسان کے لئے
 بمنزلہ بائیں ہاتھ کے ہے، اور مرد بمنزلہ دائیں ہاتھ کے یا قدر قیمت
 میں عورت بمنزلہ سولہ آنے کے ہے، اور مرد بمنزلہ روپیہ کے،
 تو بھی اس پر راضی نہیں ہوتے۔

بانیہمہ ہم دیکھتے ہیں کہ جس قدر قدر و منزلت عورتوں کی مذہب

اسلام میں کی گئی ہے، اور ان کے حقوق دوران کے اختیارات
کو مردوں کے برابر کیا گیا ہے، اس قدر آج تک کسی تربیت یافتہ
ملک میں نہیں ہے۔ مسلمانی قانون میں عورتوں کو مردوں کے برابر
حقوق اور اختیار تسلیم کئے گئے ہیں۔

حالت نابالغی میں جس طرح مرد، اُسی طرح عورت، بی اختیار
اور ناقابل معاہدہ تصور ہے، الا بعد بلوغ، وہ بالکل مثل مرد کے
مختار ہے اور ہر ایک معاہدہ کے لائق ہے۔

جس طرح مرد، اُسی طرح عورت اپنی شادی کرنے میں مختار ہے
جس طرح کہ مرد کی بے رضامندی نکاح نہیں ہو سکتا، اُسی طرح
عورت کی بلا رضامندی نکاح نہیں ہو سکتا۔

وہ اپنی تمام ذاتی جائیداد کی خود مالک اور مختار ہے، اور ہر
طرح اس میں تصرف کرنے کا اس کو اختیار کامل حاصل ہے۔
وہ مثل مرد کے ہر قسم کے معاہدے کی صلاحیت رکھتی ہے،
اور اس کی ذات اور اس کی جائیداد، ان معاہدوں اور دستاویزوں
کی بابت جوابدہ ہے، جو اس نے تحریر کی ہوں۔

جو جائیداد قبل شادی اور بعد شادی اس کی ملکیت میں آئی
ہو، وہ خود اس کی مالک ہے اور خود اس کے محاصل کی لینے والی ہے۔
وہ مثل مرد کے دعویٰ بھی کر سکتی ہے، اور اس پر بھی دعویٰ ہو سکتا

وہ اپنے مال سے ہر ایک چیز خرید سکتی ہے، اور جو چاہے
 دس کو بیع کر سکتی ہے۔ وہ مثل مرد کے ہر قسم کی جائداد کو ہبہ،
 اور وصیت اور وقف کر سکتی ہے۔
 وہ رشتہ داروں اور شوہر کی جائداد میں سے بہ ترتیب رشتہ
 درشتہ پاسکتی ہے۔

وہ تمام مذہبی نیکیوں کو جو مرد حاصل کر سکتا ہے، حاصل کر سکتی ہے۔
 وہ تمام گناہوں اور ثواب کے عوض میں دنیا اور آخرت میں،
 وہی سزا و جزا پاسکتی ہے جو مرد پاسکتا ہے۔

پس حقیقت میں مذہب اسلام میں جس طرح کہ عورت و مرد کو
 برابر سمجھا ہے، ویسا نہ کسی مذہب میں ہے اور نہ کسی قوم کے قانون
 میں ہے، مگر تعجب اور کمال تعجب اس بات پر ہے کہ تمام تربیت
 یافتہ ملک، مسلمانوں کی عورتوں کی جو حالت ہے اس پر بہت کچھ نام
 رکھتے ہیں، اور اس میں کچھ شک نہیں کہ تربیت یافتہ ممالک کی
 عورتوں کی حالت، مسلمانوں اور مسلمان ممالک کی عورتوں کی حالت
 سے بدرجہا بہتر ہے حالانکہ معاملہ بالعکس ہونا چاہئے تھا۔

عورتوں کی حالت کی بہتری جو تربیت یافتہ ملکوں میں ہم نے
 تسلیم کی ہے، اس میں کچھ بھی خیال ہم نے بے پردگی کی آزادی کا نہیں
 کیا ہے، کیونکہ ہماری رائے میں ہندوستان میں اس باب میں جس قدر
 کہ تعزیر ہے، اس قدر تربیت یافتہ ملکوں میں افراط ہے اور جو حد کہ

شرع نے مقرر کی ہے، اور جہاں تک انسان اس پر غور کر سکتا ہے اور اپنی عقل کو کام میں لا سکتا ہے، بلاشبہ وہی حد نہایت درست اور چھبک معلوم ہوتی ہے۔

اس مقام پر جو ہم کو بحث ہے، وہ صرف مردوں کے عورتوں کے ساتھ حسن سلوک، اور حسن معاشرت، اور تواضع، اور خاطر داری اور محبت، اور پاس خاطر، اور ان کی آسائش، اور آرام، اور خوشی، اور فرحت کی طرف متوجہ ہونا، اور ان کو ہر طرح پر خوش رکھنا اور بعوض اس کے کہ عورتوں کو اپنا خدمت گزار تصور کریں، ان کو اپنا انیس اور چلبیس، اور رنج و راحت کا شریک اور اپنے کو ان کی اور ان کو اپنی باعث مسرت اور تقویت کے سمجھنے پر بحث ہے۔ بلاشبہ جہاں تک کہ ہم کو معلوم ہے، تربیت یافتہ ملکوں میں عورتوں کے ساتھ یہ تمام مراعات بخوبی برتنے جاتے ہیں، اور مسلمان ملکوں میں وہ نہیں برتنے جاتے، اور ہندوستان میں تو ایسی نالائق اور خاک اڑتی ہے کہ نعوذ باللہ منہا!

ہندوستان میں جس قدر کہ عورتوں کی حالت میں تزلزل ہے صرف اس کا باعث احکام مذہب اسلام کی بخوبی پابندی نہ کرنا ہے، اگر ان کی پابندی کی جاوے تو بلاشبہ یہ تمام خرابیاں دور ہو جائیں معذرا برا باعث اس کا اُن سولائزڈ، یعنی نامذہب ہونا، مسلمانوں کا ہے۔

مذہب قوموں نے، باوجودیکہ ان کے ہاں کا قانون نسبت عورتوں کے نہایت ہی ناقص اور خراب تھا، اپنی عورتوں کی حالت کو نہایت اعلیٰ درجہ کی ترقی پر پہنچایا ہے، اور مسلمانوں نے باوجودیکہ ان کا مذہبی قانون نسبت عورتوں کے، اور ان کی حالت بہتری کے تمام دنیا کے قوانین سے بہتر اور عمدہ تھا، مگر انہوں نے اپنے مذہب ہونے سے ایسا خراب برتاؤ عورتوں کے ساتھ اختیار کیا ہے، جس کے سبب تمام قومیں ان کی حالت پر ہنستی ہیں، اور ہماری ذاتی برائیوں کے سبب اس وجہ سے کہ قوم کی قوم ایک حالت پر ہے، اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ اس قوم کے مذہب پر عیب لگاتی ہیں۔

پس اس پر یہ زمانہ نہیں ہے کہ ہم ان باتوں کی غیرت نہ کریں اور اپنے چال چلن کو درست نہ کریں، اور جیسا کہ مذہب اسلام روشنی ہے، خود اپنے چال چلن سے اس کی روشنی کا ثبوت لوگوں کو نہ دکھائیں۔

۱۲۔ تہربیت اطفال

اگر ہم اس بات پر خیال کریں کہ انانوں کے عیوب، مثل کالے بادلوں کے جمع ہو کر ہم ہی پر برستے ہیں، تو دنیا سے انسانوں کے عیوب بہت کم ہو جاویں، اور اگر ہم مرے ہوئے لوگوں کی آواز پر کان دھریں، اور سمجھیں کہ وہ قبروں میں پڑے ہوئے زبان حال

سے کیا کہہ رہے ہیں، تو شاید ایک بھی بُرائی دنیا میں نہ رہے۔
 افسوس! کہ ہماری آنکھیں اندھی اور ہمارے کان بھرے ہیں!
 اکثر دیکھا جاتا ہے کہ جب وقت گزر جاتا ہے، تو بہت سی باتوں
 کا پچھتاوا آتا ہے کہ افسوس! ہم نے یہ نہ کیا اور وہ نہ کیا، اور اس
 وقت پچھتاوے سے کیا ہوتا ہے، کیونکہ کیا وقت پھر ہاتھ نہیں آتا،
 اور لا علاج رنج کا نہایت ہی جانکا ورنج ہوتا ہے، پس اگر ہم ایسے
 سخت رنج سے بچنا چاہیں تو اس کا علاج صرف یہی ہے کہ موجودہ
 وقت کو غنیمت جانیں۔

غنیمت واں ہمیں دم را کہ حالت!

یہ بات جو ہم نے کہی ٹھیک ٹھیک انسانوں کی طفولیت کی حالت
 سے نہایت ہی مناسب رکھتی ہے، اس لئے کہ جو عمر اور وقت
 تربیت کا ہے، جب وہ گزر جاتا ہے تو بجز لا علاج رنج رہ جائے
 کے اور کچھ نہیں ہوتا، اور پھر ان کا ناتربیت یافتہ رہنا مثل کالی
 گھٹا کے ہم پر کڑکنا ہے، اور ہم پر برستا ہے اور کسی گھر کو ہادیا
 ہے اور کسی کے خانماں کو جلا دیتا ہے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا کی تمام چیزوں میں قدرتی تباہ ہوتا رہتا
 ہے، اور بجز انسان کے ایسی اور کوئی چیز نہیں ہے، جس کو ایس
 تباہی میں کچھ دخل ہو۔ اگرچہ انسان کو کسی چیز کے پیدا کرنے کی طاقت
 نہیں ہے، مگر اس میں اتنی قدرت ہے کہ بہت سی چیزوں کو اپنے

اختیار اور قابو میں کر کر اس قدر ترقی بنا دلہ میں شریک ہو، انسان ہی ایسا وجود ہے جو ٹھوڑا بہت کارخانہ قدرت کے بگاڑنے یا ستوانے میں دخل رکھتا ہے۔ وہی ایسا ذی عقل اور ذی شعور مخلوق ہے کہ دنیا کی آئندہ کی رفتار کو روک سکتا ہے، یا ترقی کر سکتا ہے، یا اتر و خراب حالت میں ڈال سکتا ہے۔

یہ اقتدار اس نامکمل اور فانی وجود کا جیسا کہ لڑکوں کے تربیت یافتہ یا تا تربیت یافتہ رکھنے سے ظاہر ہوتا ہے، ایسا اور کسی چیز سے ظاہر نہیں ہوتا۔ جبکہ ہم لڑکوں کی حالت پر غور کرتے ہیں، اور ان کی بھولی بھالی اور سیدھی سادی طبیعتوں کو ہر ایک قسم کے گناہ سے پاک ہونے میں اور ہر قسم کی تربیت کی استعداد ان میں دیکھتے ہیں تو ہم کو خدا کی کامل قدرت کا نمونہ دکھائی دیتا ہے اور یقین ہوتا ہے کہ وہ اس ذات کامل کی دلی بخشش کی ہوتی چیزیں ہیں۔ اس کے بعد ایک زمانہ تک وہ ہمارے ساتھ رہتی ہیں۔ ہمارے سامنے ان کی عقل و فہم کی ترقی ہوتی ہے اور ہماری تعلیم و تربیت ان میں اثر کرتی ہے اور یا تو اچھی اچھی مثالوں کے دیکھنے سے شروع ہی سے ان میں عمدہ عمدہ عادتیں اور خصلتیں بچھ جاتی ہیں، اور یا پُریری پُریری نظیروں کے دیکھنے سے شروع ہی سے ان میں بد عادتیں اور خراب خصلتیں پڑ جاتی ہیں۔ بہر حال لڑکپن کا موسم نکل جاتا ہے، اور جو کچھ کہ لڑکوں نے ہماری صحبت اور تربیت سے نیل

یابد حاصل کیا ہو اس کا اثر دنیا میں رہ جاتا ہے۔

لڑکپن کے زمانہ میں جو عمر کے سات برس سے پندرہ برس تک
ہے وہی ایسا زمانہ زندگی کا ہے جس میں آئندہ کی بہبودی کے
لئے زیادہ تر کوشش ہو سکتی ہے۔ اس زمانہ میں لڑکوں کا دل
ہر چیز کا متلاشی رہتا ہے، حافظہ تیز ہوتا ہے، قوت غور مضبوط ہوتی
ہے، اچھی عادتوں کا دیکھنا اور عمدہ عمدہ نظیروں سے تربیت پانا
جس کو عموماً نیک صحبت کہتے ہیں، نہایت ہی مؤثر ہوتا ہے۔ یہ زمانہ
لڑکوں کے لئے ذہنی و عقلی اور اخلاقی تخم ریزی کا ہوتا ہے، کیونکہ
اس وقت تعلیم کو دل نہایت جلد قبول کرتا ہے اور اس کے تخم کو
جس میں آئندہ نہایت عمدہ عمدہ پھل پھول پیدا ہونگے، بہت جلد
اُگا دیتا ہے۔ لیکن اگر اس زمانہ میں تربیت نہیں ہوتی تو پھر بہت
بھی کم فائدہ ہوتا ہے، کیوں کہ جوں جوں دن گزرتے جاتے ہیں،
عادت میں مضبوطی آتی جاتی ہے، یہاں تک کہ آخر کار عادت طبیعت
سے مل جاتی ہے اور طبیعت ثانی کہلاتی ہے، جس کا بدلنا نہایت
ہی دشوار ہے۔

ایک نہایت لائق شخص کا حکیمانہ قول ہے کہ:

”لڑکپن کی طبیعت کتنے بڑے امراہم کی چیز ہے کہ آئندہ
کی بھلائی یا بُرائی وغیرہ اس کی احتیاط پر منحصر ہے جو لڑکوں
کے مربیوں کی طرف سے ہوتی ہے۔“

پس جو لوگ کہ قومی تربیت یا قومی ترقی کے خواہاں ہیں ان کا سب سے بڑا کام یہی ہے کہ لڑکوں کی تربیت کے لئے عمدہ انتظام کریں جن سے ہم کو آئندہ کی بہبودی کی توقع ہے، ورنہ ہم پر یہی مثل صادق آتی ہے کہ ”میاں اکہیں بوڑھے طوطے بھی بڑھے ہیں“

ہم دیکھتے ہیں کہ مسلمانوں میں تربیت اطفال کا کوئی ذریعہ موجود نہیں ہے، اور بڑا سبب اُن کی حالت کے تباہ ہونے اور اولاد کے نالائق رہنے یا آوارہ ہو جانے کا یہی ہے، ہم ان حالتوں کا ذکر نہیں کرتے، جن میں اطفال آوارہ اور خراب ہو جاتے ہیں کیونکہ اس کو تو سب بُرا جانتے ہیں، بلکہ ہم تو اس حالت کا ذکر کرتے ہیں جس میں غلطی سے لوگ سمجھتے ہیں کہ ہماری اولاد نے خوب تربیت پائی ہے۔ غلطی اس لئے ہے کہ حقیقت میں وہ تربیت عمدہ تربیت نہیں ہے اور یہی سبب ہے کہ ان کو کچھ لیاقت نہیں آتی۔ اور ان کے دل میں اخلاقی فیاضی اور طبیعت کی آزادگی اور دل کی کشادگی پیدا نہیں ہوتی۔ تمام نئی جوان میں خدا تعالیٰ نے رکھے ہیں، سب پڑمردہ اور ناکارہ رہ جاتے ہیں، اور رفتہ رفتہ ان میں وہ قوی جن سے انسان اپنے کسی زمانہ عمر میں نام آورا اور دل چلا، اور عالی حوصلہ، غیرت والا ہوتا ہے، باقی نہیں رہتے۔

مسلمانوں میں اگر کسی شخص کی اولاد عوام الناس کے لونڈوں میں کھیل کود سے بچے، اور اپنے ہی ہم جولیوں میں رہے اور اپنے

یا اپنے ہمسر خاندان کی صحبت اکھائے اور دوزا نو بیٹھنا اور ٹھیک
 کر سلام کرنا، یا عین کو ٹھیک مخرج سے نکال کر سلام علیک کرنا اور
 ہاتھ جوڑ کر فراج شریف پوچھنا سیکھ جاوے تو نہایت سعادت مند
 اور تربیت یافتہ گنا جاتا ہے، اور جب اس کے ساتھ اس کو کچھ
 لکھنا پڑھنا بھی آتا ہو اور کسی میاں جی یا ملا سے پڑھنا بھی ہو تو وہ تربیت
 کے کنگورہ پر پہونچا ہوا سمجھا جاتا ہے اور اگر بخت و اتفاق سے
 اس نے دو چار کتابیں زیادہ پڑھ لیں اور صدرہ شمس باز غہ پر پڑھنے
 لگے تو پھر تو باوا جان پھولے بھی نہیں سماتے اور لڑکے کا "میاں
 مولوی" اور "میاں فاضل محمد" کے سوا اور کوئی نام ہی نہیں لیتے۔
 مگر صرف اتنا ہی جتنا کہ بیان ہوا کافی نہیں ہے بلکہ مفید تربیت
 ہونے کے لئے اور بہت کچھ ہونا چاہئے پس اگر غور سے دیکھا جاوے
 اور انصاف کیا جاوے تو یہ تربیت کچھ تربیت نہیں ہے۔ ایسی
 تربیت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ لڑکوں کے خیالات مثل جانوروں کے
 خیالات محدود ہو جاتے ہیں، اور کسی قسم کی ترقی کا مادہ ان میں
 نہیں رہتا۔ ان کی حرکات مودبانہ صرف ایسے بندر کی سی حرکات
 ہوتی ہیں، جس کو سلام کہنا اور ادب سے بیٹھنا اور کھڑے ہنا سکھایا ہو
 ان حرکات میں ان اخلاقی اوصاف کا جن سے از خود حرکات
 انسانی بلا تصنع قدرتی ادب و اخلاق کے مقتضی پر ہوتی ہیں کچھ
 بھی اثر نہیں پایا جاتا، بلکہ انسان میں جو ایک مہذب دلیری و مردوب

بہادری اور حمد و ح خود داری ہوتی چاہئے جس کو مختصر لفظ "غیرت" سے تعبیر کیا جاتا ہے، ایسے ادب سکھانے سے باقی نہیں رہتی۔ اس کی طبیعت بعوض اس کے کہ بلند ہونے پر مال ہو، پست ہونے پر رنج و غم کرتی ہے، جس کا بیداثر اس کی آئندہ عمر میں ظاہر ہوتا ہے۔ پڑھنا لکھنا آجانے سے اور منطقی یا فلسفی ہو جانے سے کامل تربیت خیال نہ کر لینی چاہئے، قطع نظر اس کے کہ علوم غیر مفیدہ کچھ بھی مفید نہیں ہو سکتے۔

صرف پڑھ لکھ لینے سے تربیت کامل نہیں ہو جاتی، بہت سے پڑھ لکھے ایسے موجود ہیں، جو بلحاظ تربیت کے، محض ایک کٹہرہ تاثر کش ہونے سے کچھ زیادہ رتبہ نہیں رکھتے، پس تربیت کامل کے لئے جیسا کہ علوم مفیدہ کا پڑھنا شرط ہے، ویسا ہی اس کے ساتھ لڑکے کی زندگی کا ایسے طور پر اور ایسی حالت پر بسر ہونا ضروری جس سے روز بروز اس کے خیالات کو وسعت ہوتی جاوے اس کی امنگ بڑھتی جاوے اس کے قوی شکفتہ و شاداب رہیں۔ غیرت جو ایک بڑا جوہر انسان کا ہے اور برائیوں سے بچانے کے لئے نہایت عمدہ اور سچا محافظ ہے، ہمیشہ ترقی پر رہے۔ ظاہری اخلاقی اور مؤدبانہ حرکات اور پر اوپر مثل روغن قاز کے نہ لگائے جاویں، بلکہ مثل چشمہ شیریں کے خود اندر سے نکلیں۔

نماز و روزہ اور کتب مذہبی کا پڑھنا، فی لفظ نہایت عمدہ چیز ہے،

مگر جب اس کی تعلیم ایسے بد طریقے سے ہوتی ہے جیسے کہ اب مسلمانوں
 میں مروج ہے، اس سے بجز اس کے کہ بد تعصبات بڑھ جاویں،
 اور بعض نیکی اور نیک دلی کے صفات ذمہ ترقی پکڑیں اور مثل
 گائے دار سخت پوست کے دل کو گھیر لیں جس میں نیکی اور رحم اور
 رقت اور ہمدردی سچائی اور راست بازی مطلق اثر کرنے نہ
 پائے اور کچھ نتیجہ نہیں ہوتا۔ ایسا تربیت یافتہ شخص بجائے اس کے
 کہ فخر اسلام ہوتا، تنگ اسلام ہوتا ہے۔ اس لئے مسلمانوں کو
 جہاں اپنی اولاد کی تعلیم کی فکر ہونی چاہئے اسی کے ساتھ اس بات
 کی بھی بہت بڑی فکر لازم ہے کہ زمانہ تربیت اور تحصیل علم میں لڑکوں
 کی زندگی بسر کرنے کی کیا تدبیر کرنی چاہئے جس سے مقاصد مذکورہ
 بخوبی ترین وجوہ حاصل ہوں۔

راست باز، متدین، پرہیزگار، عالی ہمت، مستقل مزاج اور
 رنج و مصیبت میں ثابت قدم ہونے کے لئے یہ بات ضرور ہے
 کہ لڑکوں کا دل اور ان کی طبیعت ان صفات پر بخوبی حاوی ہو جاوے
 ورنہ تمام پسند و نصائح اور نماز و روزہ نقش بر آب ہوتا ہے اور
 نہایت جلد سب میں فتور آ جاتا ہے اور تمام زندگی کی امیدیں
 اور بہبود بیان جاتی رہتی ہیں اور اس کا سبب صرف یہی ہے
 کہ ان سے کہا گیا پر ان کو سمجھنے نہیں دیا گیا کہ فلانی چیز در حقیقت
 عمدہ ہے اور ہر چیز کی قدر صرف اس کی عمر کی ہی پر منحصر ہے۔

اگرچہ لڑکوں کی تعلیم کا فرض مقدم اُن کے ماں باپ پر ہے۔
 مگر جیسی تعلیم کہ مطلوب ہے وہ بغیر اس کے کہ تمام قوم آپس میں
 متفق ہو کر اس کو قائم نہ کرے ممکن نہیں ہے اور اس لئے وہ فرض
 تمام قوم سے متعلق ہوتا ہے، اور کچھ شک نہیں ہے کہ ایسے سارے
 تعلیم کے موجود نہ ہونے سے تمام قوم گنہگار اور شرمسار ہے، اور
 اس لئے میں امید کرتا ہوں کہ اب لوگ ہوشیار ہوں گے اور اس
 فرض کفایہ کے پورا کرنے پر جو بسبب ضرورت و حاجت شدید
 کے رتبہ میں فرض عین سے زیادہ بڑھ گیا ہے، توجہ فرمائیں گے۔

۱۳۔ اپنی مدد آپ

یہ ایک نہایت عمدہ اور آزمودہ مقولہ ہے۔ اس چھوٹے سے
 فقرہ میں انسانوں کا اور قوموں کا اور نسلوں کا تجربہ جمع ہے۔
 ایک شخص میں اپنی مدد آپ کرنے کا جوش اس کی ترقی کی
 سچی بنیاد ہے، اور جبکہ یہ جوش بہت سے شخصوں میں پایا جاتا ہو
 تو وہ قومی ترقی اور قومی طاقت اور قومی مضبوطی کی جڑ ہے۔ جب
 کسی شخص کے لئے یا کسی گروہ کے لئے کوئی دوسرا کچھ کرتا ہے
 تو اس شخص میں سے یا اس گروہ میں سے وہ جوش اپنی مدد آپ
 کرنے کا کم ہو جاتا ہے اور ضرورت اپنے آپ مدد کرنے کی اس

کے دل سے ٹٹتی جاتی ہے اور اسی کے ساتھ غیرت جو ایک نہایت
عمدہ قوت انسان میں ہے اور اسی کے ساتھ عزت جو اصلی چمک
و یک انسان کی ہے اور خود جاتی رہتی ہے اور جبکہ ایک قوم
کی قوم کا یہ حال ہو تو وہ ساری قوم دوسری قوموں کی آنکھ میں
ذلیل اور بے غیرت اور بے عزت ہو جاتی ہے۔

آدمی جس قدر کہ دوسرے پر بھروسہ کرتے جاتے ہیں خواہ
اپنی بھلائی اور اپنی ترقی کا بھروسہ گورنمنٹ ہی پر کیوں نہ کریں
یہ امر بدیہی اور لایدی ہے کہ وہ اسی قدر بے مدد اور بے عزت
ہوتے جاتے ہیں۔ اے میرے ہموطن بھائیو! کیا تمہارا یہی حال
نہیں ہے؟

ایشیا کی تمام قومیں ہی سمجھتی رہی ہیں کہ اچھا بادشاہ ہی عایا
کی ترقی اور خوشی کا ذریعہ ہوتا ہے۔ یورپ کے لوگ جو ایشیا
کے لوگوں سے زیادہ ترقی کر گئے تھے، یہ سمجھتے تھے کہ عمدہ نظام
قوم کی عزت و بھلائی و خوشی اور ترقی کا ذریعہ ہے خواہ وہ نظام
باہمی قوم کے رسم و رواج کا ہو یا گورنمنٹ کا اور یہی سبب ہے
کہ یورپ کے لوگ قانون بنانے والی مجلسوں کو بہت برا ذریعہ
انسان کی ترقی و بہبودی کا خیال کر کے ان کا درجہ سب سے اعلیٰ
اور نہایت بیش بہا سمجھتے تھے، مگر حقیقت میں سب خیال غلط ہیں
ایک شخص فرض کرو کہ پارلیمنٹ کا نمبر ہی کیوں نہ ہو جائے

قومی عزت اور قومی بھلائی اور قومی ترقی کیا کر سکتا ہے؟ ہر کس
دو برس میں کسی بات پر ووٹ دے دینے سے گو وہ کیسی ہی پانڈاری
اور انصاف سے کیوں نہ دیا ہو، قوم کی کیا بھلائی ہو سکتی ہو، بلکہ
خود اس کے چال چلن پر، اس کے برتاؤ پر بھی اس سے کوئی اثر
پیدا نہیں ہوتا، تو قوم کے برتاؤ پر کیا اثر پیدا کر سکتا ہے۔ ہاں !
یہ بات بے شبہ ہے کہ گورنمنٹ سے انسان کے برتاؤ میں کچھ
مدد نہیں ملتی، مگر عہدہ گورنمنٹ سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ آدمی آزاد
سے اپنے قوائے عمل کی تکمیل اور اپنی شخصی حالت کی ترقی کر سکتا ہو۔
یہ بات روز بروز روشن ہوتی جاتی ہے کہ گورنمنٹ کا فرض
یہ نسبت مثبت اور معمل ہونے کے زیادہ تر منفی اور مانع ہے،
اور وہ فرض جان اور مال اور آزادی کی حفاظت ہے جب کہ
قانون کا عملدرآمد دانشمندی سے ہونا ہے تو آدمی اپنی جسمی اور
ذہنی محنت کے ثمروں کا بے خطرہ حظ اٹھا سکتا ہے۔ جس قدر
گورنمنٹ کی حکومت عمدہ ہوتی ہے، اتنا ہی ذاتی نقصان کم ہوتا
ہے، مگر کوئی قانون گو وہ کیسا ہی اچھا رہے والا کیوں نہ ہو سست
آدمی کو محنتی، فضول خرچ کو کفایت شعار، شراب خوار کو تائب
نہیں بنا سکتا، بلکہ یہ باتیں محنت، کفایت شعار، نفس کشی سے
حاصل ہو سکتی ہیں، قومی ترقی، قومی عزت، قومی اصلاح، عمدہ عادات
عمدہ چال چلن، عہدہ برتاؤ کرنے سے ہوتی ہیں، نہ گورنمنٹ میں بڑے

بڑے حقوق اور اعلیٰ اعلیٰ درجے حاصل کرنے سے۔

نہایت ٹھیک بات ہے کہ گورنمنٹ عموماً اُن لوگوں کا جن پر وہ حکومت کرتی ہے عکس ہوتی ہے۔ جو رنگ ان کا ہوتا ہے، اسی رنگ عکس گورنمنٹ میں پایا جاتا ہے۔ جو گورنمنٹ اپنی رعایا سے تہذیب و شائستگی میں آگے بڑھی ہوئی ہے، رعایا اس کو زبردستی پیچھے کھینچ لاتی ہے، اور جو گورنمنٹ اپنی رعایا سے کمتر اور تہذیب و شائستگی میں پیچھے ہوتی ہے، وہ ترقی کی دوڑ میں رعایا کے ساتھ آگے کھینچ جاتی ہے۔

یہ ایک نیچر کا قاعدہ ہے کہ جیسا مجموعہ قوم کے چال چلن کا ہوتا ہے، یقینی اس کے موافق اس کے قانون اور اسی کے مناسب حال گورنمنٹ ہوتی ہے۔ جس طرح کہ پانی خود پنسال میں آ جاتا ہے، اسی طرح عمدہ رعایا پر عمدہ حکومت ہوتی ہے، اور جاہل و خراب و ناتربیت یافتہ رعایا پر ویسی ہی اگھڑ حکومت کرنی پڑتی ہے۔ تمام تجربوں سے ثابت ہوا ہے کہ کسی ملک کی خوبی و عمدگی اور قدر و منزلت، بہ نسبت وہاں کی گورنمنٹ کے عمدہ ہونے کے زیادہ تر اس ملک کی رعایا کے چال چلن، اخلاق و عادات، تہذیب و شائستگی پر منحصر ہے، کیونکہ قوم شخصی حالتوں کا مجموعہ ہے اور ایک قوم کی تہذیب و حقیقت ان مرد و عورت و بچوں کی شخصی ترقی پر ہے، جن سے وہ قوم بنی ہے۔

قومی ترقی مجموعہ ہے شخصی محنت، شخصی عزت، شخصی ایمانداری،
 شخصی بہرہ ریزی کا، اسی طرح قومی تنزل مجموعہ ہے شخصی سستی، شخصی
 بے عزتی، شخصی بے ایمانی، شخصی خود غرضی کا، اور شخصی برائیوں کا۔
 تہذیبی، علمی، جو اخلاقی و تمدنی، یا باہمی معاشرت کی بدیوں میں
 شمار ہوتی ہے، درحقیقت وہ خود اسی شخص کی آوارہ زندگی کا نتیجہ
 ہے۔ اگر ہم چاہیں کہ بیرونی کوشش سے ان برائیوں کو جڑ سے
 اٹھا ڈالیں اور نیست و نابود کر دیں تو یہ برائیاں کسی اور ہی صورت
 میں اس سے بھی زیادہ زور شور سے پیدا ہو جاویں گی، جب تک
 شخصی زندگی اور شخصی چال چلن کی حالتوں کو ترقی نہ دی جاوے۔
 اے میرے عزیز ہموطنو! اگر یہ رائے صحیح ہے تو اس کا یہ
 نتیجہ ہے کہ قوم کی سچی بہرہ ریزی اور سچی تہر خواہی کرو، غور کرو کہ تمہاری
 قوم کی شخصی زندگی اور شخصی چال چلن کس طرح پر عمدہ ہوتا کہ تم بھی ایک
 معزز قوم ہو۔ کیا جو طریقہ تعلیم و تربیت کا، بات چیت کا، وضع کیا
 گا، سیر سپاٹے کا، شغل و اشتغال کا تمہاری اولاد کے لئے ہے،
 اس سے ان کی شخصی چال چلن، اخلاق و عادات نیکی و سچائی میں
 ترقی ہو سکتی ہے؟ حاشا وکلا!
 جبکہ ہر شخص اور کل قوم خود اپنی اندرونی حالتوں سے آپ صلاح
 کر سکتی ہے تو اس بات کی اُمید پر بیٹھے رہنا، کہ بیرونی زور و اثر ان
 کی یا قوم کی اصلاح کرے، کس قدر افسوس بلکہ نادانی کی بات ہے۔

وہ شخص درحقیقت غلام نہیں ہے جس کو ایک ناخدا ترس نے
جو اس کا ظالم آقا کہلا یا جاتا ہے، خرید لیا ہے، یا ایک ظالم اور خود
مختار بادشاہ یا گورنمنٹ کی رعیت ہے بلکہ درحقیقت وہ شخص
اعلیٰ غلام ہے، جو بد اخلاقی، خود غرضی، جہالت اور شرارت کا مٹھ
اور اپنی خود غرضی کی غلامی میں مبتلا اور قومی ہمدردی سے بے پروا
ہے۔ وہ تو ہیں جو اس طرح دل میں غلام ہیں، وہ بیرونی زوروں
سے، یعنی عمدہ گورنمنٹ یا عمدہ قومی انتظام سے آزاد نہیں
ہو سکتیں جب تک کہ غلامی کی یہ دلی حالت دور نہ ہو۔

جب تک انسانوں میں یہ خیال ہے کہ ہماری اصلاح و
ترقی گورنمنٹ پر یا قوم کے عمدہ انتظام پر منحصر ہے اس وقت
تک کوئی مستقل اور برتاؤ میں آنے کے قابل، نتیجہ اصلاح و ترقی
کا قوم میں پیدا نہیں ہو سکتا۔ گو کیسی ہی عمدہ تبدیلیاں گورنمنٹ
یا انتظام میں کی جاویں، وہ تبدیلیاں دانوس خیال سے کچھ زیادہ
رہیں نہیں رہتیں، جس میں طرح طرح کی تصویریں بھرتی ہوتی دکھائی
دیتی ہیں مگر جب دیکھو تو کچھ بھی نہیں۔

مستقل اور مضبوط آزادی، سچی غوث، اصلی ترقی، شخصی چال چلن
کے عمدہ ہونے پر منحصر ہے، اور وہی شخصی چال چلن، معاشرت و
تمدن کا محافظ، اور وہی شخصی چال چلن، قومی ترقی کا بڑا ضامن ہے
”جان اسٹیورٹ مل“ جو اس زمانہ میں ایک بہت بڑا دانا حکیم

گذا ہے اس کا قول ہے کہ ”ظالم اور خود مختار حکومت بھی
زیادہ خراب نتیجے پیدا نہیں کر سکتی“ اگر اس کی رعایا میں شخصی
اصلاح اور شخصی ترقی موجود ہے اور جو چیز کہ شخصی اصلاح و شخصی
ترقی کو دبا دیتی ہے، درحقیقت وہی شے اس کے لئے ظالم و
خود مختار گورنمنٹ ہے پھر اس شے کو چاہوں جس نام سے پکاروں اس
مقوله پر میں اس قدر اور زیادہ کہتا ہوں کہ جہاں شخصی اصلاح و شخصی
ترقی منٹ گئی ہے یا دبا گئی ہے وہاں کیسی ہی آزاد اور عمدہ گورنمنٹ
کیوں نہ قائم کی جاوے وہ کچھ بھی عمدہ نتیجے پیدا نہیں کر سکتی۔

انسان کی فوجی ترقی کی نسبت ہم لوگوں کے یہ خیال ہیں کہ
کوئی خضر نے گورنمنٹ نبیا عن ہوا اور ہمارے سب کام کر دے۔ اس
کے یہ معنی ہیں کہ ہر چیز ہمارے لئے کی جاوے اور ہم خود کچھ نہ
کریں۔ یہ ایسا مسئلہ ہے کہ اگر اس کو ہادی اور رہنما بنا یا جاوے
تو تمام قوم کی دلی آزادی کو بر باد کر دے اور آدمیوں کو انسان
پرست بنا دے۔ حقیقت میں ایسا ہونا قوت کی پرستش ہے اور
اس کے نتائج انسان کو ایسا ہی حقیر بنا دیتے ہیں جیسے کہ صرف
دولت کی پرستش سے انسان حقیر و ذلیل ہو جاتا ہے۔ کیا لالہ
و شرفی مل جو ہر روز بھی کی پوجا کرتے ہیں اور بے انتہا دولت
لگاتے ہیں، انسانوں میں کچھ قدر و منزلت کے لائق گنے جاتے ہیں؟
بڑا سچا مسئلہ اور نہایت مضبوط جس سے دنیا کی مغرور قوموں

نے عزت پائی ہے وہ اپنی مدد آپ کرنا ہے۔ جس وقت لوگ اس
کو اچھی طرح سمجھیں گے اور کام میں لاویں گے تو پھر خضر کو ڈھونڈنا
بھول جاویں گے۔ اوروں پر کھروسہ اور اپنی مدد آپ یہ دونوں
اصول ایک دوسرے کے بالکل مخالف ہیں: پچھلا انسان کی
بدیوں کو برباد کرتا ہے اور پہلا خود انسان کو۔

قومی انتظام یا عمدہ قوانین کے اجراء کی خواہش! یہ بھی ایک
قدیمی غلط خیال ہے۔ سچا اصول وہ ہے جو ولیم ڈراکن نے ڈبلن کی
نمائش گاہ دستکاری میں کہا تھا کہ:

”جس وقت میں آزادی کا لفظ سنتا ہوں اسی وقت مجھ کو
میرا ملک اور میرے شہر کے باشندے یاد آتے ہیں۔ ہم
اپنی آزادی کے لئے بہت سی باتیں سنتے آئے ہیں مگر میرے
دل میں بہت بڑا مضبوط یقین ہے کہ ہماری محنت، ہماری
آزادی، ہمارے اوپر منحصر ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ اگر ہم
محنت کئے جاویں اور اپنی قوتوں کو ٹھیک طریقہ پر استعمال
کریں تو اس سے زیادہ ہم کو کوئی موقع یا آئندہ کی قوی توقع
اپنی بہتری کے لئے نہیں ہے۔ استقلال اور محنت کامیابی
کا بڑا ذریعہ ہے۔ اگر ہم ایک ولی ولولہ اور محنت سے کام
لے جائیں گے تو مجھے پورا یقین ہے کہ تھوڑے زمانہ میں ہماری
حالت بھی ایک عمدہ قوم کی مانند آرام و خوشی و آزادی

کی ہو جاوے گی۔“

انسان کی اگلی پشتوں کے حالات پر خیال کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی موجودہ حالت انسانوں کے نسل و نسل کے کاموں سے حاصل ہوئی ہے۔ محنتی اور مستقل مزاج محنت کرنے والوں زمین کے جوئے والوں، کانوں کے کھودنے والوں، نئی نئی باتوں کے ایجاد کرنے والوں، محنتی باتوں کو ڈھونڈ کر نکالنے والوں، آلات پر تفصیل سے کام لینے والوں اور ہر شے کے پیشے کرنے والوں، ہنر مندوں، شاعروں، حکیموں، فیلسوفوں، ملکی منتظموں نے انسان کو موجود ترقی کی حالت پر پہنچانے میں بڑی مدد دی ہے۔

ایک نسل نے دوسری نسل کی محنت پر عمارت بنائی ہے اور اس کو ایک اعلیٰ درجہ تک پہنچایا ہے۔ ان عمدہ کاریگروں سے جو تہذیب و شائستگی کی عمارت کے معمار ہیں، لگاتار ایک دوسرے کے بعد ہونے سے محنت اور علم و ہنر میں جو ایک بے ترتیبی کی حالت میں تھے، ایک تربیت پیدا ہوئی ہے۔ رفتہ رفتہ نیچر کی گردش نے موجودہ نسل کو اس زرخیز اور ہمیشہ بھلا جاندا د کا وارث کیا ہے جو ہمارے پرکھوں کی ہوشیاری اور محنت سے ہمیا ہوئی تھی، اور وہ جاندا ہم کو اس لئے نہیں دی گئی ہے کہ ہم صرف مثل مار سیر گنج، اس کی حفاظت ہی کیا کریں، بلکہ ہم کو اس لئے دی گئی ہے کہ اس کو ترقی دیں اور ترقی یافتہ حالت میں، آئندہ نسلوں کے لئے چھوڑ

جائیں مگر افسوس! صد ہزار افسوس! کہ ہماری قوم نے اُن پر کھوں
کی چھوڑی ہوئی جائیداد کو بھی گرا دیا۔

انگریزوں کو جو دنیا کے اس دور میں اس قدر ترقی ہوئی اس
کا سبب صرف یہی ہے کہ ہمیشہ ان کی قوم میں اپنی مدد آپ کرنے
کا جذبہ رہا ہے اور اس قوم کی شخصی محنت اس پر گواہ عادل ہے
یہی مسئلہ اپنی مدد آپ کرنے کا انگریزوں کی طاقت کا سچا پیمانہ
رہا ہے۔ ان میں اگرچہ بہت سے ایسے لوگ بھی تھے جو تمام لوگوں
سے اعلیٰ درجہ کے اور زیادہ مشہور تھے اور جن کی تمام لوگ
عزت بھی کرتے تھے لیکن کم درجے کے اور غیر مشہور آدمیوں کے
گروہوں میں سے بھی اس قوم کی بڑی ترقی ہوئی ہے۔ گو کسی لڑائی
اور میدان کارزار کی فرستوں اور تاربخوں میں صرف بڑے بڑے
جنرلوں اور سپہ سالاروں کے نام لکھے گئے ہوں لیکن وہ فتوحات
ان کو زیادہ تر انہی محنتی لوگوں کی شجاعت اور بہادری کے سبب
ہوئی ہیں۔

عام لوگ ہی تمام زمانوں میں سب سے زیادہ کام کر بیوانے
ہوئے ہیں۔ بہت سے ایسے شخص ہیں جن کی زندگی کا حال کسی نے
نہیں لکھا لیکن تہذیب و ثقافت کی اور ترقی پر ان کا بھی ایسا ہی اثر
اثر ہوا ہے جیسا کہ ان خوش نصیب مشہور نامور آدمیوں کا ہوا ہے
جن کی زندگی کے حالات مورخوں نے اپنی تاریخوں میں لکھے ہیں۔

ایک نہایت عاجز و مسکین غریب آدمی جو اپنے ساتھیوں کو محنت
اور پرہیزگاری اور بے لگاؤ ایمانداری کی نظیر دکھاتا ہے اس
شخص کا اس کے زمانہ میں اور آئندہ زمانہ میں اس کے ملک اس
کی قوم کی بھلائی پر بہت بڑا اثر پیدا ہوتا ہے، کیونکہ اس کی زندگی
کا طریقہ اور چال چلن کو معلوم نہیں ہوتا مگر اس شخصوں کی زندگی میں
خفیہ خفیہ پھیل جاتا ہے اور آئندہ نسل کے لئے ایک عمدہ نظیر
بن جاتا ہے۔

ہر روز کے تجربہ سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ شخصی ہی چال
چلن میں یہ قوت ہے کہ دوسرے کی زندگی اور برتاؤ اور چال چلن
پر نہایت قوی اثر پیدا کرتا ہے اور حقیقت میں یہی ایک نہایت
عمدہ عملی تعلیم ہے۔ جب ہم اس عملی تعلیم کا علمی تعلیم سے مقابلہ کریں
تو مکتب و مدرسے اور مدرسۃ العلوم کی تعلیم اس عملی تعلیم کی ابتدائی
تعلیم معلوم ہوتی ہے۔ زندگی کے علم کا یعنی زندگی کے برتاؤ کے
علم کا جس کو انگریزی میں لائف ایجوکیشن کہتے ہیں انسان پر قوم پر
بہت زیادہ اثر ہوتا ہے۔ مکتب و مدرسہ و مدرسۃ العلوم کا علم طاق
میں یا صندوق میں یا الماری میں یا کسی بڑے کتب خانہ میں رکھا ہوا
ہوتا ہے مگر زندگی کے برتاؤ کا علم ہر وقت دوست سے ملنے میں
گھر کے رہنے سہنے میں، شہر کی گلیوں میں پھرنے میں، صرافہ کی دوکان
کرنے میں، ہل جوتے میں، کپڑا بننے کے کارخانے میں، کھلوں سے

کام کرنے کے کارخانے میں اپنے ساتھ ہوتا ہے پھر بے سکھائے،
اور بے شاگرد بنائے لوگوں میں صرف اس کے برتاؤ سے پھیلتا
جاتا ہے۔

یہ کچھلا علم وہ علم ہے جو انسان کو انسان بناتا ہے۔ اس کچھلے علم
سے عمل، چال چلن، تعلیم نفسی، نفس کشی، شخصی خوبی، قومی مضبوطی، قومی
غزت حاصل ہوتی ہے۔ یہی کچھلا علم وہ علم ہے کہ جو انسان کو اپنے
فرائض ادا کرنے، اور دوسروں کے حقوق محفوظ رکھنے اور زندگی
کے کاروبار کرنے اور اپنی عاقبت کے سنوارنے کے لائق بنادیتا
ہے۔ اس تعلیم کو آدمی صرف کتابوں سے نہیں سیکھ سکتا، اور نہ یہ
تعلیم کسی درجہ کی علمی تحصیل سے حاصل ہوتی ہے۔

لارڈ بیکن کا نہایت عمدہ قول ہے کہ ”علم سے عمل نہیں آجاتا“
علم کو عمل میں لانا، علم سے باہر اور علم سے برتر ہے۔ اور مشاہدہ آدمی
کی زندگی کو درست اور اس کے علم کو باعمل یعنی اس کے برتاؤ میں
کر دیتا ہے۔ ”علم کی بہ نسبت عمل، اور سوا ختمی کی بہ نسبت عمدہ چال
چلن، آدمی کو زیادہ تر معزز اور قابل ادب بناتا ہے۔“

۱۴۔ آزادی رائے

رائے کی آزادی ایک ایسی چیز ہے کہ ہر ایک انسان اس پر پورا پورا حق رکھتا ہے۔ فرض کرو کہ تمام آدمی بجز ایک شخص کے کسی بات پر متفق رائے ہیں، مگر صرف وہی ایک شخص ان کے برخلاف رائے رکھتا ہے تو ان تمام آدمیوں کو اس ایک شخص کی رائے غلط ٹھہرانے کے لئے اس سے زیادہ کچھ استحقاق نہیں ہے جتنا کہ اس ایک شخص کو ان تمام آدمیوں کی رائے کے غلط ثابت کرنے کا اگر وہ ثابت کر سکے، استحقاق حاصل ہے۔

کوئی وجہ اس بات کی نہیں ہے کہ پانچ آدمیوں کو تو بمقابلہ چار آدمیوں کی رایوں کے غلط ٹھہرانے کا استحقاق ہو اور ایک آدمی کو بمقابلہ نو آدمیوں کے استحقاق نہ ہو۔ رائے کی غلطی آدمیوں کی تعداد کی کمی بیشی پر منحصر نہیں ہے بلکہ ثبوت استدلال پر منحصر ہے۔ جیسے کہ یہ بات ممکن ہے کہ نو آدمیوں کی رائے بمقابلہ ایک شخص کے صحیح ہو ویسے ہی یہ بھی ممکن ہے کہ ایک شخص کی رائے بمقابلہ نو کے صحیح ہو۔

رایوں کا بند رہنا خواہ بسبب کسی مذہبی خوف کے اور خواہ بسبب اندیشہ برادری و قوم کے اور خواہ بدنامی کے ڈر سے،

اور یا گورنمنٹ کے ظلم سے نہایت ہی بُری چیز ہے۔ اگر رائے
اس قسم کی کوئی چیز ہوتی کہ جس کی قدر و قیمت صرف اس رائے والے
کی ذات ہی سے متعلق ہو اور اسی میں منحصر ہوتی تو رایوں کے بند
رہنے سے ایک خاص شخص کا یا معدودے چند کا نقصان متصور
ہوتا، مگر رایوں کے بند رہنے سے تمام انسانوں کی حق تلفی ہوتی
ہے اور کل انسانوں کو نقصان پہنچتا ہے اور نہ صرف موجودہ
انسانوں کو بلکہ ان کو بھی جو آئندہ پیدا ہوں گے۔

اگرچہ رسم و رواج بھی ان کے برخلاف رایوں کے اظہار
کے لئے ایک بہت قوی مزاحم کار گئے جاتے ہیں، لیکن مذہبی بات
مخالف مذہب رائے کے اظہار اور شہر ہونے کے لئے نہایت
اقوائے مزاحم کار ہوتے ہیں۔ اس قسم کے لوگ صرف اسی پر اکتفا
نہیں کرتے کہ اس مخالف رائے کا ظاہر ہونا، ان کو نا پسند ہوا
ہے بلکہ اسی کے ساتھ جو مذہبی اُمنڈ آتا ہے اور عقل کو سلیم نہیں
رکھتا اور اس حالت میں اُن سے ایسے افعال و اقوال سرزد ہوتے
ہیں جو انہیں کے مذہب کو جس کے وہ طرف دار ہیں مضرت پہنچاتی ہیں
وہ خود اس بات کے باعث ہوتے ہیں کہ مخالفوں کے اعتراض
لا معلوم رہیں، وہ خود اس بات کے باعث ہوتے ہیں کہ سبب
پوشیدہ رہنے ان اعتراضوں کے انہیں کے مذہب کے لوگ ان
کے حل پر متوجہ نہ ہوں، اور مخالفوں کے اعتراض بلا تحقیق کے اور

بلا دفع کئے باقی رہ جاویں وہ خود اس بات کے باعث ہوتے
 ہیں کہ ان کی آئندہ نسلیں بسبب نا تحقیق رہ جانے ان اعتراض
 کے جس وقت ان اعتراضوں سے واقف ہوں اسی وقت مذہب
 سے منحرف ہو جاویں وہ خود اس بات کے باعث ہوتے ہیں کہ
 وہ اپنی نادانی سے تمام دنیا پر گویا یہ بات ظاہر کرتے ہیں کہ اس
 مذہب کو جس کے وہ پیرو ہیں مخالفوں کے اعتراضوں سے نہایت
 ہی اندیشہ ہے۔ اگر انہی کے مذہب کا کوئی شخص بغرض حصول
 اغراض مذکورہ ان کو پھیلانا چاہتا ہے تو اس کو معترض کی جگہ تصور
 کرتے ہیں اور اپنی نادانی سے دوست کو دشمن قرار دیتے ہیں۔
 کیا عمرہ رائے ایک فیلسوف کی ہے کہ:

”کسی رائے کے حامیوں کا اس رائے کے برخلاف
 رائے کے مشہر ہونے میں مزاحمت کرنے سے خود ان
 حامیوں کا بہ نسبت ان کے مخالفوں کے زیادہ نقصان
 ہے، اس لئے اگر وہ رائے صحیح و درست ہو تو اس کی
 مزاحمت سے غلطی کے بدلے صحیح بات حاصل کرنے کا
 موقع ان کے ہاتھ سے جاتا ہے اور اگر وہ غلط ہے تو
 اس بات کا موقع باقی نہیں رہتا کہ غلطی اور صحت کے مقابلہ
 سے جو صحت کو زیادہ مستحکم اور اس کی سچائی زیادہ تر
 دلوں پر مؤثر ہوتی ہے اور اس کی روشنی دلوں میں بیٹھ

جاتی ہے اس کا نتیجہ کو حاصل کریں جو فی الحقیقت نہایت

عمدہ فائدہ ہے۔

کچھ شبہ نہیں ہے کہ عموماً مخالف اور موافق رایوں کا پھیلنا اور منتشر ہونا خواہ وہ دینی معاملہ سے علاقہ رکھتی ہوں یا دنیوی معاملہ سے نہایت ہی عمدہ اور مفید ہے۔ دونوں قسم کی رایوں پر جدا جدا غور کرنے کا موقع ملتا ہے کہ ان میں سے کونسی بہتر ہے یا ان دونوں کی تائید ایسے دلائل سے ہوتی ہے جو جدا گانہ ہر ایک کے مناسب ہیں۔ ہم کو اس بات کا کبھی یقین کامل نہیں ہو سکتا کہ جس رائے کی مزاحمت میں پابند رہنے میں ہم کوشش کرتے ہیں وہ غلط ہی ہے اور اگر یقین بھی ہو کہ وہ غلط ہے تو بھی اس کی مزاحمت اور اس کا انسداد برائی سے خالی نہیں۔

فرض کرو کہ جس رائے کا بند کرنا ہم چاہتے ہیں حقیقت میں وہ رائے صحیح و درست ہے اور جو لوگ اس کا انسداد چاہتے ہیں وہ اس کی درستی اور صحت سے متکبر ہیں مگر غور کرنا چاہیے کہ وہ لوگ یعنی اس رائے کے بند کرنے والے ایسے نہیں ہیں جن سے غلطی اور خطا ہونی ممکن نہ ہو تو ان کو اس بات کا حق نہیں ہے کہ وہ اس خاص معاملہ کو تمام انسانوں کے لئے خود فیصلہ کریں اور انہیں کو اپنی رائے کام میں لانے سے محروم کر دیں۔ کسی مخالف رائے کی سماعت سے اس وجہ سے انکار کرنا

کہ ہم کو اس سے غلط ہونے کا یقین ہے، گویا یہ کہنا ہے کہ ہمارا یقین، یقین کا مل کا رتبہ رکھتا ہے، اور اس پر بحث و گفتگو کی ممانعت کرنا انبیاء سے بھی بڑھ کر اپنا رتبہ ٹھہراتا ہے اور اپنے نہیں ایسا سمجھتا ہے کہ ہم سے سہو و خطا کا ہونا ناممکن ہے۔

اگرچہ سب اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ ہم سے سہو و خطا ہونی ممکن ہے، مگر بہت ہی کم آدمی ایسے ہوں گے جو اس کا خیال رکھنا اور از روئے عمل کے بھی اس کی احتیاط کرنا ضرور سمجھتے ہوں اور عملی طور پر اس بات کو تسلیم کرتے ہوں کہ جس رائے کی صحت کا ان کو خوب یقین ہے، شاید وہ اسی سہو و خطا کی مثال ہو جس کا ہونا وہ اپنے سے ممکن سمجھتے ہیں۔

جو لوگ کہ دولت یا منصب اور حکومت یا علم کے سبب غیر محدود تعظیم و ادب کے عادی ہوتے ہیں وہ تمام معاملات میں اپنی رایوں کے صحیح ہونے پر یقین کامل رکھتے ہیں اور اپنے میں سہو و خطا ہونے کا احتمال بھی نہیں کرتے، اور جو لوگ ان سے کسی قدر زیادہ خوش نصیب ہیں یعنی وہ کبھی کبھی اپنی رایوں پر اعتراض اور حجت اور تکرار ہوتے ہوئے سنتے ہیں کچھ کچھ اس بات کے عادی ہوتے ہیں کہ جب غلطی پر ہوں تو متنبہ ہونے پر اس کو چھوڑ دیں اور درست بات کو مان لیں اگرچہ ان کو اپنی ہر ایک رائے کی درستی پر یقین کامل تو نہیں ہوتا، مگر ان رایوں کی درستی پر

ضرور یقین ہوتا ہے جن کو وہ لوگ جو ان کے ارد گرد رہتے ہیں یا
ایسے لوگ جن کی بات کو وہ نہایت ادب و تعظیم کے قابل سمجھتے ہیں
ان رایوں کو تسلیم کرتے ہیں۔

یہ ایک قاعدہ کلیہ ہے کہ جو شخص جس قدر اپنی ذاتی رائے
پر اعتقاد نہیں رکھتا وہ شخص اسی قدر دنیا کی رائے پر عموماً زیادہ
ثر اعتماد رکھتا ہے جس کو بعضی اصطلاحوں میں جمہور کی رائے یا
جمہور کا مذہب کہا جاتا ہے مگر یہ بات سمجھنی چاہیے کہ ایسے
لوگوں کے نزدیک دنیا سے یا جمہور سے کیا مراد ہوتی ہے۔ ہر ایک
شخص کے نزدیک دنیا سے اور جمہور سے وہ چند اشخاص معدود
مراد ہوتے ہیں جن سے وہ اعتقاد رکھتا ہے یا جن سے وہ ملتا
جلتا ہے مثلاً اس کے دوستوں یا ہم رایوں کا فرق یا اس کی
ذات پر اداری کے لوگ یا اس درجہ و رتبہ کے لوگ۔ پس اس
کے نزدیک تمام دنیا اور جمہور کے معنی انہی میں ختم ہو جاتے ہیں،
اور اس لئے وہ شخص اس رائے کو دنیا کی یا جمہور کی رائے سمجھ کر
اس کی درستی پر زیادہ تر یقین کرتا ہے۔

اس سبب جمہوری رائے کا جو اعتقاد اور یقین اس کو زیادہ ہوتا
ہے اور ذرا بھی اس میں لغزش نہیں آتی اس کا سبب یہ ہی ہوتا
ہے کہ وہ اس بات سے واقف نہیں ہوتا کہ اس زمانہ سے پہلے
اور زمانوں کے اور ملکوں کے اور فرقوں کے اور مذہبوں کے لوگ

اس میں کیا رائے رکھتے تھے اور اب اور ملکوں اور فرقوں اور مذہبوں کے لوگ کیا رائے رکھتے ہیں۔ ایسے شخص کا یہ حال ہوتا ہے کہ وہ اس بات کی جواب دہی کو کہ درحقیقت وہ راہ راست پر چلتا ہے اپنی فرضی دنیا یا جمہور کے ذمہ ڈالتا ہے۔

پس جو کچھ اس کی رائے یا اس کا حال ہو کچھ بھی اعتبار اور یقین کے لائق نہیں ہے اس لئے کہ جن وجوہات سے وہ شخص بسبب مسلمان خاندان میں پیدا ہونے کے اس وقت بڑا مقدس مسلمان ہے۔ انہی وجوہات سے اگر وہ عیسائی خاندان یا ملک یا بت پرست خاندان یا ملک میں پیدا ہوتا تو وہ بھاری عیسائی یا بت پرست ہوتا۔ وہ مطلق اس بات کا خیال نہیں کرتا کہ جس طرح کسی خاص شخص کا خطا میں پڑنا ممکن ہے، اسی طرح اس کی فرضی دنیا اور خیالی جمہور کی تو کیا حقیقت ہے، زمانہ کے زمانہ کا اور اس سے بھی بہت بڑی دنیا کا خطا میں پڑنا ممکن ہے۔

تاریخ سے اور علوم موجودہ سے بخوبی ظاہر ہے کہ ہر زمانہ میں ایسی ایسی رائے قائم ہوئیں اور مسلم قرار پائیں جو اس کے بعد کے زمانہ میں صرف غلط ہی نہیں بلکہ ہر اس عقیدہ و مہمل سمجھی گئیں۔ اور یقیناً اس زمانہ میں بھی بہت سی ایسی رائے مروج ہوں گی جو کسی آئندہ زمانہ میں اسی طرح مردود اور نامعقول کھریں گی جیسے کہ بہت سی وہ رائے جو اس کے زمانہ میں عام طور پر مروج تھیں اور اب مردود ہو چکی ہیں۔

اس تقریر پر اعتراض ہو سکتا ہے کہ جو لوگ مخالف رائے کو غلط اور مضربِ سمجھ کر اس کی مزاحمت کرتے ہیں، اس سے ان کا مطلب اس بات کا دعویٰ کرنا کہ وہ غلطی سے آزاد و بری ہیں نہیں ہوتا بلکہ اس سے اس کا فرض ادا کرنا مقصود ہوتا ہے جو ان پر باوصف قابلِ سہو و خطا ہونے کے اپنے ایمان اور اپنے یقین کے مطابق عمل کرنے کا ہے۔

اگر لوگ اس وجہ سے اپنی رایوں کے موافق کا رہند نہ ہوں کہ شاید وہ غلط ہوں تو کوئی شخص اپنا کوئی کام بھی نہیں کر سکتا۔ لوگوں کا یہ فرض ہے کہ حتی المقدور وہ اپنی نہایت درست رائے قائم کریں اور لغو رائے کو تاراج دیں اور جب ان کی درستی کا بخوبی یقین ہو جاوے تو اس کے مخالف رایوں کے بند کرنے اور مزاحمت کرنے میں کوشش کریں۔ آدمیوں کو اپنی استعداد و قابلیت کو نہایت عمدہ طور سے برتنا چاہئے، یقین کا مل کسی امر میں نہیں ہو سکتا۔ مگر ایسا یقین ہو سکتا ہے جو انسان کے مطالب کے لئے کافی ہو جائے اپنی کارروائی کے لئے اپنی رائے کو درست و صحیح سمجھ سکتے ہیں اور ان کو ایسا ہی سمجھنا چاہئے اور وہ اس سے زیادہ اور کوئی بات اس صورت میں اختیار نہیں کرتے کہ جبکہ وہ خراب آدمیوں کو ممانعت کرتے ہیں کہ ایسی رایوں کے مشائع کرنے سے جو ان کے نزدیک فاسد اور مضرب ہیں لوگوں کو خراب یا بد اخلاقی یا بد

نہ کریں۔

مگر مخالف رائے کو بدتر کرنے میں صرف اتنا ہی نہیں ہوتا کہ انہوں
نے اپنے تئیں قابل سہو و خطا سمجھ کر اپنے ایمان اور اپنے یقین کو
موافق عمل کیا ہے بلکہ اس سے بہت زیادہ کیا جاتا ہے۔ اس
بات میں کہ ایک رائے کو اس وجہ سے صحیح سمجھا جاوے کہ اس
پر اعتراض اور حجت کرنے کا ہر طرح پر لوگوں کو موقع دیا گیا اور اس
کی تردید نہ ہو سکی اور اس بات میں کہ ایک رائے کو اس وجہ سے
مان لیا گیا اور اس کی تردید کی کسی کو اجازت نہیں ہوئی زمین و
آسمان کا فرق ہے۔ پس مخالف رائے کی عزائمست کرنے والے اپنی
رائے کو اس وجہ سے صحیح نہیں سمجھتے کہ اس کی تردید نہیں ہو سکی بلکہ
اس لئے صحیح ٹھہراتے ہیں کہ اس کی تردید کی اجازت نہیں ہوئی،
حالانکہ جس وقت وہ ہم بطور جائز یعنی رائے کو عملدار ہونے کے
حق درست تر دے سکتے ہیں۔ وہ صرف یہی ہے کہ لوگوں کو اس
بات کی کاپی آزادی ہو کہ وہ اس رائے کے برخلاف کہیں اور
اس کو غلط ثابت کریں۔ اس کے سوا اور کوئی صورت نہیں ہے کہ
انسان جس کے قوائے عقلی اور راہِ قوی کامل نہیں ہیں اپنے آپ کو
راہِ راست پر ہونے کا یقین کر سکے۔

اہل مذاہب جو صرف اپنے عقیدہ کی پیروی ہی کو راہِ راست

اجازت نہ دیں کہ جس طرح پر ان کا عملدرآمد اور حال چلن یا اعتقاد
اور خیال ہے وہ صحیح طور سے ان کے معقد قہ کی پیروی ہے یا نہیں
اس وقت تک وہ بھی اپنے آپ کو راہ راست پر ہونے کا یقین
نہیں کر سکتے۔

انسان کی پچھلی حالتوں کو موجودہ حالتوں سے مقابلہ کرنے پر
معاوم ہوتا ہے کہ ہر زمانہ میں انسانوں کا یہی حال ہے کہ انہیں
ایک ہی شخص اس قابل ہوتا ہے کہ کسی دقیق معاند پر رائے دے
اور سنانوئے شخص اس میں رائے دینے کی لیاقت نہیں رکھتے مگر
اس ایک آدمی کی رائے کی عمدگی بھی صرف اضافی ہوتی ہے اس
لئے کہ اگلے زمانہ کے لوگوں میں اکثر آدمی جو سمجھ بوجھ اور لیاقت
میں مشہور تھے ایسی رائیں رکھتے تھے کہ جن کی غلطی اب بخوبی روشن
ہو گئی ہے۔ بہت سی ایسی باتیں ان کو پسندیدہ اور ان کے عملدرآمد
تھیں جن کو اب کوئی بھی ٹھیک اور درست نہیں سمجھتا۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انسانوں میں ہمیشہ معقول رایوں
اور پسندیدہ رایوں کو غلبہ رہتا ہے مگر اس کا سبب بجز انسان کی
عقل و فہم کی ایک عمدہ صفت کے جو نہایت ہی پسندیدہ ہے اور
کوئی نہیں اور وہ صفت یہ ہے کہ انسان کی غلطیاں اصلاح کی
صلاحیت رکھتی ہیں یعنی انسان اپنی غلطیوں کو مباحثہ اور تجربہ کے
ذریعہ سے درست کر لینے کی قابلیت رکھتا ہے۔ پس انسان کی

رائے کی بنیاد قوت اور قدر و منزلت کا حصر اس بات پر ہے
کہ جب وہ غلط ہو تو صحیح کی جاسکتی ہے مگر اس پر اعتماد اسی وقت
کیا جاسکتا ہے جبکہ اس کے صحیح کرنے کے ذریعے ہمیشہ برتاؤ میں
رہے جاویں۔

خیال کرنا چاہئے کہ جس آدمی کی رائے حقیقت میں اعتماد کے
قابل ہے اس کی وہ رائے اس قدر و منزلت کو کسی وجہ سے
پہونچی ہے اس وجہ سے پہونچی ہے کہ اس نے ہمیشہ اپنی طبیعت
پر اس بات کو گوارا رکھا ہے کہ اس کی رائے پر نکتہ چینیاں کی
جاویں اور اس نے اپنا طریقہ یہ ٹھہرایا ہے کہ اپنے مخالف کی
رائے کو ٹھنڈے دل سے سنا اور اس میں جو کچھ درست اور
واجب تھا اس سے خود مستفید ہونا اور جو کچھ اس میں غلط اور
نا واجب تھا اس کو سمجھ لینا اور موقع پر اس غلطی سے اوروں کو
بھی آگاہ کر دینا۔ ایسا شخص گویا اس بات کو عملی طور پر تسلیم کرتا ہے
کہ جس طریقہ سے انسان کسی معاملہ کے کل مدارج کو جان سکتا ہے
وہ صرف یہ ہے کہ اس کی بابت ہر قسم کی رائے کے لوگوں کا
گفتگو کوئے اور جن جن طریقوں سے ہر سمجھ اور طریقے اور طبیعت
کے آدمی اس معاملہ پر نظر کریں ان سب طریقوں کو سوچے اور
سمجھے۔ کسی دانا آدمی نے اپنی دانائی بجز اس طریقے کے اور کسی
طرح پر حاصل نہیں کی۔

انسان کی عقل و فہم کا خاصہ یہی ہے کہ وہ اس طور سے سوچا اور
کسی طور سے مہذب اور معقول ہو ہی نہیں سکتی اور صرف اس بات
کی مستقل عادت کے سوا کہ اپنی رائے کو اوروں کی رائیوں سے
مقابلہ کر کے اس کی اصلاح اور تکمیل کیا کرے اور کوئی بات اس
پر اعتماد کرنے کی وجہ متصور نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کہ اس صورت
میں اس شخص نے لوگوں کی ان تمام باتوں کو جو اس کے برخلاف
کہہ سکتے تھے بخوبی سنا اور تمام مغرضوں کے سامنے اپنی رائے
کو ڈالا اور بعض اس کے کہ متکلاتوں اور اعتراضوں کو چھپا دے
خود اس نے جستجو کی اور ہر طرف سے جو کچھ روشنی پہنچی اس کو
نہ نہ نہیں کیا۔ تو ایسا شخص البتہ اس بات کے خیال کرنے کا استحقاق
رکھتا ہے کہ میری رائے ایسے شخص یا اشخاص سے جنہوں نے
اپنی رائے کو اس طرح پر پختہ نہیں کیا بہتر و فائق ہے۔

جس شخص کو اپنی رائے پر کسی قدر بھروسہ کرنے کی خواہش ہو
یا یہ خواہش رکھتا ہو کہ عام لوگ بھی اس کو تسلیم کریں اس کا طریقہ
بجز اس کے اور کچھ نہیں ہے کہ وہ اپنی رائے کو عام مباحثہ اور
ہر قسم کے لوگوں کو اعتراضوں کے لئے حاضر کرے اگر ”بیوٹن“
کی حکمت اور ہیئت اور مسئلہ ثقل پر اعتراض اور حجت کرنے کی
اجازت نہ ہوتی تو دنیا اس کی صحت اور صداقت پر ایسا پختہ یقین
نہ کر سکتی جیسا کہ اب کرتی ہے۔ کیا کچھ مخالفت ہے جو لوگوں نے

کی عقل و فہم اس کے دریافت کرنے کے قابل ہوگی۔ اور اس
 آثار میں ہم اس بات کو یقین کر سکتے ہیں کہ ہم راستی اور صداقت
 کے اس قدر قریب پہنچ گئے ہیں جس قدر کہ ہمارے زمانہ میں ممکن
 تھا۔ غرض کہ ایک خطا وارد جو جس کو انسان کہتے ہیں اگر کسی
 امر کی نسبت کسی قدر یقین حاصل کر سکتا ہے تو اس کا یہی طریقہ ہے
 جو بیان ہوا۔

مگر ایک بات بہت بڑا دھوکا ہے جو انسانوں کو اور بعض دفعہ
 نیک گورنمنٹوں کو بھی آزادی رائے کے بند کرنے پر مائل کرتا ہے
 اور وہ سود مند کی کا ہے جس کو غلط اور جھوٹا نام مصلحت عام
 کا دیا گیا ہے۔ اور وہ مسئلہ یہ ہے کہ کسی رائے یا مسئلے یا عقیدے
 کی سچائی اور صحت پر بحث کرنے سے اس لئے ممانعت کی جاتی ہے
 کہ گو وہ فی نفسہ کیا ہی ہو مگر اس سے عام لوگوں کا پابند رہنا
 نہایت مفید اور باعث صلاح و فلاح عام لوگوں کا ہے۔ اور
 فی زمانہ ہذا ہندوستان میں اور خصوصاً مسلمانوں میں یہ رائے
 بیشتر رائج ہے بلکہ اس گناہ کے کام کو ایک نیک کام تصور
 کیا جاتا ہے۔

اس رائے کا نتیجہ یہ ہے کہ مباحثے اور رایوں کی آزادی کا
 بند کرنا اس مسئلے یا عقیدے کی صحت اور سچائی پر منحصر نہیں ہے
 بلکہ زیادہ تر مفید عام ہونے پر منحصر ہے۔ مگر افسوس ہے کہ ایسی رائے

اس دانا حکیم کے ساتھ نہیں کی؟ اور کونسی مذہبی لعن و طعن ہے جو اس سچے اور سچے رائے رکھنے والے حکیم کو نہیں دی گئی؟ مگر غور کرنا چاہئے کہ اس کا نتیجہ کیا ہوا؟ یہ ہوا کہ آج تمام دنیا، کیا دانا اور کیا نادان، کیا حکیم اور کیا متعصب اہل مذہب سب اسی کو تسلیم کرتے ہیں اور اسی کو سچ جانتے ہیں اور مذہبی عقائد سے بھی زیادہ اس کی سچائی زبوں میں بیٹھی ہے۔

بغیر آزادی رائے کے کسی چیز کی سچائی، جہاں تک کہ اس کی سچائی دریافت ہونی ممکن ہے، دریافت نہیں ہو سکتی۔ جن اعتقادوں کو ہم نہایت جائز و درست سمجھتے ہیں، ان کے جواز و درستی کی اور کوئی سند اور بنیاد، بجز اس کے نہیں ہو سکتی کہ تمام دنیا کو اختیار دیا جاوے کہ وہ ان کو بے بنیاد ثابت کریں۔ اگر وہ لوگ ایسا قصد نہ کریں یا کریں اور کامیاب نہ ہوں، تو بھی ہم ان پر یقین کامل رکھنے کے مجاز نہیں ہیں۔ البتہ ایسی اجازت دینے سے ہم نے ایک ایسا نہایت عمدہ ثبوت ان کی صحت کا حاصل کیا ہے جو انسانوں کی عقل کی حالت موجودہ سے ممکن تھا کیونکہ ایسی حالت میں ہم نے کسی ایسی بات سے غفلت نہیں کی جس سے صحیح بات ہم تک نہ پہنچ سکتی ہو اور اگر امر مذکورہ پر مباحثہ کی اجازت جاری رہے تو ہم امید کر سکتے ہیں کہ اگر کوئی بات اس سے بہتر اور سچ اور صحیح ہے تو وہ اس وقت ہم کو حاصل ہو جائے گی جبکہ انسانوں

رکھنے والے یہ نہیں سمجھتے کہ وہی دعویٰ سابق یعنی اپنے آپ کو ناقابل
 سہو و خطا سمجھنے کا جس سے انہوں نے توبہ کی تھی پھر پھر اگر یہ قائم
 ہو جاتا ہے۔ صرف اتنا فرق ہوتا ہے کہ پہلے وہ دعویٰ ایک
 بات پر تھا اب وہی دعویٰ دوسری بات پر ہے: یعنی پہلے
 اس مسئلے یا عقیدے کے سچ ہونے پر تھا اور اب اس کے مفید
 عام ہونے پر ہے حالانکہ یہ بات بھی کہ وہ مسئلہ یا عقیدہ مفید
 عام ہے اسی قدر بحث و مباحثہ کا محتاج ہے جس قدر کہ وہ اصل
 مسئلہ یا عقیدہ محتاج ہے۔

ایسی رائے رکھنے والے اس غلطی پر ایک اور دوسری غلطی
 یہ کرتے ہیں: جبکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم نے صرف اس کی اصلیت
 اور سچائی پر بحث کی ممانعت کی ہے اس کے مفید عام ہونے کی
 بحث پر ممانعت نہیں کی اور یہ نہیں سمجھتے کہ رائے کی صداقت خود
 اس کے مفید ہونے کا ایک جزو ہے ممکن نہیں کہ ہم کسی رائے
 کے مفید ہونے پر بغیر اس کی صحت اور سچائی ثابت کئے بحث کر سکیں
 اگر ہم یہ بات جاننی چاہتے ہیں کہ آیا فلاں بات لوگوں کے حق
 میں مفید ہے یا نہیں تو کیا یہ ممکن ہے کہ اس بات پر توجہ نہ کریں
 کہ آیا وہ بات سچ اور صحیح و درست بھی ہے یا نہیں؟ ادنیٰ اور اعلیٰ
 سب اس بات کو قبول کریں گے کہ کوئی رائے یا مسئلہ یا اعتقاد
 جو صداقت اور راستی کے برخلاف ہے دراصل کسی کے لئے مفید

یہ تمام مباحثہ جو ہم نے کیا، ایسی صورت سے متعلق تھا کہ رائے
مروجہ اور تسلیم شدہ کو ہم نے غلط اور اس کے برخلاف رائے کو
جس کا بند رکھنا لوگ چاہتے تھے صحیح و درست فرض کیا تھا۔ اب
اس کے برخلاف شق کو اختیار کرتے ہیں، یعنی یہ فرض کرتے ہیں
کہ رائے مروجہ اور تسلیم شدہ صحیح ہے اور اس کے برخلاف
رائے جس کا بند کرنا چاہتے ہیں غلط اور نا درست ہے اور اس
بات کو ثابت کرتے ہیں کہ اس غلط رائے کو بھی بند کرنا خالی برائی
اور نقصان سے نہیں۔

ہر ایک شخص کو گو اس کی رائے کیسی ہی زبردست اور مضبوط
ہو اور وہ کیسی ہی مشکل اور نارضا مندی سے اپنی رائے کے غلط
ہونے کے امکان کو تسلیم کرنے سے یہ بات خوب یاد رکھنی چاہئے کہ
اگر اس رائے پر بخوبی تمام اور نہایت بے باکی سے بے دھڑکے
مباحثہ نہیں ہو سکتا تو وہ ایک مردہ اور مردار رائے قرار دی جاویں
نہ ایک زندہ اور سچی حقیقت یا اور وہ کبھی ایسی حق اور سچ بات قرار
نہیں پاسکتی جس کا اثر ہمیشہ لوگوں کی طبیعتوں پر رہے۔

گزشتہ اور حال کے زمانہ کی تاریخ پر غور کرنے سے معلوم ہوتا
ہے کہ بعض دفعہ ظالم گورنمنٹوں نے بھی نہایت سچی اور صحیح بات
کے رواج پر کوشش کی، الا ان کے ظلم نے اس پر آزادی سے

مباحثہ کی اجازت نہیں دی۔ اور بہت سی ایسی مثالیں بھی موجود ہیں کہ نیک اور تربیت یافتہ گورنمنٹ نے نہایت سچی اور سچے بات کا رواج دینا چاہا اور لوگوں نے یا تو اس خیال سے کہ ہمارے مباحثے اور دلائل کو اس رائے میں کچھ مداخلت نہیں ہے یا کوئی التفات نہیں کرتا، از خود مباحثہ کو نہیں اٹھایا اپنے وہی خوف سے یا اراکین گورنمنٹ کی بد مزاجی کے ڈر سے، یا ان کے خلاف رائے کے کوئی بات نہ کہنی مصلحت وقت سمجھ کر یا یہ خیال کر کے کہ گورنمنٹ کے یا کسی کے برخلاف بحث کرنا خیر خواہی نہیں ہے، مباحثہ کو ترک کر دیا تو اس کا نتیجہ بجز اس کے اور کچھ نہیں ہوا کہ اس تجویز نے کسی کے دلوں میں مطلق اثر نہیں کیا، اور ایک مردہ رائے سے زیادہ اور کچھ مرتبہ لوگوں کے دلوں میں نہیں پایا۔

یہ بات کہ سچی اور درست رائے بے مباحثہ و دلیل کے بھی طبیعتوں میں بیٹھ جاتی ہے اور گھر کر لیتی ہے، ایک خوش آئند مگر غلط آواز ہے۔ دنیا کو دیکھو کہ وہ گروہ کے گروہ ایک دوسرے کی تناقض رائے پر جمے ہوئے ہیں اور وہ تناقض رائے ان کے دلوں میں گھر کے ہوئے ہیں۔ پھر کیا وہ دونوں تناقض رائے سچی اور صحیح ہیں؟ ہاں اس میں شک نہیں کہ بہت سی باتیں بے سمجھے اور بغیر دلیل کے اور بغیر مباحثہ کے لوگوں کے دلوں میں گھر کر جاتی ہیں لہذا ان کا صحیح و درست ہونا ضرور نہیں۔ سمجھ میں کوئی ایسی عجاری

کرامات نہیں ہے کہ وہ از خود دلوں میں بیٹھ جاوے۔ اس میں کچھ
کرامات ہے وہ صرف اسی قدر ہے کہ مباحثہ کا اس کو حق نہیں
سمجھ رہا ہے بھی اگر بلا دلیل و مباحثہ دل میں گھر کرے تو وہ سچی رائے
نہیں کہلاوے گی بلکہ تعصب اور جہل مرکب اس کا مناسب نام
ہوگا۔ مگر ایسا طریقہ حق اور سچ بات کے قبول کرنے کا ایک ہی عمل
مخلوق کے لئے جیسا کہ انسان ہے شایان نہیں اور نہ یہ طریقہ راستی
و حق کے پہچاننے کا ہے۔ بلکہ جو حق بات اس طرح پر قبول کی جاتی
ہے وہ ایک خیال فاسد اور باطل ہے اور جن باتوں کو حق فرض کر لیا
ہے ان کا اتفاقہ قبول کر لیا ہے۔

نہایت سچ اور بالکل سچ تو یہ بات ہے کہ جس شخص سے جو رائے یا
مذہب اختیار کر لیا ہے وہی شخص اس کا جواب دہ ہے۔ اس
رائے کے موجد یا اس مذہب کے پیشوا اور معلم اور مخبر کچھ اس
کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ مگر مسلمانوں نے اس آفتاب سے بھی زیادہ
روشن مسئلہ سے آنکھ بند کر لی ہے۔ اب جو بڑے بڑے عالم فقہ
اور وائارہ کہتے ہیں ان کا یہ حال ہے کہ کسی چیز کی حقیقت سے
کیا ہمسائیگی اور کیا عقائد مذہبی ہیں کچھ بھی واقفیت نہیں رکھتے
جس شخص سے کسی بات کی حقیقت پوچھو اگر وہ براہی عالم ہے تو
بیکراں کے کہ فلاں شخص نے یہ لکھا ہے اور کچھ نہیں بتا سکتا۔ تمام
علوم کا قرہ اور تمام عقیدوں کا اثر دل سے جاتا رہا۔ پس آراوی

راے کے قائم نہ رہنے کے یہ عمدہ اثر ہیں جن کو ہم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔

آزادی راے کے غیر مفید ہونے کے ثبوت میں یہ بات اکثر پیش کی جاتی ہے کہ آزادی راے سے جس کے ساتھ مباحثہ لازم و ملزوم ہے کسی راے کے حق یا سچ ہونے کا فیصلہ ممکن نہیں بلکہ ہر ایک فریق کو اپنی اپنی راے پر اور زیادہ پختگی اور اسرار ہو جاتا ہے میں بھی اس بات کا اقرار کرتا ہوں اور اس بات کو تسلیم کرتا ہوں۔
 دو حقیقت تمام رایوں کا یہ خاصہ ہے کہ وہ خاص خاص قول کی راے ہو جاتی ہیں۔ بحث و مباحثہ کی کمال آزادی سے بھی اس کا کچھ تدارک نہیں ہو سکتا بلکہ اس سے اور زیادتی ہوتی جاتی ہے اور حق کی یہ کیفیت ہو جاتی ہے کہ بعد میں اس کے کہ لوگ اس کو سمجھیں اور بوجھیں اسی وجہ سے اس کو نہیں سوچتے سمجھتے بلکہ بے سوچے اور سمجھے ثابت زور شور سے رد کرتے ہیں کہ وہ ایسے لوگوں کا قول ہے جن کو وہ اپنی مخالف جانتے ہیں یا ان سے نفرت رکھتے ہیں۔ مگر یہ بھی خوب جان لینا چاہئے کہ آپس میں رایوں کے اختلاف اور مباحثہ سے انہی متعصب گروہوں کو جن کے باہم بحث ہوتی ہے چنداں فائدہ نہیں ہوتا بلکہ اس کا عمدہ اور مفید اثر ان لوگوں پر ہوتا ہے جو اس کے دیکھنے سننے والے ہیں اور جن کی طبیعتوں میں وہ جذبہ اور حرارت اور خود نرضی اور طرفداری نہیں ہوتی جیسے کہ ان

مخالفت فرقوں کے حامیوں میں ہوتی ہے اور جبکہ رفتہ رفتہ ان
 متعصبوں کی بھی حرارت کم ہو جاتی ہے تو جو حق بات ہے وہ اس
 کے صحیح ہونے کا اقرار اپنے دل میں یا اپنے خاص دوستوں میں
 چپکے چپکے کرنے لگتے ہیں، گو کہ علانیہ کبھی اس کا اقرار نہ کریں۔
 یہی بات پر سخت سے سخت نزاع کا ہونا کچھ برائی یا نقصان
 کی بات نہیں بلکہ اس کا اثر ادب و بہت بڑے نقصان کی بات
 ہے۔ جبکہ لوگ طرفین کے دلائل سننے پر مجبور ہوتے ہیں تو ہمیشہ
 انصاف کی امید ہوتی ہے مگر جبکہ وہ صرف ایک طرفہ بات سننے
 ہیں تو اس صورت میں غلطیاں سختی پکڑ کر غضب بن جاتی ہیں اور
 پس میں بھی پس کا اثر اس لئے باقی نہیں رہتا کہ اس میں مبالغہ
 ہونے ہوتے وہ خود ایک جھوٹ بن جاتا ہے۔

انصاف کی قوت جو انسان میں ہیں وہ اسی وقت بخوبی
 کام آتی ہے کہ ہر ایک معاملہ کے دو پہلوؤں کے حامی اور معاون
 تصفیہ کے وقت روبرو موجود ہوں، اور وہ دونوں ایسے
 زبردست ہوں کہ اپنے اپنے دلائل اور وجوہات کی سماعت
 پر لوگوں کو گویا مجبور کر دیں اور سوائے اس کے اور کوئی صورت
 حق کے حاصل کرنے کی نہیں ہے۔

راے کی آزادی پر ایک اور تیر جس کو لوگ مستحق کہتے ہیں
 کبھی کبھی مزاحمت پر پختا ہے۔ اکثر ہوتا ہے کہ بحث کر کے

اپنی اپنی تقریر کی تائید میں کسی مشہور شخص کے قول کی سہلائیے ہیں
حالانکہ کسی شخص کی سند بہ اپنی رائے کو منحصر رکھنا خود آزادی رائے
کے بغیر غلط بات چلنا ہے۔

ہم کسی کے قول کو صحیح اور صحیح سمجھتے ہیں تو اس کے قول کو پیش
کرنا کچھ مفید نہیں ہے بلکہ ہم کو وہ دینیں پیش کرنی چاہئیں جن سے
اس قول کو ہم نے صحیح مانا ہے۔ اگر سقراط و بقراط نے کوئی ایسی
بات کہی ہے جو درحقیقت صحیح نہیں ہے تو وہ ان کے کہنے سے
صحیح نہیں ہو جانے کی اور اگر کسی جاہل نے کوئی صحیح بات کہی ہے
تو وہ اس لئے کہ کسی جاہل نے کہی ہے غلط نہیں ہو جانے کی:

مرد باید کہ گہر داند رگوشش

در نوشت است پند بود یواز

I read all the copies of this
book thoroughly. The book is really
full of advises particularly relating
to slave countries like our Pak State.
All the leaders should follow the
path narrated in the book. Really
we will achieve our end -
get freedom from Indian tyranny, soon.

۱۵۔ تہذیب

ہم دریافت کیا چاہتے ہیں کہ سولائزیشن یا تہذیب کیا چیز ہے؟ اور کن کن چیزوں سے علاقہ رکھتی ہے؟ کیا یہ کوئی بنائی ہوئی چیز ہے؟ یا قدرت نے انسان کی فطرت میں اس کو پیدا کیا ہے؟ اس کے معنی کیا ہیں؟ کیا یہ کوئی اصطلاح ہے جس کو لوگوں نے یا فیلسوفوں نے مقرر کیا ہے؟ یا یہ ایسی چیز ہے کہ اس کا مفہوم، اور جن جن چیزوں سے اس کا تعلق ہے، قانون قدرت میں پایا جاتا ہے؟ اس امر کے تصفیہ کے لئے انسان کے حالات پر ہم کو نظر کرنی چاہئے۔ اگر تہذیب انسان میں ایک فطرتی چیز ہے، تو حیوانوں میں، شہریوں میں سب میں اس کا نشان ملے گا۔ گو اس کی صورتیں مختلف دکھائی دیتی ہوں۔ ان سب کی جڑ ایک ہی ہوگی۔

انسان میں یہ ایک فطرتی بات ہے کہ وہ اپنے خیال کے موافق کسی چیز کو پسند کرتا ہے اور کسی کو ناپسند یا بول کہ کسی چیز کو اچھا ٹھہراتا ہے، اور کسی چیز کو بُرا۔ اور اس کی طبیعت اس طرف مائل ہے کہ اس بری چیز کی حالت کو ایسی حالت سے تبدیل کرے جس کو وہ اچھا سمجھتا ہے۔ یہی چیز سولائزیشن کی جڑ ہے جو انسان کو ہرگز وہ میں اور ہر ایک میں پائی جاتی ہے۔ اس تبادلہ کا نام سولائزیشن یا تہذیب ہے، اور کچھ شبہ نہیں کہ یہ خواہش تبادلہ انسان میں قدرتی اور فطرتی ہے۔

سولائزیشن یا تہذیب کی طرف انسان کی طبیعت کے مائل ہونے کے وہ اصول ٹھہرے، اچھا یا بُرا، اور بُرے کو اچھا کرنا سولائزیشن یا تہذیب ٹھہری مگر اچھا اور

برا اقرار دینے کے مختلف اسباب حلقی اور خلقی، ملکی اور تمدنی ایسے ہوتے ہیں جن کے سبب اچھا اور برا ٹھہرانے میں یا یوں کہو کہ قوموں کی سولزیشن میں اختلاف برپا ہوتا ہے۔ ایک قوم جس بات کو اچھا سمجھتی ہے اور داخل تہذیب جانتی ہے دوسری قوم اسی بات کو بہت برا اور حشرانہ حرکت قرار دیتی ہے یہ اختلاف سولزیشن کا قوموں کے باہم ہونے سے اشتقاق میں نہیں ہوتا، یا بہت سی کم ہوتا ہے۔

جبکہ ایک گروہ انسانوں کا کسی جگہ اکٹھا ہو کر سیاست کو اکثر ان کی ضرورتیں اور ان کی حاجتیں ان کی غذا میں اور ان کی پوشاک میں ان کی معلومات اور ان کے خیالات ان کی سرگت کی باتیں اور ان کی نفرت کی چیزیں سب یکساں ہوتی ہیں اور اسی لئے برائی اور اچھائی کے خیالات بھی سب یکساں پیدا ہوتے ہیں اور برائی کو اچھائی سے تبدیل کی خواہش سب میں ایک ہی ہوتی ہے اور یہی مجموعی خواہش تبادلاً یا مجموعی خواہش سے وہ تبادلاً اس قوم یا گروہ کی سولزیشن ہے۔ مگر جبکہ مختلف گروہیں مختلف مقامات میں رہتی ہیں، تو ان کی حاجتیں اور خواہشیں بھی مختلف ہوتی ہیں۔ اور اس سبب سے تہذیب کے خیالات بھی مختلف ہوتے ہیں۔ مگر ضرور کوئی چیز ایسی ہوتی ہوگی جو سولزیشن کی ان مختلف حالتوں کا تصفیہ کر سکے۔

ملکی حالتیں، جہاں تک کہ وہ بوز و باش سے تعلق رکھتی ہیں، نہ فکر اور خیال اور دماغ سے ان کو تہذیب سے چنداں تعلق نہیں بلکہ صرف انسان کے خیال کو اس سے تعلق ہے جس کے سبب وہ اچھا اور برا ٹھہراتا ہے اور جس باعث سے خواہش تبادلاً تحریک میں آتی ہے، اور وہ تبادلاً واقع ہوتا ہے جو سولزیشن کہلاتا ہے پس سولزیشن کی مختلف حالتوں کا فیصلہ وہ اسباب کر سکتے ہیں جن کے

سب سے اچھے اور برے کا خیال دل میں بیٹھتا ہے۔

اچھے اور برے کی جگہ میں اور لفظ استعمال کروں گا یعنی پسند اور ناپسند
انگریزی میں ایک لفظ ٹیسٹ ہے جو نہایت وسیع معنوں میں مستعمل ہوتا ہے ہماری
زبان میں بھی اس قسم کے لفظ ہیں جیسا کہ "مزایا مذاق" مگر وہ استعمال میں ایسے
خاص ہو گئے ہیں کہ ان سے وہ عام اور وسیع معنی خیال میں نہیں آتے اس واسطے
میں اس لفظ کا ترجمہ پسند کرتا ہوں پس پسند کا صحیح ہونا جو خیال کے صحیح ہونے
کی فرغ ہے بہت بڑا وسیلہ سولزیشن کی مختلف حالتوں کے تصفیہ کا ہے۔

خیال کی درستی اور پسند کی صحت کثرت معلومات پر اور علم طبیعیات سے
بجوبہ ماہر ہونے پر منحصر ہے۔ انسان کی معلومات کو روز بروز ترقی ہوتی جاتی ہے اور
اس کے ساتھ ساتھ سولزیشن بھی بڑھتی ہے کیونکہ اس کے اندر کوئی ایسا زمانہ آدھے
انسان کی تہذیب میں ایسی ترقی ہو کہ اس زمانہ کی تہذیب کو بھی وہ لوگ ایسے ہی ٹھنڈے
دیکھیں جیسے کہ ہم اپنے سے اگلوں کی تہذیب کو ایک ٹھنڈے مگر مودب دل سے دیکھتے ہیں۔
تہذیب یا یوں کہو کہ نثری حالت سے اچھی حالت میں لانا دنیا کی تمام چیزوں
اخلاقی ہوں یا مادی یکساں تعلق رکھتا ہے اور تمام انسانوں میں پایا جاتا ہے تکلیف
سے بچنے اور آسائش حاصل کرنے کا سب کو یکساں خیال ہے پس اور اس کو ترقی دینا تمام
دنیا کی قوموں میں موجود ہے۔ ایک تربیت یافتہ قوم ذرا دیر یا قوت و العا سے نہایت
افنیس نفس خولصورت زبور بناتی ہے نا تربیت یافتہ قوم بھی کوڑیوں اور پوکھوں سے
اپنی آرائش کا سامان ہم پہنچاتی ہے تربیت یافتہ قومیں اپنی آرائش میں سوجھا مذی
مونگے اور موتیوں کو کام میں لاتی ہیں نا تربیت یافتہ قومیں جانوروں کے خولصورت

اور رنگیں پردوں کو تیلیوں پر سے چھلے ہوئے سنہری پوست اور زمرہ کے سرے رنگ
کی باریک اور خوشنما گھاس میں گوندھ کر اپنے تئیں آرامتہ کرتی ہیں، تربیت یافتہ قوموں کو بھی
بست لباس کی درستی کا خیال ہے، تا تربیت یافتہ قومیں بھی اس کی درستی پر مصروف ہیں، شاہی
مکانات نہایت عمدہ اور عالی شان بنتے ہیں۔ اور نفیس چیزوں سے آرامتہ ہوتے ہیں
تا تربیت یافتہ قوموں کے جھوٹے اور ان کے رہنے کے گھونپے درختوں پر بارہا ہوتے
ٹاٹرہ زمین میں کھودی ہوئی گھونپیں، بھی تہذیب سے خالی نہیں، معاشرت کی چیزیں،
تمذد کے قاعدے عیش و عشرت کی مجلسیں، خاطر اور مدارات کے کام اور اخلاق و خصلت
کی علامتیں وہ نون میں پائی جاتی ہیں۔

علمی خیالات سے بھی تا تربیت یافتہ قومیں خالی نہیں بلکہ بعض چیزیں ان میں
زیادہ اعلیٰ اور قدرتی طور سے دکھائی دیتی ہیں مثلاً شاعری جو ایک نہایت عمدہ فن
تربیت یافتہ قوموں میں پھر تا تربیت یافتہ قوموں میں عجیب عمدگی و خوبی سے پایا جاتا ہے
یہاں خیالی باتوں کو ادا کیا جاتا ہے اور وہاں دلی جوشوں اور اندرونی جذباتوں کا اظہار ہوتا ہے
کوسیقی نے تربیت یافتہ قوموں میں نہایت ترقی پائی ہے مگر تا تربیت یافتہ قوموں
میں بھی عجیب کیفیت دکھائی ہے۔ ان کی ادا اور آواز کی بھرت اس کا کھٹاؤ
اور اس کا بڑھاؤ، اس کا کھٹاؤ اور اس کی آہٹوں کا بھٹاؤ اور باتوں کی
دھڑک زیادہ تر مصنفی قواعد کی پابند ہے، مگر تا تربیت یافتہ قوموں میں یہ
سب چیزیں دلی جوش کی موہیں ہیں۔ وہ لے اور تال راگ اور راگنی کو نہیں جانتے
مگر دل کی ابران کی لے اور دل کی بھڑل ان کا تال ہے، ان کا غول بازہ کر کھڑا
ہونا، طبعی حرکت کے ساتھ اچھلنا، دل کی بیانی سے جھلنا، اور پھر جوش میں آکر سیدھا

ہو جانا گو نراکت اور ظن خنیاگری سے خالی ہو مگر قدرتی جذبوں کی ضرورت ہے۔
 دلی جذبوں کو روکنا اور ان کو عمدہ حالت میں رکھنا تمام قوموں کے خیالات میں
 شامل ہی ہیں جس طرح کہ ہم تہذیب کا قدرتی گدھا تمام انسانوں میں پائے ہیں اسی طرح
 اس کا تعلق عقلی اور مادی سب چیزوں میں دیکھتے ہیں۔ جس چیز میں کہ ترقی یعنی
 برائی سے اچھائی کی طرف رجوع یا ادنیٰ درجہ سے اعلیٰ درجہ کی طرف تحریک ہو سکتی
 ہے اسی سے تہذیب بھی متعلق ہے۔

پس سولز لینن یا تہذیب کیا ہے؟ انسان کے افعال ارادی اور جذبات
 نفسانی کو اعتدال پر رکھنا وقت کو عزیز سمجھنا واقعات کے اسباب کو دھوڑ دھنا
 ایمان کو ایک سلسلہ میں لانا اخلاق اور معاملات اور معاشرت اور طریق تمدن اور
 علوم و فنون کو بقدر امکان قدرتی خوبی اور فطرتی عمرگی پر پونہ بچانا اور ان سب کو
 خوش آہونی سے برتنا اور اس کا نتیجہ کیا ہے؟ روحانی خوشی اور جسمانی خوبی، اور
 اعلیٰ تعلیم اور حقیقی وقار اور خود اپنی عزت کی عزت اور درحقیقت یہی کچھلی ایک
 بات ہے جس سے دشمنانہ بن اور انسانیت میں تمیز ہوتی ہے۔

اس تہذیب کے حاصل کرنے کے بقول مسٹر ایچ جی بی۔ بیکل صاحب چار اصول ہیں۔
اول جو چیزیں ہم کو دکھانی دیتی ہیں، اور جن کا سبب ہم کو معلوم نہیں ہوتا
 ان کے سببوں اور قاعدوں کو دریافت کرنا اور ان کے علوم کو پھیلانا، پس
 جس قدر کامیابی اس میں ہوگی اسی قدر انسان کی ترقی ہوگی۔

دوہم اس تحقیقات سے پہلے تجسس کا خیال پیدا ہونا چاہیے جس سے
 ابتداء میں تحقیقات کو مدد ملتی ہے اور بعد کو تحقیقات سے اس کی استعانت ہوتی ہے۔

سو ہم جو باتیں اس طرح پر دریافت ہوئی ہیں، وہ عقلی باتوں کے اثر
کو زیادہ کرتی ہیں اور اخلاق کی باتوں کو کسی قدر کم مگر اخلاق کی باتیں نسبت
عقل کی باتوں کے زیادہ مستقل ہیں، اور ان میں کمی بیشی بہت کم ہوتی ہے۔
چہاں کہ اس تحریک کا بڑا دشمن جو درحقیقت سولزیشن کا بھی سخت دشمن ہے
یہ خیال ہے کہ جب تک زندگی کے امور کی ترقی نہ ہو، اس طرح برسلطنت اور مذہب سے
نہ ہو، تب تک انسان کے گروہ کی ترقی نہیں ہو سکتی، یعنی سلطنت رعایا کو یہ سکھاتا
کہ ان کو کیا کرنا چاہیے۔ اور مذہب یہ سکھاتا ہے کہ کس بات پر یقین کرنا چاہیے۔
پچھلی بات میں میں مشربکل سے مجھ کو کسی قدر اختلاف ہے اس میں کچھ
نہیں کہ لوگوں کا یہ خیال کہ گورنمنٹ ہم کو بتا دے کہ ہم کو کیا کرنا چاہیے انسان کی
ترقی اور تہذیب کا نہایت قوی مانع ہے اور جس قدر کہ ہندوستان میں بلکہ تمام ایشیا
میں ناشائستگی اور ناتہذیبی ہے اس کا بڑا سبب یہی خیال ہے اور ہندوستان کے مسلمانوں
کو اسی خیال نے غارت اور برباد کیا ہے جس جب تک یہ خیال نہ جاوے گا اور یہ خیال
نہ آوے گا کہ ہم خود سوچیں کہ ہم کو اپنے لئے کیا کرنا چاہیے۔ اس وقت تک ہندوستان کے
مسلمانوں کو نہ دولت ہوگی نہ حشمت نہ عزت ہوگی نہ منزلت اور نہ تہذیب ہوگی اور نہ شائستگی
دوسرا جملہ جو مذہب سے متعلق ہے کسی قدر صحیح ہے اور کسی قدر غلط، یعنی غلط مذہب
بلاشبہ تہذیب کا بڑا مانع ہے۔ اور اگر سچے مذہب میں غلط خیالات اور بے جا تعصبات
اور مسائل اجتہاد اور عقائد نہ قیاسیہ اس طرح برمل جا دیں کہ عملاً اور اعتقاداً عقلی
احکام مذہبی میں اور ان میں کچھ تفرقہ اور تیسرے رہے تو بلاشبہ وہ بھی انسان کی
ترقی اور تہذیب کا، مثل مذہب غلط کے مانع قوی ہے، لہذا سچا مذہب جیسا کہ ٹھیک
مذہب اسلام ہے۔ وہ بھی خارج ترقی انسان نہیں ہو سکتا، کیونکہ اس مذہب کے
احکام اور تہذیب شائستگی کے کام دونوں متحد ہوتے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب

۱۶۔ قومی اتفاق

مذہب جو ذیل مقالہ ان دونوں تہذیب الاخلاق بن رہے ہونے کے باعث
درج نہیں ہو سکا تھا مگر افادات سرسید کا جزو کا بنفعل اور ان کے مشن
کا سدرة المنتہی ہے۔ (مرتب)

قوم کا لفظ ایک ایسا لفظ ہے جس کے معنوں پر کسی قدر غور کرنی لازم ہے۔
زمانہ دراز سے جس کی ابتداء تاریخی زمانہ سے بھی بالاتر ہے، قوموں کا شمار کسی
بزرگ کی نسل میں ہونے یا کسی ملک کا باشندہ ہونے سے ہوتا ہے۔

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس تفرقہ قومی کو جو صرف دنیاوی
اعتبار سے تھا، مٹا دیا اور ایک روحانی رشتہ قومی قائم کیا جو ایک جہل المتین:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

سے مضبوط تھا، تمام قومی سلسلے، تمام قومی رشتے سب کے سب اس روحانی رشتے
کے سامنے ٹپست و نابود ہو گئے، اور ایک نیا روحانی ملک خدائی قومی رشتہ قائم ہو گیا۔
اسلام کسی سے نہیں پوچھتا کہ وہ ترک ہے یا تاجیک؟ وہ افریقہ کا رہنے والا ہے

یا عرب کا، وہ چین کا باشندہ ہے یا ماچین کا؟ وہ پنجاب میں پیدا ہوا ہے یا سندھ و ستان
میں؟ وہ کالے رنگ کا ہے یا گورے رنگ کا؟ بلکہ جس کسی نے عروۃ الدنقی اکبر کو حیدر کو
مستحکم بپڑا وہ ایک قوم ہو گیا! بلکہ ایک روحانی باپ کا بیٹا! کیونکہ خدا نے خود فرمایا ہے:

أَنَا الْمَوْمِنُونَ أَخُو۟ةٌ ۖ فَالْمُحِبُّونَ بَيْنَ ۚ أَخَوِيكُمْ وَالتَّقْوَىٰ ۚ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَحْمَدُونَ ط

کون شخص ہے جو دو بھائیوں کو ایک باپ کا بیٹا نہیں جانتا! پھر جبکہ خود خدا نے

تمام مسلمانوں کو ایک دوسرے کا بھائی فرمایا ہے تو ہم سب کا ایک روحانی باپ کی
اولاد ہونے میں کیا شک رہا ہے؟

مجھے اس بات کے دیکھنے سے نہایت افسوس ہو کہ ہم سب آپس میں بھائی تو ہیں
مگر خلیفہ برادران یوسف کے ہیں۔ آپس میں دوستی اور محبت ایک کی اور ایک جتنی بہت کم ہو
حسد و بغض و عداوت کا ہر جگہ اثر پایا جاتا ہے جس کا نتیجہ آپس کی نا اتفاق ہو شیطان
جس نے خدا سے وعدہ کیا کہ لا اخذت لہم مہی اطلق المستقیم ایک مقدس
اور نظما ہر نہایت نورانی جیلے سے آپس میں بھائیوں کے جو کہ خدا نے بھائی بنایا
لفاق ڈالنے میں کامیاب ہو جاتا ہے اور جس طرح کہ ہماری باپ حضرت آدمؑ اس کے
دھوکے کو خالص دوستی سمجھ کر دھوکے میں آ گئے۔ اسی طرح ہم بھی اس کے دھوکے
میں آ جاتے ہیں۔ اور اس لفاق کو جو ہر حالت میں مردود ہے، ایک مقدس لباس
پہناتے ہیں۔ یعنی مذہبی مقدس لباس کا خلعت، اسے عنایت کرتے ہیں،
کون شخص جانتے جو اس بات کو نہیں جانتا ہے۔

سَنَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ
فَهُوَ مُسْلِمٌ وَمَنْ هُوَ مُسْلِمٌ فَهُوَ أَخِي

امام اعظم کا مذہب مشہور ہے۔
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

بایں ہمہ فروری غ مسائل میں اختلاف ہونے کے سبب کس طرح ہماری قوم نے اس
جملہ امتین کی بددش کو توڑا ہے، اور اس رشتہ اخوت کو جسے خود خدا نے قائم کیا تھا، چھوڑا ہے
جس قبیلہ اور شہر میں جاؤ، جس مسجد اور امام یاڑے میں گزرو، باہم مسلمانوں کے شیعہ و سنی،

وہابی و بدعتی، لامذہب و مقلد ہونے کی بنا پر آپس میں لفاق و عداوت پاؤ گے۔

ان نا اتفاقیوں نے ہماری قوم کو نہایت ضعیف اور ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ہے۔
جمعیت کی برکت ہماری قوم سے جاتی رہی پھر قومی سہروردی، اور قومی ترقی اور قومی امور
کے سر انجام میں اس نا لائق نا اتفاقی نے بہت کچھ اثر بد پر چھایا ہے۔ پس ہماری قومی
ترقی کا سب سے اول مرحلہ یہ ہے کہ ہم سب آپس کی محبت سے اس عداوت و لفاق
کو یکتائی و یک جہتی سے تبدیل کریں۔

یکتائی و یک جہتی سے میرا مقصد یہ نہیں ہے کہ سب لوگ اپنے اپنے عقاید کو
چھوڑ کر ایک عقیدے پر قائم ہو جائیں۔ یہ امر تو قانون قدرت کے برخلاف ہے،
جو بول نہیں سکتا، نہ تو پہلے کبھی ہوا، اور نہ آئندہ کبھی ہو گا۔
اتفاق کے قائم رکھنے کی جس کی ہم کو ضرورت ہے ایک اور عقلی و نقلی راہ ہے۔
جس کی پیروی قومی اتحاد کا ذریعہ ہو سکتی ہے۔ انسان جب اپنی ہستی پر نظر ڈالے گا تو
اپنے میں دو حقے بارے گا، ایک محمد خدا کا، اور ایک محمد اپنے اپنے لئے جس کا۔
انسان کا دل یا اس کا اعتقاد یا محقق طور سے یوں کہو کہ اس کا مذہب، خدا کا حق ہے
جس میں دوسرا کوئی شریک نہیں، اس کے عقاید کی جو کچھ بھلائی یا بُرائی ہو، اس کا معاملہ
اس کے خدا کے ساتھ ہے، نہ بھائی اس میں شریک ہے، نہ بیٹا، نہ دوست، نہ آشنا، اور نہ قریب
پس ہم کو اس بات سے جس کا اثر ہر ایک کی صرف ذات تک محدود ہے اور ہم سے کچھ
تعلق نہیں ہے، کچھ بھی تعلق رکھنا نہیں چاہئے۔ ہم کو کسی شخص سے اس خیال پر کہ وہ
شیعہ ہے یا سنی، وہابی ہے یا بدعتی، لامذہب ہے یا مقلد یا نیچری، یا اس سے کسی
لقب کے ساتھ ملقب ہے، جبکہ وہ خدا و خدا کے رسول کو برحق جانتا ہے، کسی قسم

کی عداوت و مخالفت رکھنی نہیں چاہئے، بلکہ اس کو بھی بھائی اور کلمہ کا شریک سمجھنا اور اس اخوت کو جس کو خدا نے قائم کیا ہے، قائم رکھنا چاہئے۔

ہدایت افسوس اور نادانی کی بات ہے کہ ہم کسی سے ایسے امر میں عداوت رکھیں جس کا اثر خود اسی تک محدود ہے۔ اور ہم کو اس سے کچھ بھی ضرر و نقصان نہیں ہو۔ حصہ کہ انسان میں اس کے اہل خانہ کے ہم سے ہم کو غرض رکھنی چاہئے، اور وہ حصہ آپس کی محبت، باہمی دوستی، ایک دوسرے کی اعانت، ایک دوسرے کی ہمدردی ہے۔ جس کے مجموعہ کا نام قومی ہمدردی ہے۔ یہی ایک طریقہ ہے جس سے خدا کے حکم کی بھی اطاعت اور آپس میں برادری، برتاؤ، قومی اتفاق، قومی ہمدردی قائم ہو سکتی ہے جو قومی ترقی کے لئے پہلی منزل ہے۔

یہ بات ہم کو بھولنی نہیں چاہئے کہ ان روحانی بھائیوں کے سوا اور بھی ہمارے وطنی بھائی ہیں گو وہ ہمارے ساتھ اس کلمہ میں، جس نے ہم مختلف قوموں اور مختلف فرقوں کو ایک قوم اور آپس میں روحانی بھائی بنایا ہے، شریک نہیں ہیں، مگر بیت سے تمدنی امور ہیں جن میں ہم اور وہ مثل بھائیوں کے، شریک ہیں۔ ہمسایہ کا ادب ہمارے مذہب کا ایک جزو ہے، اور یہی ہمسائیگی وسعت پاتے پاتے ہم وطنی اور ہم وطنی کی وسعت تک پہنچ گئی ہے۔

ان ہمسوطن بھائیوں میں بھی دو حصے ہیں، ایک خدا کا اور ایک انہماک کے حصے کا۔ خدا کا حصہ خدا کے لئے چھوڑ دینا اور جو حصہ ان میں انہماک کا ہے اس سے غرض رکھو، تمام امور انسانیت میں جو تمدن و معاشرت سے تعلق رکھتے ہیں ایک دوسرے کے، رد کار ہوا آپس میں سچی محبت، سچی دوستی اور دوستانہ برادری رکھو۔

اتفاق کی خوبیاں لوگوں نے بہت کچھ بیان کی ہیں، اور وہ ایسی ظاہر ہیں کہ
 کہ کسی شخص اتفاق سے بھی ان کو بھول نہیں سکتا۔ بہت بڑے بڑے ولعوات دنیا
 میں لڑے ہیں، جن کو پرانی تاریخیں یاد دلاتی ہیں۔ اور جن کی بارے سے ایک عجیب اثر
 ہمارے دلوں میں ہوتا ہے، وہ سب باہمی اتفاق کا نتیجہ ہے۔ ایک ناپچرخ لاشہ
 گیارہ جوتنہا نہایت کمزور ہوتا ہے باہمی اتفاق سے ایسا قومی اور زبردست ہو جاتا
 ہے کہ بڑی سے بڑی قوت کا مقابلہ کرتا ہے۔ اس وقت تعلیم یافتہ دنیا میں جو کچھ
 ترقی ہے یا نامہذب ملکوں میں جو کچھ طاقت ہے وہ سب اتفاق کی بدولت ہے۔
 بعض قابل ادب بزرگوں کا قول ہے کہ جس طرح اصلی روستی دنیا میں ناپچرخ
 اسی طرح آپس کا اتفاق بھی ناممکن ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ تمام انسانوں کی
 طبائع اور ان کے اغراض مختلف ہیں، اور جبکہ اغراض مختلف ہیں تو ضرور ہیں کہ وہ ایک
 دوسرے کے مخالف ہوں۔ کوئی قوم مہذب یا نامہذب ایسی نہیں باقی جا رہی جس میں باہم
 حسد و اتفاق، عداوت اور باہمی حقارت نہ پائی جاتی ہو۔ ہاں یہ بات سچ ہے بلکہ جس
 اتفاق پر ہم بحث کرتے ہیں وہ شخصی اتفاق نہیں ہے بلکہ قومی اتفاق ہے، اس لیے آپس
 میں مقتضی کے بشریت کو کیسا ہی اتفاق ہو جو خدا کے نزدیک ایک سخت گناہ ہے،
 مگر وہ قومی اتحاد اور قومی اتفاق کا مانع نہیں ہے۔ قومی بھلائی یا قومی برائی کا اثر
 تمام قوم کے لوگوں پر پونچتا ہے۔ اس لئے جہل مغفرت یا دفع مضرت میں سب
 لوگ متفق ہو جاتے ہیں اور شخصی تنازعات کا اس وقت کچھ اثر باقی نہیں رہتا ہے۔
 اس زمانے میں جو منب سے بڑا سبب ہماری قوم کے تنزل کا ہے وہ
 یہی ہے کہ ہم میں قومی اتفاق کا خیال نیا نہ ہو گیا ہو کسی کو بجز ذاتی منفعت کے قومی

بھلائی یا قومی منفعت کا خیال بھی نہیں آتا ہے اگر کوئی کچھ کرتا بھی ہو تو اس کو پہلے اپنی ذاتی غرض پر نظر ہوتی ہے اور قومی بھلائی کے پردے سے اس کی پردہ پوشی کرنی چاہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے کاموں میں برکت نہیں ہوتی۔

میں یہ نہیں کہتا کہ ہماری قوم میں نیکی کا خیال نہیں ہے۔ نہیں ان میں بہت کچھ نیکی ہے اور بہت سے نیک کام ان سے ہوتے ہیں کیسی کیسی عالیشان مسجدیں کیسے کیسے عالیشان امام باڑے، کیسی کیسی نفیس خانات ہیں ان کی نیکی کی یادگاریں موجود ہیں۔ اب بھی ہر ٹھہر اور قصبے میں دیکھو گے لوگ کس قدر خیر خیرات کرتے ہیں۔ بھوکوں کو کھلاتے ہیں۔ حج و زیارت میں روپیہ خرچ کرتے ہیں۔ مسجدیں بنواتے ہیں، کوئی ایسا کام جس میں ان کی دانت میں مذہبی نیکی ہو دل و جان سے اس میں مصروف ہوتے ہیں۔ سب لوگ قبول کریں گے کہ اس نیت سے یہ کام کئے جاتے ہیں کہ قیامت میں ان کو اس کا بدلہ ملے گا۔ اور روزِ حشر میں ان کو ثواب حاصل ہو گا۔

پھر ہم اس سے دوسرا سوال کرتے ہیں، اور کسی بزرگ کا بزرگانِ دین میں سے نام لیتے ہیں، اور پوچھتے ہیں کہ:

”تم ان بزرگ سے بھی محبت رکھتے ہو؟“

وہ ضرور جواب دیتا ہے کہ:

”ہاں کیوں نہیں؟“

تب ہم اس سے کہتے ہیں کہ:

”وہ بزرگ تو تم سے لٹی سو برس پہلے گزر چکے ہیں۔ انہوں نے تم پر کوئی احسان نہیں کیا، کسی مشکل کے وقت تمہارے کام نہیں آئے، کبھی تنگی کے وقت میں تم کو کچھ

یہ خیال کہ ہماری رسموں میں تبدیلی کی ضرورت نہیں ہے (کو وہ کہتے
ہی مضبوط یقین سے دل میں بیٹھا ہو) بھروسے اور اعتماد کے لائق نہیں ہے
کیونکہ ممکن ہے کہ صرف عادت نے یہ خیال ہمارے دل میں جایا ہو۔ اس بات
کا اندازہ کرنا کہ انسان، جن عادتوں میں ابھرا رہا ہے پرورش پا رہا ہے
اور پلتا ہے، اور پڑھتا ہے وہ کہاں تک اس میں اثر کر جاتی ہیں۔ اور دوسری
طبیعت سے ہو جاتی ہیں، حقیقت میں انسان کی طاقت سے بھی بہت زیادہ
اور بلند درجہ پر ہے۔ چنانچہ مختلف قوموں کی مختلف رسموں پر لحاظ کرنے
سے اس بات کی بخوبی تصدیق ہو جاتی ہے۔

رسومات میں اصلاح کی ضرورت خود انسان کے حالات پر غور کرنے سے
ثابت ہوتی ہے۔ جبکہ ہم انسانوں کی سوسائٹیوں پر نظر ڈالتے ہیں تو ان کی رسمیں
کیا مذہب کی اور کیا حکومت کی اور کیا معاشرت کی مختلف پائے ہیں۔ مختلف
کالفا شاہد ہیں نے غلط کہا، کیونکہ مجھ کو یوں لگتا جیسے کہ ایک کی رسم اور دوسری
کی رسم کے برعکس یعنی نقص پاتے ہیں۔ اور کیونکہ نقص نہیں کبھی سچ نہیں ہو سکتی
اس لئے دونوں کی دونوں رسمیں بھی اچھی نہیں ہو سکتیں پس رسومات متناقضہ
کا موجود ہونا ہی کافی ثبوت اس بات کا ہے کہ رسومات کا توڑنا اور تبدیل کرنا
اور ترقی دینا نہایت ضرور ہے۔

اس بات کے ثبوت کے لئے کہ مختلف قوموں میں رسموں کی متناقضہ
رسومات موجود ہیں۔ ان قوموں کی رسومات پر جو مذہب، حکومت اور معاشرت
سے متعلق ہیں غور کرنی کافی ہے۔

دیکھو اگلے زمانہ کے یونانیوں اور مصریوں اور ہندوستان کے ہندوؤں کو جو مذہبی رسومات میں بیسیوں دیوتاؤں کو پانتا اور ان کی پرستش بجالانا، اپنی نجات کا ذریعہ سمجھتے ہیں! مگر یہودی اور مسلمان: ٹھیک اس کے برخلاف ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ سوائے ایک خدا کے کسی دوسرے کی پرستش کرنا ٹھیک جہنم میں جانا ہے۔

یہودی اور مسلمان ہندو جگ کے وقت اپنی نجات کے لئے قربانی کرتے ہیں۔ مگر ایک بودیزم کا پیرو اس کو بہت بڑی ہتیا اور سخت عذاب کا کام سمجھتا ہے۔

ہندو اور رومن کی جھلک عیسائی اپنے پیشواؤں کی مورتوں کے سامنے پرستش کرنا اس قدر روحانی خوشیوں کے حاصل کرنے کا ذریعہ سمجھتے ہیں، مگر یہودی اور پروٹسٹنٹ عیسائی اور مسلمان اس کو روحانی موت کا سبب خیال کرتے ہیں۔ ایک نہایت نیک دل ہندو نہایت سچائی اور ولی اعتقاد سے اور سیکینٹھ میں جانے کے یقین سے ایک دیوتا کی مورت پر اپنی جان کی آپ قربانی کرتا ہے۔ مگر عرب کے ریگستان کا قانون بنانے والا ایسے فعل کو خودکشی قرار دیتا ہے۔ اور اس کے کرنے والے کو نرک میں ڈالتا ہے۔

ایک ہندو اپنے پیارے باپ کی لاش کو کس محبت اور عزت اور نیکی اور ابدی نجات کے یقین سے نہایت خوفناک اور تیز بھڑکتی ہوئی آگ میں جلاتا ہے۔ اور پھر اس کی جلیقہ سے اس کی ہڈیوں کو جنتا ہے۔ اور ان کا نام "بھول" رکھتا ہے، اور پھر گنگا میں بہاتا ہے۔ مگر ایک یہودی یا عیسائی یا مسلمان اس کو

نہایت بے رحمی اور سنگدلی کا کام سمجھتا ہے۔ وہ کسی مجرم کی لاش کو بھی آگ میں
ڈالنا سخت گناہ سمجھتے ہیں۔ ان کے خیال میں بھی نہیں آتا کہ کیونکر ہو سکتا ہے
کہ اپنے عزیز کی لاش کو خود اپنے ہاتھوں جلتی آگ میں ڈال دیا جائے۔ پس یہ
بات غور کے قابل ہے کہ مذہبی رسومات بھی ایک قوم کی دوسری قوم سے کیسی
مختلف ہیں۔

رسومات جو حکومت سے متعلق ہیں، وہ بھی باہمی اختلاف رسومات کے
انداز سے مختلف ہیں۔ ایک ٹکڑا (احریکہ کا) غلاموں کو آزاد کرنا گورنمنٹ
کا ایسا ہی فرض سمجھا ہے جیسا کہ دوسرا ٹکڑا (افریقہ کا) مالکوں کا حق غلاموں
پر قائم رکھنا واجب جانتا ہے۔ ہندوستان کی پہلی حکومت میں دھرم لشی ایک
رسم ناقابل مزاحمت اور سستی ایک رسم قابل ادب اور تعظیم کے تصور کی جاتی
تھی، مگر موجودہ حکومت ان کو قتل انسان مستلزم سزا کا جرم قرار دیتی ہے۔
معاشرت و تمدن کی رسومات کے اختلاف کی تو کچھ انتہائی نہیں ہے۔
ایک قوم کو دیکھتے ہیں کہ وہ سر ترنگا کرنا اور پاؤں میں جوتی پہنے رہنا نہایت
تعظیم و ادب کا ادا کرنا سمجھتی ہے۔ مگر میں سنتا ہوں کہ ہندوؤں میں سر دھلکے
رہنا اور جوتی اتار کر ننگے پاؤں ہو جانا نہایت درجہ ادب و تعظیم کا کام سمجھا جاتا ہے۔
سب سے بڑا معاملہ معاشرت اور تمدن کا شادی و بیاہ سے متعلق ہے ایک
قوم کی خوبصورت نیک لڑکی نہایت پاک مگر محبت کے بھرے ہوئے دل سے
اپنے لئے آپ شوہر پسند کرتی ہے۔ مگر ہندوستان کی قوم کی لڑکی بیاہ کے
پور بھی اپنے شوہر سے بات تک نہیں کر پاتی۔

دیکھو کثرت ازدواج، یعنی ایک سے زیادہ شادی کرنی، ایک قوم میں
کس قدر محبوب اور کسی قابل نفرت قرار پاتی ہے۔ مگر ہندوستان کی ایک
قوم "کولین" میں یہ رسم کیسی عمدہ اور مبارک سمجھی جاتی ہے، ستر برس کے
بڑھے سے سات برس کی لڑکی کی جو انتہائی جوانی جو اس بڑھے کی ہوتی ہے

شادی کی جاتی ہے اور شادی کرتے والے اس شادی کو ایک بہت بڑا عین اور نہایت بڑا عمدہ
کام سمجھتے ہیں اور قوم کے ہندو بھی کثرت ازدواج کو محبوب نہیں سمجھتے اور سلطان بھی چار
تک اور ان کا ایک کولین "انڈیا" سے بھی بڑھ کر لاہور میں کثرت ازدواج کو محبوب نہیں
سمجھتا مگر یورپ کی سوسائٹی میں کثرت ازدواج پر مثلاً ایک سنگین جرم کے مترادف جاتی ہے

آپ نے یادہ تر تعجب کریں گے جب کہ آپ اس قوم کی رسم پر غور کریں گے
جو کہ ہستان "سراج کلو" علاقہ کانگرہ میں آباد ہے اور جو "کنیت" کہلاتی ہے۔
اور جن میں یہ رسم ہے کہ چار پانچ بھائیوں میں صرف ایک عورت ہوتی ہے یعنی
وہ سب ملکر ایک عورت سے شادی کرتے ہیں۔ اور وہ ان سب کی جود ہوتی
ہے۔ جو شوہر خلوت کے مکان میں اس کے پاس جاتا ہے، اپنی لائٹھی جوتی
باہر چھوڑ جاتا ہے، تاکہ وہ سر شوہران نشانیوں کو دیکھ کر اٹھا بھر جاوے۔
اسی پیارے ملک کو ایک وحشی ملک سمجھ کر حقیریت سمجھو۔ اس پارٹا جیلے ملک
میں بھی ایک زمانہ میں ایسی ہی رسم تھی۔ وہاں کے مرد بغیر خاص وجہ کے
ایک سے زیادہ شادی نہ کر سکتے تھے۔ مگر وہاں کی عورتیں ایک سے زیادہ
نہیں کرنے کی بلا قید مجاز تھیں۔ اور کسی کسی ختم سکا تھ رکھتی تھیں۔ جس طرح ہم
لوگ اپنی عورت کے کئی ختم ہونا محبوب سمجھتے ہیں، اسی طرح وہ لوگ ایک

مرد کی کئی کئی جوڑو ہیں ہوتا سخت معیوب اور نہایت ہی عجیب بات خیال
کرتے تھے۔

ایک چینی جن میں دانتوں کا سیاہ کرنا نہایت پرانی رسم ہے جب
یورپ میں جاتا ہے تو تمام لیڈیوں کے سفید اور موٹی کے ساتھ آبدار دانت
دیکھ کر نہایت متعجب ہوتا ہے۔ اور جب ان کو چلتا پھرتا دیکھتا ہے تو اور
بھی تعجب میں پڑ جاتا ہے کیونکہ چینیوں میں عورتوں کے پاؤں کو سہجے کے
شکل میں چڑھا کر ایسے ایسے چھوٹے چھوٹے کر دیتے ہیں کہ وہ چلنے
پھرنے کے قابل نہیں رہتیں۔

اگر کوئی اشراف مسلمان خاندان کی عورت عربی گھوڑے پر سوار ہو کر
سر بازار نکلے تو کون سا عجیب ہے جو اس پر نہ انگلیا جائے؟ مگر تمام
انگلش لیڈیاں مثل مردوں کے باہر پھرتی ہیں کیا آپ لوگ اس رسم کو عجیب
اور نہایت ہی عجیب نہ سمجھیں گے کہ میسور کی ایک قوم میں یہ رسم ہے کہ جب
کسی عورت کے ہاں اول مرتبہ لڑکا پیدا ہوتا ہے، یا باریج عورت کو لڑکے
کو متبہ کر دیا جاتا ہے، تو اپنے ہاتھ کی دو انگلیوں کی ایک ایک پور کو اڑا لیتی
ہے اور اس کو نہایت مبارک سمجھتی ہے۔

یہ چند مثالیں بطور نمونہ کے ہیں نے آپ کے سامنے بیان کیں، ورنہ
بہت سی ایسی رسمیں نکالیں گی کہ جن کو ایک قوم نہایت اچھا اور دوسری
نہایت ہی برا سمجھتی ہوگی۔ اور چونکہ وہ دونوں رسمیں آپس میں برخلاف ہیں
اس لئے وہ دونوں رسمیں اچھی نہیں ہو سکتیں۔ ان میں سے ایک اچھی ہوگی

اور ایک بڑی ہوگی۔ پس اگر رسموں کی پابندی کی جائے، تو ضرور کوئی
 نہ کوئی قوم ایسی رسموں میں جو درحقیقت بڑی اور خراب ہیں، مبتلا رہے گی۔
 جو لوگ رسموں کی پابندی کے طرفدار ہیں، ان سے یہ سوال ہوتا ہے
 کہ جن رسموں کی تم پابندی چاہتے ہو، وہ رسمیں بھی تو بد اصلاح و ترمیم
 و تبدیلی کے تمہارے بزرگوں نے قائم کی تھیں، کیونکہ تمہارے بزرگوں کے
 بزرگ اس سے بھی زیادہ وحشیانہ رسموں میں مبتلا تھے۔ پس جب کہ ہمارے
 بزرگوں نے اپنے بزرگوں کی رسموں کو اصلاح کیا ہے، تو ہم نے اپنے بزرگوں
 کی رسموں کو جو اصلاح کے قابل ہوں کیوں نہ اصلاح کریں؟
 اگر رسموں کی اصلاح کرنا ابتداء سے انسان کی نسلوں میں جاری
 نہ ہوتا، اور ابتداء سے تمام انسان رسموں کی پابندی کے ایسے ہی طرفدار
 ہوتے جیسے کہ ٹیسی ٹس، ورجل، گروسٹم اور گولڈ اسمتھ تھے،
 جن کے اقوال میں نے اوپر بیان کئے، تو آپ جانتے ہیں کہ ہماری تمہاری
 کیا حالت ہوتی؟ ہم میں سے کسی کے آگے پیچھے کسی درخت کے روپے
 بندھے ہوتے، اور کسی کے کسی جانور کے بالوں دارچی کھال لپیٹی ہوتی،
 اور عرن کے درختوں کی آڑ میں بیٹھے ہوئے خدا کے گیت گایا کرتے۔
 پس جو لوگ رسموں کی اصلاح اور ترقی کے برخلاف ہیں وہ خود اس میں مبتلا
 ہیں جس سے لوگوں کو منع کرتے ہیں۔ کیونکہ وہ ایک ترقی یافتہ زمانہ کی رسموں
 کو پکڑتے ہیں۔ اور دوسرے ترقی یافتہ زمانہ کی رسموں کو پکڑنے سے انکار
 کرتے ہیں۔

تمام کام جو رسم کے برخلاف کئے جاتے ہیں، ابتداً منسوب کو برے معلوم ہوتے ہیں۔ اس کا بڑا سبب بے علمی اور جہالت ہے۔ کیونکہ ان کی بے علمی یا ناقص تعلیم، ان کی تعلیم کو اس قدر قوت نہیں بخشی کہ وہ رسومات کے اس تعصب اور جہالت اور ہٹ پر جو عادات ان کے دل میں بیٹھی ہوئی ہے۔ غالب آوے، اور نہایت الضایف سے دیکھے کہ رسومات معینہ میں درحقیقت کیا نقص ہیں۔ اور ان کی ترقی اور اس کی اصلاح کی ضرورت ہے یا نہیں۔

رسومات کی اصلاح و ترقی جس طرح کہ انسان کے ظاہری طہ لقیہ زندگی کو فائدہ دیتی ہے، اسی طرح اس کی عقل کو بھی ترقی دیتی ہے ایک بات کے پیچھے لگے رہنے اور اسی بکیر پر چلے جانے سے انسان کی عقل سو جاتی ہے۔ اور قوت ایجاد جو خدا نے انسان میں رکھی ہے وہ معطل بلکہ قریب معدوم ہونے کے ہو جاتی ہے، اور اس سبب سے قومی تنزل شروع ہو جاتا ہے، کیونکہ قوت ایجاد ہی کے معطل ہونے سے تمام علوم و فنون میں فوراً جاتا ہے۔ اور کسی چیز میں ترقی نہیں ہو سکتی، یہاں تک کہ جو لیبے اور بڑھتی اور لوہا رکھی اپنے اپنے پیشہ میں نہ کچھ ترقی کر سکتے ہیں اور نہ کچھ ایجاد کرتے ہیں۔ اور ٹھیک ٹھیک ہی حال ہندوستان کا ہو گیا ہے۔

رسومات کی اصلاح اور ترقی کے وقت بلاشبہ یہ نازک مسئلہ بحث میں آتا ہے۔ کہ کونسی رسم اچھی اور کونسی بری ہے۔ اور اس کا جانچنا اور تصفیہ کرنا بھی کچھ آسان کام نہیں ہے۔ بعضوں کا یہ خیال ہے کہ اگر گورنمنٹ دست اندازی

کریں تو ہم کو ان بد رسموں کو اپنی قوم سے چھڑانے کا اور سب کو دھمکا کر
راہ پر لاسنے کا موقع ملے۔ ان کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ہم بدنامی سے محفوظ رہیں۔
اور گورنمنٹ کو لوگ بدنام کریں۔ جو لوگ اس سے زیادہ سنجیدہ اور متین اور
معقول ہیں وہ ہمیشہ یہ کہتے رہتے ہیں کہ اگر برادری کا اتفاق ہو، اور بزرگ
بزرگ لوگ اس کو کرنے لگیں، تو یہ کام چل جائے۔ مگر نہ کبھی کسی رسم کے
چھوڑنے یا بدلنے پر اتفاق ہوتا ہے اور نہ کسی رسم میں اصلاح و ترقی ہوتی
ہے۔ بلکہ اسی تاریکی کی حالت میں زمانہ کا زمانہ گزرا جاتا ہے۔

اکتھ روں کا یہ خیال ہے کہ آپس میں اتفاق ہو تو رسموں میں اصلاح
و ترقی ہو۔ گویا وہ اصلاح و ترقی کو اتفاق پر منحصر رکھتے ہیں۔ مگر میں اس لئے
سے بالکل مختلف ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ رسموں کی اصلاح و ترقی کا ذریعہ اتفاق
نہیں ہے، بلکہ اختلاف ہے۔ جس شخص کے دل میں اصلاح و ترقی کرے اس
میں کچھ شک نہیں کہ تمام قوم اس کو برا کہے گی اور ننگو بنائے گی۔ مگر پھر رفتہ
رفتہ لوگ اس کی پیروی کرنے لگیں گے اور جس طرح کہ وہ اولاً ہدف تیرا مدت
ہوا تھا۔ انجام کو وہی رہے گا یا دی اور پیشوا اور مصلح قوم شمار کیا جائے گا۔

جب تک کوئی شخص تمام قوم سے اختلاف کر کر رسم کو نہ توڑے، وہ
رسم موغوث ہی نہیں ہو سکتی۔ پس یہی ایک طریقہ اختلاف ہے جس سے قوم
کی اصلاح و درستی ہو سکتی ہے، اور ایسا کرنے والا ہی سچا خیر خواہ اپنی قوم کا
مستور ہے۔ پس میں اپنے عزیز ہوطنوں سے کہتا ہوں کہ چکے چکے اپنے فرقہ
کے لوگوں میں بیٹھو کہ رسموں کو برا کہنا، اور ان کی اصلاح و درستی کے لئے

ساتھیوں کو ڈھونڈنا اور قید سے نکلنے کے لئے قافلہ کی راہ دیکھنا، محض
بے فائدہ اور سراپا غلطی ہے۔ جو شخص بہادر ہے اور اپنی قوم کا سچا خیر خواہ
اس کو خود ان بھاری بیڑیوں کو توڑ کر میدان میں آنا چاہئے۔ تاکہ لوگوں کو
بھی اس قید سے نکلنے کی جرأت و ہمت ہو۔

لگے اور حال کے زمانہ میں جن لوگوں نے اپنی قوم کی بھلائی چاہی
انہوں نے اسی طریقہ پر عمل کیا ہے۔ اور آج تک دنیا میں کوئی مثال ایسی نہیں
ہے کہ بغیر اس طریقہ کے کسی دوسرے طریقہ سے قوم ترقی اور بد سولت کی
اصلاح ہوئی ہو۔ دیکھو اس زمانہ سے ساڑھے اڑتیس سو برس پیشہ دریا
میں ایک جوان تھا جس کو ابراہیم کہتے تھے، اس نے اپنی قوم کو بت پرستی
میں پڑا، اور بہت سی بد رسموں میں پھنسا ہوا دیکھا۔ اس کا دل اپنی قوم کی خراب
حالت پر جلا، خدا نے اس کی مدد کی، وہ اپنی قوم کے برخلاف کھڑا ہوا تمام
قوم نے اس کو لعنت و لعنت کی، قتل کرنا چاہا، آگ میں ڈالنا چاہا۔ مگر خدا نے
اس کو بچا یا اور پھر انجام یہ ہوا کہ وہی ابراہیم تمام دنیا کی قوموں کے لئے
رحمت ٹھہرا۔ صلوات اللہ علیہ و علیٰ آلہ

پھر خدا کی اس قربانی کی بھڑک کو دیکھو جس کا اسی کی قوم نے اپنی نسبت
میں نہایت بے رحمی اور سنگدلی سے کالوری، پہاڑی کے نیچے بیت المقدس
کے پاس خون بہایا اس بیگناہ کا یہ گناہ تھا کہ اپنی قوم کی رسومات کی برائی کرتا تھا
ان کو بد ذاتی اور ریاکاری سے منع کرتا تھا۔ یہ سچ ہے کہ راست بازی نے اس
کو نہایت مصیبت میں ڈالا مگر اس کا انجام یہ ہوا کہ کروڑوں آدمیوں نے اس

کو خدا کا ایک لکھوتا بیٹا مٹا دینا غرض با اللہ عنہا اور کروڑوں آدمیوں نے اس کو "روح اللہ" اور "کلمۃ اللہ" کہا۔

دیکھو ریگستانِ عرب کے ہادی کو جس نے اپنی قوم کو "لات و منات و عزہ" کی پرستش سے چھوڑ دیا، اور اولاد کے قتل سے بچا یا۔ گو کہ اسی کی قوم نے اس کو ستایا اور وطن سے نکالا، مگر انجام کو خدا کا آخری پیغمبر مانا اور اسی کی بددلت سب نے خدا کے واحد کو پہچانا۔ صلی اللہ علیہ وسلم سفرِ اطکا واقعہ بھی کچھ کم حیرت انگیز نہیں ہے۔ اس نے اپنی قوم کی بھلائی پر کمر باندھی۔ ان کی بد رسموں کی اصلاح چاہی مگر اسی کی قوم نے اس پر دیوتاؤں کے برا کہنے اور ایجنڈے کے نو جوان لڑکوں کے ہر کالے کا الزام لگایا۔ یہاں تک کہ زہر کے پیالے سے اس کو مارا۔ مگر چند روز بھی نہیں گزرے تھے کہ تمام ایجنڈے کے رہنے والوں نے اس کا ماتم کیا اور تمام دیوتاؤں سے اس کو بڑا دیوتا مانا۔

امام حجۃ الاسلام غزالی کا نام لئے بغیر میں اس فہرست کو ختم نہیں کر سکتا جس نے اسرارِ مسائن اسلام کے بیان کرنے میں تابعدار اپنی سعی اور کوشش کی۔ اگرچہ بڑے بڑے متعصب مولویوں نے اس کے کفر کے فتوے دیئے، اور اس کی کتاب احیاء علوم الدین کے جلانے کا حکم دیا، اور اس کے قتل کے عام احکام جاری ہوئے مگر انجام کار وہی غزالی امام حجۃ الاسلام کے لقب سے بکار آگیا۔

اس زمانہ میں جو واقعات گزرتے ہیں، اور جن کو اکثر لوگوں نے اپنی

آنکھ سے دیکھا ہوگا، وہ بھی یہی ہیں کہ جس شخص نے رسوماتِ بد کی اصلاح چاہی، فی الفور اس نے اپنی قوم سے مخالفت لی، اور رفتہ رفتہ لوگ اس کے ساتھ ہوتے گئے۔

بہت سے لوگوں کو تم دیکھو گے کہ ہزاروں رسموں کو فضول اور لغو سمجھتے ہیں۔ اور کچھ بھی اس میں یقین نہیں رکھتے، پُر کرتے ہیں۔ اور بہت سی ایسی باتیں ہیں جن کے بے نقص ہونے پر یقین کرتے ہیں، پُر کرتے نہیں۔ ایسی باتوں سے کچھ قوم کی بھلائی نہیں ہو سکتی، بلکہ میری سمجھ میں یہ بھی ایک قسم کی دغا بازی ہے۔

میری نصیحت تم کو یہ ہے کہ:
 دو کرو اس کو جس پر تم کو دلی یقین ہے، اور مت کرو اس کو جس پر تم کو دلی یقین نہیں ہے۔
 یہی اصلی سچائی ہے اور یہی ایک بات ہے جس پر دونوں جہاں کی یہی منوہر ہے۔

خدا تمہارے نیک کاموں میں تمہاری مدد کرے!

جو لوگ کہ جس معاشرت، اور تہذیبِ اخلاق، و شائستگی عادات پر بحث کرتے ہیں۔ ان کے لئے کسی ملک یا قوم کے کسی رسم و رواج کو اچھا اور کسی کو برا ٹھہرانا نہایت مشکل کام ہے ہر ایک قوم اپنے ملک کے رسم و رواج کو پسند کرتی ہے۔ اور اسی میں خوش رہتی ہے۔ کیونکہ جن باتوں کی جھڑپ سے

عادت و عواضت ہو جاتی ہے، وہی دل کو بھلی معاوم ہوتی ہیں، لیکن اگر ہم اسی پر اکتفا کریں۔ تو اس کے معنی یہ ہو جائیں گے کہ بھلائی اور برائی حقیقت میں کوئی چیز نہیں ہے، بلکہ صرف عادت پر موقوف ہے۔ جس چیز کا رواج ہو گیا، عادت پر لگتی، وہی اچھی ہے، اور جس کا رواج نہ ہوا اور عادت نہ پڑی، وہی بری ہے۔

مگر یہ بات صحیح نہیں۔ بھلائی اور برائی فی نفسہ مستقل چیز ہے۔ رسم و رواج سے البتہ یہ بات ضرور ہوتی ہے کہ کوئی اس کے کرنے پر نام نہیں دھرتا۔ عیب نہیں لگاتا، کیونکہ سب کے سب اس کو کرتے ہیں۔ مگر ایسا کرنے سے وہ چیز اگر فی نفسہ بری ہے تو اچھی نہیں ہو جاتی۔ پس ہم کو صرف اپنے ملک یا اپنی قوم کی رسومات کے اچھے ہوئے پر بھروسہ کر لینا چاہئے، بلکہ نہایت آزادی اور نیک دلی سے اس کی اصلیت کا امتحان کرنا چاہئے۔ تاکہ اگر ہم میں کوئی ایسی بات ہو جو حقیقت میں بد ہو، اور بسبب رسم و رواج کے ہم کو اس کی بدی خیال میں نہ آتی ہو۔ تو معلوم ہو جائے اور وہ بدی ہمارے ملک یا قوم سے جاتی رہے۔

البتہ یہ کہنا درست ہو گا کہ ہر گاہ محبوب اور غیر محبوب ہونا کسی بات کا زیادہ اس کے رواج و عدم رواج پر منحصر ہو گیا ہے، تو ہم کسی طرح کسی امر کے رسم و رواج کو اچھا یا بُرا قرار دے سکیں گے۔ بلاشبہ یہ بات کسی قدر مشکل ہے۔ مگر جبکہ یہ تسلیم کر لیا جائے کہ بھلائی یا بُرائی فی نفسہ بھی کوئی چیز ہے، تو ضرور ہر بات کی فی الحقیقت بھلائی یا بُرائی قرار دینے کے لئے کوئی نہ کوئی

طریقہ ہوگا۔ پس ہم کو اس طریقہ کی تلاش کرنے اور اسی کے مطابق اپنی رسوم و عادات کی بھلائی یا بُرائی قرار دینے کی پیروی کرنی چاہیے۔
 سب سے مقدم اور سب سے ضروری امر اس کام کے لئے یہ ہے کہ ہم اپنے دل کو نقصات سے اور ان تاریک خیالوں سے جو انسان کو سچی بات کے سننے اور کرنے سے روکتے ہیں، خالی کریں، اور اس ولی نیکی سے جو خدا تعالیٰ نے انسان کے دل میں رکھی ہے، ہر ایک بات کی بھلائی یا بُرائی دریافت کرنے پر متوجہ ہوں۔

یہ بات ہم کو اپنی قوم اور اپنے ملک، اور دوسری قوم اور دوسرے ملک، دونوں کے رسم و رواج کے ساتھ برتنی چاہیے تاکہ جو رسم و عادات ہم میں بھلی ہے، اس پر مستحکم رہیں، اور جو ہم میں بُری ہے اس کے چھوڑنے پر کوشش کریں۔ اور جو رسم و عادات دوسرے میں اچھی ہے اس کو بلا تعصب اختیار کریں۔ اور جو ان میں بُری ہے اس کے اختیار کرنے سے بچتے رہیں۔ جب کہ ہم غور کرتے ہیں کہ تمام دنیا کی قوموں میں جو رسم و عادات مروج ہیں، انہوں نے کس طرح ان قوموں میں رواج پایا ہے۔ تو باوجود مختلف ہونے ان رسومات و عادات کے، ان کا مبدی و منشأ متحد معلوم ہوتا ہے۔

کچھ شبہ نہیں ہے کہ جو عادات ہیں اور رسمیں قوموں میں مروج ہیں، ان کا رواج یا تو ملک کی آب و ہوا کی خاصیت سے ہوا ہے، یا ان ثقافتی امور سے جن کی ضرورت وقتاً فوقتاً ضرورت تمدن و معاشرت کے پیش

آتی گئی ہے۔ یا دوسری قوم کی تقلید و اختلاط سے مروج ہو گئی ہیں۔ یا انسان کی حالت ترقی یا تنزل نے اس کو پیدا کر دیا ہے۔ پس ظاہر ہے چار سبب ہر ایک قوم اور ہر ایک ملک میں رسوم و عادات کے مروج ہونے کا مبدیہ و منشأ معلوم ہوتے ہیں۔

جو رسوم و عادات بمقتضائے آب و ہوا کسی ملک میں رائج ہوئی ہیں ان کے صحیح اور درست ہونے میں کچھ شبہ نہیں کیونکہ وہ عادتیں قدرت اور فطرت نے ان کو سکھلائی ہیں جس کے سچ ہونے میں کچھ شبہ نہیں مگر صرف ان کے برتاؤ کا طریقہ غور طلب باقی رہتا ہے مثلاً ہم یہ بات دیکھتے ہیں کہ کشمیر میں اور لندن میں سردی کے سبب انسان کو آگ سے گرم ہونے کی ضرورت ہے۔ پس آگ کا استعمال ایک نہایت سچی اور صحیح عادت دونوں ملکوں کی قوموں میں ہے۔ مگر اب ہم کو یہ دیکھنا ہے کہ آگ سے استعمال کے لئے یہ بات بہتر ہے کہ مکانات میں مندری قواعد سے آتش خانہ بنا کر آگ کی گرمی سے فائدہ اٹھا دیں یا مٹی کی کانگریٹوں میں آگ جلا کر گردن میں لٹکائے پھر جس سے گورا گورا پیٹ اور سینہ کالا اور بھونڈا ہو جاوے۔ طریق تمدن و معاشرت روز بروز انسان میں ترقی پاتا جاتا ہے اور اس لئے ضرور ہے کہ ہماری رسمیں و عادتیں جو بضرورت تمدن و معاشرت مروج ہوئی تھیں ان میں بھی روز بروز ترقی ہوتی جاوے۔ اور اگر ہم اپنی پہلی ہی رسموں اور عادتوں کے پابند رہیں، اور کچھ ترقی نہ کریں، تو بلاشبہ بمقابلہ ان قوموں کے جنہوں نے ترقی کی ہے ہم ذلیل اور خوار

ہوں گے! اور مثل جانوروں کے خیال کئے جاویں گے، بھر خواہ ہم اس نام سے برا مانیں یا نہ مانیں۔

انصاف کا مقام کہ جب ہم اپنے سے کمتر اور ناتربیت یافتہ قوموں کو ذلیل و حقیر مثل جانوروں کے خیال کرتے ہیں، تو جو قومیں کہ ہم سے زیادہ شائستہ اور تربیت یافتہ ہیں۔ اگر وہ بھی ہم کو اسی طرح حقیر اور ذلیل مثل جانوروں کے سمجھیں، تو ہم کو کیا مقام شکایت ہے؟ ہاں! اگر ہم کو غیرت ہے، تو ہم کو اس حالت سے نکلنا اور اپنی قوم کو نکالنا چاہیے۔ دوسری قوموں کی رسومات کا اختیار کرنا اگرچہ بے تعصبی اور دانائی کی دلیل ہے، مگر جب وہ رسمیں اندھے پن سے صرف تقلیداً بغیر سمجھے ہوئے اختیار کی جاتی ہیں تو کافی ثبوت نادانی اور حماقت کا ہوتی ہیں۔ دوسری قوموں کی رسومات اختیار کرنے، اگر ہم دانائی اور ہوشیاری سے کام کریں، تو اس قوم سے زیادہ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس لئے کہ ہم کو اس رسم سے موافقت نہیں ہوتی۔ اور اس سبب سے اس کی حقیقی بھلائی یا بُرائی پر غور کر لے گا، بشرطیکہ ہم تعصب کو کام میں نہ لادیں۔ بہت اچھا موقع ملتا ہے۔ اس قوم کے حالات دیکھتے سے جس میں وہ رسم جاری ہے ہم کو بہت عمدہ مثالیں سیکڑوں برس کے تجربہ کی ملتی ہیں۔ جو اس رسم کے اچھے یا برے ہونے کا قطعی تصدیق کر دیتی ہیں۔

مگر یہ بات اکثر جاگہ موجود ہے کہ ایک قوم کی رسمیں دوسری قوم میں بہت اختلاف اور ملاپ کے اور بغیر قصد و ارادے کے اور ان کی بھلائی اور بُرائی

ہر غور و فکر کرنے کے بغیر داخل ہو گئی ہیں۔ جیسے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کا بالخصوص حال ہے کہ تمام معاملات زندگی، بلکہ بعض امور انتہائی میں بھی ہزاروں رسمیں غیر قوموں کی بلا غور و فکر اختیار کر لی ہیں۔ یا کوئی نئی رسم مثلاً اس قوم کی رسم کے ایجاد کر لی ہے۔

جب ہم جاہل ہیں کہ ہم اپنے طریق معاشرت اور تمدن کو اعلیٰ درجہ کی تہذیب پر پہنچا دیں تاکہ جو قومیں ہم سے زیادہ تہذیب ہیں وہ ہم کو بنظر حقارت نہ دیکھیں۔ تو ہمارا فرض ہے کہ ہم اپنی تمام رسوم و عادات کو بنظر تحقیق دیکھیں اور جو بری ہوں ان کو چھوڑیں اور جو قابل اصلاح ہوں ان میں اصلاح کریں۔

جو رسومات کو سبب حالت ترقی یا تنزل کسی قوم کے پیدا ہوتی ہیں وہ رسمیں ٹھیک ٹھیک اس قوم کی ترقی اور تنزل یا عزت اور ذلت کی نشانی ہوتی ہیں۔ اس مقام پر ہم نے لفظ ترقی یا تنزل کو نہایت وسیع معنوں میں استعمال کیا ہے۔ وہ تمام قسم کے حالات ترقی و تنزل مراد لئے ہیں۔ خواہ وہ ترقی و تنزل اخلاق سے متعلق ہو، خواہ علوم و فنون اور طریق معاشرت و تمدن سے، اور خواہ ملک و دولت و جاہ و شہرت سے۔

بلاشبہ یہ بات تسلیم کرنے کے قابل ہے کہ دنیا میں کوئی قوم ایسی نہیں نکلتی جس کی تمام رسمیں اور عاداتیں عجیب اور نقصان سے خالی ہوں۔ مگر اتنا فرق بے شک ہے کہ بعض قوموں میں ایسی رسومات اور عادات، جو درحقیقت نفس الامر میں بری ہوں، کم ہیں اور بعض میں زیادہ۔ اور ایسی

نہیں یا کبھی تمہاری بیماری نہ ہو گی، کبھی تمہاری دوا اور من علاج معالجہ میں کوئی دشمنی
 کی کبھی وہ اور تم ساتھ نہیں رہے۔ کبھی ساتھ اٹھے بیٹھے۔ کبھی آپس میں ملاقات بات چیت
 ہوئی۔ نہ کبھی سنہی نہ اشنا ہوا۔ نہ کبھی باہم مزاحیہ مذاق ہوئی جس میں کا نام کوشوق ہے، وہ
 اس کا نام بھی نہیں جانتے تھے۔ نہ تم نے ان کو دیکھا کہ ان کے حسن و جمال نے تم کو فریفتہ
 کر لیا ہو۔ پھر کیوں تم ان سے محبت رکھتے ہو؟

اس سوال کا، وہ نہایت ناراض ہو کر اور لال مسہ کر کر، غصہ کھڑی آواز سے جواب دیتا کہ

”میں! وہ بزرگانِ دین تھے خدا کے ہاں ان کا بڑا درجہ ہے

وہ دین داری میں بگڑا نہ وقت تھے ایمان کامل ان کو نصیب تھا۔

دین میں سب کے سردار تھے اس لیے ان سے محبت رکھتے ہیں!“

اب میں بتاتا ہوں کہ یہی پچھلی محبت، محبت من حیث الدین ہے جس کو یہ حبِ ایمانی کہتا
 ہوں! اور یہی محبت غیر مذہب سے لکھی شرعاً ممنوع اور حرام بلکہ کفر ہے، اور یہی محبت جس کو
 یہ حبِ انسانی کہتا ہوں، شرعاً ممنوع نہیں دونوں قسم کی محبت میں بالبدانت فرقہ و تمیز
 موجود ہے کہ ایک قسم کی محبت ان اسبابِ ہر یک باعث بھی جو مقتضائے نظرتِ انسانی ایک کو
 دوسرے کے ساتھ پیدا ہو جاتے ہیں، اور دوسری قسم کی محبت باوجود معدوم ہونے ان تمام اسباب
 ظاہری کے من حیث الدین تھی۔ اب کون شخص ہے جو ان دونوں قسم کی محبت میں تمیز نہیں کر سکتا؟
 پس جن لوگوں کا یہ خیال ہے کہ غیر مذہبی لوگوں سے سچی دوستی اور ملی محبت کرنا ممنوع ہو یا مکملی
 غلطی ہے جو چیز کہ خدا تعالیٰ نے انسان کی فطرت میں بنائی ہے، وہ برحق اور بالکل سچی ہو۔ ہم کو تمام
 دوستوں سے، خواہ وہ کسی مذہب کے ہوں سچی دوستی اور ملی محبت رکھنی اور برائی چاہیے، بگڑا نہ نام
 محبت اور دوستی حبِ انسانی کے درجہ میں نہ حبِ ایمانی کے، کیونکہ حبِ ایمانی بلا اتحاد و مذہب بلا اتحاد
 مشرب ہوئی غیر ممکن ہے، اور میں سمجھتا ہوں کہ یہی ہدایت ہم کو ہمارے سچے مذہب اسلام نے کی ہے۔
 اقصیٰ سکندر و دارا نہ خواہد ایم ازما بجز حکایت بہر وفا میرس

۱۷۔ خود غرضی اور قومی اہمردی

پہلا لفظ تو بہت بُرا تا ہے، مدت سے ہم سنتے چلے آئے ہیں مگر یہ
پچھلا لفظ شاید چند روز سے پیدا ہوا ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یکم شوال
۱۳۱۰ھ نبوی کے بعد اس کی پیدائش ہوئی ہے مگر ضرور ہے کہ پچھلے زمانہ
میں بھی اس کی جگہ کوئی اور لفظ بولا جاتا ہو گا۔

پچھلے زمانہ پر جب ہم نگاہ کرتے ہیں تو قومی اہمردی کی بہت سی
نشانیوں پاتے ہیں، جدھر جاؤ ادھر ہزاروں کھڈرات مسجدوں اور پلوں
اور کنوؤں اور تھان سراؤں کے پاؤں گے۔ ہزاروں لاکھوں روپیہ لگا کر لوگوں
نے قوم کے آرام کے لئے تھان سراہیں بنوائی تھیں، مسجدیں بنوائی تھیں۔
کنوئیں کھدوائے تھے، پل بنوائے تھے جن کے نشانات اب بھی پائے
جاتے ہیں، سنہری مسجدیں بنوائیں جن کے بڑے بڑے برج مینار کے کام
سے معرق تھے، بڑے بڑے حرم کی مسجدیں بنوائیں جو موتی مسجدوں کے نام
سے مشہور ہوتی ہیں، چینی کی کامدار سراؤں کے دروازے مسجدوں کے
گنبد تیار کرائے جو آج تک اسی آب و تاب سے موجود ہیں، اس سے
بھی زیادہ کیسی بڑی بڑی عالی شان خانقاہیں تعمیر کیں۔ ان کے بنانے میں
لاکھوں روپیہ خرچ کئے۔ دیہات معافی کے جاگیر میں نے جن کی لاکھوں
روپیہ کی آمدنی قومی اہمردی میں صرف ہوئی تھی، ہاں مدرسہ وغیرہ بنائے
گیا اس قدر خیال نہ تھا مگر کبھی مدرسے جاری کئے تھے جب تاریخ کی

کتابوں کی بہت تلاش کرو تو معلوم ہو گا کہ فیروز شاہ کے وقت میں
کوئی مدرسہ تھا اور کچھ زیادہ نشان نہیں ملتا، دلی کے پیرانے خانہ کلات
میں تلاش کرو تو اکبر کے عہد میں یا ہم آنکھ کی بنائی ہوئی مسجد اور اس کے گرد
کوٹھریاں پائی جاتی ہیں، جس کو لوگ ماہم آنکھ کا مدرسہ کہتے ہیں، غالباً
اس میں چند اندھے قرآن حفظ کرتے ہوں گے، نہایت مشہور اور پر رونق
شاہجہاں کے عہد میں بھی چند لڑاؤ کی کوٹھریاں شاید پچیس تیس ہوں
جامع مسجد کے نیچے بنی ہوئی تھیں جو دارالبقا کے نام سے مشہور تھیں۔
اور لوگ کہتے ہیں کہ شاہجہاں مدرسہ تھا اور غالباً جس قدر ختم ادعیہ مثل
خواجگان و ختم بخاری اور ختم دلائل خیرات واسطے سلامتی شاہجہاں کے
ہوتے تھے وہ سب اسی میں ہوتے تھے، اس سے زیادہ مدرسوں کے بنانے
کی ضرورت نہ تھی، کیونکہ بہت سے طالب علم متفرق مسجدوں میں بستے تھے
تیل پٹی ان کے مطالعہ کے لئے ملتی تھی، اندرون بیاز مردوں کی فاتحہ سویم جمل کے
بیماروں کے صدقوں کی بہت روٹیاں مسجدوں کے طالب علموں کو مل جاتی
تھیں، اس کا نمونہ ہمارے زمانہ تک بھی موجود تھا۔ فتحپوری اور پنجابی کٹرہ
اور شمیری کٹرہ کی مسجدوں اور شاہ عبدالعزیز صاحب کے مدرسہ اور حضرت
شاہ غلام علی صاحب کی خانقاہ میں سے بہت سے طالب علم مردوں کی
روٹیاں کھانے اور فاتحہ درود پڑھنے کو ملتے تھے، اب بھی قومی سہمدردی
میں کچھ کسر نہیں ہے، دیکھو اس کے گزریے زمانہ میں بھی مسلمانوں کی خدمت
کی ہے، اس قدر روپیہ خرچ کر کر جامع مسجد دہلی کی مرمت کی ہے، دلی کی پرانی

عید گاہ کا چوترا بڑھایا جاتا ہے، اس کا فرش درست کیا جاتا ہے تاکہ قوم کو نماز پڑھنے میں زمین کی آچان نیچان تکلیف نہ دے، سہارنپور میں دیکھو کئی لاکھ روپیہ خرچ کر کے جامع مسجد بنائی جاتی ہے اور پرانی جامع کو چھوڑ دیا ہے دیوبند میں دیکھو کیسی عالی شان مسجد بنائی جاتی ہے اس زمانہ میں اگلے مسلمانوں سے بھی زیادہ مدرسے جاری ہوتے جاتے ہیں دیکھو پنجاب میں کتنے مدارس اسلامیہ جاری ہوئے دہلی میں اسلامی مدرسہ جاری ہوا، لکھنؤ میں مدرسہ ایمانیہ قائم ہوا، دیوبند کے مدرسہ کو کچھ پوچھنا ہی نہیں، افتخار العلماء و فخر الکمل امام اعظم عہد نیش زماں وصاحبیں دوراں مدرسے و تنظیم ہیں۔ پھر سہارنپور میں انبساط میں مدارس اسلامی موجود ہیں غرض کہ بہت سی جگہ مدارس جاری ہیں پھر قومی ہمدردی کے لفظ کو نیا لفظ کہنا صحیح نہیں۔ ہاں شاید یہ ترکیب لفظی نئی ہو مگر اسی مضمون کا پہلے بھی ضرور کوئی لفظ ہو گا۔ جو ہماری یاد سے جاتا رہا ہے۔ جبکہ ہم یہ باتیں سنتے اور خیال کرتے ہیں تو دل میں خیال پیدا ہوتا ہے کہ بے شک ہم لوگوں میں قومی ہمدردی تدریج سے چلی آتی ہے، اور اب بھی بہت پانی جاتی ہے مگر جب زیادہ غور کر کے دیکھتے ہیں۔ تو وہ سب دھوکا ہی دھوکا پایا جاتا ہے (قطع نظر اس بحث کے کہ یہ کام قوم کو مفید ہیں اور قوم کو اس کی ضرورت ہے یا اس سے زیادہ اور چیزوں کی ضرورت ہے) جب ان لوگوں کے جنھوں نے یہ کام کئے اور کر رہے ہیں دل سے بوجھو تو معلوم ہو گا کہ وہ یہ تمام کام اس خیالی جوش میں کر رہے ہیں کہ ہم بڑے ثواب کے کام میں

مصرف ہیں۔ اور ثواب کی کٹھریاں باندھ رہے ہیں، مہرتے ہی یہ سب
کام ہم کو بہشت میں لجا دیں گے۔ اور بہشت میں بڑے بڑے درجے
ہوں گے۔ تاج ہمارے سر پر ہو گا اور موتی کا محل جنت میں ملے گا
جو رہیں تصرف کو ہوں گی، جن کو ہمارے سوا کسی نے چھوا بھی نہ ہو گا، پھر
ان کی تعداد چار ہر بھی محدود نہ ہو گی، بے انتہا جتنی چاہو غلمان بھی
نہایت خوبصورت خدیت کو ملیں گی، باغ ہو گا، میوہ ہو گا، ہریں ہوں گی
شراب ہو گی، پیسے گے۔ اور چین کریں گے کہ حافظ نے غلط یہ شعر کہا تھا
برہ ساقی سے باقی کہ درجنت نخواہی یافت

کنار آب رکنا باد و گل گشت مصلے را
ہم بھی نہایت ادب اور صدق دل سے کہتے ہیں کہ یہ سب کچھ ہو گا۔ خدا
ہم کو بھی نصیب کرے مگر یہ تو فرمائیے کہ یہ سب کام خود غرضی کے ہیں یا قوی
مہر دی کے، کوئی کہے میں تو مانوں کہ یہ کام قوی مہر دی کے ہیں یا یہ تو
بالکل ایسے ہی کام ہیں جیسے کہ ایک رہا مشرب دنیا میں انہی عیشوں کے حال
کرنے کو کرتا ہے، اس میں اور ان میں اتنا فرق ہے کہ انہوں نے نقد
کو نسیم پر چھوڑا ہے اور دوسرے جان میں ان عیشوں کے حاصل کرنے کی
لایح سے یہ کام کئے ہیں، غور کرنے کی بات ہے کہ باغبانوں سے اپنے
چین کے لئے مزدوری دے کر باغ لگوانا، مزدوروں کو مزدوری دیکر
اپنے آرام کے لئے محل جو انہاں کلال کو دام دے کر اپنی عیاشی کے لئے
شراب کھجوانا، اور علاوہ اس کے روپیہ خرچ کر کر سامان عیش اور لذت یافتہ

جمع کرنا کیا قومی ہمدردی کی جاوے گی، نعوذ باللہ ہرگز نہیں، یہ تو عین خود غرضی ہے، پھر وہ باتیں جو ثواب کے لالچ سے کی جاتی ہیں کیوں قومی ہمدردی لٹی جاویں گی، اور اگر ہم سے پوچھو ثواب بھی نہیں گدھے کا کھایا کھیت ہے جس کا پاپ نہ ہیں،

اسلام کا صحیح مسئلہ یہی ہے کہ اسی کام کرنے میں ثواب ہے جس کی ضرورت ہو، دیکھو پہلے کوئی اجر بھرت سے زیادہ نہ تھا جس کی اس وقت بڑی ضرورت تھی، فتح مکہ کے بعد کچھ بھی نہ تھا۔ حبش اُسامہ کی تہنیر کے لئے جو چار ٹکے کا اسباب ابو بکر صدیق ^{رضی} نے حاضر کیا جس کی ضرورت تھی مگر اب اس کی برابری کوہ احد کے برابر سونا بھی نہیں کر سکتا یہ سچا اصول مذہب اسلام کا ہے۔ مگر کوئی بھی اس کی پروا نہیں کرتا۔

قوم کی حالت اور اسلام کی حرمت کیسی ہی خراب ہوتی جاوے اس کے اسباب پر غور کرنے اور اس کے رفع کرنے کا کسی کو خیال نہیں ہے اپنے خیالات کے موافق جو اپنے ثواب اور دوسرے جہاں میں اپنے چین کرنے کے کام سمجھتے ہیں وہ کرتے ہیں، پھر بس طرح خیال ہو سکتا ہے کہ وہ قومی ہمدردی کے کام ہیں بلکہ ٹھیکٹ خود غرضی ہے۔ اور امید ہے کہ وہ بھی حاصل نہ ہوگی۔

۱۸۔ رسم و رواج

رسم اس کام کا نام ہے، جو ہمارے بُرکھوں سے ہوتا چلا آیا ہے، گو کہ اب ہم کو یہ بھی نہ معلوم رہا ہو کہ وہ کیوں ہوتا تھا۔ اور اس سے کیا فائدہ ہے؟ رواج اس کام کا نام ہے۔ جس کو سب لوگ کرتے ہوں، یا کرنے لگیں، اور اس کے کرنے کو لوگ کچھ عیب نہ سمجھیں۔ پس ہو سکتا ہے کہ ایک زمانہ میں کوئی کام عیب گنا جاتا ہو۔ مگر جب وہ رواج پا جائے تو لوگوں کی آنکھ میں کچھ عیب نہ رہے۔

انگریز مصنفوں نے رسم کی تعریف زیادہ وضاحت سے بیان کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک کام کا ہمیشہ بار بار کرتے رہنا، یا کسی کام پر مدتوں سے بطور قانون کے عمل درآمد چلا آنا، رسم کہلاتا ہے۔ رسم ہمیشہ ایک بن لکھا ہوا قانون ہوتا ہے، جس پر سب لوگ ہمت سے اتفاق کرتے چلے آتے ہیں، اور اس لئے وہ رسم بطور ایک قانون کے مندر ہو جاتی ہے۔

سَمْرُ الْاَلْطَرَجِیَ بہت عمدہ بات کہی ہے کہ رسم و رواج میں وہ فرق ہے جو سبب اور نتیجہ میں ہے، کیونکہ جب کسی کام کا رواج مدت تک رہتا ہے۔ تو وہ بطور ایک قانون کے لوگوں میں پھیل جاتا ہے، اور آخر کو یہ نتیجہ ہوتا ہے کہ وہ ایک رسم بن جاتی ہے۔

عادت میں اور رسم میں ایک نہایت باریک تفاوت ہے۔ عادت خود

ہماری طبیعت کا ایک اصول ہے، جو خود ہم میں سے پیدا ہوا ہے، اور جو بالبطع اور بے تکلف ہم کو کسی کام کے بار بار کرنے کو کہتا ہے، رسم ایک ایسا اصول ہے جو باہر سے ہم میں آیا ہے، جس کے سبب سے ہم کسی کام کو بار بار کرتے ہیں۔ مگر اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ایک کو دوسرے سے مدد ملتی ہے، مثلاً خیرات و زکوٰۃ دینے کی رسم سے فیاضی کی عادت ہوتی ہے۔ لفظ ”رسم“ کا عام قانون میں بھی آتا ہے۔ اور مقنن اس کے معنی یہ بتاتے ہیں کہ:

”رسم ایک ایسا قانون ہے، جو کبھی تحریر میں نہیں آیا، مگر مدعوں سے اور عام لوگوں کی رضا مندی سے جاری ہے۔“

رسم در وارج ایک بڑا حصہ ملکی قوانین کا ہوتا ہے، اور اس کا وہ دوسرا ایک ملک اور ہر ایک غلدار میں پایا جاتا ہے، انگلستان میں جو قوانین کہ ”کامن لا“ کہلاتے ہیں، وہ حقیقت میں وہی بن لکھے قوانین ملکی رسم و رواج کے ہیں۔ بڑے بڑے قانون دانوں نے ”کامن لا“ کے یہی معنی بیان کئے ہیں کہ ”انگلستان کا قدیمی رواجی قانون“ پس ہمارے ہندوستان میں جو رسم و رواج ہے، وہ ہمارے ملک کا ”کامن لا“ ہے۔

تمام مقنون کی رائے ہے کہ ”کامن لا“ یعنی رواجی قانون ایسا ہو جو تحریر میں نہ آیا ہو، اور اس کے قاعدے زبانی روایتوں پر چلے آتے ہوں۔ مگر یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ ”کامن لا“ کے لئے کچھ تحریری کتابیں نہیں ہوتیں، بلکہ ”کامن لا“ پر نہایت بڑی بڑی کتابیں بہت بڑے لائق اور قابل اور

واقف کار۔ عالموں نے لکھی ہیں۔ فرق یہ ہے کہ وہ کامن لا، پہلے جاری ہوتا ہے۔ اور پھیل جاتا ہے، اور اس کے بعد وہ ضبط تحریر میں آتا ہے۔ یا اس پر کتابیں لکھی جاتی ہیں، اور تحریری قانون اول تحریر میں آتا ہے، اور اس کے بعد جاری ہوتا ہے اور پھیلتا ہے،

میری رائے ہے کہ مذہب بھی رسم و رواج پیدا ہو جانے کا ایک سبب ہوتا ہے۔ مگر جب تک کہ اس کے مسائل بطور رسم کے جاری نہ ہو جاویں، رسم و رواج سے زیادہ قوت نہیں رکھتا۔ اکثر قوموں میں، بلکہ دنیا کی کل قوموں میں، بہت سی ایسی رسمیں پائی جاویں گی، جو حقیقت ان کے مذہب کے برخلاف ہیں۔ مگر ان رسموں نے ان کے دلوں میں ایسی مضبوط جڑ بکھڑائی ہے کہ مذہب کی نہایت زبردست اور طاقتور کل بھی اس کے اکھاڑنے سے عاجز ہو گئی ہے۔

رسم و رواج کی حکومت انسانوں کے دلوں پر نہایت قوی اور سب سے زیادہ مستحکم ہوتی ہے۔ ہر شخص غلام سے بھی زیادہ اس کی تابعداری کرتا ہے۔ آقا کو اپنے غلام پر کبھی کبھی نافرمانی کا اندیشہ ہوتا ہے، مگر رسم و رواج کو اپنے غلاموں کی نسبت نافرمانی کا کبھی اندیشہ نہیں ہوتا۔ تعجب یہ ہے کہ جاہل اور عالم، نادان اور عقلمند، سب برابر اس کی غلامی کرتے ہیں، اچھا قابل اور لائق آدمی جو فلاسفی اور حکمت کے باریک باریک مسئلے حل کرتا ہے۔ جب ان باتوں تک پہنچتا ہے، جن کا رسم و رواج مدت سے جلا آ رہا ہے۔ تو تمام اپنی قابلیت اور عقل و تمیز کو بھول جاتا ہے۔

اور محض ناذان شخص کی مانند اس کے آگے سر جھکا لیتا ہے۔ کس قدر ہم کو تعجب آتا ہے۔ جبکہ ہم یہ دیکھتے کہ سقراط سا شخص جس نے اپنی قوم کے ریفارم کرنے میں اپنی جان دی، جبکہ زہر کے پیالے کا اپنی جان پر اثر پاتا ہے، اور اپنی زندگی کو جذر لحو سے زیادہ نہیں سمجھتا، اس وقت اپنے پیارے دوست کو صبر کو وصیت کرتا ہے کہ وہ اس کی منت کو جو اس کو دو لپی اس "دیوتا پر مرغی چڑھانے کی تھی، پوری کرے۔

اس واقعہ سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ رسم و رواج کا الزام کے دلوں پر اور مضبوطی کے سے دل پر بھی، جس کے دل کو گویا خدا نے اپنے ہاتھ سے بنایا تھا۔ کیسا کچھ قوی اثر ہوتا ہے۔ ہاں یہ بات بلاشبہ تسلیم کرنے کے لائق ہے کہ جو رسم مذہبی سند پر یا مذہبی خیال پر قائم ہوتی ہے، اس کا اثر انسانوں کے دلوں پر، بہ نسبت ان رسموں کے جو اور طرح پر قائم ہوتی ہیں بہت زیادہ سخت اور نہایت قوی ہوتا ہے۔

اس میرے بیان سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ رسم و رواج کا تعلق مذہب اور حکومت اور معاشرت سب سے برابر ہے۔ مگر میں اس بات سے کچھ بحث نہیں کرنے کا۔ کہ جو رسمیں دنیا کی قوموں میں جاری ہیں ان میں کون کون سی اچھی اور کون سی بری ہیں، بلکہ میں اس بات پر بحث کروں گا کہ رسوماً معینہ میں خواہ وہ مذہب سے علاقہ رکھتی ہوں یا حکومت و معاشرت سے۔ اصلاح و ترقی کی ضرورت ہے یا نہیں؟ اور اگر ہے تو وہ کیوں کر ہو سکتی ہے۔

جو لوگ کس مذہبی رسومات کے پابند ہیں وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہی رسمیں
 سچائی اور انسان کی بھلائی کے لئے نہایت اعلیٰ درجہ کمال پر ہیں اور ان
 سے زیادہ ترقی کرنا ممکن نہیں۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص ان میں ترقی
 یا اصلاح کرنی چاہے دگو کہ وہ اسی مذہب کی سند پر کرتا ہو جس مذہب
 کی وہ رسمیں ہیں۔ تو اس کو کافر اور مذہب سے خارج قرار دیں گے۔
 اس کا ٹھکانا جہنم کے اور کہیں نہیں بتلا دیں گے۔ مگر ہماری تسلی کو
 صرف یہی بات کافی نہیں ہے، کیونکہ اب تک ایک نہایت ضروری بات
 پر خیال نہیں کیا گیا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ان رسومات مذہبی کا اثر ہمارے
 دل پر درحقیقت ان کی سچائی کا سبب ہے۔ یا ہماری عادت کا، جس کی ہم کو
 اپنے بچپن سے عادت پڑ گئی ہے۔

رسم جو حکومت سے متعلق ہے اس پر پابند رہنے کے لئے بڑے
 بڑے مشہور مقنن اور عالم طرفدار ہیں۔ ٹیلیسی ٹس رومی مورخ کا قول ہے کہ:
 ”جس سلطنت میں زیادہ قانون ہوتے ہیں، اس میں

اتنی ہی زیادہ بُرائی ہوتی ہے۔“

میں سمجھتا ہوں کہ غالباً میرے ملک کے لوگوں کی بھی یہی رائے ہے۔ وہ سمجھتے
 ہیں کہ ہمارا مندر وستان قانون کے بوجھ کے تلے دبنا چلا جاتا ہے، اور
 اسی سبب سے اس میں روز بروز پچیدہ حالات پیدا ہوتے چلے جاتے ہیں۔
 رسم و رواج کے طرفداروں کے لئے رومیوں کی حکومت ایک بہت

بڑی مثال گنی جاتی ہے۔ جن کی حکومت میں تمام کام خواہ وہ عام لوگوں سے متعلق ہوتے تھے، خواہ لوگوں کے ذاتی کاموں سے، خواہ عدالت کے فیصلوں سے، باپ دادا کی رسم پر مبنی ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ مجرموں کو سزا دیتے وقت جس طرح کہ ہم پینل کو ڈکی دفعہ کا حوالہ دیکر سزا دیتے ہیں وہ اپنے باپ دادا کی رسم کا حوالہ دے کر سزا دیتے تھے۔ سراسر روحی مورخ لکھتا ہے کہ ٹاڈ کو یکن کو جلا وطن کرنے کے حکم میں یہ لکھا گیا تھا کہ: ”ایک رسم کی تہذیبی کے سبب جلا وطن کیا گیا۔“

و درجیل مصنف بھی رسم و رواج کا طرفدار ہے، اور کرے سسٹم کا قول ہے کہ:

”وہ قوم غلامی کی حالت میں ہے، جس پر قانون حکومت کرتا ہے، اور آزاد قوم وہ ہے جس پر رسم و رواج کی حکومت ہوتی ہے۔“

گولڈ ۲ سمجھ لکھتا ہے کہ:

”رسم و رواج درحقیقت اپنے باپ دادا کے حکموں کو ورثہ کے طور پر لیتا ہے، جس پر خود ہی لوگ چلتے ہیں اور نہایت خوشی اور رضا مندی سے ان کو مانتے ہیں، اس لئے ملکی رسم و رواج کا جاری رہنا قومی آزادی کا نشان ہے، اور چونکہ یہ رسمیں اس ملک کے معزز و قابل ادب بزرگوں سے جلی آتی ہیں اس لئے ان سے آئندہ کو بھی قومی آزادی کے محفوظ رہنے کو

بڑی مرد ملتنی ہے۔ شاید یہی سبب تھا جو رومن رپبلکن رسم و
 رواج کی نہایت عزت کرتے تھے۔ اور نئے قوانین کے جاری
 کرنے میں نہایت تامل کرتے تھے۔ اور اسی سبب سے ان کی
 سلطنت بہت دنوں تک رہی اور تمام دنیا میں بے انتہا
 نیکیوں کا نمودار ہوئی۔ قوانین کا فائدہ ان کے لئے اور ان پر
 عمل کرنے پر منحصر ہے۔ پس رسم و رواج کے قانون ان کے
 بانیوں کی عزت کے سبب از خود معزز ہوتے ہیں۔ اور تمام لوگ
 ان کے بانیوں کی نیکی اور انتظام کی نقل کرنے میں ہمیشہ مشغول
 رہتے ہیں۔ اسی سبب سے رومی لوگ اپنے باپ دادا کی یادگاری
 مذہبی طور پر کیا کرتے تھے اور مدتوں تک اسی طرح عملدرآمد
 کرنے سے ان کے ہاں کی معزز اور قابلِ مہذب رسموں کی گردن
 پر نئے قوانین کی موٹی موٹی اور بھاری بھاری جلدیں
 سوار نہیں ہوتی تھیں۔ فوجی رسموں نے سبب اپنے پرانے
 اور سیرھے سادے اور مختصر ہونے کے ایک نہایت بزرگ اور
 ہمیشہ قائم رہنے والی صورت پیدا کر لی ہے۔ جس کے دنوں میں
 بڑی عزت بیٹھ گئی ہے۔ مگر نئے قوانین جو بڑی بڑی جلدوں
 میں لکھے جاتے ہیں۔ وہ لوگوں کو گھبرا دیتے ہیں۔ اور ہمیشہ
 اول بدل ہوتے رہتے ہیں، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آدمی ان
 کو بھول جاتے ہیں اور ان کو حقیر سمجھتے ہیں۔ یہ خیال کرنے

ہیں کہ جو کام انسان کرتا ہے، اس میں ضرور بڑی بڑی غلطیاں ہوتی ہیں۔ اور اس لئے ضرور ہے کہ ان قانونوں میں بھی کچھ غلطیاں ہوں۔ اور پھر وہ غلطیاں اور نقصان جلد معلوم بھی ہو جاتے ہیں۔ اور ایک جزو میں نقصان ثابت ہونے سے تمام قوانین حقارت کے قابل ہو جاتے ہیں، رسومات جو قدیم سے چلی آتی ہیں۔ شاید ان میں کچھ نقصان ہوں، مگر لوگ ان نقصانوں پر کچھ لحاظ نہیں کرتے، بلکہ ان کی حمایت میں ایک دوستانہ تعصب برتتے ہیں۔ فرض کرو کہ ایک قانون نہایت انصاف سے بھرا ہوا ہے۔ اور ضروری بھی ہے اور اس کے برخلاف کوئی دلیل بھی نہیں ہے۔ تو بھی لوگ اس قانون کی عزت نہیں کرتے۔ مگر رسم و رواج کے برتنے میں وہ بالکل اندھے ہو جاتے ہیں۔ اور اس کی غلطیوں کو خود دیکھتے اور سمجھتے ہیں، اور کچھ نہیں کہتے، بلکہ یقین رکھتے ہیں کہ ہمارے عقائد اور دور اندیشی باپ دادوں نے جو کچھ کیا ہے۔ وہ کچھ سمجھ کر کیا ہے۔ اور کوئی نہ کوئی اس کا سبب ہو گا! اگر اب ہم اس کا سبب نہیں جانتے۔ مگر جو فائدے کہ اس رسم کے مقرر کرنے سے تھے، اس رسم کے کرتے رہنے سے برابر ہم کو ملنے رہتے ہیں۔ گو کہ ہم نہیں جانتے کہ وہ کیا فائدے تھے اور کیوں کر ہم کو ملتے ہیں؟

یہ وہ دلیلیں ہیں جو رسم و رواج کے طرفداروں نے نہایت مضبوط مضبوط سمجھ کر پیش کی ہیں۔
 یہ نہ سمجھنا کہ ان کی مخالفت کسی نے نہیں کی ہے۔ مانتینرک
 مشہور رومی مصنف اس رائے کے بالکل برخلاف ہے۔ اس کا قول
 ہے کہ:

”جس قوم میں جس قدر زیادہ تحریری قانون ہوتے
 ہیں، وہ اتنی ہی زیادہ آزاد ہوتی ہے۔“

بعضوں کا قول ہے کہ:

”اس سے زیادہ کون ملک نفرت اور حقارت کے قابل
 ہے؟ جہاں کی حکومت صرف وہاں کے رسم و رواج کے مطابق
 ہوتی ہے، اور کوئی تحریری عہدہ قانون جاری نہیں ہے، اور
 گورنمنٹ اور اس کی رعایا کے حقوق کی کوئی حد بھی معین نہیں ہے۔“

میں بھی رسم و رواج کی پابندی کا طرفدار نہیں ہوں۔

کوئی قوم، بلکہ کوئی خاندان، ایسا نہیں ہے جس میں درباب معاشرت
 ہزار ہا اور عجیب عجیب رسمیں جاری نہ ہوں، یہاں تک کہ سویٹزرلینڈ ممالک میں
 بھی ہزاروں لغو رسمیں جاری ہیں۔ جبکہ انسانوں کے مزاج میں وحشت کم
 ہوتی۔ اور جانوروں کی طرح جنگل میں رہنے اور خانہ بدوش پڑے پھرنے
 اور جانوروں کے شکار سے پیٹ بھر لینے، اور انہیں کی کھال پہن لینے
 کے بدلے انہوں نے تمدن اختیار کیا۔ اور آپس میں مل جل کر رہنے لگے،

اور معاشرت کی حالت پیدا ہونے لگی، اسی کے ساتھ رسم و رواج نے بھی ظہور پا گیا۔ گویا تمدن و معاشرت، رسم و رواج پیدا ہونے کا سبب ہے، اور پچھلا پہلے کا نتیجہ ہے۔ مگر ان کے قائم ہونے کے اور بھی سبب ہوئے ہیں۔ ملک کی خاصیت، مختلف ملکوں کے لوگوں کی مختلف ضرورت، قوموں کی طبیعتوں کا اختلاف، ان کے مزوں کا تفاوت، جس کو انگریزی میں "ٹیلیٹ" کہتے ہیں، ان کے اعصار کی خصوصیات، بارش کی بناوٹ، جس سے اعلیٰ یا ادنیٰ درجہ کی طبعی خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ اور اخیر کو علم و ہنر کی ترقی۔ رسم و رواج کا تبدیل کرنا، اور ان کو ترقی دینا انسانی سوسائٹی کیلئے ایسا ہی ضرور ہے جیسا کہ ہر انسان کو زندگی قائم رکھنے کے لئے سانس لینا، اور متغیر ہوا کو نکالنا، اور تازہ حیات بخش ہوا کو اندر کھینچنا۔ اگرچہ ہر ایک شخص سمجھتا ہے کہ ہمارے رسم و رواج میں تبدیلی کی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن جب ان سببوں پر خیال کیا جاوے جو کہ رسم و رواج کے قائم ہونے کے سبب ہیں۔ اور جن کو میں نے ابھی بیان کیا ہے تو معلوم ہو گا کہ وہ سبب ہی شاید بدلنے لہض کے، ایسے ہیں جن میں ہمیشہ تغیر و تبدیلی ہوتی رہتی ہیں، اور اکثر یہ ہوتا ہے کہ وہ سبب زمانہ کے گزرنے پر ترقی پاتے جاتے ہیں۔ پس ضرور ہے کہ ان کے نتیجوں یعنی رسموں میں بھی تبدیلی اور ترقی ہو۔ یہ دعوے منطقی شکل پر اس طرح قائم ہوتا ہے کہ:

رسمیں نتیجہ میں زمانہ کی حالت کا، اور زمانہ کی حالت ہمیشہ قابل تغیر ہے۔ پس رسمیں بھی قابل تغیر ہیں۔

وہ سے وہ پہلی قوم کچھلی قوم سے اعلیٰ اور معزز ہے۔ اور بعضی ایسی بھی
 قومیں ہیں جنہوں نے انسان کی حالت ترقی کو نہایت اعلیٰ درجہ تک پہنچایا
 ہے اور اس حالت انسانی کی ترقی نے ان کے نقصان کو چھپا لیا ہے۔ جیسے
 ایک نہایت عمدہ و نفیس شیریں دریا تھوڑے سے گدے لے اور کھادی پانی
 کو چھپا لیتا ہے، یا ایک نہایت لطیف شربت کا بھرا ہوا بیالہ نیبو کی کھٹی
 دو بوڑوں سے زیادہ تر لطیف اور خوشگوار ہو جاتا ہے اور یہی قومیں
 جو اب دنیا میں سویلا نزد یعنی تہذیب لٹی جاتی ہیں اور در حقیقت اس
 لقب کی مستحق تھیں ہیں۔

میری دل سوزی اپنے ہم مذہب بھائیوں کے ہمراہ اسی وجہ
 سے ہے کہ میری دانست میں ہم مسلمانوں میں بہت سی رسمیں جو در حقیقت
 نفس الامری بری ہیں مروج ہو گئی ہیں۔ جن میں سے ہزاروں ہمارے
 پاک مذہب کے بھی خلاف ہیں اور انسانیت کے بھی مخالف ہیں۔ اور
 تہذیب و تربیت و شائستگی کے بھی برعکس ہیں۔ اور اس لئے میں ضرور
 سمجھتا ہوں کہ ہم سب لوگ تعقیب اور حذر اور نفسانیت کو چھوڑ کر ان بری
 رسموں اور بد عادتوں کو چھوڑنے پر تامل نہ کریں۔ اور جیسا کہ ان کا پاک
 اور روشن ہزاروں حکمتوں سے بھرا ہوا مذہب اس طرح اپنی رسومات
 معاشرت اور تمدن کو عمدہ اور پاک صاف کرے اور جو نقصانات اس میں ہیں گودہ
 اس تحریر سے یہ نہ سمجھا جائے کہ میں اپنے نہیں ان عادتوں سے
 پاک و مبرا سمجھتا ہوں یا اپنے نہیں ان عاداتِ حرمہ جاتا ہوں یا خود

ان امور میں مقتدر بننا چاہتا ہوں۔ حاشا وکلا! بلکہ میں بھی ایک فرد
 انہی افراد میں سے ہوں۔ جن کی اصلاح دلی مقصود ہے۔ بلکہ میرا مقصد
 صرف متوجہ کرنا اپنے بھائیوں کا اپنی اصلاح حال پر ہے۔ اور خدا سے
 امید ہے کہ جو لوگ اصلاح حال پر متوجہ ہوں گے سب سے اول اُن کا
 جیلا اُن کی پیروی کرنے والا میں ہوں گا۔ البتہ مثل مجنور کے خراب حالت
 میں جلا جائے اور روز بروز بدتر درجہ کو پہنچتا جائے اور نہ اپنی عزت کا،
 اور نہ قومی عزت کا خیال و پاس رکھنا۔ اور جھوٹی شیخی اور بے جا غرور میں
 بڑے رہنا، مجھ کو پسند نہیں ہے۔

۱۹۔ رسم و رواج کی پابندی کے نقصات

کیا عمرہ قول ایک بڑے زانا کا ہے؟ انسان کی زندگی کا منشاء یہ ہے کہ اس کے تمام قوتی اور جذبات نہایت روشن اور شگفتہ ہوں، اور ان میں باہم نامناسبیت اور تناقض نہ ہو، بلکہ سب کامل کر ایک کامل اور نہایت متناسب مجموعہ ہو۔ ایک اور بڑے زانا شخص کی رائے کا یہ نتیجہ ہے کہ ”آزادی اور اپنی خوشی پر چلنا جہاں تک کہ دوسروں کو ضرر نہ پہنچے ہر انسان کی خوشی اور اس کا حق ہے۔“

پس جہاں کہیں معاشرت کا قاعدہ انکی روانتوں پر یا پرانی رسم و رواج پر مبنی ہے، تو وہاں انسانوں کی خوشحالی کا ایک بڑا جز موجود نہیں ہے، اور جو کہ خوشحالی ہر فرد بشر کی، اور نیک لوگوں کی ترقی کا بہت بڑا جز ہے، تو اس ملک میں جہاں رسموں کی پابندی ہے، وہ جز بھی

نابیر ہو رہا ہے۔ کسی شخص کی یہ رائے نہ ہوگی کہ آدمیوں کو بجز ایک دوسرے کی تقلید کے اور کچھ مطلق نہ کرنا چاہئے۔ اور نہ کوئی شخص یہ کہے گا کہ آدمیوں کو اپنی اوقات بسر کے طریقے، اور اپنے کاروبار کی کارروائی میں اپنی خوشی اور اپنی رائے کے مطابق کوئی بات بھی کرنی نہ چاہئے۔ میرا طریقتہ یہ ہے،

کہ آدمی کو اس کی جوانی میں اس طرح سے تسلیم ہونی چاہئے کہ اور لوگوں
 کے تجربوں سے جو نتیجے تحقیق ہو چکے ہیں، ان کے فوائد سے مستفید ہو،
 اور پھر جب اس کی عقل بختگی پر پہنچے، تو خود ان کی بھلائی اور بُھلائی کو جانچے۔
 بے سوچے اور بے سمجھے رسومات کی پابندی کرنے سے، گو وہ رسمیں
 اچھی ہی کیوں نہ ہوں۔ آدمی کی ان صفتوں کی ترقی اور شکستگی نہیں ہوتی۔
 جو خدائے تعالیٰ نے ہر آدمی کو جدا جدا عنایت کی ہیں۔ ان قوتوں کا بڑاؤ
 جو کسی چیز کی بھلائی برائی دریافت کرنے، اور کسی بات پر رائے دینے، اور
 دو باتوں میں امتیاز کرنے، اور عقل و فہم کو تیز رکھنے، بلکہ اخلاقی باتوں کی
 بھلائی اور برائی کو نیک کرنے میں مستعمل ہوتی ہیں، صرف ایسی ہی صورت میں
 ممکن ہے، جبکہ ہم کو ہر بات کے پسند یا ناپسند کرنے کا اختیار حاصل ہو۔
 جو شخص کوئی بات رسم کی پابندی سے اختیار کرتا ہے، وہ شخص اس
 بات کو پسند یا ناپسند نہیں کرتا، اور نہ ایسے شخص کو اس بات کی تمیز یا خواہش
 میں کچھ تجربہ حاصل ہوتا ہے۔ اخلاقی اور عقلی قوتوں کی ترقی اس صورت میں
 حاصل ہوتی ہے جبکہ وہ استعمال میں لانی جاویں۔ ان قوتوں کو اوروں کی
 تقلید کرنے سے کسی بات کی مشق حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ ایسے شخص کے لئے
 بجز ایسی قوت تقلید کے جو ہزار میں ہوتی ہے، اور کسی قوت کی حاجت نہیں
 البتہ جو شخص اپنا طریقہ خود پسند کرتا ہے، وہ اپنی تمام قوتوں سے کام لیتا ہے۔
 زمانہ حال پر نظر کرنے کے لئے اس کو قوت تحقیق و زکاوت ہوتی ہے، اور انجام
 کار پر غور کرنے کے لئے قوت تجویز، اور اس کا تصفیہ کرنے کو قوت استقرار اور

بھلا بڑا ٹھہرانے کو قوت اختیار، اور سب باتوں کے تصفیہ کے بعد اس پر
قائم رہنے کے لئے قوت استقلال، اور یہی سب کام ہیں جو انسان کے کرنے
کے لائق ہیں۔

آدمی مثل ایک گل کے نہیں ہے کہ جو اس کے واسطے مقرر کر دیا ہے اسی
کو انجام دیا کرے۔

بلکہ وہ ایک درخت ہے جو ان اندرونی قوتوں سے
جو خدا نے اس میں رکھی ہیں اور جن کے سبب سے وہ زندہ مخلوق کہلاتا ہے
ہر چہ سار طرف پھیلے اور بڑھے پھلے اور بھولے۔

جو احقر کہ پسندیدہ اور تسلیم کے قابل ہے وہ یہ ہے کہ لوگ اپنے فہم اور
اپنی عقل سے کام لیں۔ اور رسم و رواج کی پابندی بھی ایک معقول طور پر نہ لیں
یعنی جو عہدہ و مفید ہیں ان کو اختیار کریں، جو قابل اصلاح ہوں ان میں ترمیم
کریں، اور جو بری اور خراب ہوں ان کی پابندی چھوڑیں، نہ یہ کہ اندھوں
کی طرح یا ایک گل کی مانند ہمیشہ اسی سے لپٹے رہیں۔

یہ بات خیال کی جاتی ہے کہ رسومات کی پابندی نہ کرنے سے آدمی خراب
کاموں اور بری باتوں میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ مگر یہ بات صحیح نہیں ہے، اس لئے
کہ انسان کی ذات میں جیسے کہ خراب کام کرنے کی قوتیں اور جذبے ہیں ویسے ہی
ان کے روکنے کی بھی قوتیں اور جذبے ہیں۔ مثلاً ایمان یا نیکی جو ہر انسان کے
دل میں ہے۔ پس خراب کام ہونے کا یہ باعث نہیں ہے کہ اس نے رسومات
کی پابندی نہیں کی، بلکہ یہ باعث ہے کہ اس نے ایک قسم کی قوتوں اور جذبوں

کوشگفتہ اور شاداب اور قوی کیا ہے، اور دوسری قسم کی قوتوں اور جذبات
کو پژمرده اور ضعیف۔ اگر رسومات کی پابندی نہ رکھنے کے ساتھ انسان
کا ایمان ضعیف نہ ہو، یا وہ دلی نیکی جو ہر انسان کے دل میں ہے پژمرده
نہ ہو، تو بجز عمدہ اور پسندیدہ باتوں کے اور کسی بات کا ارتکاب نہ ہو۔

ہمارے زمانہ میں ہر شخص، اعلیٰ سے لے کر ادنیٰ تک، رسم و رواج کا ایسا
پابند رہے جیسے کوئی شخص ایک بڑے زبردست حاکم کے نیچے اپنی زندگی بسر
کرتا ہو۔ کوئی شخص یا کوئی خاندان اپنے دل سے بہ بات نہیں پوچھتا کہ ہم کو
کیا کرنا چاہیے؟ اور ہمارے مناسب اور ہماری پسند کے لائق کیا بات ہے؟
یا جو عمدہ صفات چھ میں ہیں، ان کا ظور نہایت غور کی سے کس طرح ممکن ہے؟
اور کونسی بات ان کی ترقی اور شگفتگی کی معاون ہے؟ بلکہ وہ اپنے دل سے
یہ پوچھتے ہیں کہ میری حالت اور رتبہ کے کونسی چیز مناسب ہے؟ میرے
رتبہ اور مقدر و ر کے آدمی کس رسم و رواج کے مطابق کام کرتے ہیں؟ اور
کوئی اس سے بھی زیادہ پوچھتا ہوا، تو وہ اپنے دل سے اس سے بھی زیادہ
بدتر سوال کرتا ہے۔ اور یوں پوچھتا ہے کہ جو لوگ مجھ سے برتر ہیں، اور رتبہ
اور مقدر میں زیادہ ہیں، وہ کن رسموں کو بجالاتے ہیں؟ تاکہ یہ شخص بھی
ویسا ہی کر کر اپنی کی سی شان میں شامل ہو۔

اس بات سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ جو لوگ اس طرح پر رسومات کو بجالاتے
ہیں وہ اپنی خواہش اور مرضی سے ان رسومات کو اور چیزوں پر ترجیح دیتے
ہیں، اور ترجیح دیکر پسند کرتے ہیں۔ نہیں! بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں

کو بجز ایسی بات کے جو رسمی ہوتی ہے، اور کسی بات کی خواہش کرنے کا
 موقع یا اتفاق نہیں ہوتا، اور اس لئے طبیعت خود متحمل اور مطیع رسموں کی
 ہو جاتی ہے، یہاں تک کہ جو باتیں دل کی خوشی کی کرنی ہوتی ہیں ان
 میں بھی اوروں کے مطابق کام کرنے کا خیال اول دل میں آتا ہے۔
 غرض کہ ان کی پسند دہی ہوتی ہے، جو بہت سے لوگوں کی ہے۔ وہ صرف
 ایسی باتوں کے پسند کرنے پر راغب ہوتے ہیں۔ جو عام پسند ہوں، اور مذاق
 اور اصلی سلیقہ جو رسم و رواج کے مطابق نہ ہو، اس سے ایسی ہی گریز کی
 جاتی ہے جیسے کہ جرموں سے، یہاں تک کہ اپنی خاص طبیعت کی پیروی نہ
 کرتے نہ کرتے، ان میں اپنی طبیعت ہی باقی نہیں رہتی کہ جس کی پیروی کریں
 اور ان کی ذاتی قوتیں، بالکل پشمرہ اور بے کار رہنے کے سبب بالکل ضائع
 ہو جاتی ہیں۔ اور جو شخص اپنی دلی خواہش کرنے، اور ذاتی خوشی اٹھانے
 کے قائل نہیں رہتے اور عموماً ایسی طبع اور رائیں یا خیالات نہیں رکھتے، جو
 خاص ان کی اصلی خوشی سے مخصوص ہوں۔ اب غور کرنا چاہئے کہ انسان کی
 ایسی حالت پسندیدہ ہو سکتی ہیں یا نہیں۔

رسومات جو مقرر ہوتی ہیں، غالباً اس زمانہ میں جبکہ وہ مقرر ہوئیں،
 مفید تصور کی گئی ہوں، مگر اس بات پر بھروسہ کرنا کہ درحقیقت وہ ایسی
 ہی ہیں محض غلطی ہے، ممکن ہے کہ جن لوگوں نے ان کو مقرر کیا، ان کی
 رائے میں غلطی ہو، ان کا تجربہ صحیح نہ ہو، یا ان کا تجربہ نہایت محدود اور صرف
 چند اشخاص سے متعلق ہو، یا اس تجربہ کا حال صحیح صحیح بیان نہ ہوا ہو،

یا وہ رسم اس وقت اور اس زمانہ میں مفید ہو۔ الا حال کے زمانہ میں
مفید نہ رہی ہو بلکہ مضر ہو۔ یا وہ رسم جن حالات پر قائم کی گئی تھی، کسی
شخص کی وہ حالت نہ ہو۔ غرض رسموں کی پابندی میں مبتلا رہنا ہر طرح
پر نقصان کا باعث ہے۔ اگر کوئی نقصان نہ ہو، تو یہ نقصان تو ضرور
ہے کہ آدمی کی عقل اور دانش، اور جو وہ طبع اور قوت ایجاد باطل
ہو جاتی ہے۔

یہ بات بے شک ہے کہ کسی عہدہ بات کی ایجاد کی لیاقت ہر ایک
شخص کو نہیں ہوتی، بلکہ چند دانائے شخصوں کو ہوتی ہے، جن کی پیروی
اور سب لوگ کرتے ہیں۔ لیکن رسم کی پابندی اور اس قسم کی پیروی میں
بہت بڑا فرق ہے۔ رسومات کی پابندی میں اس کی بھلائی و برائی مفید
و غیر مفید و مناسب حال و مطابق طبع ہونے یا نہ ہونے کا مطلق خیال نہیں
کرایا جاتا اور بغیر سوچے سمجھے اس کی پابندی کی جاتی ہے۔ اور دوسری
حالت میں جو یہ پسندیدہ ہونے کے اور اس لئے دوسری حالت میں جو
قوتیں ترقی کی انسان میں ہیں۔ وہ معدوم و مفقود نہیں ہوتیں۔ الا پہلی
حالت میں معدوم و نابود ہو جاتی ہیں۔

رسم کی پابندی ہر جگہ انسان کی ترقی کی مانع و مزاحم ہے۔ چنانچہ
وہ پابندی ایسی قوت طبعی کے جس کے ذریعہ سے بہ نسبت معمولی باتوں
کے کوئی بہتر بات کرنے کا قصد کیا جائے برابر مخالف رہتی ہے اور انسان کی
عقل حالت کا اہلی باعث ہوتی ہے۔ اب اس رائے کا دنیا کی موجودہ قوتوں

مکے حال سے مقابلہ کرو۔ تمام مشرقی یا ایشیائی ملکوں کا حال دیکھو کہ ان ملکوں میں تمام باتوں کے تصفیہ کا مدار رسم و رواج پر ہے۔ ان ملکوں میں مذہب اور استحقاق اور انصاف کے لفظوں سے رسموں کی پابندی مراد ہوتی ہے۔ پس اب دیکھو کہ مشرقی اور ایشیائی قوموں کا جن میں مسلمان بھی داخل ہیں، کیسا ابتر اور خراب اور ذلیل حال ہے۔

ان مشرقی یا ایشیائی قوموں میں بھی کسی زمانہ میں قوت عقل اور جوت طبع اور مادہ ایجاد ضرور موجود ہوگا جس کی بدولت وہ باتیں ایجاد ہوئیں جو اب رسمیں ہیں، اس لئے کہ ان کے بزرگ ماں کے بیٹ سے تربیت یافتہ اور حسن معاشرت کے فنون سے واقف پیدا نہیں ہوئے تھے۔ بلکہ یہ سب باتیں انہوں نے اپنی محنت اور علم اور عقل اور جودت طبع سے ایجاد کی تھیں۔ مگر اپنی وجوہات سے دنیا کی نہایت بڑی اور قوی اور مشہور قوموں سے ہو گئے تھے۔ مگر اب ان کا حال دیکھو کہ کیا ہے؟ اسی رسومات کی پابندی سے ان کا مال یہ ہوا ہے کہ اب وہ ایسی قوموں کے محکوم ہیں، اور ایسے لوگوں کی آنکھوں میں ذلیل ہیں، جن کے آباؤ اجداد اس وقت جنگلوں میں آوارہ بڑے پھرے تھے، جس وقت ان قوموں کے آباؤ اجداد عالی شان محلوں میں رہتے تھے، اور بڑے بڑے عبادت خانے، اور مکانات شاہی اور شاہنشاہی محل بنواتے تھے۔ اس کا سبب یہی تھا کہ اس زمانہ میں ان قوموں میں رسم کی پابندی قطعی نہ تھی، اور جو کسی قدر کھلی بھی، تو اس کے ساتھ ہی آزادی اور ترقی کا جوش ان میں قائم تھا۔

تواریخ سے ثابت ہے کہ ایک قوم کسی قدر عرصہ تک ترقی کی حالت
 پر رہتی ہے۔ اور اس کے بعد ترقی سرور ہو جاتی ہے۔ مگر یہ دیکھنا
 چاہئے کہ یہ ترقی کب سرور ہوتی ہے۔ یہ اسی وقت سرور ہوتی ہے
 جبکہ اس قوم میں سے وہ قوت اٹھ جاتی ہے جس کے سبب سے نئی نئی
 قوتیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور ٹھیک ٹھیک مسلمانوں کا اس زمانہ میں یہی حال
 ہے، بلکہ میں نے غلطی کی، کیونکہ ترقی سرور ہونے کا زمانہ بھی گزر گیا، اور
 تنزل اور ذلت و خواری کا زمانہ بھی انتہا درجہ کو پہنچ گیا ہے۔
 ممکن ہے کہ کوئی شخص یہ بات کہے کہ یورپ کی قوموں میں بھی، جو
 اس زمانہ میں ہر قسم کی ترقی کی حالت میں شمار ہوتی ہیں، بہت سی رسمیں
 ہیں، اور ان رسموں کی نہایت درجہ پر پابندی ہے، تو وہ تو میں کیوں
 ترقی پر ہیں؟ یہ اعتراض سچ ہے، اور درحقیقت یورپ میں رسموں کی
 پابندی کا نہایت نقصان ہے اور اگر اس کی اصلاح نہ ہوتی رہے گی، جیسے
 کہ اب تک ہوتی رہی ہے تو ان کو بھی برصیہ کا دن پیش آوے گا۔ مگر یورپ
 میں اور مشرقی ملکوں کی پابندی رسومات میں ایک بڑا فرق ہے۔ یورپ میں
 رسومات کی پابندی ایک عجیب اور نئی بات ہونے کو تو مانع ہے مگر رسومات
 کی تبدیلی کا کوئی مانع نہیں۔ اگر کوئی شخص عہدہ رسم نکالے، اور سب لوگ
 پسند کریں، فی الفور پرانی رسم چھوڑ دی جاوے گی، اور نئی رسم اختیار کر لی
 جاوے گی، اور اس سبب سے ان لوگوں کے قوائے عقلی اور حالت تمیز اور قوت
 ایجاد ضائع نہیں ہوتی۔

حم دیکھو کہ یہ پوشاک جو اب انگریزوں کی ہے، ان کے باپ دادا
 کی نہیں ہے، بالکل اپنی پوشاک بدل دی ہے۔ ہر درجہ کے لوگوں کا جو
 مختلف لباس تھا اس رسم کو چھوڑ دیا گیا ہے اور ضرور سمجھا گیا ہے کہ ہر شخص
 ایک سا مثل اوروں کے لباس پہنے۔ اس وقت کوئی رسم یورپ میں ایسے
 درجہ پر نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی رسم اس کے برخلاف، مگر اس سے
 عہدہ ایجاد کرے، اور لوگ اس پر اتفاق نہ کریں، اسی وقت تبدیل نہ
 ہو سکے، اور اسی تبدیلی کے ساتھ ان کی ترقی بھی ہوتی جاتی ہے۔ چنانچہ نئی
 نئی نگلیں ہمیشہ ایجاد ہوتی رہتی ہیں۔ اور تا وقتیکہ ان کی جگہ بہتر نگلیں ایجاد نہ ہو جائیں
 وہ بدستور رہتی ہیں۔ ملکی معاملات اور تعلیم میں، بلکہ اخلاق میں، بلکہ مذہب میں،
 ہمیشہ ترقی کے خواہاں ہیں۔ پس یہ تصور کرنا کہ یورپ بھی مثل ہمارے دوسری
 قسم کی رسموں میں مبتلا ہے۔ محض نادانی اور ناواقفیت کا سبب ہے۔

البتہ یورپ میں اور بالخصوص انگریزوں میں جو بات نہایت عہدہ اور
 قابل تعریف اور لائق خواہش کے ہے۔ اور درحقیقت بغیر اس کے کوئی قوم
 مہذب اور تربیت یافتہ نہیں ہو سکتی۔ وہی بات ان کے تنزل کا باعث ہوگی،
 بشرطیکہ اس کی اصلاح نہ ہوتی رہے گی۔ اور وہ یہ ہے کہ تمام انگریز جو حب
 وطن میں ناجی ہیں، اس بات پر نہایت کوشش اور جانفشانی کر رہے ہیں۔
 کہ کل قوم کے لوگ یکساں ہو جائیں، اور سب اپنے خیالات اور طریقے یکساں
 مسائل اور قواعد کے تحت حکومت کریں، اور ان کوششوں کا نتیجہ انگلستان
 میں روز بروز ظاہر ہوتا جاتا ہے۔ جو حالات کہ اب خاص خاص لوگوں اور فرقوں

کے پائے جاتے ہیں، اور جن کے سبب ان کی خاص خاص عادات قائم
ہوتی ہیں، وہ اب روز بروز ایک دوسرے کے مشابہ ہوتے جاتے ہیں، انگلستان
میں اس زمانہ سے پہلے مختلف درجوں کے لوگ اور مختلف ہمایوں کے لوگ
اور مختلف پیشہ والے، گویا جدی جدی دنیا میں رہتے تھے۔ یعنی سب کا طریقہ
اور عادت جدا جدا تھی۔ اب وہ سب طریقے اور عادات ہر ایک کی ایسی مشابہ
ہو گئی ہیں کہ گویا سب کے سب ایک محلے کے رہنے والے ہیں، انگلستان میں
بہ نسبت سابق کے اب بہت زیادہ رواج ہو گیا ہے کہ لوگ ایک ہی قسم کی
تصفیات پڑھتے ہیں، اور ایک ہی سی باتیں سنتے ہیں۔ اور ایک ہی سی چیزیں
دیکھتے ہیں۔ اور ایک ہی سے مقاموں میں جاتے ہیں اور یکساں باتوں کی خواہش
رکھتے ہیں۔ اور یکساں ہی چیزوں کا خوف کرتے ہیں۔ اور ایک ہی سے حقوق
آزادی سب کو حاصل ہیں، اور ان حقوق اور آزادیوں کے قائم رکھنے
کے ذریعہ بھی یکساں ہیں، اور یہ مشابہت اور مساوات روز بروز ترقی پاتی جاتی
ہے، اور تعلیم و تربیت کی مشابہت اور مساوات سے اس کو اور زیادہ وسعت
ہوتی ہے۔ تعلیم کے اثر سے تمام لوگ عام خیالات کے، اور غلبہ اور رائے کے
پابند ہوتے جاتے ہیں، اور جو عام ذخیرہ حقائق اور مسائل اور رایوں کا موجود
ہے، اس پر سب کو رسائی ہوتی ہے۔ آمد و رفت کے ذریعوں کی ترقی سے
مختلف مقاموں کے لوگ مجتمع اور شامل ہوتے ہیں۔ اور ہر جگہ سے دوسری
جگہ چلے جاتے ہیں۔ اور اس سبب سے بھی مشابہت مذکور ترقی پاتی ہے۔
کارخانوں اور تجارت کی ترقی سے آسائش اور آرام کے وسیلے اور فائدے

زیادہ شائع ہوتے ہیں، اور ہر قسم کی عالی ہمتی، بلکہ بڑی سے بڑی اولوالعزمی کے کام ایسی حالت کو پہونچ گئے ہیں کہ ہر شخص ان کے کرنے کو موجود مستعد ہوتا ہے۔ کسی خاص شخص یا گروہ پر منحصر نہیں رہا ہے، بلکہ اولوالعزمی تمام لوگوں کی غاصبت ہوتی جاتی ہے۔ اور ان سب پر آزادی اور عام رائے کا غلبہ پڑھتا جاتا ہے۔ اور یہ تمام امور ایسے ہیں جیسے انگلستان کے تمام لوگوں کی رائیں اور عادتیں اور طریق زندگی اور قواعد معاشرت اور امور رائج و راحت یکساں ہوتے جاتے ہیں، اور بلاشبہ ملک اور قوم کے ہر ذب ہونے کا اور ترقی پر پہونچنے کا یہی نتیجہ ہے، اور ایسا عمدہ نتیجہ ہے کہ اس سے عورہ نہیں ہو سکتا ہے۔

مگر باوصف اس کے ہم اس نتیجہ کو، بشرطیکہ اس کی اصلاح نہ ہوتی رہے، باعث تنزل قرار دیتے ہیں۔ تو ضرور ہم کو کہنا پڑے گا کہ کیوں یہ عورہ نتیجہ باعث تنزل ہوگا؟ سبب اس کا یہ ہے، اور جب سب لوگ ایک سی طبیعت اور عادت اور خیال کے ہو جاتے ہیں تو ان کی طبیعتوں میں سے وہ قوتیں جو نئی باتوں کے ایجاد کرنے، اور عورہ عورہ خیالات کے پیدا کرنے اور قواعد حسن معاشرت کو ترقی دینے کی ہیں، زائل اور کمزور ہو جاتی ہیں اور ایک زمانہ ایسا آتا ہے کہ ترقی ٹھہر جاتی ہے، اور پھر ایسا زمانہ آتا ہے کہ تنزل شروع ہو جاتا ہے۔

اس معاملہ میں ہم کو چین کے حالات پر غور کرنے سے عبرت ہوتی ہے۔ چینی بہت لائق آدمی ہیں، بلکہ اگر بعض باتوں پر لحاظ کیا جاوے تو عقلمند بھی

ہیں، اور اس کا سبب یہ ہے کہ ان کی خوش قسمتی سے ابتر رہی ہیں ان کی قوم میں بہت اچھی اچھی رسمیں قائم ہو گئیں، اور یہ کام ان لوگوں کا تھا جو اس قوم میں نہایت دانا اور بڑے حکیم تھے۔

چین کے لوگ اس باب میں مشہور و معروف ہیں کہ جو عہدہ سے عہدہ دانش و عقل کی باتیں ان کو حاصل ہیں۔ ان کو ہر شخص کی طبیعت پر بخوبی متنبہ کرنے کے واسطے، اور اس بات کے لئے کہ جن شخصوں کو وہ دانشمندی کی باتیں حاصل ہیں ان کو بڑے بڑے عہدے ملیں، نہایت عمدہ طریقے ان میں رائج ہیں، اور وہ طریقے حقیقت میں بہت ہی عمدہ ہیں۔ بے شک جن لوگوں نے اپنا الیہ دستور قائم رکھا، انہوں نے انسان کی ترقی کے اسرار کو پایا۔ اور اس لئے چاہئے تھا کہ وہ قوم تمام دنیا میں ہمیشہ افضل رہتی، مگر برخلاف اس کے ان کی حالت سکون پذیر ہو گئی ہے اور ہزاروں برس سے ساکن ہے، اور اگر ان کی کبھی کبھ ترقی ہو گئی، تو بے شک غیر ملکوں کو کوئی بدولت ہو گئی۔ اس خرابی کا سبب یہی ہوا کہ اس تمام قوم کی حالت یکساں اور مشابہ ہو گئی، اور سب کے خیالات اور طریق معاشرت ایک سے ہو گئے۔ اور سب کے سب یکساں قواعد اور مسائل کی پابندی میں پڑ گئے، اور اس سبب سے وہ قومیں جن سے انسان کو روز بروز ترقی ہونی تھی، ان میں سے معدوم ہو گئیں،

پس جبکہ ہم مسلمان ہندوستان کے رہنے والے، جن کی رسومات بھی عمدہ اصول و قواعد پر مبنی نہیں ہیں، بلکہ کوئی رسم القافیہ اور کوئی رسم

بلا خیال اور قوموں کے اختلاف سے آگئی ہے جس میں ہزاروں نقص
اور برائیاں ہیں۔ پھر ہم ان رسموں کے پابند ہوں اور نہ ان کی بھلائی
برائی پر غور کریں، اور نہ خود کچھ اصلاح اور درستی کی فکر میں ہوں بلکہ
اندرھا دھڑی سے اپنی کی پیروی کرتے چلے جاویں۔ تو سمجھنا چاہئے
کہ ہمارا حال کیا ہو گیا ہے، اور آئندہ کیا ہونے والا ہے۔

ہماری نوبت چینیوں کے حال سے بھی رسومات کی پابندی کے
سبب بدتر ہو گئی ہے، اور اب ہم خود اتنی طاقت نہیں رہی کہ ہم اپنی ترقی
کر سکیں۔ اس لئے بجز اس کے کہ دوسری قوم ہماری ترقی اور ہمارے قوائے
عقلی کی تحریک کا باعث ہیں، اور کچھ جارہے ہیں۔ بعد اس کے کہ ہمارے
قوائے مغلیہ تحریک میں آجاویں۔ اور پھر قوت ایجاد ہم میں شگفتہ ہو۔ تب ہم
پھر اس قابل ہوں گے کہ خود اپنی ترقی کے لئے کچھ کر سکیں۔

مگر جب ہم دوسری قوموں سے ازراہ تعصب نفرت رکھیں۔ اور کوئی
نیا طریقہ زندگی نہ دیکھیں کہ وہ کیسا ہی بے غیب ہو، اختیار کرنا صرف بسبب اپنے
تعصب نفرت رکھیں اور کوئی نیا طریقہ زندگی نہ دیکھیں کہ وہ کیسا ہی بے غیب ہو
اختیار کرنا صرف بسبب اپنے تعصب یا رسم و رواج کی پابندی کے معیوب
سمجھیں تو پھر ہم کو اپنی بھلائی اور اپنی ترقی کی کیا توقع ہے۔

۲۰۔ نوروز

سوا چار برس بخریت گزر گئے۔ اب پھر نیا سال شروع ہوا۔
 گزشتہ برسوں میں جو کچھ ہونے لگے۔ اب دم باقی
 رہ گئی ہے۔ چاند کی بڑھیا کی کہانی ہے۔ کہ ہاتھی مکمل گیا پر دم باقی
 ہے۔ آج اگر ہم اپنی قسمت پر محز کریں تو بھی بجا ہے۔ اور اگر اپنی قوم کے
 اقبال کی فصل کی آمد آمد کی خوشیاں منائیں تو بھی زیبا ہے۔ جو کچھ کہ اس
 سوا چار برس میں ہوا کیا ایسے قلیں زمانہ میں اس کے ہونے کی ہم کو
 توقع تھی۔ توبہ توبہ کیا ہم کو ایسا جلد ان ناچیز برچوں سے اپنی قوم کے
 جگانے اور اٹھانے کی جو مدت دراز سے غفلت کے تاریک گڑھے میں پڑی
 ہوئی ہے خبر سوری تھی تو قح تھی۔ استغفر اللہ!

وہ عید کا مبارک دن، یعنی یکم شوال ۱۳۸۰ھ نبوی اور ۱۳۸۷ھ ہجری
 جب کہ ہمارا پہلا برج نکلا۔ امید ہے کہ ہماری قوم کی تاریخ میں کبھی بھولا
 نہ جاوے گا۔ ہماری قوم کی جو کچھ بد اقبالی تھی۔ وہ یہی تھی کہ کچھ نہ تھے
 اور جانتے تھے کہ ہم سب کچھ ہیں۔ اس غفلت کی داروے بے پوشی نے
 ان کے کانوں کو بہرا کر دیا تھا۔ ان کی آنکھوں کو پتھر دیا تھا۔ دل بھر چوڑے

تھے۔ دماغ قابو میں نہیں رہا تھا ساتھ ہاؤں سست ہو گئے تھے
زندہ تھے پر مردوں سے بدتر تھے۔ اٹھتے بیٹھتے جھلکتے پھرتے تھے۔
ہر کچھ ذکر کرتے تھے۔ اسی لٹوٹے عرصہ میں وہ حالت بہت کچھ بدل گئی
کچھ لوگ بخوبی ہوشیار ہو گئے۔ وہ سمجھے کہ ہماری کیا حالت ہے اور ہم
پر کیا مصیبت ہے۔ لبوں پر جان ہے۔ پھر اگر جان نہیں تو جہاں نہیں۔
کچھ لوگ ہوشیار ہوئے۔ پر ابھی آنکھیں ملنے لگی ہیں۔

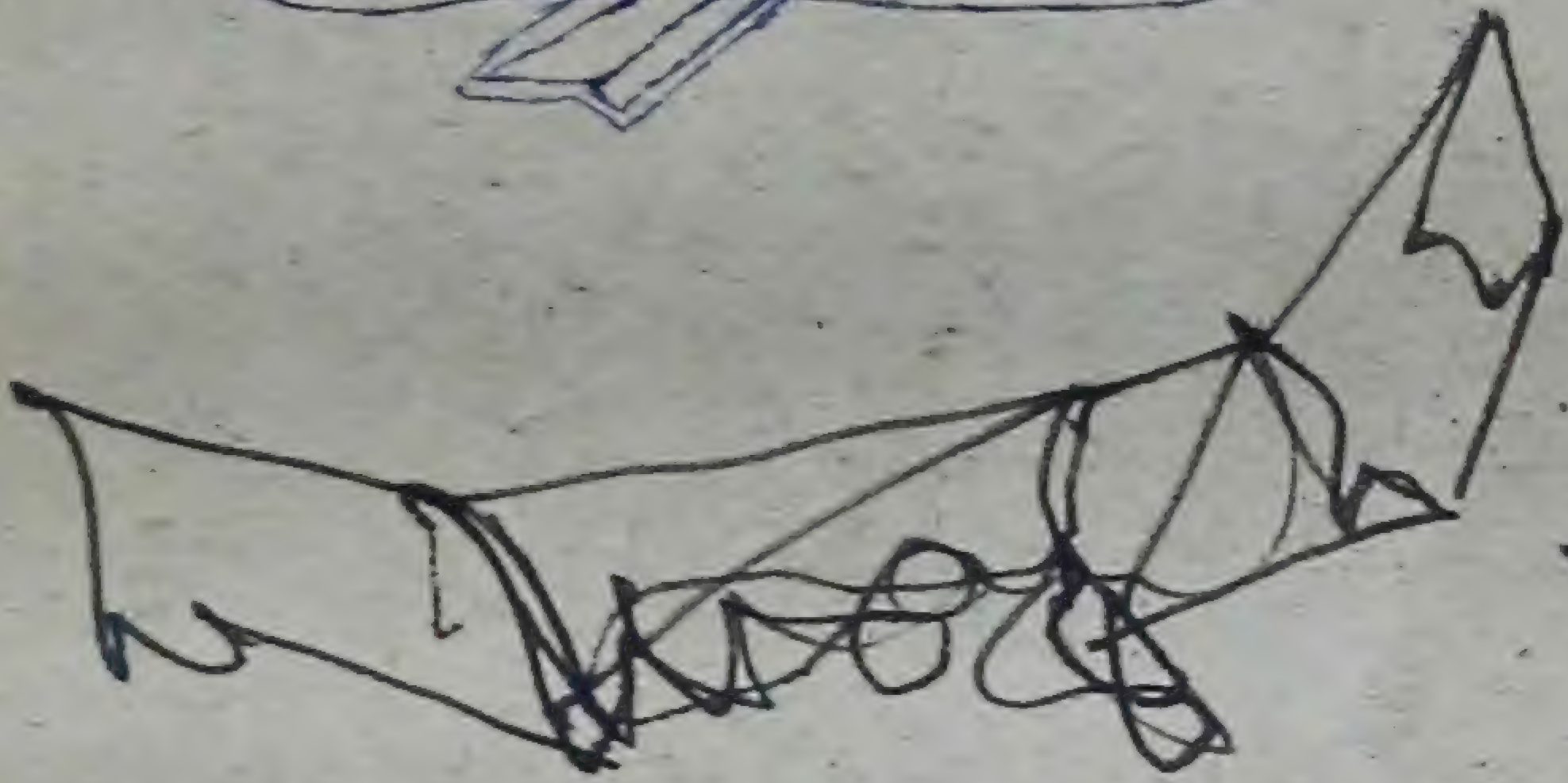
بہت سوتے اور اندھیرے میں اڑتے رہنے سے آنکھوں میں جیڑ
جما ہوا ہے۔ کچھ کھلتی ہیں مگر ریشمی سے چوندا جھپکاتی ہیں۔ کچھ لوگ ابھی
تک نیند کے غمار میں ہیں کچھ حرکت تو ان میں آئی ہے مگر ابھی انگڑائی لیکر
اوپر اٹھ کر بدل کر پھر غافل ہو جاتے ہیں۔ جب پھر جھپکاتے تو بااں اچھا
کہہ کر دوسری کروٹ لیتے ہیں اور پھر غافل ہو جاتے ہیں۔ کچھ لوگ ایسے
ہیں کہ ابھی بے ستور غافل پڑے سوتے ہیں۔ اور کچھ ایسے ہیں کہ ہوشیار
ہوئے ہیں مگر بد مزاجی اور تند خوئی سے منہ نہیں آکر کس تانے پڑے ہیں۔
اور کہتے ہیں کہ ہاں ہم نہیں اٹھنے کے۔ تمہارا کہہ اچارہ ہے۔ ہم یوں ہی پڑے
رہیں گے۔ بعض اُن میں سے اپنے پاس دالوں کو کہتے ہیں کہ تم بھی پڑے
رہو۔ مت اٹھو۔ سید احمد کون ہے جو جگاتا پھرتا ہے؟ ہم اسی بات
کو سنکر خوش ہوتے ہیں۔ اور دوسری سے ٹھٹھے کہتے ہیں کہ وہ اٹھ
وہ کھیلانے۔ خدا نے چاہا تو اب سمجھ دار بھی ہو جائیں گے۔ یہی رست
و خیر ہماری قوم کے اقبال کی نشانی ہے۔ پھر پسیجا تو سہی اب کسی نہ کسی

طرف بہ نکلے گا۔ لوہا بگلا تو سہی۔ اب کچھ نہ کچھ دھل رہے گا۔ بند بانی
 سے بجز سڑ جانے کے اور کچھ نہیں ہوتا۔ بانی کو بہنا چاہیے۔ پھر کوئی نہ
 کوئی اپنا رستہ بنا لے گا۔ اس وقت ہماری ساری قوم میں اس بات
 کا غلط فہم ہے کہ ہماری حالت اچھی نہیں۔ قوم کے لئے کچھ کرنا چاہیے۔
 کیا یہ صدر ان لوگوں کے دلوں میں جو قومی بھلائی چاہنے والے ہیں جان
 نہیں ڈال دیتی ہے؟ سولائزیشن جس کے نام سے لوگوں کو نفرت کھتی
 کیا اب اس کا چرچا سرگلی کوچہ میں نہیں ہے۔ کیا نیچر کا قافیہ پچھڑے ہوئے
 اب لوگوں کو شرم نہیں آتی ہے؟ معاف کیجئے ان ضدی سونے والوں
 کا ذکر نہیں ہے، کیا قومی ہمدردی کی کسی نہ کسی قدر تحریک اب ہر ایک
 کے دل میں نہیں ہے۔ کیا چار دانگ ہندوستان کے اخباروں میں تہذیب
 تہذیب، سولائزیشن، سولائزیشن، قومی ہمدردی، قومی ہمدردی، پیٹریا
 ٹزم، پیٹریا ٹزم کا غلط فہم نہیں ہے۔ کوئی اخبار اٹھاؤ اس میں۔ ان میں سے
 کسی نہ کسی پر کوئی نہ کوئی جھوٹا موٹا آرٹیکل دیکھ لو۔ جس گلی کوچہ میں سید احمد
 کے تہذیب الاخلاق کا جھگڑا سن لو۔ مکہ میں جاؤ تو سید احمد کو پاؤ۔
 مدینہ میں جاؤ تو سید احمد کو پاؤ۔ براہو خواہ بھلا کہو۔ مگر ہم دعا گوؤں کو
 رت بھولو۔

قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی کا لہجہ
 یہ دلولہ اور غلط فہم اور ہر ایک بات کا چرچا دراصل ہماری قوم کی بھلائی
 کی نشانی ہے۔ اس پر ہم کو ذرا بھی خیال نہیں ہے۔ کہ کسی کی کیا رائے ہے

اور کسی کی کیا۔ کیونکہ جو بات ٹھیک نہیں ہے۔ وہ آج نہیں کل نہیں
پرسوں سب کو معلوم ہو جاوے گی اور سب اسی پر یقین کریں گے۔
اور اسی پر متفق ہوں گے۔ ضرور ایک دن آئے گا جو قوم کے لیے گی کہ ہاں
سید احمد بھی کوئی دیوانہ تھا۔ یہ بات ٹھکانے کی کہتا تھا۔ اگر ہمارا یہ
خیال صحیح ہو اور درحقیقت ہماری قوم میں ایسی تحریک آگئی ہو تو
ہمارے اس ناجیز پرچہ نے اپنا کام پورا کر لیا اور اس کی مراد پوری ہوئی
مگر ہمارے بعد محب وطن جو دل سے اپنی قوم کی بھلائی اور قومی
ترقی چاہتے ہیں۔ کبھی غلطی میں پڑ جاتے ہیں۔ جب کبھی ان کو کسی سولائٹ
یعنی مہذب۔ تربیت یافتہ شائستہ قوم میں سے کسی کی کوئی وحشیانہ حرکت
معلوم ہوتی ہے تو اس کو بیت طمطراق سے بیان کرتے اور لکھتے ہیں۔
اور کہتے ہیں کہ جب اس قوم میں بھی ایسی وحشیانہ حرکتیں ہوتی ہیں۔
تو ہماری قوم کو کیوں برا کہا جاتا ہے۔ مگر ان کو سمجھنا چاہیے کہ اگر ہم کسی
دوسرے کی آنکھ کی پھٹی کو ٹوکیں تو اس سے ہماری آنکھ کا سینٹ نہیں
جھپٹتا۔ ہم کو اپنی آنکھ کے سینٹ کا علاج کرنا چاہیے۔ دوسرے کی آنکھ
میں پھلی ہو یا نہ ہو۔ بایں ہمہ وہ لوگ اس بات میں ذرا انصاف نہ بھی نظر
نہیں کرتے۔ قوم کی محبت انصاف کو چھپا دیتی ہے۔ جس میں قوم کے
کسی شخص کی وحشیانہ حرکت کی ہم گرفت کرتے ہیں اس وقت اس بات
کو بھول جاتے ہیں کہ اس قوم میں خوبیاں کتنی ہیں۔ ہماری قوم میں
وہ عیب تو ہیں اور وہ خوبیاں کسی میں نہیں۔ اصلی محبت اور سچی خیر خواہی

قوم کی یہی ہے کہ اس کے نقصانوں کو دیکھے اور ان کے مٹانے کی فکر کرے۔ جو لوگ نہایت سہار دی اور قومی محبت سے اپنی قوم کے عیبوں اور نقصانوں سے مطلع کرتے ہیں۔ ان کا دل اپنی قوم کی حالت پر بہ نسبت ان کے جو قوم کی طرف داری کرتے ہیں اور اس کے عیبوں کو چھپاتے ہیں۔ بہت زیادہ جلتا ہے۔ اور حقیقت میں وہی لوگ محب وطن اور محب قوم ہیں۔ (سرسید)



۲۱- امیہ

موجودہ حالت کو وہ کیسی ہی اچھی یا بری ہو، انسان کے دل کے مشغلہ کو کافی نہیں ہوتی۔ موجودہ رنج و خوشی، محبت و دوستی، کی چیزیں اتنی نہیں ہوتیں کہ انسان کے دل کی قوتوں کو ہمیشہ مشغول رکھیں، اس لئے اس بڑے کاریگر نے جس نے انسان کے پتلے کو اپنے ہاتھ سے اور اپنی ہی مانند بنایا، اس میں جزا اور قوتیں دی ہیں جن کے سبب سے دل کے لئے کاموں کی کبھی کمی نہیں ہوتی، اور ہمیشہ ہر وقت دل کے مشغول رہنے کا سامان چھپا اور موجود رہتا ہے، انہیں قوتوں کے ذریعہ سے گزری ہوئی باتیں پھر دل میں آتیں اور آئندہ کی باتوں کا ان کے ہونے سے بیشتر خیال ہوتا ہے۔

وہ عجیب قوت جس کو ہم یاد کہتے ہیں ہمیشہ پیچھے دیکھتی رہتی ہے۔ جب کوئی موجودہ چیز ہم کو مشغلہ کے لئے نہیں ملتی، تو وہ قوت پچھلی باتوں کو بلالاتی ہے، اور اسی کے فکر یا خیال سے ہمارے دل کو بہلائے رکھتی ہے۔ اس کی مثال جگالی کرنے والے جانوروں کی ہے کہ پہلے تو گھانسنے والا سب کھا لیتے ہیں، اور جب ہو جکتا ہے، تو ایک گوشے میں بیٹھ کر پھر اسی پریش میں سے نکال کر جہائے جاتے ہیں۔

جس طرح کہ یاد پچھلی باتوں کو خالی وقت میں ہمارے دل میں مشغلہ کو بلالاتی ہے، اسی طرح ایک اور قوت ہے، جو آئندہ ہونے والی باتوں کے

خیال میں دل کو مشغول کر دیتی ہے۔ جس کا نام امیر و بیم یا خوف در جا ہے۔
 اپنی دونوں قسم کے خیالوں سے ہم آئندہ زمانہ تک پہنچ جاتے ہیں اور جو
 باتیں کہ دور زمانہ میں شاید ہونے والی ہیں اور ظلمات کے پردوں میں چھپی ہوئی
 ہیں، اور بڑے گہرے اندھیرے گڑھوں میں بڑی ہوئی ہیں۔ ان کو ایسا سمجھتے
 ہیں۔ کہ ابھی ہو رہی ہیں، ان کے ہونے سے پہلے ان کی خوشی یا رنج اٹھانے
 لگتے ہیں، یہاں تک کہ اس زمانہ کا بھی، جب نہ یہ زمین ہوگی اور نہ یہ آسمان
 اور ہر چار طرف سے لمن الملک الیوم کی آواز آتی ہوگی، ابھی خیال کر لیتے
 ہیں۔ پھر کون کہہ سکتا ہے کہ انسان کی زندگی، صرف موجودہ وقت پر محدود ہے؟
 میرا ارادہ ہے کہ میں اس تحریر میں صرف اسی کا کچھ بیان کروں جس کو
 امیر کہتے ہیں۔ ہماری خوشیاں اس قدر کم اور چند روزہ ہیں کہ اگر وہ فوت
 ہم میں نہ ہوتی، جس سے انسان ان عہد اور دل خوش کن چیزوں کا ان کے
 ہونے سے پہلے حزنہ اٹھاتا ہے جن کا کبھی ہو جانا ممکن ہے، تو ہماری زندگی نہایت
 ہی خراب اور بد مزہ ہوتی۔ ایک شاعر کا قول ہے کہ:

وہم کو تمام عمرہ چیزوں کے حاصل ہونے کی امید رکھنی چاہئے
 کیونکہ کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کی امید نہ ہو سکے اور کوئی چیز
 ایسی نہیں ہے جو ہم کو دے نہ سکے۔

فارسی زبان کا مشہور قول ہے کہ "تمنا را عیب نیست" ایک طرف سے

کہا کہ:

"دنیا میں مجھے کسی چیز کا رنج نہیں ہے، کیونکہ امید مجھے ہمیشہ خوش

رکھتی ہے۔“

دوسروں نے پوچھا کہ:

”کیا تم کو مرنے کا بھی رنج نہیں ہے؟“

اس نے کہا کہ:

”کیا عجب ہے کہ میں کبھی نہ مروں، کیونکہ خدا اس پر بھی قادر ہے کہ ایک ایسا شخص پیدا کرے جس کو موت نہ ہو، اور مجھ کو

امید ہے کہ شاید وہ شخص میں ہی ہوں۔“

یہ قول ایک ظرافت کا تھا، مگر سچ یہ ہے کہ زندگی کی امید ہی موت کا رنج ہم سے مٹاتی ہے۔ اگر ہم کو زندگی کی امید نہ ہوتی تو ہم سے زیادہ بدتر حالت کسی کی نہ ہوتی۔

زندگی ایک بے جان چیز کی مانند ہے جس میں کچھ حرکت نہیں ہوتی۔ امید اس میں حرکت پیدا کرتی ہے۔ امید ہی کے سبب سے انسان میں روح کی جان ہے۔ ہمیشہ روح کو خوش رکھتی ہے اور تمام تکلیفوں کو آسان کر دیتی ہے۔ محنت پر رغبت دلاتی ہے، اور انسان کو نہایت سخت اور مشکل کاموں کے کرنے پر آمادہ رکھتی ہے۔

امید سے ایک اور بھی فائدہ ہے، جو کچھ کلم نہیں ہے: کہ ہم موجودہ خوشیوں کی کچھ بہت قدر نہیں کرتے، اور اسی میں محو نہیں ہو جاتے۔ سیر رقبہ روم نے جب اپنا تمام مال و اسباب اپنے دوستوں کو بانٹ دیا، تو اس نے لوگوں نے پوچھا کہ:

”آپ نے اپنے لئے کیا رکھا؟“

اس نے کہا کہ:

”وامید“

اس کی عالی طبیعت ان چیزوں کی کچھ قدر نہیں کرتی تھی، جو اس کے پاس تھیں، بلکہ ہمیشہ اس کا خیال کسی بہتر چیز کی طرف رہتا تھا۔
اگلے زمانہ کے لوگ بغیر امید کی زندگی کو نہایت ہی برا سمجھتے تھے۔
نقل ہے کہ خدا نے انسان کے پاس ایک صندوق بھی دیا، جب اس کو کھولا
تو اس میں سے ہر ایک قسم کی بلائیں اور مصیبتیں اور بیماریاں جو انسان کو
ہوتی ہیں، سب نکل پڑیں، امید بھی اسی صندوق میں تھی، وہ نہ نکلی بلکہ
ڈھکنے میں چبوت رہی، اور صندوق بچہ ہی میں بند ہو گئی، تاکہ مصیبت کے
وقت انسان کو تسلی دے۔

پس جس زندگی میں امید ہے اس سے بڑھ کر کوئی خوش زندگی
نہیں ہے، خصوصاً جبکہ امید ایک عمدہ چیز ہے، اور اچھی بنا پر ہو، اور
ایسی چیز کی ہو جو امید کرنے والے کو حقیقت میں خوش کر سکتی ہو، اس
بات کی حقیقت وہی لوگ خوب جانتے ہیں جو سمجھتے ہیں کہ زیادہ سے
زیادہ خوش حال آدمی کے لئے بھی زیادہ موجودہ میں کافی خوشی نہیں ہے۔
میں یہ بھی سمجھتا ہوں کہ مذہبی زندگی میں عمدہ عمرہ چیزوں کی بہت سی
امیدیں ہوتی ہیں، اور ایسی چیزوں کی ہوتی ہیں جو ہم کو پورا کر سکتی
ہیں، بلاشبہ امید کے اثر سے انسان کی زندگی نہایت شیریں ہو جاتی ہے۔

اگر وہ موجودہ حالت سے خوشی نہیں رہتا تو اس پر صبر تو ضرور آجاتا ہے۔
مگر مذہبی امیدیں اس سے بھی زیادہ فائدہ مند ہیں۔ کیونکہ ان میں عقیدے
کے علاوہ مذہبی اعتقاد کی بھی نہایت قوت ہوتی ہے۔ مذہبی امید گو یا مرد
کو زندہ کر دیتی ہے۔

میں ہمیشہ خدا کو اپنے سامنے رکھتا ہوں۔ وہ میری دائیں طرف
ہے، اسی لئے میں گھبراتا نہیں۔ میرا دل خوش ہے۔ میرا گوشت بھی اسی
امید میں رہے گا کہ تو میری روح کو جہنم میں نہ ڈالے، تو اپنی چیز کو خراب
ہوتے ہوئے نہ دیکھے گا۔ تو ہی مجھ کو زندگی کے طریق دکھلائے گا، تیری
ہی حضور میں خوشی کا کمال ہے، تیری ہی دائیں طرف ہمیشہ کی خوشی ہے!
آمین!!

۲۲۔ امید کی خوشی

اے آسمان پر بھورے بادلوں میں بجلی کی طرح چمکنے والی دھنک! اے آسمان کے تار و تمہاری خوش نما چمک! اے بلند پہاڑوں کی آسمان سے باتیں کرنے والی دھندلی چوٹیوں پر اے پہاڑ کے عالی شان درختو! اے اونچے اونچے ٹیلوں کے دلکش بیل بوٹو! تم بہ نسبت ہمارے پاس کے درختوں اور سرسبز کھیتوں اور لہرائی ہوئی نہروں کے کیوں زیادہ خوشنا معلوم ہوتے ہو؟ اس لئے کہ ہم سے بہت دور ہو، اس دوری ہی نے تم کو یہ خوبصورتی بخشی ہے۔ اس وجہ ہی سے تمہارا نیلا رنگ ہماری آنکھ کو بھایا ہے۔ تو ہماری زندگی میں بھی جو چیز بہت دور ہے۔ وہی ہم کو زیادہ خوش کرنے والی ہے۔

وہ چیز کیا ہے؟ کیا عقل ہے جس کو سب سب سے اعلیٰ سمجھتے ہیں؟ کیا وہ ہم کو آئندہ کی خوشی کا یقین دلا سکتی ہے؟ ہرگز نہیں! اس کامیابی تو نہایت تنگ ہے۔ بڑی دھڑو دھوپ کرے تو نیچر تک اس کی رسائی ہے۔ جو سب کے سامنے ہے۔

او نورانی چہرے والے یقین کی اکلوتی بیٹی امیر! یہ خدائی روشنی تیرے ہی ساتھ ہے! تو ہی ہماری مصیبت کے وقتوں میں ہم کو تسلی دیتی ہے! تو ہی ہمارے آڑے وقتوں میں ہماری مدد کرتی ہے! تیرے ہی بدعات نہایت نہایت دور دراز غوشیاں پاس نظر آتی ہیں تیرے ہی سہارے سے

زندگی کی مشکل مشکل گھاٹیاں ہم طے کرتے ہیں۔ تیرے ہی سبب ہمارے
خوابیدہ خیال جاگتے ہیں۔ تیری ہی برکت سے خوشی، خوشی کے لئے
نام آوری، نام آوری کے لئے بہادری، بہادری کے لئے فیاضی، فیاضی
کے لئے محبت، محبت کے لئے نیکی، اتہار ہے! انسان کی تمام خوبیاں اور
ساری نیکیاں تیری ہی تابع اور تیری ہی فرماں بردار ہیں!

وہ پہلا گنہگار انسان جب شیطان کے جنگل میں پھنسا، اور تمام نیکیوں
نے اس کو چھوڑا اور تمام بدیوں نے اس کو گھیرا، تو صرف تو ہی اس کے
ساتھ رہی، تو ہی نے اس ناامید کو ناامید ہونے نہیں دیا، تو ہی نے اس
موت میں پھنسنے ہوئے دل کو مرنے نہیں دیا۔ تو ہی نے اس کو اس ذلت
سے نکالا، اور پھر اسی کو اس اعلیٰ درجہ پر پہنچایا۔ جہاں کہ فرشتوں نے
اس کو سجدہ کیا تھا۔

اس نیک بنی کو جس نے سبکدوش برس اپنی قوم کے ہاتھ سے مصیبت
اٹھائی اور مار پیٹ سہی، تیرا ہی خوبصورت چہرہ تسلی دینے والا تھا۔
وہ پہلا ناخدا، جبکہ طوفان کی موجوں میں بہا جاتا تھا، اور بجز مایوسی کے
اور کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ تو تو ہی اس طوفان میں اس کی کشتی کھینچنے والی
اور اس کا بیڑا پار لگانے والی تھی۔ تیرے ہی نام سے جو دی ہمارے
مبارک جوتی کو عزت ہے۔ زیتون کی سری ٹہنی کو، جو وفادار کو تری چورنگ
میں وصل کے پیغام کی طرح پہنچی، جو کچھ برکت ہے تیری ہی بدولت ہے۔
اے آسمانوں کی روشنی! اور اے ناامید دلوں کی تسلی امیر!

تیرے ہی شاداب اور سرسبز باغ سے ہر ایک محنت کا پھل پاتا ہے۔ تیرے
 ہی پاس ہر درد کی دوا ہے۔ تجھی سے ہر ایک رنج میں آسودگی ہے عقل
 کے ویران جنگلوں میں بھٹکتے بھٹکتے تھکا ہوا مسافر تیرے ہی گھنے باغ کے
 سرسبز رختوں کے سایہ کو ڈھونڈتا ہے۔ وہاں کی ٹھنڈی ہوا، خوش الحان
 جانوروں کے راگ، بہتی نہروں کی لہریں، اس کے دل کو راحت دیتی ہیں،
 اس کے سرے ہوئے خیالات کو بھر زندہ کرتی ہیں۔ تمام فکریں دل سے دور
 ہوتی ہیں، اور دور دراز زمانہ کی خالی خوشیاں سب آمو جو ہوتی ہیں۔

دیکھ! نادان بے بس بچہ گہوارہ میں سوتا ہے، اس کی مصیبت زدہ
 ماں اپنے دھڑرے میں لگی ہوئی ہے۔ اور اس گہوارہ کی ڈوری بھی
 ہلائی جاتی ہے۔ ہاتھ کام میں اور دل بچہ میں ہے، اور زبان سے اس کو
 یوں لوری دیتی ہے۔

سورہ! میرے بچے سورہ! اے اپنے باپ کی مورت
 اور میرے دل کی ٹھنڈک! سورہ! اے میرے دل کی کونسل
 سورہ! بڑھ! اور پھل پھول! تجھ پر کبھی خزاں نہ آنے
 بادے! تیری ٹہنی میں کوئی خار کبھی نہ پھوٹے! کوئی کٹھن
 گھڑی تجھ کو نہ آئے! کوئی مصیبت جو تیرے ماں باپ نے
 بھگتی تو نہ دیکھے! سورہ! میرے بچے سورہ! میری آنکھوں
 کے نور اور میرے دل کے سرور! سورہ! تیرا مکھڑا چاند سے بھی
 زیادہ روشن ہو گا! تیری خصلت تیرے باپ سے بھی اچھی

ہوگی! تیری شہرت، تیری لیاقت، تیری محبت جو تو ہم
 سے کرے گا۔ آخر کار ہمارے دل کو تسلی دیں گی! تیری
 سنسی ہمارے اندر میرے گھر کا اجالا ہوگی! تیری پیاری پیاری
 باتیں ہمارے غم کو دور کریں گی۔! تیری آواز ہمارے لئے خوش
 آئندہ انگلیاں ہوں گی! سورہ میرے بچے، سورہ! اے ہماری
 امیدوں کے پودے، سورہ! بولو! جب اس دنیا میں ہم تم
 سے جدا ہو جاویں گے تو تم کیا کرو گے؟ تم ہماری بے جان لاش
 کے پاس کھڑے ہو گے؟ تم پوچھو گے اور ہم کچھ نہ بولیں گے،
 تم روؤ گے، اور ہم کچھ رحم نہ کریں گے۔ اے میرے پیارے
 رونے والے! تم ہمارے ڈھیر پر آکر ہماری روح کو خوش
 کرو گے، آہ! ہم نہ ہوں گے، اور تم ہماری یادگاری میں
 آنسو بہاؤ گے، اپنی ماں کا محبت بھرا چہرہ، اپنے باپ کی نورانی
 صورت یاد کرو گے۔ آہ! ہم کو ہی رنج ہے کہ اس وقت ہماری
 محبت یاد کر کر تم زنجیر ہو گے، سورہ میرے بچے، سورہ!
 سورہ میرے بالے، سورہ!

یہ امیدوں کی خوشیاں ماں کو اس وقت تھیں جبکہ بچوں غاں بھی
 نہیں کر سکتا تھا۔ مگر جب وہ ذرا اور بڑا ہوا، اور محسوس ہنسی سے اپنی ماں
 کے دل کو شاد کرنے لگا اور "اماں! اماں! اماں! کتنا سیکھا، اس کی پیاری آواز
 ادھورے لفظوں میں اس کی ماں کے کان میں پہنچنے لگی، آنسوؤں سے

اپنی ماں کی آتش محبت کو بھڑکانے کے قابل ہوا، پھر مکتب سے اس کو
 سروکار پڑا۔ رات کو اپنی ماں کے سامنے دن کا پڑھا ہوا سبق غزدہ
 دل سے پستانے لگا، اور جبکہ وہ تاروں کی چھاؤں میں اٹھ کر ہاتھ منہ
 دھو کر اپنے ماں باپ کے ساتھ صبح کی نماز میں کھڑا ہونے لگا، اور اپنے
 بے گناہ دل بے گناہ زبان سے بے مریا خیال سے خرا کا نام پکارنے
 لگا، تو امیر کی خوشیاں اور کس قدر زیادہ ہو گئیں۔ اس کے ماں
 باپ اس معصوم سینہ سے سچی ہمدردی دیکھ کر کتنے خوش ہوتے ہیں !
 او ہماری پیاری امیر! تو یہی ہے جو ہر سے لحر تک ہمارے ساتھ رہتی
 ہے۔

دیکھو! وہ پڑھانا آنکھوں سے اندھا، اپنے گھر میں بیٹھا مروتا ہے۔
 اس کا پیارا بیٹا بھڑون کے پورٹ میں سے غائب ہو گیا ہے۔ وہ اس کو
 ڈھونڈتا ہے، پر وہ نہیں ملتا، مایوس ہے، پر امیر نہیں کوئی، لہو کھرا
عانتیں ٹھاکتا۔ دیکھتا ہے، پر ملنے سے ناامید نہیں، قانون سے خشک
 ہے، غم سے زار نزار ہے، روتے روتے آنکھیں سفیر ہو گئی ہیں۔ کوئی
 خوشی اس کے ساتھ نہیں ہے، مگر صرف ایک امید ہے، جس نے اس
 کو جیل کی امیر میں زندہ، اور اس کے خیال میں خوش رکھا ہے۔
 دیکھو! وہ بے گناہ قیدی، اندھیرے کنوئیں میں سات زخاؤں
 میں بند ہے اس کا سوز چکنے والا چہرہ زرد ہے بے یار و دیار
 غیر قوم، غیر مذہب کے لوگوں کے ہاتھ میں قید ہے۔ بدھے باب کا غم

اس کی روح کو صدمہ پہنچاتا ہے۔ عزیز بھائی کی جدائی اس کے
دل کو غمگین رکھتی ہے۔ قید خانہ کی مصیبت، اس کی تنہائی اس گھر کا
اندھیرا، اور اس پر اپنی بے گناہی کا خیال، اس کو نہایت ہی رنجیدہ
رکھتا ہے۔ اس وقت کوئی اس کا ساتھ ہی نہیں ہے۔ مگر اے ہمیشہ زندہ

رہنے والی امید! تجھی میں اس کی خوشی ہے۔
وہ دلاور سپاہی لڑائی کے میدان میں کھڑا ہے۔ کوچ پر کوچ
کرتے کرتے تھک گیا ہے۔ ہزاروں خطرے درپیش ہیں، مگر سب میں
تقویٰ تجھی سے ہے۔ لڑائی کے میدان میں، جبکہ بہادروں کی صفیں چپ
چاپ کھڑی ہوتی ہیں۔ اور لڑائی کا میدان ایک سنسان عالم ہوتا ہے۔
دلوں میں عجب شتم کی خوف ملی ہوئی جرات ہوتی ہے، اور جبکہ لڑائی کا وقت
آتا ہے۔ اور لڑائی کے بجل کی آواز بہادر سپاہی کے کان میں پہنچتی
ہے، اور وہ آنکھ اٹھا کر نہایت بہادری سے بالکل بے خوف ہو کر لڑائی
کے میدان کو دیکھتا ہے، اور جبکہ بجلی سی جھکنے والی تلواریں اور سنیلین اس
کی نظر کے سامنے ہوتی ہیں، اور بادل کی سی کڑکے والی، اور آتشیں سیار
کی سی آگ برسانے والی توپوں کی آواز سنتا ہے۔ اور جبکہ اپنے ساتھ
کو خون میں لٹھڑا ہوا، زمین پر پڑا ہوا دیکھتا ہے، تو اسے بہادروں کے
قوت بازو، اور اے بہادری کی ماں! تیرے ہی سبب سے فتح پوری کا
خیال اس کے دل کو تقویت دیتا ہے۔ اس کا کان نقارہ میں سے
غیرنے ہی تو ہے آواز سنتا ہے۔

وہ قوی بھلائی کا پیاسا اپنی قوم کی بھلائی کی فکر کرتا ہے۔ دن
رات اپنے دل کو جلاتا ہے۔ ہر وقت بھلائی کی تدبیریں ڈھونڈتا ہے۔
ان کی تلاش میں دور دراز کا سفر اختیار کرتا ہے۔ بیگانوں بیگانوں
سے ملتا ہے۔ ہر ایک کی بول چال میں اپنا مطلب ڈھونڈتا ہے۔ مشکل
کے وقت ایک بڑی مایوسی سے درو مانگتا ہے۔ جن کی بھلائی چاہتا ہے۔
انہیں کو دشمن پاتا ہے۔ شہری وحشی بتاتے ہیں۔ دوست آشنا یوانہ
کہتے ہیں۔ عالم فاضل کفر کے فتوے کا ڈر دکھاتے ہیں۔ بھائی عزیز
اقارب سمجھاتے ہیں۔ اور پھر یہ شعر پڑھ کر چپ ہو رہتے ہیں۔

وہ بھلائی کی بات مانے ہیں۔ بھائی سیر تو مجھ دوانے ہیں
ساتھی ساتھ دیتے ہیں، مگر ہاں ہاں کر کر محنت اور دل سوزی سے
دور رہ کر بہت سی سہار دی کرتے ہیں، پھر کٹھنی کٹھنی سے الگ کر کے دل
ہر وقت بیقرار ہے۔ کسی کو اپنا سا نہیں پاتا کسی پر دل نہیں ٹھہرتا، مگر
اے اے قرار دلوں کی راحت، اور اے شکستہ خاطر وں کی تقویت! تو
ہی ہماری کٹھن منزلوں کی ساتھی ہے۔ تیری ہی تقویت سے ہم اپنی منزل
مقصود تک پہنچیں گے۔ تیرے ہی سبب گوہر مراد کو پاویں گے۔ اور ہمارے
دل کی عزیز اور ہمارے پیارے "مہری" کی پیاری امید! تو ہمیشہ ہمارے
دل کی تسلی رہ۔

اے ہمیشہ زندہ رہنے والی امیر! جیکر زندگانی کا چراغ ٹمٹماتا
ہے، اور دنیاوی حیات کا آفتاب لب بام ہوتا ہے، ہاتھ پاؤں میں

گرمی نہیں رہتی، رنگ فق ہو جاتا ہے؛ منہ پر مردنی چھا جاتی ہے؛ ہوا،
 ہوا میں؛ پانی، پانی میں؛ مٹی، مٹی ملنے کو ہوتی ہے؛ تو تیرے ہی سہاگے
 سے وہ کٹھن گھڑی آسان ہوتی ہے۔ اس وقت اس زرد چہرے،
 اور آہستہ آہستہ ہلکے ہونٹوں، اور بے خیال بند ہوتی ہوئی آنکھوں،
 اور غفلت کے دریا میں ڈوبتے ہوئے دل کو تیری یادگاری ہوتی
 ہے۔ تیرا نورانی چہرہ دکھائی دیتا ہے۔ تیری صداکان میں آتی ہے۔
 اور ایک نئی روح اور تازہ خوشی حاصل ہوتی ہے، اور ایک نئی
 لازوال زندگی کی، جس میں ایک ہمیشہ رہنے والی خوشی ہوگی، امید
 ہوتی ہے۔

یہ تکلیف کا وقت تیرے سبب سے ہمارے لئے موسم بہار کی
 آمد آمد کا زمانہ ہو جاتا ہے۔ اس کی لازوال آنے والی خوشی کی امید
 تمام دنیاوی رنجوں اور جسمانی تکلیفوں کو بھلا دیتی ہے؛ اور غم کی شام
 کو، خوشی کی صبح سے بدل دیتی ہے؛ گو کہ موت ہر دم جتنی ہے کہ مرنا
 بہت خوفناک چیز ہے۔

ہماری آنکھوں سے چھپی ہوئی دوسری دنیا میں، جس میں ہم کو ہمیشہ
 رہنا ہے، جہاں سورج کی کرن اور زمانہ کی لہر کبھی نہیں پہنچتی، تیری
 راہ تین چیزوں سے ملے ہوتی ہے۔ ایمان کے ٹوٹے، اور امید کے
 ہادی، اور موت کی سواری سے۔ مگر ان سب میں جس کو سب سے
 زیادہ قوت ہے، وہ ایمان کی خوبصورت بیٹی ہے جس کا بیارا نام امید ہے۔

لوگ کہتے ہیں کہ بے یقینیوں کو موت کی کٹھن گھڑی میں کچھ امید
 نہیں ہوتی مگر میں دیکھتا ہوں کہ تیری بادشاہت وہاں بھی ہے۔ قیامت
 پر یقین نہ لانے والا سمجھتا ہے کہ تمام زندگی کی تکلیفوں کا اب خاتمہ ہے
 اور پھر کسی تکلیف کے ہونے کی توقع نہیں ہے۔ وہ اپنے اس بے تکلیف
 آنے والے زمانہ کی امید میں نہایت بردباری سے، اور رنجوں کے زمانہ
 کے اخیر ہونے کی خوشی میں نہایت بے شائبہ سے یہ شعر پڑھتا ہوا جان
 دیتا ہے۔

بقدر ہر سکوں راحت بودا بنگر تفاوت را
 دیدن رفتن، استادن، نشستن، خفتن، مرن

اُن میں قاعدے کا کہاں پتہ اور انضباط کا کیا مذکورہ اور قاعدہ اور انضباط
بھی کیسا اگر دنیا کی ابتدا سے لے کر آج کی گھڑی تک تو اس
میں رتی برابر فرق پڑا نہیں۔

کشمیر کا رعب اس پر رست ہے جس کی آراوی الہی حاص
لہیں دیا ہے۔ ٹوٹ گمراہ ہوئے ہیں لہذا ان سے سوچنے
کا اُفق بیکل تباہ کن ہے۔ گوہوں تو برس کرے۔ مایہ نورا
معالہ کرنا بیاد ہے۔ یہ کرتے۔ سو فیصد کا لہری و آئینہ ریش

۲۵۔ سراب حیات

صبح ہوتی ہے شام ہوتی ہے عمر یوں ہی تمام ہوتی ہے
 کس خیال میں ہو آج آپ کی طبیعت کچھ متفکر معلوم ہوتی ہے؟
 نہیں کوئی بات نہیں ہے یوں ہی سست ہے۔ آدمی کو کبھی کبھ
 خیال ہوتے ہیں کبھی کچھ۔ انہیں خیالات سے کبھی آپ ہی آپ خوش ہوتا
 ہے۔ کبھی آپ ہی متفکر ہوتا ہے۔
 بھلا کہئے تو یہی کن خیالات نے آپ کو متفکر کیا ہے ہم بھی تو نہیں
 چند روز ہوئے کہ ایک گھنٹہ میں نے اپنے کمرے میں لگا یا ہے۔
 اس کا لنگر ٹوٹ گیا تھا۔ وہ بندر تھا نہ چلتا تھا۔ نہ آواز دیتا تھا۔ ایک
 دوست نے مہربانی سے اس کو بنادیا وہ چلنے لگا اور آواز دینے لگا۔
 میں دیکھتا ہوں کہ وہ دن رات جلتا ہے۔ ایک سے اپنا دورہ شروع
 کرتا ہے اور بارہ پر ختم کر دیتا ہے۔ اس کی ایک الٹ پھیر میں دن رات
 ختم ہو جاتا ہے۔ جب ہم خیال کرتے ہیں کہ ہم نے کیا کیا تو معلوم ہوتا ہے کہ
 کچھ نہیں یہی دھن کسی دن سے مجھے لگی ہوئی تھی۔ اور اسی خیال میں غلطاں
 بیچاں تھا کہ بیکار ایک ہمارے دوست باوری رحب علی صاحب نے ایک
 کتاب بھیجی جس کے سرے پر لکھا تھا ”سراب حیات“ میں
 بہت خوش ہوا اور سمجھا کہ شاید اس سے کچھ عقدرہ حل ہو گا۔

یہ کتاب دراصل انگریزی میں ہے اور "جائزہ" نے بڑی فصاحت و بلاغت سے لکھی ہے اس کا ترجمہ پنڈت بشمبھرناتھ صاحب نے کچھ کمی بیشی کے ساتھ نہایت قابلیت سے اردو زبان میں کیا ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے نہایت لائق اور مشہور اور عقلمند اور دولتمند اور فیض و ظریف و شاعر فیاض و نجیب آدمیوں کا جو ہمارے زمانہ سے ٹھوڑے ہی دن پہلے اسی دنیا میں موجود تھے ذکر کیا ہے اور پھر دکھایا ہے کہ کس حسرت و افسوس سے اس دنیا سے گئے۔ تمام مال و دولت چھوڑ گئے۔ نہ وہ عقلمندی کا کام آئی۔ اور نہ وہ متاع دنیا۔ زبان حال سے یوں کہتے کہتے مر گئے۔

کس لئے آئے تھے کیا ہم کر چلے
تہمتیں چند اپنے ذمہ دھر چلے

اس کتاب نے بعض سلجھانے کے میرے خیالات کو اور الجھا دیا۔ اور یہ سوال دل میں پیدا ہوا کہ "کس لئے آئے تھے؟" اسی سوچ میں تھا کہ میں نے اپنے گھر کے کا دروازہ کھولا۔ ایک خوش نمازی اور سرسبز درخت اور شاداب کھیتی پر میری نظر پڑی میں نے دیکھا کہ ندی کا پانی بہا چلا آتا ہے۔ پچھلا آتا ہے اور اگلا چلا جاتا ہے۔ درختوں کو میں نے دیکھا کہ برانے جاتے اور نئے آتے ہیں۔ پکی کھیتی کاٹی جاتی ہے اور نئی بوٹی جاتی ہے۔ یہی آواگون لگ رہا ہے۔ یہ کس لئے آئے تھے اور کس لئے گئے؟ کیا یہ بھی کچھ حسرتیں

لئے گئے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آیا۔ مگر میں نے غور کیا کہ شاید پسند کہ
 وہ کس لئے آئے اور کیا کر چلے، "متحرک جانداروں سے متعلق ہوگا
 میں نے سب کی حالت پر اپنا خیال دوڑایا۔ میں نے شیر کا خیال
 کیا جو سب سے زیادہ خوبصورت۔ سب سے زیادہ شاندار سب
 سے زیادہ شجاع۔ سب سے زیادہ غیور مگر سب میں موزی اور باآزار
 متحرک ہے۔ جب اس کی مردہ لاش کا میں نے دھیان کیا تو دیکھا کہ
 ایک بے حرکت لاش بھول کر پیٹ پھٹا ہوا انٹریاں گیدڑوں کی کھائی
 ہوئی۔ سنہری کھال خاک میں ملی ہوئی۔ گوشت گل کر زمین پر پڑا ہوا۔
 پٹیوں کا ڈھانچہ ہی ڈھانچہ تھا۔ اور غالباً وہ بھی چند میں سمجھا کہ یہ تو
 اسی قسم کا جانور تھا جس قسم کے آدمیوں کا "سر آب حیات" میں جان
 نے ذکر کیا ہے۔ کسی اس قسم کے زندہ جانور کو دیکھو۔ اتنے میں کتنے
 کا مجھے خیال آیا میں سمجھا کہ سب جانوروں میں یہی خداداد سید ہے۔
 قناعت، محبت، رفاقت، دوستی، وفاداری اپنے مالک کی اطاعت
 اور سب سے زیادہ کسر نفسی اس پر ختم ہے۔ سب دور دور کرتے ہیں۔
 مثلاً مولوی تو بخش العین بتاتے ہیں۔ مگر یہ غریب سب کے سامنے
 عاجزی و کسر نفسی سے دم ہلاتا اور سر جھکاتا ہے۔ مگر جب وہ بھی
 مرا تو ایک لاش بے حرکت تھا۔ نہ وہ دم کا ہلانا تھا نہ وہ سر کا جھکانا
 تھا۔ نہ وہ رفاقت تھی نہ وہ اطاعت تھی۔ چند روز میں اسی طرح پڑا
 گا ڈھانچا تھا۔ منہ کھلا۔ جڑا ننگا۔ دانت اور کچلیاں کھلی ہوئی۔ اور

ہزاروں چوٹیاں اس میں گھسی ہوئی۔ میں نہایت متعجب ہوا اور
 کہا کہ میاں انجام تو دونوں کا ایک سا ہی ہوا۔
 میں نے کہا نہیں کسی مقدس جانور کو وہیں نے بوٹر کا خیال کیا۔
 جو دنیا میں سب سے مقدس شمار ہوتا ہے۔ بھولی بھولی صورت پیاری
 پیاری باتیں۔ جو رخصتم میں نہایت محبت۔ دونوں کا سوشل برتاؤ نہایت
 میٹھا۔ تقدیس میں بھی سب سے بڑھا ہوا روح کے لئے زیتوں کی
 مبارک ٹہنی لانے والا مسیح کے لئے روح القدس بن کر آنے والے
 والا مکہ معظمہ میں کعبہ کا طواف کرنے والا۔ تمام خاتقاہوں کا مجاہد
 ہو کر رہنے والا۔ اپنے پیروں کی ہوا سے بیماروں کو شفا بخشے والا
 تمام ہندوؤں اور بدست لوگوں کو جی کے بچاؤ کی ہدایت کرنے والا۔
 مگر جب اس کا بھی انجام دیکھا تو اس سے زیادہ کچھ نہ پایا کہ
 پرچے ہوئے کہیں پڑے ہیں۔ جو کچھ کہیں اور پئے کہیں۔ چند روز
 سینہ کا ڈھانچہ پڑا ہے پھر وہ بھی نہیں۔

میں نے اپنے خیال کو انسان کی طرف پٹا کہ یکا یک میرے
 سامنے سلطان عبدالعزیز خاں کا ماجرا آجود ہوا جو نہایت مشہور
 اور بہادر شخص تھا۔ لڑائیوں میں نہایت دلیری و داناہی سے لڑا
 تھا۔ پندرہ برس سے قسطنطنیہ کے تخت شاہی پر جلوس کرتا تھا لوگ
 کہتے ہیں کہ نہایت فضول خرچ تھا۔ عورتوں پر بہت فریقہ تھا۔ ترین
 کشتیاں عورتوں کی بھری ہوئی اس کی حرم سرا میں کھیں۔ ملک میں

روپیہ کی کمی تھی۔ شاہی خزانہ خالی تھا۔ باغیوں سے سلطنت میں
 آفت برپا تھی۔ مگر اس نے کئی کروڑ روپیہ اپنے خزانہ میں عیاشی کے لئے
 چھپا رکھا تھا۔ اپنی پیاری جورو کی خوشی کے لئے ترکوں کی ولی عہدی
 کی پرانی رسم کو توڑنا چاہتا تھا اس جورو سے جو بیٹا تھا۔ اس کو ولی عہد
 بناتا تھا۔ اور ملک کی بربادی کا کچھ خیال نہ کر کے اس کام کے پورا
 کرنے کو ملک کے دشمن آدمیوں کو اپنا دوست بنایا تھا۔ کیا دیکھتا ہوں
 کہ اپنے جرموں میں اسی کی سلطنت کے لوگوں نے اس پر پورس کی۔
 تخت سے اتار دیا۔ اور محل سے نکال آکے جھوٹے سے مکان میں قید
 کر دیا۔ سلطنت جانے کی حسرت نے اس کے دل کو بیتاب کر دیا۔ اور
 اپنے سینے آپ مار مارا۔ میرے خیال نے جھٹ پاتھ دوڑایا۔ پہلے تو
 ماتھے پر رکھا پھر تختوں کے سامنے لے گیا کہ شاید کچھ سانس چلتی ہو۔
 سینہ کو ٹیٹولا پاتھ کو دیکھا۔ پانوں کو دیکھا۔ چاروں طرف غور کیا۔ بجز ایک
 کے کچھ نہ پایا۔ سینہ پر کان لگایا کہ شاید وہ ہڈیاں اچھل رہی ہوں مگر کچھ پتہ
 نہ لگا۔ میں سمجھا کہ اب اس میں کچھ نہیں چر رہا۔ میں یہ گوشت بھی نہ ہونگا۔
 صرف ہڈیوں کا ڈھانچا رہ جائے گا۔ اور چند روز بعد وہ بھی نہ ہوگا۔
 مجھے جالسن کی "نہر اب حیات" یاد آئی۔ اور سمجھا کہ دنیا کی حسرت میں
 میں مر رہا۔ اس لئے اس کا یہ حال ہوا۔
 مجھ کو اشتیاق ہو کہ کسی بڑے خداداد سیدہ دنیا کی طرف سے
 برآمدہ ہوئے کا حال دیکھوں۔ پنجاب کا ایک نہایت متبرک

شخص میری آنکھوں میں بھر گیا۔ اس کے دیکھنے سے میں بہت خوش
ہوا۔ خدا کے سوا اور کچھ کلام نہ تھا۔ عبادت کے سوا اور کچھ کام نہ تھا
دنیا اور اس کا عیش و عشرت بے حقیقت تھا۔ جو لوگ تھے وہ خدا سے اور
عقبی سے لگی ہوئی تھی۔ اتفاق سے ان کا بھی آخری وقت آپہنچا
اپنی اوس منزل کی اہلوں نے وصیت کی اور اپنے دوستوں کو
نصیحت نہایت شادان و فرحان سفر کی تیاری کی اور بخیر کسی ایمان
و حسرت کے جان دی۔ میرے خیال نے جھٹ پاتھ بڑھا یا رہا تھے پر
رکھا۔ ہتھنوں کے سامنے کیا۔ دل ٹوٹا۔ سینہ ٹوٹا۔ ہاتھ دیکھا۔ پانوں
دیکھا۔ کچھ نہ تھا۔ سینہ بڑھ گیا۔ باز رہی۔ کہ اس کے اندر سے ضرور کچھ
روشنی جھلکتی ہوگی مگر کچھ نہ تھا۔ میں گھبرا یا اور بے اختیار بول اٹھا
کہ اچھی حضرت کچھ بولو تو سہی۔ وہاں کیا تھا۔ سالس بھی نہ تھی میں نے
کہا یہ تو ویسا ہی معاملہ ہو گیا۔ جیسا کہ ان سے پہلوں کے ساتھ ہوا تھا
دنیا کی حسرت لے جانے اور عبادت کے شوق میں مرجانے میں تو
اب تک کچھ فرق نہیں دکھائی دیا۔

اتنے میں لوگ ان کی تجیز و تکفین کرنے لگے۔ خانقاہ میں اگلے
سجادہ نشینوں کی قبروں کے برابر قبر کھودنے لگے۔ میں نے گھبرا کر
کہا کہ دو چار دن رہنے تو دور مجھے سمجھ تو لینے دو کہ یہ ماجرا کیا ہے۔ لوگوں
نے کہا کہ دباؤ لا ہوا ہے۔ مردوں کو کوئی رکھتا بھی ہے۔ تمام کھال
بکس جائے گی۔ گوشت گل پڑے گا۔ ہڈیوں کا ڈھانچا نکل آوے گا۔

کو سارے اور چیلین میٹڈ لانے لگیں گے۔ پڑیوں کے ڈھانچے سے
لوگ ڈر کر بھاگنے لگیں گے۔ یہ سس کر تو میں ششدر رہ گیا۔
تمام اگلے لاشے میری آنکھوں میں پھر گئے۔ میں نے کہا میاں اور
سب کا بھی تو یہی حال ہوا تھا۔ کیا یہی بات سمجھ رہے ہیں

جو آہنگ رفتن کند جان پاک
چہ بر تخت مردن چہ بر سر خاک

میں نہایت متروک و متفکر حیران و ششدر وہاں سے اٹھا اور
دل بہلانے کے لئے اپنے باغ میں گیا جو ایک بہت بڑا باغ تھا اور
جوانی اور ولولہ کے زمانہ میں میں نے اس کو از سر نو نہایت خوبصورت
و خوشنما آراستہ کیا تھا اور وہاں اکثر دوستوں کا اور بڑے بڑے
نامی اور بالکمال لوگوں کا مجمع ہوتا تھا۔ غالب کی دلکش و محبت آمیز
بزرگانہ باتوں سے آزرہ کی دلچسپ و لربافتہ صحبت سے شیفہ کی متین
و نیم خندہ زن وضع سے، صہبائی جاں نواز کے منجانبہ محبت سے دل شاد
شاد رہتا تھا۔ ادھر ادھر اور دھڑکھڑ رہتا تھا۔ ایک جین میں پہنچا جس کی نئی کھڑائی
ہوئی تھی۔ مٹی میں ایک بڑی دکھائی دی جس کو میں بکرے کی سری سمجھا۔
میں نے ٹھوکر مار کر بکرے پھینک دیا۔ جب وہ نکلی تو بکرے کی سری
نہ تھی بلکہ آدمی کی ٹھوکر پڑی تھی۔ میں نے اپنے دل سے کہا کہ ایک
دن اسی طرح کوئی شخص میری ٹھوکر پڑی کو بھی ٹھوکر مارے گا۔ میں
نے دڑ کر اسے اٹھا لیا اور دیکھا کہ صرف پڑیاں جڑی رہ گئی ہیں۔

بیشانی کی بڑی بڑ خطا خط ہیں۔ شاید وہی نوشتہ تقدیر ہو، برپڑھی
 نہیں گئی یا آنکھوں کی جگہ ایک گڑھا اور حلقہ تھا۔ انگلی ڈالو تو کچھ نہیں۔
 ناک کی خوبصورتی بالکل نہ تھی۔ ایک شکستہ تھوڑی سی اور بھی نہایت
 بد نما بڑی کا نشان تھا اور اس کا سوراخ نہایت ہی بڑا معلوم ہوتا تھا
 دانت جن کو موتی اور اولوں کی بارھ کہتے تھے ایسے ہیبت ناک
 دکھائی دیتے تھے کہ دل کانپتا تھا۔ میں نے اپنی بے ادبی کی جواز دہاتے
 ہوئی معافی چاہی اور پوچھا کہ تم کون ہو؟ کیا مذہب تھا۔ عالم تھے
 فقیر تھے۔ دنیا کی حسرت میں مرے یا خدا کی عبادت میں۔ ہر چیز پوچھا،
 کچھ جواب نہیں ملا۔ پھر میں اس کو الٹ پلٹ کر دیکھنے لگا کہ شاید کچھ
 نشان کھلائی یا برائی کا ملے۔ کچھ نہ ملا۔ ایک بڑھا باغبان میری ان
 سب باتوں کو دیکھ رہا تھا، اس نے کہا کہ میاں، کیا دیکھتے ہو، اسے چھٹے
 بروں کا، گیدڑ، بھیرے کا، مرے پر سب کا ایک حال ہو جاتا ہے۔
 میں سخت متعجب ہوا اور جالس کی "سراب حیات" کو یاد کیا۔ پھر اس
 نے کیا کہا۔؟

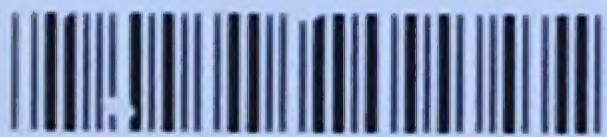
میرے دوست نے کہا کہ تمہارے خیال بھی نہایت خام ہیں۔ اور
 تمہارے متفکر ہونے پر بھی نہایت افسوس ہے۔ تم اس مٹی کے ڈھیر اور
 سڑنے والے گشت، اور گلنے والی پڑیوں میں کیا ڈھونڈھتے تھے
 جو چیز دیکھنے کی تھی وہ تو اس میں تھی ہی نہیں۔
 میں نے پوچھا کہ وہ بھر کہاں تھی؟ اس نے کہا کہ معلوم نہیں۔ پھر

پوچھا کہ کیسی تھی؟ بولا کہ معلوم نہیں۔ پھر پوچھا کہ دکھائی دیتی تھی؟
 کہا نہیں۔ پھر پوچھا کہ کہاں گئی؟ کہا معلوم نہیں۔
 اس جواب سوال سے میں اور بھی متحیر ہوا کہ جس چیز کا کسی طرح
 پر علم نہیں۔ اس کی نسبت کہتا ہے کہ تھی۔ بولا کہ خدا نے کہا ہے میں
 نے کہا سچ۔ ولکن لیطہن قلبی۔ یہ سنا اور سنکر خاموش ہو رہا میں
 نے کہا یہ سب تمہارے خیالات ہیں کہ وہ شخص دنیا کی حسرت میں مرا۔
 اور وہ شخص خدا کی عبادت میں مرے پر یہ سب برابر ہیں جو بات سچ
 ہے وہ آپس کی ہمدردی، قومی اعانت، قومی بھلائی۔ جب کہ ہماری
 قوم کا دنیا میں یہ حال ہے کہ ذلت و خواری، نکبت و جہالت میں مبتلا
 ہے تو اگر کوئی دنیا کی حسرت میں مر کر جہنم میں گیا تو ہماری جوتی سے
 اور عبادت کر کے بہشت میں گیا تو ہماری بلا سے۔ ان کا کیا رونا ہے۔
 جیتوں کو رو رو جو مردوں سے بدتر ہیں۔

ALI MOHAMMAD
 SARAI SAFA-KADAL,
 Srinagar, KASHMIR.



ALLAMA IQBAL LIBRARY



47791

UNIVERSITY LIB.

No. 47791

Date 29.2.64

خودی کو کربند و بنا کہ ہر قسم پر سے پہلے
خدا بند سے خود بوجھے بیٹا نیری اسیا پیا

(اقبالؒ)

— Ravi —

مقامات میں سرسبز

”لبنیگاریوں میں شامل ہیں نہا ہوں سے نہیں واقف
سرا و جاننے ہیں ہم خدا جانے خطا کیا ہے

My 79

Rashid



**ALLAMA
IQBAL LIBRARY**

**UNIVERSITY OF KASHMIR
HELP TO KEEP THIS BOOK
FRESH AND CLEAN**

S. NAQI HUSAIN

BOOK BINDER - 116401